# The state of the s

CINQUANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 15873 - 7 F

**JEUDI 8 FÉVRIER 1996** 

FONDATEUR: HUBERT BEUVE-MERY - DIRECTEUR: JEAN-MARIE COLOMBANI

### La majorité renonce à réformer l'abus de bien social

LA PROPOSITION DE LOI de Pierre Mazeaud (RPR) tendant à réduire le délai de prescription du délit d'abus de bien social à six ans ne sera pas discutée par le Parlement. Le groupe RPR de l'Assemblée a décidé, mardi 6 février, de ne pas soutenir ce texte, préférant que le gou-vernement dépose lui-même un projet de loi. Au ministère de la justice, mercredi matin, on indiquait qu'il n'en est pas question. Les critiques des associations de magistrats et celles de la gauche, accusant le gouvernement et la majorité de chercher à brider l'action des juges et à « amnistier » de fait plusieurs affaires de corruption en cours d'instruction, ont donc eu raison de la pression des chefs d'entreprise.

Par ailleurs, la Cour de cassation confirme l'annulation des procédures du juge Thierry Jean-Pierre réalisées en dehors de sa saisine.

> Lire pages 8 et 12 et notre éditorial page 15

### M. Bayrou veut faire de l'école un « sanctuaire » contre la violence

Les enseignants se mobilisent pour leurs conditions de travail

ALORS QUE de nouveaux incidents se sont produits, mardi 6 février, dans des établissements scolaires, le ministre de l'éducation nationale, François Bayrou, a tenté de rassurer le corps enseignant. «La violence à l'école est le reflet de la violence de la société. Pendant des décen-nies, on a plaidé pour une école ouverte. (...) Il faut prendre une position inverse, travailler à resanctuariser l'école », a-t-il déclaré, mardi 6 février, à l'Assemblée nationale. M. Bayrou a préconisé l'installation de clôtures autour des établissements, et s'est prononcé pour la restauration d'un article de la loi anticasseurs, permettant d'interdire l'entrée dans l'établissement scolaire. En lançant ce débat, François Bay-

rou tente de calmer des enseignants qui avaient accueilli avec ironie trois mesures annoncées le 1º février création d'un numéro de teléphone « SOS violence », formation à l'enseignement en banlieue, appel à des « grands frères ». Les syndicats enseignants dénoncent la « dégradation continue » de leurs conditions de travail. Le SNES appelait à une manifestation devant le ministère de l'éducation, mercredi 7 janvier, tan-



dis que le Syndicat national des chefs d'établissement (SNPDEN) demande l'intervention du premier ministre. Le socialiste Jack Lang a demandé, mercredi matin, «le déblocage en urgence de 1 000 postes

de staveillants », estimant que les systèmes mis en place par les gouvernements socialistes s'étaient « depuis

## Bull cède à Packard Bell sa micro-informatique

Cette cession renforce l'hégémonie américaine

BULL renonce à être un acteur direct dans l'industrie de la micro-informatique. Le groupe français cède les activités de sa filiale Zenith Data Systems au constructeur américain Packard Bell, dont il détient 19,9 %. Le japonais NEC, actionnaire de Bull et également de Packard Bell (19,9 %), apportera de l'argent frais à ce demier.

La nouvelle société Packard Bell, issue de cette fusion, appartiendra au peloton des cinq poids lourds mondiaux de l'industrie micro-informatique, derrière Compaq, IBM, talonnant Apple et devançant NEC. il deviendra même numéro un, devant Compaq, sur le marché américain. L'intégration de Zénith Data Systems (ZDS, treizième mondial) à Packard Bell, conforte l'hégé-monie américaine dans ce sec-

Il s'agit d'un tournant dans la stratégie du groupe informatique français. L'acquisition, il y a sept ans, du constructeur américain d'ordinateurs personnels ZDS, s'est révélé un échec commercial et un gouffre financier.

Après deux années laissées à

sur ce marché, pour faire la preuve qu'elle pouvait se redresser, Jean-Marie Descarpentries a tranché. Face aux comptes touiours « lourdement déficitaires » de ZDS fin 1995, le PDG de Bull a décidé de mettre un terme à une aventure qui aura largement contribué aux mauvais résultats du groupe depuis six ans.

L'abandon de ZDS va sérieusement alléger les comptes de Bull. En 1995, pour la première fois depuis 1988, le constructeur sort du rouge et devrait dégager un bénéfice net de l'ordre de 300 millions de francs.

Bull, qui s'appréte à procéder à des réorganisations internes, concernant aussi bien la composition de son état-major que la définition de son périmètre d'activités, va également se consacrer, en 1996, à la recherche d'un quatrième actionnaire de référence, aux côtés des trois principaux que sont le japonais NEC, l'américain Motorola et France Télé-

Lire page 16

### Chronique d'une comédie du travail



MONTEUSE, elle s'est passionnée pour le documentaire. Ainsi Claire Simon a-t-elle profité de ses périodes de chômage pour réaliser des films. Coûte que coûte, réalisé pour la télévision et diffusé par Arte en mars 1995, sort aujourd'hui au cinéma. En revenant, chaque fin de mois, filmer la vie d'une petite entreprise de restauration confrontée à d'insurmontables difficultés financières, elle a composé une comédie du travail et de l'argent, en forme de chronique d'une faillite annoncée. Patron et employés jouent leur propre rôle dans un film dont le scênario leur échappait autant qu'à la réalisatrice, qui découvrait au jour le jour les péripéties du récit. Claire Simon réalise actuellement son premier long métrage de fiction, Sinon oui.

On lira aussi dans nos pages consacrées au cinéma les critiques de tous les nouveaux films, dont les Mémoires d'un jeune con, de Patrick Aurignac, initiation d'un jeune bourgeois au banditisme, et un reportage sur Al Pacino, qui à présenté son premier film de réalisateur, Looking for Richard, variation sur le Richard III de Shakes-

Lire pages 25, 26, 27 et 28

M 0147 - 0208 - 7.00 F

### Scènes de mœurs au Kremlin

MOSCOU de notre correspondante On savait déjà que le favori de Boris Eltsine, son garde du corps Alexandre Kor-jakov, gérait les écoutes des collaborateurs du président. Le chef de son administration. Serguei Filatov, s'en était plaint devant la presse en 1995, avant de perdre brutalement son poste. Désormais, les paris sont ouverts à Moscou pour savoir combien de temps il faudra pour que Viatcheslav Kostikov. proche d'Eltsine et ambassadeur auprès du son qoût ce soir-là...

Saint-Siège, subisse le même sort. Cet ancien porte-parole de Boris Eltsine publie en effet des Mémoires acides et indiscrètes, livre à paraître dont des extraits sont sortis dans l'hebdomadaire Argoumenty i Fakty. Interrogé à cette occasion par la chaîne privée NTV, dans son émission Itagui (le «7 sur 7» russe), Viatcheslav Kostikov brosse un portrait sans complaisance de Bo-

« Son idéologie, son ami, so maîtresse, sa

ce qui est au-delà l'intéresse beaucoup | « la situation malsaine du triangle qui lutte moins.» « Cela dépasse parfois les limites d'une morale raisonnable », a indiqué celui qui aurait une revanche à prendre. Kostikov un duel opposerait à présent Alexandre Kor-aurait été déshabillé et précipité dans la jakov, le garde du corps, et Viktor Illiou-Volga, un soir d'été bien arrosé, lors d'une croisière présidentielle. Les « hommes de Koriakov » auraient fait preuve de zèle. après que Boris Eltsine eut imprudemment manifesté le souhait d'être « débarrassé » de son porte-parole, qu'il trouvait trop agité à

Après ces révélations, l'ancien commensai semble peu inquiet de son avenir: « Boris Nikolaevitch devrait lire mon livre, même s'il paraît au'il lit de moins en moins. » L'ambassadeur auprès du Saint-Siège enfourche la théorie qui veut qu'une réélection de Boris Eltsine en juin serait préférable à une « arrivée au pouvoir des communistes ». Même si, dit-il, le président en titre n'a « jamais » eu de « convictions démocratiques » et même si, « ces derniers temps, il semble de plus en plus passion, c'est le pouvoir, a-t-il déclaré. Tout | mai informé ». Au passage, Kostikov critique

en permanence » pour entourer Boris Eltsine. Après l'éviction du « libéral » Filatov, jakov, le garde du corps, et Viktor Illiouchine, le premier assistant, caractérisé par sa « dévotion jalouse » envers le patron du Kremlin.

Les autres collaborateurs peuvent ainsi transmettre un dossier réclamé par le président et voir celui-ci « prendre soudainement une décision contraire ».

Ce peut être parce que Alexandre Korjakov, qui joue auprès de Boris Eltsine le rôle du « valet qui, dans la tradition russe, sert de majordome au seigneur, apportant les pantoufies, une bonne soupe ou la vodka », a donné son avis sur la question. Ne lui attribue-t-on pas le plan d'attaque de la Tché-

Mais cela, Viatcheslav Kostikov ne l'a pas

Sophie Shihab

### ukrainiens en grève Notre envoyée spéciale, Natalie Nougay-

Les mineurs

rède, raconte la « protestation prolétanienne » des mineurs du Donbass, sur fond de nostalgie de l'Union soviétique. p. 5

### Tensions chinoises

La Chine s'apprêterait à conduire de nouvelles manceuvres militaires dans le détroit de Formose, tandis que Taiwan propose des liaisons maritimes entre l'île et le continent.

### ■ La nouvelle aisance des agriculteurs

Le gouvernement envisage de consolider l'aisance des paysans, sensible depuis trois ans, en les faisant bénéficier d'allègements

### ■ M. Tiberi s'inquiète de la qualité de l'air

Le maire de Paris veut renforcer le contrôle de la pollution de l'air dans la capitale, au lendemain de la publication dans Le Monde d'un rapport accablant sur ses conséquenos sanitaires, à Paris et à Lyon. p. 11

### ■ Les TGV jonglent avec l'électricité

L'étonnante hétérogènéité des réseaux ferrés oblige à concevoir des rames capables d'utiliser quatre types d'alimentation diffé-

### **■** Tombouctou destination ultime

Cent cinquante ans après le premier explorateur, on y accède toujours par de mé-

International 2	Amatonices classifes 21
France 6	Agenda24
Société	Abonnements24
Carnet12	Météorologie24
Horizops13	Mots croisés24
Entreprises16	Custure
Finances/marchés18	Communication 25
Assistati Dai20	Radio-Telévision36

### Les charniers de l'indifférence

SARAJEVO .

de notre correspondant Le monde entier, étonné et horrifié, découvre que l'armée serbe a jeté ses prisonniers musulmans dans des fosses communes en Bosnie-Herzégovine. Le monde entier esquisse un rictus dégoûté et promet de châtier les coupables. Emissaires, diplomates et reporters se pressent autour des squelettes des martyrs de Srebrenica, s'indignent et menacent. Si leur arrivée sur les lieux des crimes est évidenment capitale, leur air scandalisé n'en demeure pas moins surprenant.

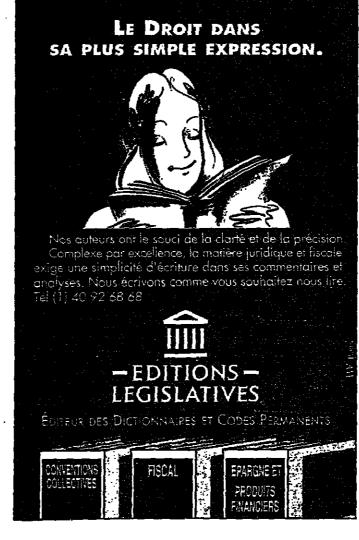
Car jamais une guerre n'aura été

autant scrutée à la loupe que le conflit de l'ex-Yougoslavie. Partout, à proximité de chaque champ de bataille, des journalistes ont vu et témoigné Les organisations humanitaires ont recueilli des milliers de témoignages, accablants pour ceux qui sont désormais désignés comme des « criminels de guerre ». Les services de renseignement des pays occidentaux, présents sur le terrain, équipés d'avions et de satellites espions, out suivi la moindre étape du conflit, d'autant plus consciencieusement qu'ils s'inquiétaient pour la sécurité de leurs « casques bleus » déployés en Bosnie. Les opinions publiques ont pu, lorsqu'elles le désiraient, s'informer de l'évolution de la guerre et en connaître les

moindres péripéties. La disparition de vingt mille hommes musulmans sur le sol bosniaque, dont six à dix mille autour de Srebrenica, n'est pas une découverte. Depuis la prise de l'enclave, en juillet 1995, par les soldats du gé-néral Ratko Mladic, leur sort était connu. Les rescapés avaient raconté les chasses à l'homme, décrit les exécutions et les carnages. Les journaux du monde entier avaient publié leurs témoignages. Les Etats-Unis, des le mois d'août, avaient ditfusé des photographies aériennes d'un coin de terre retournée et un reporter pouvait vérifier sur place la

véracité des accusations. A l'automne, à la suite d'une enquête parlementaire aux Pays-Bas, le monde apprenait que les « casques bieus » néerlandais avaient assisté à des massacres sans tirer un seul coup de fusil. Les Bosniaques s'étaient inquiétés du rôle de la France et du commandant de la Forpronn, le général Janvier, qui préconisait l'abandon des enclaves

> Rémy Ourdan Lire la suite page 15



kong. Les autorités de Taïwan n'en ont pas moins exprimé à Pékin une volonté d'apaisement en proposant notamment l'établissement de liaisons directes entre l'île et le

continent. • LA FRANCE a invité les deux parties « à la plus grande retenue », et ce à la veille de la visite d'Hervé de Charette qui est arrivé mercredi 7 février à Pékin, pour une

visite de trois jours, en compagnie d'une forte délégation d'industriels. • UNE DISSIDENTE CHINOISE s'est vu refuser, au printemps 1995, par la France, un visa d'entrée qui lui au-

rait permis d'obtenir l'asile poli-tique. Ce pédiatre avait dénoncé le scandale des enfants abandonnés par leurs parents et confiés à des or-

# La tension avec Taïwan révèle le poids politique de l'armée en Chine

Le ministre français des affaires étrangères entame une visite de trois jours à Pékin pour tenter d'effacer les conséquences néfastes, en matière d'échanges commerciaux, qu'avait provoquées la vente d'avions Mirage à Taīpeh

PÉKIN

de notre correspondant Alors que Pékin s'apprête à conduire des manœuvres militaires dans la province du Fujian le quotidien de Hongkong Ming Pao affirme qu'elles mobiliseront près de 60 000 soldats à compter de samedi 10 février -, Taïwan a exprimé à Pékin une volonté d'apaisement face à l'escalade de la tension dans le détroit de Formose : le ministre des transports et des communications a déclaré que l'île était prête à établir des liens directs, notamment maritimes, avec le continent comme celui-ci le réclame, à condition que Pékin montre sa « bonne volonté ». Quant au chef de l'Etat. Lee Teng-hui, il a profité d'une réunion électorale pour appeler le public taiwanais à prouver sa compassion envers les victimes du récent tremblement de terre dans la province du Yunnan.

La Bourse de Taïwan a chuté, mardi, de 1,5 %, pour la troisième journée consécutive, réagissant ainsi aux bruits de bottes continentaux. L'armée de Taiwan s'est livrée à deux jours de manœuvres que les autorités ont pris soin de routine. L'actuelle poussée de fièvre est liée à l'échéance de l'élection présidentielle du 23 mars, à Taiwan, dont le grand favori est M. Lee. Or, les dirigeants chinois viennent d'accuser le chef de l'Etat d'être de mèche avec le candidat indépendantiste du Parti démocratique progressiste (DPP), Peng Ming-min, pour déclarer l'indépendance de l'île. Ce commentaire de l'agence Chine nouvelle a été lu sur toutes les radios et télévisions du continent.

A peu près au même moment, à Pékin, l'ensemble des attachés militaires étrangers, notamment occi-



ception donnée par les forces armées en l'honneur de la nouvelle année du calendrier lunaire, le 19 février. Ils y ont entendu le général Luo Bin, chef des relations extérieures de l'armée chinoise, se féliciter de sa « coopération amicale » avec les années étrangères et assurer que le bras militaire chinois « fera des efforts inlassables en vue de maintenir la stabilité et la paix dans la région et dans le

Le Quai d'Orsay, par la voix de son porte-parole, à la veille de la visite de M. de Charette, avait émis le souhait que les deux riverains chinois «s'en tiennent à la plus grande retenue » dans leur différend. Le même message a été plus particulièrement adressé par Washington à Pékin à l'occasion de la visite d'un vice-ministre continental des affaires étrangères, Li

Zhaoxing, aux Etats-Unis. Le jeu américain est toutefois ambigu, le président Clinton ayant choisi ce moment précis pour autoncer la levée de l'interdiction, en vigueur depuis la répression militaire de 1989, d'exportation de satellites américains de télécommunications à la Chine.

La presse officielle chinoise a, pour sa part, paru vouloir mettre la diplomatie française de son côté en citant des propos de M. de Charette à l'appul de la thèse selon lamelle « Taïwan est une nartie inaliénable de la Chine ». Cette phrase-clé figure en effet dans le communiqué de normalisation des relations franco-chinoises de 1994 mais le Quai d'Orsay, dans ses déclarations récentes, a simplement répondu : « Nous considérons qu'il n'y a qu'une Chine. >

化中二

an. 2

uls .

300

TI.s.

<u> 12.00</u>

젊는 -

<u> ---</u>

. Ir .--

E::--

2.

**4.** 1.

**Z:** 

÷.

27

**₹** 

u<sub>z</sub>.

1237 ·

Rang

### Des militaires « au service du peuple » ou d'eux-mêmes ?

de notre correspondant Les gesticulations de Pékin à l'encontre de Taïwan et de Hongkong, la place accordée, dans les médias officiels, à la « grande muette », et l'insistance du chef de l'Etat, Jiang Zemin, à s'afficher en quasi-uniforme traduisent une régression sérieuse du pouvoir chinois, au crépuscule du règne de Deng Xiaoping, vers la situation qui prévalait à son arrivée aux commandes: la domination, en coulisses, des militaires sur l'échiquier politique.

Ceux-ci n'ont certes jamais été très loin des organes de décision au cours des deux décennies écoulées. Mais M. Deng avait réussi à

### Trois millions de soldats

• Effectifs : l'armée chinoise compte trois millions d'hommes répartis sur un territoire de 9,6 millions de kilomètres carrés, soit une superficie trois fois supérieure à celle de l'Union européenne. • Capacité de combat : les unités

d'élite font un faible usage des équipements modernes dont elles sont dotées. Le rythme d'entraînement des pilotes de chasse, par exemple, est bien inférieur à celui des armées modernes. Les manœuvres et tirs de missiles opérés ces derniers mois autour de Taïwan montraient cependant des performances bien supérieures au passé, en précision et en ampleur. Singulièrement modernisée dans sa capacité de projection hors des frontières, elle devrait disposer, selon les experts, de 21 % de la flotte de combat présente en Extrême-Orient au lieu de 11 % en 1980. Au point qu'il est étonnant de constater l'assurance avec laquelle le ministère des affaires étrangères affirme régulièrement que Pékin « n'a pas l'intention, et ne l'aura pas à l'avenir, de se doter d'un

Taches manuelles : l'armée chinoise est encore composée d'une forte proportion d'hommes dont la seule performance est moins liée au maniement d'armes sophistiquées qu'à sa capacité de mobilisation pour des táches manuelles: travaux publics urgents et autres secours en cas de catastrophe.

porte-avions ».

 Activités industrielles : selon les estimations de la CIA et d'autres spécialistes, l'armée empocherait annuellement 5 à 10 milliards de dollars générés par ses activités industrielles, qui emploieraient quelque 25 millions de salariés. • Rôle politique : l'armée occupe près de 20 % des sièges du comité central du Parti communiste. contre moins de 15 % avant le XIV congrès du parti, en 1992, sans compter ceux qui lui font naturellement allégeance.

inverser la tendance qui s'était fait jour à la fin de la vie de Mao Zedong après la désastreuse révolution culturelle. Alors, le Parti communiste ayant explosé avec les instances civiles qu'il contrôlait, il avait fallu au pouvoir s'appuyer massivement sur l'armée pour gar-

der le pays en mains. La célèbre maxime maoiste voulant que « le parti commande aux fusils » était, dans la réalité, respectée dans la seule mesure où l'armée demeurait dans son ensemble sous le commandement personnel des figures prestigieuses qui avaient conquis le pays en 1949 sous l'habit de « révolutionnaires » qu'ils n'étaient pas. Encore s'en était-il fallu de peu que l'outil militaire ne se cassé lors de la crise qui mena au putsch manqué de Lin Biao, en 1971. Bien plus qu'à Mao, déjà perdu dans ses lubies, le pouvoir avait dû à la sagacité de Zhou Enlaí de se maintenir.

Puis, une préoccupation majeure d'un Deng Xiaoping parvenu à la tête du pays fut de convaincre les militaires de retourner dans leurs casernes, d'une part en les autorisant à se lancer dans les affaires pour s'enrichir, d'autre part, en leur apportant la démonstration, cruelle mais convaincante, de leur nullité opérationnelle dans un conflit où pourtant la Chine aurait dû l'emporter face au Vietnam, en

La leçon fut comprise et l'armée se concentra sur sa propre mutation, d'une gigantesque troupe de va-nu-pieds en une force disparate mais dotée de quelques unités capables d'infliger des pertes sérieuses à un ennemi éventuel. L'épisode permit à la Chine de commencer à édifier un système d'instances civiles certes encore dominées par le Parti communiste et son réseau de délateurs, mais à partir desquelles purent se créer les premiers éléments d'institutions appelées à contrecarrer l'arbitraire politique.

Or, pour imposer une telle mutation, il fallait un homme au passé militaire impeccable, et même glorieux, même si les choix de Deng en matière d'ouverture économique étaient loin de faire l'unanimité de ses compagnons de route. Ceux-ci virent leurs pires craintes se matérialiser dans la catastrophe de Tiananmen, en 1989, quand, la police ayant baissé les bras devant le soulèvement pacifique de la jeunesse pékinoise en raison des divisions qu'elle constatait dans le parti, îl fallut faire appel à l'armée pour reprendre la situation en main. Les militaires s'y résolurent mais en firent payer le prix politique aux dirigeants civils. Désormais, et au corps défendant des plus modernistes des siens, l'armée redevenait l'arbitre entre factions du pouvoir. La situation qui prévaut aujourd'hui est que, Deng étant mourant, l'appui d'une armée gloutonne en équipements est de nouveau la clé de la succession au sommet du régime.

D'autres facteurs devraient conduire les voisins de la Chine à contempler avec inquiétude les postures martiales des occupants du trône chinois. La différence de densité démographique aux frontières, notamment du Nord, en est un, crucial. Or des penseurs stratégiques chinois ont d'ores et défà exhumé du passé des tentatives de théorisation de « l'espace vital ». Celui-ci, dans la pensée chinoise, est fortement associé au rayounement culturel. On n'oublie pas, en Extrême-Orient russe, que l'empire mandchou jadis y régnaît, précisément jusqu'à une époque où il était torturé de tentations militaristes, vivant mal son entrée involontaire dans le monde planétaire.

Chine de véritable culture de la paix. Il en existe une, en revanche, richissime, de la guerre. Elle remonte à L'Art de la guerre de Sunzi, composé entre 400 et 320 avant. notre ère, dont on retrouve quanti-

té de concepts jusque dans la pro-

pagande communiste actuelle. Il

s'agit d'une vision du monde où l'antinomie guerre ou paix n'a guère de place, l'une et l'autre appartenant à une projection culturelle de l'ordre de la conquête. Il est donc très abusif, d'un point de vue stratégique, d'estimer que la Chine « n'a jamais été expansionniste », comme on l'entend souvent dire. Elle l'a été tout an long de son histoire puisque c'est ainsi que s'est formé ce qui demeure le dernier empire du monde. Simplement, elle a souvent préféré des armes politiques, conservant en dernier ressort l'usage de son bras militaire pour le cas où l'intimidation échouerait. Comme ailleurs, au demeurant,

c'est souvent quand l'Etat chinois était faible sur le plan intérieur qu'il se lançait dans des conquêtes militaires. Situation qui caractérise précisément le Parti communiste chinois de nos jours. Enfin, si la Chine moderne n'a pas été, tant s'en faut, le seul fauteur de guerre sur le théâtre asiatique au XXe siècle, il convient de noter qu'elle n'a été absente d'aucun des conflits qui y ont eu lieu pendant cette période, et tres rarement des guérillas internes qui agitaient les pays de la région.

C'est dans ce contexte qu'il faudrait lire l'insistante affirmation par les dirigeants chinois que ce pays, entrant de plain-pied dans les échanges globaux, « a par dessus tout besoin, pour le moment, d'un environnement pacifique ». Les mots qui comptent ici sont « pour

Francis Deron

### HERVÉ DE CHARETTE, qui est accompagné pour sa visite en traper le temps perdu, en termes

La France souhaite rééquilibrer

ses échanges commerciaux avec Pékin

Chine d'une importante délégation d'industriels, va tenter de ratéconomiques, à cause de la brouille entre Paris et Pékin après la vente d'avions Mirage à Taïwan, à la fin de 1992. La France voudrait bien profiter de l'engagement pris par la Chine de réduire de 35 % ses droits de douane - ramenés ainsi à me moyenne de 23 % - le 1º avril pour rééquilibrer les échanges commerciaux en sa faveur, ce qu'avait déjà souhaité Christine Chauvet, alors secrétaire d'Etat au commerce extérieur, lors de sa visite en juillet 1995.

En effet, si ces échanges sont passés de 9.4 milliards de francs en 1986 à 34.7 milliards en 1994, les ventes françaises à la Chine ont seulement été multipliées par 2,6 - alors que les achats l'ont été par 4,7 - et ne couvrent guère plus de la moitié des importations. Le déficit au détriment de la France s'est elargi, atteignant 10,7 milliards de francs, maleré une hausse sensible des exportations françaises (+32 %) en 1994 et l'achat de 850 000 tonnes de céréales par la Chine en 1995. Cette situation n'est pas exceptionnelle : elle est partagée par la plupart des grands pays industriels: Etats-Unis, Japon et, dans des proportions moindres, Allemagne, Grande-Bretagne et Canada. Mais la part de marché française en Chine est faible: la France n'est que le onzième fournisseur de ce pays, dernière l'Allemagne et l'Italie, qui ont accru leurs ventes en 1994.

Ce retard et ce déséquilibre s'expliquent en bonne partie par la structure des échanges. Alors que les importations françaises sont pour 60 % des produits industriels

de consommation courante (essentiellement textile-habiliement, cuirs et chaussures, jeux et jouets, appareils électroniques et électrodomestiques), les exportations consistent, pour les trois quarts, en biens d'équipement professionnel, même si des produits de brae et. provisoirement, des éléments d'automobiles montées sur place

Ce secteur est prometteur : dans lestamees a vent, la Chine pourrait représenter 20 % du marché mondial des biens d'équipement. Mais le montant des ventes, dépendant de grands projets et de commandes de l'Etat chinois, est comis aux vicissitudes polit Cette année, Paris voudrait convaincre ses interlocuteurs d'acheter des Airbus.

En revanche, les investissements directs figurais en Chine se sont accrus considérablement en peu de temps, puisqu'ils sont passés, depuis 1989, de 9 millions de francs à 506 millions en 1993, ce qui a mis la France à peu près au niveau de PAllemagne ou de la Grande-Bretagne. Mais la part des pays européens a reculé avec l'explosion des investissements asiatiques en Chine (comme des échanges): 60 % du total proviennent de Hongkong, qui joue en réalité un rôle de plaque tournante. Accusés souvent de contribuer à la « délocalisation » et donc de faire disnaraître des emplois en France, les investissements français sont pour la plus grande partie le fait de grands groupes industriels (chimie, énergie, automobile, notamment), pour lesquels ils constituent la meilleure - mais pas forcément la seule - manière de prendre pied sur le marché chinois.

G. H.

### Paris a refusé d'accueillir une dissidente en 1995

De surcroît, il n'existe pas en

LE CONSULAT de France à Hongkong a refusé, au printemps 1995, de délivrer le visa qui aurait permis à Zhang Shuyun, une femme médecin chinoise persécutée pour avoir déponcé l'horreur des orphelinats-mouroirs dans son pays, de demander l'asile à Paris. Les ennuis de Zhang Shuyung avec les autorités françaises ont été révélés le 6 février par Libération. Zhang Shuyun a quitté la Chine, en mars 1995, pour échapper aux menaces qui pesaient sur elle depuis qu'elle avait révélé le sort de nombreux enfants abandonnés, mourant de faim et souffrant de mauvais traitements dans des institutions situées notamment à Shanghai (Le Monde du 9 Janvier). Les services consulaires français avalent été informés du jour de ce scandale qui a valu des persécutions à des députés du Congrès du peuple de Shanghaï et à des avocats favorables à l'organisation d'une enquête indépen-

Zhang Shuyung avait emporté de Chine les registres consignant l'arrivée à l'orphelinat de Shanghaï de bébés en bonne santé et leur décès inexpliqué, quelques mois plus tard. Mais la France, tout comme les Etats-Unis, a refusé d'ouvrir ses portes à la dissidente. en dépit de multiples interventions favorables. Finalement, Zhang Shuyung a trouvé refuge en Grande-Bretagne, où elle vit depuis la fin de juin 1995.

Le 9 janvier, les téléspectateurs de la chaîne de télévision privée britannique Channel Four découvraient un documentaire terrifiant

intitulé Retour aux chambres de la mort. La pédiatre décrivait l'Institut de Shanghai pour le bien-être des enfants comme un mouroir pour enfants abandonnés ou sacrifiés par la politique d'engénisme prônée en Chine, à la manière des « orphelinats » de la Roumanie de Ceaucescu. L'horreur dépeinte, photos a l'appui, par Zhang Shuyun, a nourri un rapport accablant de l'Organisation américaine de défense des droits de l'homme, Human Rights Watch. L'émission a été qualifiée de faux par les officiels chinois, qui en ont vainement demandé l'interdiction. Le même jour, selon Human Rights Watch, Zhang Zian, propre frère du médecin, a été arrêté par des agents de la sécurité d'Etat pour « sédition ».

### La visite d'Hervé de Charette

Hervé de Charette est arrivé, mercredi 7 février, à Pékin pour une visite de trois jours. C'est le premier voyage en Chine d'un chef de la diplomatie française depuis l'élection de Jacques Chirac à la présidence de la République, en mai 1995. M. de Charette devalt rencontrer son homologue Qian Qichen, vice-premier ministre, ainsi que les chefs de l'Etat et du gouvernement, Jiang Zemin et Li Peng. Il se rendra, vendredi, à Xian pour y visiter des usines aéronautiques, puis à Canton avant de gagner Hongkong puis Diakarta.

Par avance, le Qual d'Orsay a fait savoir que Paris n'entendait pas adopter envers Pékin une position pugnace sur la question des droits de l'homme, préférant « la discrétion » par souci d'efficacité pour le sort des prisonniers de conscience. Le plus célèbre est Wel ingsheng, qui vient d'être réemprisonné pour quatorze ans et qui, aux États-Unis, est proposé pour le prix Nobel de la paix.

Quant aux risques d'un affrontement entre le continent et Taiwan, Paris ne paraît pas avoir, en la matière, de religion très ferme. Le négociateur privilégié du « rabibochage » francochinols, Jacques Friedmann, patron de PUAP, a fait, aux alentours de la nouvelle année, un séjour discret à Pékin, semble-t-il pour rassurer les dirigeants chinois quant à la détermination de la France de ne plus armer l'île qui échappe à leur contrôle.

La visite de M. de Charette peut apporter des éclaircissements Philippe Bernard sur une position française à tout le moins ambigué.

## La réforme de la coopération se traduit par la création d'un comité interministériel

M. Juppé se contente d'une simple coordination de l'aide au développement au lieu d'une réorganisation

Avec plusieurs mois de retard et quelques remous qui en ont affecté la portée, la réforme de l'ensemble des moyens de coopération devait être du une réorganisation, institute une « coordinate une » entre les ministères et services intéressés, notamment avec la création d'un comité intermination par le premier minister et services intéressés, notamment avec la création d'un comité intermination par le premier minister et services intéressés, notamment avec la création d'un comité intermination par le premier minister et services intéressés.

ALAIN JUPPÉ tient enfin « sa » réforme de l'organisation de l'aide publique au développement, c'està dire des différents outils de la coopération, organisation jusqu'à maintenant complexe et dispersée. relevant de phisieurs ministères et institutions, plus ou moins jaloux de leurs prérogatives et peu enclins à la concertation. Réforme nécessaire, d'autant plus en période de rigueur budgétaire. Réforme importante, dans la mesure où la France se flatte d'être l'un des pays les plus généreux dans l'aide publique au développement, avec

50 milliards de francs par an. L'idée était dans l'air depuis des années et M. Juppé l'avait précisée alors qu'il était encore ministre des affaires étrangères. Devenu premier ministre, il s'était empressé, en juin 1995, de lancer l'étude du projet, avec pour consignes : mieux adapter l'aide dans la politique extérieure de la France, clarifier les responsabilités, renforcer la « cohérence » et la « tronsporence », aller dans le sens de la « simplicité » et de l'« efficacité », éviter les « doublons ». Des consignes qui en disaient long sur les carences et défauts du système en vigueur.

Les différentes administrations concernées ont « planché » durant l'été et M. Juppé pensait pouvoir prendre une décision finale au début du mois de septembre au plus tard... Mais, de faux pas en passes d'armes, la réunion décisive n'a cessé d'être reportée, jusqu'à ce 7 février, et le résultat n'est certainement pas – quoi qu'on en dise à Matignon – à la hauteur des espoirs du premier ministre. Dans les milieux chargés de la coopération, on préfère désormais parler d'amé-

nagement plutôt que réforme. Le plan en six points qui a été arrêté se résume en un mot : « coordination ». Mais il ne s'agit pas d'une réorganisation. Les ministères et organismes impliqués conservent leurs attributions, à quelques modifications marginales près. Le ministère de la coopération, dont l'avenir a été mis en question, sortirait même relativement renforcé de cette affaire.

C'est notamment le débat sur le sort de ce ministère qui a considérablement retardé le projet et en a limité les ambitions. Fin août, le ministre des affaires étrangères, Hervé de Charette, interprétant à sa manière la volonté de « cohérence » de M. Juppé, jette un pavé dans la mare en déclarant que le Quai d'Orsay et la Rue Monsieur ne vont bientôt plus faire « qu'un ». Comme Jacques Godfrain, nouveau titulaire du portefeuille de la coopération, n'est déjà plus que ministre « délégué », placé sous la tutelle du chef de la diplomatie, la disparition du « ministère de l'Afrique » paraît annoncée. Les Africains s'alarment, y voient une réorientation de la politique française à leurs dépens, un démenti aux assurances données le mois précédent par Jacques Chirac, qui a réservé à l'Afrique sa première grande visite à l'étranger après son accession à l'Elysée.

A Paris, c'est la consternation. Jusqu'au Quai d'Orsay où l'on est obligé de rectifier : pas de «fusion », seulement un «rapprochement ». Comme M. Juppé vient de redire qu'il tient beaucoup à la mise en place d'un « budget d'action extérieure », regroupant en un document unique l'ensemble des le Quai devra obtempérer.

crédits destinés à l'étranger, on craint, dans les autres ministères. que le giscardien M. de Charette se veuille principal bénéficiaire d'une vaste réforme. A Bercy, au ministère de l'économie et des finances qui contrôle la moitié des quelque 50 milliards de francs alloués à l'aide au développement (la Rue Monsieur ne gérant que 7 milliards) -, il n'en faut pas plus pour fourbir les armes d'une longue résistance. A Matignon, on est confus et on murmure que M. de Charette a dépassé de beaucoup la pensée de M. Juppé. On sait que l'Elysée, quelque peu tenu à l'écart de l'élaboration de la réforme, ne va pas manquer l'occasion de rappeler que la politique étrangère surtout quand elle concerne l'Afrique - est du « domaine réser-

< MIEUX AVEC MOINS =

Mais, à l'instar du chiraquien M. Godfrain, l'Elysée se mure dans le silence. M. Chirac, « l'Africain », attend son heure. En décembre, au Bénin, à la veille du sommet de la francophonie, il affirme avec force que le ministère de la coopération restera « indépendant ». Et, en privé, avec ses amis africains, il moque les « traîtres » du Quai. A ce moment, M. de Charette et ses gens boudent les ultimes réunions de mise au point de la réforme et le Quai refuse de transférer rue Monsieur ses pouvoirs et moyens pour 35 pays (dont l'Afrique du Sud) qui font maintenant partie du « champ » d'intervention du ministère de la coopération et non plus du ministère des affaires étrangères. M. Juppé vient de trancher :

Le principal élément de cette réforme, qui n'en est pas vraiment une, tient à la création d'un comité interministériel de l'aide au développement (CIAD), chargé de mener une « coordination » générale et présidé par le premier ministre. Y siégeront le ministre des affaires étrangères, celui de l'économie et des finances, les ministres délégués à la coopération, au budget et au commerce extérieur.

Réuni au moins une fois par an, ce comité interministériel doit définir les grandes orientations et les « priorités ». Le CIAD devra aussi procéder à une évaluation annuelle de l'efficacité de l'aide, dans un rapport dont le Parlement aura

Au moment où le budget du ministère de la coopération diminue de 5 % (de 1995 à 1996), cette vérification manifeste un souci que certains experts traduisent ainsi : «faire mieux avec moins». La composition du CIAD se retrouvera au niveau des hauts fonctionnaires, qui devront se réunir plus régulièrement, de même que « sur le terrain », dans les pays « du champ », où les ambassadeurs présideront des comités locaux de coordination.

Le « rapprochement » entre le Quai d'Orsay et la Rue Monsieur ne se traduit que par la constitution d'un «comité de pilotage» commun aux deux ministères et la présentation dans un même dossier de budgets séparés... On est encore loin du budget unique pour toute l'aide publique à l'étranger tel que l'a envisagé M. Juppé pour

### Divergence parlementaire sur la francophonie

Le débat sur le projet d'amendement constitutionnel devait s'engager mercredi 7 février, au Sénat

CE N'EST PAS d'hier que plusieurs des quarante-huit partenaires francophones de Paris re-grettent que • les Français ne soient pas encore entres en francophonie », selon le mot du président sénégalais Abdou Diouf. À en croire le secrétaire général de l'ONU, « la francophonie est née d'un désir ressenti hors de France ». Or la réponse de la France n'a pas été à la hauteur de ce « désir », du moins aux yeux de maints utilisateurs étrangers du français à travers la planète. Leur satisfaction de 1992, après la réforme constitutionnelle qui consacrait le français « langue de la République », fit place, en 1994, à la déception devant l'ironie suscitée par la loi Toubon sur l'emploi du français en France.

Des sénateurs de la majorité, soutenus par des élus d'autres bords, proposerent, en 1995, d'adopter un article ainsi conçu : « La République participe à la construction d'un espace francophone de solidarité et de coopération. » Voté par le Sénat, ce texte ne fut pas retemi par l'Assemblée. Voulant contenter nos partenaires, M. Chirac, au sommet de Cotonou, déclara sur TV5, le 3 décembre : « La francophonie est une idée qui progresse. Pour la première fois un débat est ouvert pour savoir si nous devrions, dans la Constitution française, apporter une modification qui permettrait de mentionner la francophonie et nos res-

ponsabilités à son égard. » Le lendemain, M. Chirac précisa : « je ne serai pas hostile à un amendement constitutionnel sur la francophonie s'il y a accord au Parlement. > Divers signes montrèrent que le message avait plu. Jacques Legendre et certains de ses pairs, tel le

sénateur socialiste Guy Penne, modifièrent ainsi le projet de 1995 : « La République participe au développement de la solidarité et de la coopération entre les Etats et les peuples ayant le français en par-

C'est alors que l'entourage de M. Toubon fit savoir que le garde des sceaux était « absolument opposé » au principe de cet amendement. A la récente réunion de l'Association des parlementaires francophones, à Hanoi, des délégués étrangers se sont étonnés tandis qu'à Paris, des diplomates, notamment africains, se sont émus de ce qui serait considéré par eux comme une « rebujfade ». Le débat sur l'amendement devait s'engager, mercredi 7 février, au Palais du Luxembourg. Maurice Schumann, nommé par M. Chirac vice-président du Haut Conseil de la francophonie, sera reçu, le 8 février, par le président de la République afin de l'entretenir des mésaventutes de l'« amendement franco-

M. Chirac aurait décidé de ne pas « arbitrer » ce différend. Différend dans la majorité mais aussi au sein de l'opposition puisque Jean-Pierre Chevenement avait prévu de défendre un amendement similaire à l'Assemblée, en janvier, ce qu'il n'a pas fait, contre l'avis du PS. Selon un proche du président du Mouvement des citoyens : « Le fond de l'affaire c'est que certains maastrichtiens durs, quitte à désobliger nos partenaires francophones, ne veulent pas que l'engagement européen de la France soit concurrencé si peu que ce soit, fût-ce par un geste symbolique en direction du Sud. »

Jean-Pierre Péroncel-Hugoz

### Le gouvernement rwandais tente de mettre fin aux exactions de l'armée

de notre envoyé spécial La discipline fait la force des armées... Considérés comme des rebelles par l'ancien pouvoir et une Front patriotique rwandais (FPR) aurajent pu faire l'admiration de bien des années africaines régulières. Dirigés d'une main de fer par le général Paul Kagamé, les 15 000 hommes du FPR ont défait l'armée gouvernementale, mis fin au génocide (qui a fait plus d'un demi-million de victimes) et conquis le pouvoir en juillet 1994, après deux tentatives avortées en 1990 et 1993. Dans le maquis, meurtres et viols étaient punis de mort et les châtiments corporels

sanctionnaient les délits mineurs. Le FPR est désormais la colonne vertébrale du nouveau pouvoir, le parti majoritaire au Parlement et le seul véritablement influent au sein du gouvernement. Les nouvelles forces gouvernementales, l'Armée patriotique rwandaise (APR), sont maintenant riches de quelque 50 000 hommes, gendarmerie comprise. Le recrutement massif, nécessaire au maintien de l'ordre et à la protection des froutières, régulièrement violées par des extrémistes hutus réfugiés dans des camps au Zaire, au Bunundi et en Tanzanie, n'a pas toujours été heureux.

les dernières recrues - dont les familles out été massacrées par les milices hutues en 1994 - sont moins disciplinées que les « anciens ». Les « écarts » de conduite, vols de voiture, cambriolages et agressions, sont d'autant plus fréquents que la solde tombe irrégulièrement (le gouvernement doit à 2 mai 1995, quatorze militaires ses troupes 20 millions de dollars pour les dix derniers mois). La hiérarchie militaire, préoccupée par ces délits de droit commun, et par les actes revanchards commis par certains gradés sur le terrain, s'emploie à faire preuve de ferme-

Dans quatre prisons militaires, 1 036 soldats et 80 officiers attendent d'être jugés. Parmi eux, 384 sont détenus pour désobéissance ou désertion ; 345 sont d'an-

ciens membres des ex-Forces ar-mées gouvernementales (FAR) intégrés dans l'APR, puis arrêtés et accusés d'avoir participé au génocide; 125 comparaîtront pour bonne partie de la communauté meurtre. Le général Paul Kagamé, internationale, les soldats tutsis du vice-président et ministre de la défense, a réaffirmé récemment que tout soldat qui tuerait un civil passerait devant le peloton d'exécution. Il multiplie les déplacements à travers le pays pour porter la bonne parole à ses troupes. Il était la semaine dernière dans l'Ouest, où les infiltrations de commandos d'extrémistes hutus entretiennent la tension et où la fermeture annoncée de plusieurs camps au Zaire risque d'entraîner un retour massif de réfugiés.

COUR MARTIALE -

Les gendarmes qui avaient agressé trois enquêteurs du Tribunal pénal international pour le Rwanda (TPR), le 29 janvier (Le Monde du 1º février), ont été arrê-tés dès le lendemain. Le général Kagamé a aussitôt dépêché l'un de ses plus proches collaborateurs, le major Emmanuel Ndahiro, porteparole du ministère de la défense, auprès des responsables du TPR. Le major leur a affirmé que des sanctions seraient prises et a émis l'espoir que l'incident ne ternirait pas « les bonnes relations qui existent entre le Tribunal et le gouvernement rwandais ». En envoyant le major Ndahiro en personne, le général Kagamé a voulu rassurer les membres du TPR, et envoyer un message à ceux de la hiérarchie militaire qui cautionneraient un tel acte. Après l'inauguration officielle

de la cour martiale de Kigali, le avaient comparu pour le meurire sordide de deux vieillards, gardiens de l'ambassade de Tanzanie ; deux autres officiers et quelques comparses, pour avoir étranglé un homme d'affaires très en vue (Le Monde du 4 mai 1995). Le 21 décembre, le conseil de guerre siégeait pour la première fois hors de trer et à la communauté interna-Kigali, face à la mairie de Rwereré, tionale qui se fait prier pour honoune commune de la préfecture de rer ses engagements. Gisenyi, sur la rive du lac Kivu. Il devait statuer sur le sort d'un

sergent et de trois de ses hommes qui avaient tué, en état d'ébriété, un couple et sa fille, dix jours plus tôt. Les autorités civiles et militaires de la région et quelque quatre mille personnes assistaient à l'audience, filmée par l'Office rwandais de l'information. Le 28, la cour condamnait le sergent à la peine capitale et ses subordonnés à quelques mois de prison.

Le procureur militaire a lancé une enquête pour déterminer les responsabilités dans le massacre huit soldats de l'APR, le 25 novembre dans la forêt de Nyungwé, à l'extrême Sud-Ouest. Au lendemorts et plusieurs blessés), dans la préfecture de Gisenyi, organisée le 11 septembre en représailles à une embuscade qui avait coûté la vie à un officier rwandais, le ministère de la défense a constitué une commission d'enquête. Celle-ci n'a toujours pas rendu ses conclusions. Mais le commandant de la région militaire a été suspendu, le major qui avait ordonné l'opération et sept de ses officiers ont été arrêtés. Selon l'ONU, les soldats de l'APR sont soupçonnés d'avoir tué plus de 120 civils au cours des

deux derniers mois. Le temps de la guérilla n'est plus où les criminels étaient châtiés sur les lieux de leurs méfaits. La justice militaire a pris la relève. Sauf exception: à Gikongoro, dans le Sud, un soldat ivre qui avait tué un couple dans un bar, début décembre 1995, a été retrouvé par une patrouille, ramené sur place et tué devant la population qui avait

assisté au double meurtre. Le général Kagamé est décidé à rétablir l'ordre dans son armée. Il veut aussi prouver que le gouvernement ne se laissera pas entraîner dans la spirale revancharde que certains souhaitent. Deux conditions nécessaires, à défaut d'être suffisantes, pour inspirer confiance à ceux des deux millions de réfugiés qui envisagent de ren-

Frédéric Fritscher

### TOUT LE MONDE CHERCHE À **VOUS REDONNER ENVIE** CONSOMMER...

La Caisse d'Epargne **Ile-de-France Paris** vous aménage un crédit sur mesure!

PRÊTS ÉQUIPEMENT **DE LA MAISON** 7,80 %



ncement donné à titre Indicaté : pour 10 000 F empruntés sur 3 ans : 36 mensuairés de 314,04 F (assurance comprise)

# Pale suspend tout contact avec Sarajevo après l'arrestation de huit de ses soldats

Le cas de ces criminels de guerre présumés embarrasse l'IFOR, chargée du maintien de la paix en Bosnie

l'accord de Dayton. Le gouvernement bosniaque

La détention par Sarajevo de huit soldats serbes soupçonnés de crimes de guerre est conforme à commandations du Tribunal international de La Haye, qui a ouvert une enquête. Ces arresta-

tions ont provoqué le courroux des Serbes de Bosnie et interrompu le processus de rapprochement entre Saraievo et Pale.

هكذامن (لإمل

#### SARAIEVO

de notre correspondant Les séparatistes serbes ont suspendu, mardi 6 février, tout contact avec Sarajevo, en représailles à la capture de huit soldats serbes (onze selon Pale), dont certains sont accusés par les Bosniaques d'avoir commis des crimes de guerre. Pour la première fois depuis la signature de l'accord de paix de Dayton, le dialogue semble être rompu entre les belligérants, et l'OTAN ne parvient pas à déterminer la position à adopter face à la délicate question de la chasse aux criminels de

Les Bosniaques détiennent le général Dorde Dukic, le bras droit du général Ratko Mladic pour la logistique, le colonel Aleksa Krsmanovic, ainsi que six soldats. Sarajevo a indiqué que les deux officiers et trois soldats sont soupconnés de « crimes de guerre », et que les trois autres hommes seront entendus comme « témoins » puis libérés. Dès marTribunal pénal international (TPI) ont pu interroger les prisonniers, tandis que les autorités bosniaques transmettaient leurs dossiers à La Haye. Les crimes reprochés aux officiers concerneralent le siège de Sarajevo, mais aussi des exactions en Bosnie orientale

Pale accuse Sarajevo de violer le plan de paix, en se référant aux textes sur la « liberté de mouvement » applicables sur l'ensemble du territoire bosniaque. Toutefois, l'accord de Dayton précise que les belligérants sont autorisés à appréhender les personnes soupçonnées de s'être livrées à des « crimes de guerre » et doivent les remettre à la justice internationale si le Tribunal de La Have les inculpe.

Au quartier général des forces de l'OTAN, une certaine confusion règne. L'IFOR était informée de la capture des soldats serbes

leur libération. L'annonce publique bosniaque l'a prise au dépourvu. Certains officiers ne cachent pas leur mécontentement. « Personne n'est satisfait de cette situation. Ce n'est pas vraiment utile pour la poursuite du processus de paix de détenir un général », commente un porte-parole de l'OTAN, le brigadier Cumming. « C'est un feu vert pour la chasse aux sorcières, s'indigne un officier de l'état-major. C'est un mauvais signe pour l'avenir. La confiance recule, les gens de Pale refuseront de venir à Sarajevo. » L'IFOR ne peut, cependant, pas donner l'impression de critiquer ouvertement la politique bosniaque, qui n'est que de collaborer avec la fustice internationale

Les Bosniagues ont, semble-t-il. bien calculé l'opération. Ces captures de soldats serbes pourraient être le premier véritable test de la détermination des grandes puissances à poursuivre les auteurs de

dans le cadre du plan de paix.

maintenir la pression sur la communauté internationale, qui a tendance à traîner des pieds sur la réunification de Sarajevo, et sur tout à ne pas envoyer un seul dollar pour la reconstruction du pays », estime un diplomate occidental.

De sources bosniaques, on prétend que l'unique intention qui a présidé aux arrestations est la traduction en justice des criminels de guerre. La police et les services secrets, en cours de réorganisation, ont apparemment redoublé d'efficacité. Une liste précise de crimineis de guerre présumés (plus de cinq mille noms) circule dans le pays. Un policier, qui souhaite conserver l'anonymat, précise que « le général Dukic détenait des papiers militaires de l'état-major de Belgrade et que plusieurs soldats appartiendraient à des unités de Serbie ». Saraievo utiliserait donc ces hommes pour que le TPI se penche sur les liens entre Belgrade et l'armée du général

Rémy Ourdan

### Des officiers guinéens arrêtés après la tentative de putsch

CONAKRY. Cinq officiers guinéens auraient été arrêtés lundi. 6 février après la tentative de putsch qui a fait une cinquantaine de morts au cours du week-end, apprend-on auprès de leurs familles. Parmi les militaires arrêtés se trouveraient les organisateurs d'une précédente tentative de coup d'Etat, en 1994.

Le calme était revenu à Conakry après que le président Lansana Comé eut accédé aux revendications des soldats mutinés (augmentation de solde et limogeage du ministre de la défense). Mais, selon l'AFP, de nombreux militaires en armes n'auraient pas regagné leur caserne et le ministre de l'intérieur a ordonné aux autorités provinciales d'arrêter les personnes qui pourraient tenter de quitter le pays.

### L'Irak souhaite des discussions avec l'ONU à l'abri des « pressions »

NATIONS UNIES. Après deux premières heures de discussion, mardi 6 février à New York, l'Irak et l'ONU devaient reprendre mercredi et pour une période « de sept à dix jours », selon le chef de la délégation irakienne, leurs discussions sur « la formule pétrole contre nouriture ». « Si on nous laisse seuls, sans aucune pression (\_) je crois que nous sommes capables de trouver une solution qui satisfera toutes les parties prenantes », a déclaré Abdel Amir El Anbari, selon lequel l'irak a pris «l'engagement total» de «coopérer avec le secrétariat général de

FRANCE-ALLEMAGNE: Alain Juppé se rendra à Bonn lundi 12 février, à l'invitation du chanceller Kohl. Le premier ministre doit ensuite effectner, du 14 au 16 février, une visite en Russie, où le chancelier est lui aussi attendu quelques jours plus tard. La question russe devrait être évoquée dans les entretiens de lundi, de même que les négociations sur la réforme de l'Union européenne et le sommet euro-asia-

■ RUSSIE : plus d'un million et demi d'enfants ne sont pas scolarisés, selon le porte-parole du ministère russe de l'éducation. Issus de familles démunies, ils ont abandonné l'école pour chercher du travail ou rejoindre des structures criminelles. D'autre part, 40 % des enfants scolarisés et 75 % des élèves des écoles professionnelles vivent dans des familles dont les revenus mensuels se situent entre 60 et 75 francs.

**AMÉRIQUES** 

ÉTATS-UNIS : Pultra-conservateur Patrick Buchanan a remporté, mardi 6 février, le caucus de Louisiane, première consultation républicaine de la campagne des élections primaires de 1996. Il a devancé Phil Gramm, autre représentant de la droite du Parti républicain. - (AFP.) ■ RÉPUBLIQUE DOMINICAINE : un Boeing 757 s'est abimé mercredi 7 février dans l'océan, au large de la station touristique de Puerto Plata, en République dominicaine, d'où il venait de décoller, avec 189 personnes à bord. Les gardes-côtes américains, qui ont donné la nouvelle, n'étaient pas encore en mesure, mercredi en fin de matinée, de faire le bilan de la catastrophe. (AP)

PROCHE-ORIENT

■ ISRAFL-SYRIF: le secrétaire d'Etat américain, Wanson Christopher, a annoncé, mardi 6 février à Damas, que la Syrie et Israël reprendraient leurs négociations de paix le 26 février, près de Washington. -

■ LIBAN: le parti des Forces libanaises (FL) a été « réactivé » et son chef, Samir Geagea, actuellement en prison, a été réélu à la tête de ce parti qui s'était autodissous en 1994. Selon un communiqué publié mardi 6 février à Paris, les FL ont formé un conseil politique de treize membres et un organe central groupant « tous les codres résidant l'étranger ». – (AFE)

AFRIQUE

ALGÉRIE: le chef du gouvernement, Ahmed Ouyahla, a annoncé, mardi 6 février, que des retenues de salaires seront appliquées cette année aux fonctionnaires et aux salariés des entreprises publiques pour aider près de 200 000 travailleurs de ce secteur qui ne sont plus payés depuis plusieurs mois. Le Trésor public « n'est plus en mesure de se substituer aux entreprises publiques défaillantes », a précisé M. Ouya-

■ MAROC : le directeur général de la douane marocaine. Ali Amor. et une vingtaine de cadres et d'agents de la douane ont été présentés, mardi 6 février, devant le tribunal correctionnel de Casablanca pour « complicité dans la contrebande » et « dissimulation d'actes de fraude ». Parmi les prévenus, figure aussi Hammad lai Houkeimi, ancien directeur général des douanes. Le procès a été reporté an 7 mars

1996 à la demande de la défense. - (Corresp.) ■ BURKINA-FASO : le presider ministre a démissionné, mardi 6 février. Roch Marc Christian Kaboré a été aussirôt remplacé par Kadré Désiré Ouédraogo, jusque-là vice-gouverneur de la banque centrale des Etats d'Afrique de l'Ouest. Le président Compaoré a nommé M. Kaboré « conseiller spécial auprès de la présidence ». Ce changement intervient après la fusion de plusieurs partis d'opposition avec la formation présidentielle. - (AFP. Reuter.)

■ PHILIPPINES : le gouvernement et le Front more de libération nationale, principal groupe rebelle musulman (FMLN); sont parvenus à un accord sur l'autonomie de la tuture région musulmane, a affirmé mardi 6 février une source gouvernementale. En vertu de cet accord, pas encore rendu public, sept provinces du Sud seraient placées sons l'autorité du gouvernement provisoire FMLN pendant trois ans sans

■ MONNAIE UNIQUE: l'union économique et monétaire (UEM) verra le jour en Europe et la Grande-Bretagne se remouvera marginalisée si elle décide d'en rester à l'écart, a prédit mardi 6 février. Lord Jenkins, l'ancien président de la Commission européenne. Le pessimisme affiché par le gouvernement conservateur britannique à l'égaird de l'UEM pourrait avoir de graves conséquences, a affirmé Lord Jen-

#### depuis plusieurs jours, mais elle crimes de guerre. « Les Bosniaques di après-midi, des enquêteurs du tentait d'obtenir discrètement ont trouvé un excellent moyen de

Un avocat, proche de Felipe Gonzalez, est assassiné au Pays basque

MADRID

de notre correspondant

Fernando Mugica, un avocat de soixante-deux ans, est la première victime du mouvement séparatiste basque ETA en 1996. Cet ami personnel de Felipe Gonzalez a été tué d'une balle dans la nuque, mardi 6 février, à San Sebastian. L'assassinat s'est produit sous les yeux du fils de la victime, alors que l'avocat sortait de son cabinet en début d'après-midi. Militant socialiste et frère de l'ancien ministre de la justice Enrique Mugica, actuellement tête de liste socialiste dans la province basque de Guipuzcoa, Fernando Mugica, après avoir été conseiller municipal et président du PSOE (Parti socialiste ouvrier espagnol) de Guipuzcoa, se consacrait exclusivement à son métier. Il avait joué un rôle important auprès de Felipe Gonzalez à la fin de la dictature fran-

Cet attentat survient dix jours avant l'ouverture officielle de la campagne électorale en vue des élections législatives du 3 mars et témoigne de la recrudescence de l'offensive de l'ETA. Celle-ci, entamée le 11 décembre par un attentat à la voiture piégée à Madrid, qui a fait six morts, s'est poursuivie par l'explosion de bombes dans un grand magasin de Valence (une victime) et par l'attentat, le 22 décembre, contre un militaire de Leon. Cette fois, la victime est une personnalité politique, comme ce fut le cas, le 23 janvier

1995, dans la même ville, avec l'assassinat de la même manière d'un responsable politique du Parti populaire (PP, droite), Gregorio Ordonez.

L'ETA cherche par tous les moyens, y compris les enlèvements – un gardien de prison a été séquestré le 17 janvier -, à faire pression sur le gouvernement, à démontrer sa force face au pouvoir qui va sortir des urnes et enfin à avertir des risques d'engrenage que peut engendrer une confrontration brutale avec un régime de droite. Le 19 avril, le président du PP, José Maria Aznar avait échappé de justesse à un attentat. Au mois d'août, le roi d'Espagne, Juan Carlos avait été, à trois reprises, dans la ligne de mire des terroristes - comme vient de le révéler l'enquêtejuste avant que le commando ne soit arrêté à

Autant d'éléments qui illustrent la recomposition des forces opérationnelles du mouvement indépendantiste en dépit des coups qui lui ont été portés. Ce regain de violence se traduit également dans les rues du Pays basque et de Navarre, avec la multiplication des incidents provoqués par des bandes de jeunes radicaux qui brûlent les autobus, détruisent les cabines téléphoniques, s'attaquent aux banques et aux symboles de l'Etat espagnol. Autant de violences qui scandalisent, de plus en plus, une grande partie

de la population basque face à ce que plus per-sonne n'hésite à qualifier de « dérive fasciste » du mouvement séparatiste.

Cette nouvelle preuve du « délire terroriste » se produit au moment même où toute l'Espagne s'indigne de la décision du Conseil d'Etat belge de remettre en liberté, hundi 5 février, deux collaborateurs présumés de l'ETA, Luis Moreno et Raquel Garcia. Arrêté en juin 1993, ce couple est accusé par les autorités espagnoles d'avoir prêté assistance au commando Biscaye responsable de la mort d'un policier en 1992, et auteur d'une tentative d'assassinat. Cette libération et la paralysie pour six mois de la demande espagnole d'extradition ont provoqué la colère du gouvernement espagnol, qui a décidé de suspendre la collaboration judiciaire avec la Belgique et de rappeler pour consultation son ambassadeur à

Madrid juge intolérable la décision de la jusl'interprétation des normes communautaires concernant la convention européenne contre le terrorisme signée en 1977 et la convention européenne d'extradition. Le gouvernement belge, pour sa part, a manifesté de « la compréhension » face à l'irritation espagnole mais s'est retranché derrière l'indépendance de la justice.

Michel Bole-Richard

### En Tchétchénie, des troupes russes sont nourries par la population

A Moscou, un responsable du Trésor affirme que l'argent versé à l'armée « se volatilise »

de notre correspondante

Quand les soldats ne sont pas nourris, que voulez-vous qu'ils fassent? », a demandé le procureur général de Russie, louri Skouratov lors d'une conférence de presse à Moscou, lundi 5 février. De retour de sa première inspection en Tchétchénie, il a admis que des « relations non réglementaires . s'étaient établies entre certaines unités russes et la population tchétchène. Un reportage télévisé avait montré la veille un Tchétchène disant que son village nourrissait l'unité cantonnée à ses portes, laquelle s'abstenaît en échange de racketter les villageois au poste de contrôle.

« On a de bons contacts avec leurs officiers, précise le Tchétchène, mais, depuis quelques iours, des hélicoptères viennent tirer sur l'autre village là-haut. On leur a donc dit que, si ça continualt, leurs hommes risqualent d'être attaqués plus souvent. » Des soldats russes déguenillés et transis de froid, filmés sous leurs tentes, avouent la même chose: « On prend à manger où on trouve. Les Tchétchènes nous en donnent, pour qu'on les laisse passer. Mais d'autres nous tirent dessus la nuit. Et on n'a pas encore reçu nos soldes de décembre. »

il s'agissait apparemment d'appelés. Mais les forces d'élite ne sont pas mieux loties. Des spetsnoz chargés, en janvier, de libérer les otages du commando tchétchène au Daghestan ont raconté

qu'ils avaient dû se nourrir en « tuant les vaches échappées du village encercié » et ramasser de la neige qu'ils faisaient fondre pour boire. Ils ont précisé qu'ils avaient dû débourser eux-mêmes le prix de leur billet d'avion après avoir recu leurs ordres de mission...

**ACCUSATIONS** 

Dans un entretien publié, mardi, dans les Livestia, le chef du département du Trésor du ministère des finances, Alexandre Smirnov, affirme que l'argent versé aux différents « ministères de force » (défense, intérieur, sécurité) pour l'entretien des personnels se « volatilise » autant que celui versé aux mineurs ou aux kolkhozes.

« Jusqu'à présent, personne au gouvernement, hormis les plus hauts chefs militaires, ne sait comment l'argent du budget est réparti dans ces ministères ». affirme M. Smirnov, qui se dit aussi «inquiet » sur le transfert des dotations destinées au gouvernement tchétchène (pro-russe). Celles-ci passent, selon lui, par une banque commerciale, la Kredobank, sans grand contrôle possible. Le chef du Trésor russe s'est ému du fait qu'il n'a « pas pu distribuer » les 70 milliards de roubles que devaient recevoir en novembre des résidents de Tchétchénie à titre de « compensation ». « Alors au'il était prévu, précise-t-il, que les familles ne pouvaient recevoir plus de 60 millions chacune, nous avons reçu de Grozny une liste de 269 noms seulement, avec 200, 300, voire 500 millions alloués à chacun... »

Les « pouvoirs » russes ou prorusses en Tchétchénie, ainsi accusés de voi par le Trésor, se livrent à des guerres larvées internes. Mardi, les Izvestia rapportaient les réflexions de certains militaires du ministère de l'intérieur (MVD) à propos de l'activité

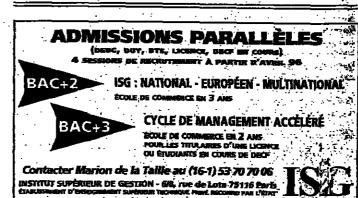
### Le général Doudaev menace l'Europe d'actes terroristes

« Les pays d'Europe occidentale sont les principaux coupables de la trazédie en Tchétchenie ». a déclaré le président indépendantiste tchétchène Djokhar Doudaev, lundi 5 février, au cours d'un entretien avec quelques journalistes dans un village de la région d'Ourous-Martan, au sud de la Tchétchénie. « La France. la Grande-Bretagne, la Belgique veulent que la guerre ruine la Russie », a déclaré le général Doudaev lors de cet entretien dont l'Agence France-Presse a pu se procurer l'enregistrement. « Quant aux actes terroristes, nous allons voir. Si le besoin s'en fait sentir et que l'occasion s'y prête, nous y arriverons non seulement à Moscou, mais aussi en Europe occidentale », a-t-il encore dit. - (AFP.)

de leurs collègues du ministère de la sécurité (FSB, ex-KGB). « Ce ne sont pas des professionnels mais des exilés, amenés à Grozny en pénitence. Ils ne font rien, sauf s'aventurer où il ne faut pas quana ils ont trop bu. On ne sait plus maintenant si on doit les racheter vivants ou morts (quand ils se font prendre en otage) ». Quant à ces agents de l'ex-KGB, « à 80 % venus de Russie », ils pensent que les forces du ministère de l'intérieur, majoritairement tchétchènes, « travaillent en secret pour Doudaev » et qu'un jour « il nous faudra nous défendre contre

Le Kremlin est ainsi confronté à un dilemme insoluble: son plan, exposé par le procureur Skouratov, serait de retirer « progressivement » l'armée en renforçant les structures du ministère de l'intérieur, qui, en Russie, dispose des mêmes armements lourds que l'armée. Si le remplacement des unités russes de l'armée par les troupes du ministère de l'intérieur se fait, le pouvoir n'en tirera aucun bénéfice auprès de l'opinion russe, et ne gagnera pas en termes d'efficacité militaire: comme l'armée actuellement, ces troupes chercheront à se protéger elles-mêmes en passant des accords occultes avec la population. S'il s'agit de renforcer les « sunniétifs » tchétchènes, c'est avec le risque de les voir un jour « passer

Sophie Shihab



10 N

20.00

. . .

77.1

1.5 7.5

2.5

2 5. .

.722.....

Pourasoi Sa

----

....

## En Ukraine, les « tovarichi au ventre vide » poursuivent la grève

Les mineurs du bassin du Donbass, dans l'est du pays, ont entamé, le 1er février, un mouvement de protestation contre le non-paiement de leurs salaires depuis cinq mois. Ils regrettent l'Union soviétique et accusent leur gouvernement ainsi que l'économie de marché

La grève des mineurs ultrainiens est en-trée, mercredi 7 février, dans son sep-tième jour. Selon les syndicats, environ 400 000 princurs out caré la trainit de la gréviste de les subventions destinées à l'industrie mi-de Kiev parle de débrayage dans de Kiev parle de débrayage dans de les subventions destinées à l'industrie mi-taire international (FMI) en matière de durcir le mouvement si les grévistes réda-durcir le mouvement si les subventions destinées à l'industrie mi-taire international (FMI) en matière de durcir le mouvement si les subventions destinées à l'industrie mi-taire international (FMI) en matière de durcir le mouvement si les subventions destinées à l'industrie mi-taire international (FMI) en matière de durcir le mouvement si les subventions destinées à l'industrie mi-taire international (FMI) en matière de durcir le mouvement si les subventions destinées à l'industrie mi-taire international (FMI) en matière de durcir le mouvement si les subventions destinées à l'industrie mi-taire international (FMI) en matière de durcir le mouvement si les subventions destinées à l'industrie mi-taire international (FMI) en matière de durcir le mouvement si les subventions destinées à l'industrie mi-taire international (FMI) en matière de durcir le mouvement si les subventions destinées à l'industrie mi-re les subventions destinées à l'industrie mi-re les subventions destinées à l'industrie mi-taire international (FMI) en matière de durcir le mouvement si les subventions destinées à l'industrie mi-re les subventions destinées à l'industrie mitrée, mercredi 7 février, dans son sep-tième jour. Selon les syndicats, environ 400 000 mineurs ont cessé le travail, dans

charbon. De son côté, le gouvernement de Kiev parle de débrayage dans 37 mines seulement et refusait, mardi, de négocier avec les grévistes, arguant des

ment le versement de leurs salaires, impayés depuis octobre demier, ainsi que

nière. Les syndicats ont menacé, kundi, de ne leur donnait pas satisfaction avant le

lituanien, mi-cosaque... et ainsi de

suite. L'indépendance de l'Ukraine

ne leur a apporté que des tracas.

Sauf un: « Au moins, nos fils ne sont pas envoyés en Tchétchénie »,

reconnaissent-ils. Tous se plaignent du prix de l'aspirine,

médicament dont ils semblent

faire un aussi grand usage que la

phone qu'industrialisée, s'est mis

en colère en même temps que les

mineurs de Russie. Mais, contrai-

rement, aux « tovarichi » russes,

qui ont suspendu leur mouve-

ment, les mineurs d'Ukraine pour-

fois plus élevés, et parce que « leur

gouvernement les écoute », alors

qu'en Ukraine: « On est traités

comme des mendiants après avoir

trimé toute notre vie comme des es-

depuis 1988. Dans le bassin du Donbass, une trentaine de mines sont menacées de fermeture, dans le cadre d'un plan de

76 mines (sur un total de 227), et DONETSK (est de l'Ukraine)

de notre envoyée spéciale

Lorsque les mineurs du Donbass se réunissent pour parler de leur grève, ils le font sous un portrait de Lénine, flanqué d'une citation : « Le charbon est le pain de l'industrie. » Lorsqu'ils manifestent, c'est devant une statue de Lénine, place Lénine. Le Donbass, immense bas-sin minier dans l'est de l'Ukraine, est en pleine « protestation prolé-tarienne ». Ici, on s'appelle toujours «tovarich» (camarade). Pas seulement par habitude: par conviction. Parce que « la lutte des classes a repris », déclare un vieux mineur édenté, et parce qu'il n'y a pas d'alternative. Ou bien si : « On a le choix entre Lénine et Coca-Cola ! », s'écrie un gréviste, frustré de voir les magasins se vider de produits locaux, et se remplir de produits importés qu'il ne peut

D'ailleurs, les mineurs du Donbass ne peuvent pas s'offrir grandchose. Ils sont en grève depuis le 1º février, parce que leurs salaires (l'équivalent de 500 francs français par mois en moyenne) n'ont pas été versés depuis cinq mois. Les retraites non plus, ni les indemnités pour les invalides, qui sont nombreux dans la région. « Dans quel pays civilisé les mineurs se rendent-ils au travail le ventre vide? », s'indigne un syndicaliste lors d'un meeting. Et, dans la salle noire de monde, chacun hoche la tête. Bientôt, les conserves de tomates et de choux, les poissons séchés, les comichons et les confitures préparées l'été dernier par les épouses des mineurs viendront manquer. Les réserves s'épuisent, et les salaires n'ar-



tonne Vasili Khara, un syndicaliste, en parlant du gouvernement ukrainien. «Ce sera comme en 1989 », ajoute-t-il, allusion à la grande grève des mineurs soviétiques qui avait porté un coup fatal à la perestroïka de Mikhail Gorbatchev. La salle retentit de sifilets enthousiastes, mais, à la sortie du meeting, quelqu'un lache: « C'est nous qui sommes à

Derrière le plus gros terril de Donetsk, passé les rangées de baraquements d'où s'échappent les fumées de poèles à charbon, s'étend la mine de Petrovskoe, l'une des plus importantes de la région. Petrovskoe vient de fêter ses cent ans. Avec son enceinte

« Nous les mettrons à genoux l », et l'entrée dantesque de son puits éclairée d'une faible ampoule, on voit bien qu'elle date d'un siècle. Quant aux mineurs qui y tra-vaillent, ils font en général dix ou quinze ans de plus que leur âge. Ils se tiennent légèrement voûtés dans leur veste graisseuse. Ils ont la voix ranque et la dentition dans un triste état. Les plus chanceux arborent quelques rares dents en

A 600 mètres sous terre, leur tâche consiste à abattre le minerai, allongés dans des boyanx de 1 mètre de hauteur, parfois sans réserve d'oxygène de secours, car il y a pénurie de tout, même d'air frais. Leur bouche, leurs poumons se remplissent de poussière noire. En surface, ils fument. Il n'y a ni décrépite, ses douches insalubres eau potable disponible ni pharma- disent les purs produits. L'un est de son infarctus, il est retourné à

des pommes de terre et quelques boulettes de viande, le tout dans un local que les serpillières des « bobouchki » ont du mai à rendre présentable. Dehors, c'est une carriole tirée par un poney qui ap-porte le bois à l'entrée de la mine. En 1939, les brigades « stakhonovistes » de Petrovskoe battaient des records de productivité en

sont vides. La cafétéria n'offre

qu'une maigre pitance : des choux,

l'honneur d'Alexei Stakhanov, originaire du Donbass. Aujourd'hui, les wagons et les pioches sont immobilisés. Et c'est le comité de grève qui fait du zèle, alternant suivent la grève. Par rage, ils sont convaincus que leurs collègues parties d'échecs et débats agités. Anatoli Gerevitch, quarante ans,

« Quatre mineurs meurent pour chaque million de tonnes de charbon produit. » En 1995, 339 "gueules noires" sont morts à la suite d'accidents du travail, soit une

mortalité cent fois plus élevée qu'aux Etats-Unis dont « quinze ou fond », peste russes « ont la vie plus facile » parce que leurs salaires sont trois

contre l'économie de marché qu'il définit à sa façon : « Prenez n'importe quel homme d'affaires. La saucisse qu'il vend, elle est à nous. Son magasin, il est à nous. Mais la valise pleine d'argent, elle est à

Assis dans son deux-pièces «Avant, on vivait dans un pays riche et respecté. Maintenant, nous sombre et humide, Valeri Sipalo dit qu'il a besoin, certes, de son sommes les citoyens d'une république bananière », clament les salaire, mais aussi « de dignité ». grévistes, tous nostalgiques de Son cœur a lâché après trente anl'Union soviétique, dont ils se nées passées « au fond ». En dépit

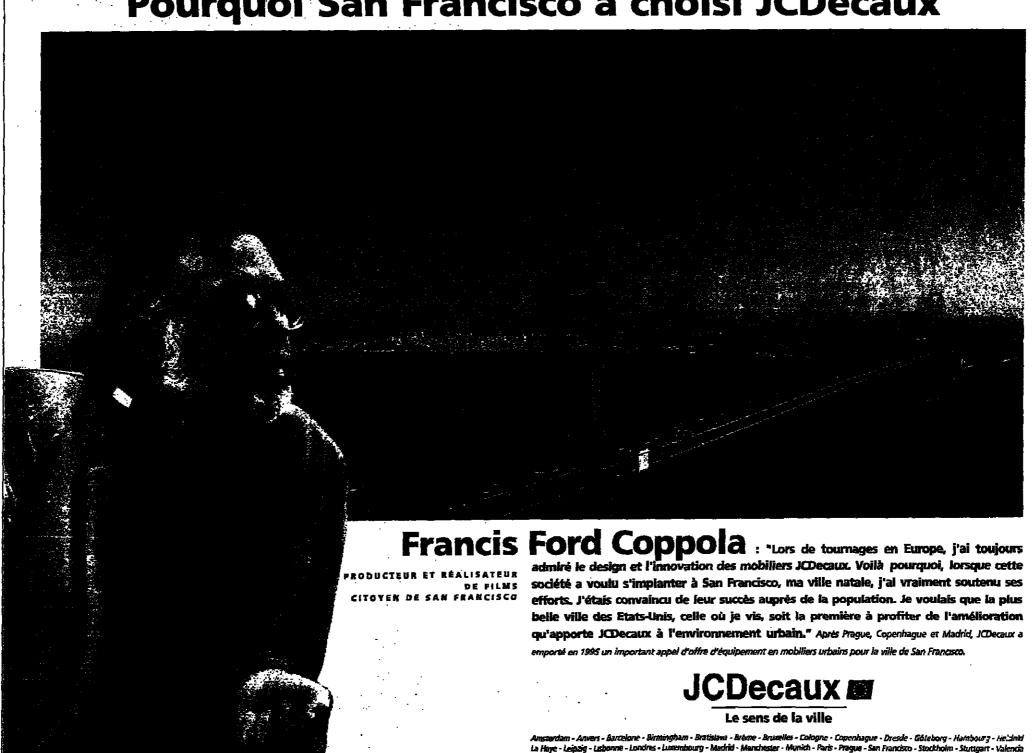
traités : sa pension d'invalidité, qui « vaut quinze citrons » au marché, ne lui suffisait pas. « A l'hôpital, raconte-t-il, j'ai vu des kiosques privés vendre des médicaments très cher au rez-de-chaussée, tandis que des mineurs malades mouraient au premier étage, faute de traite-

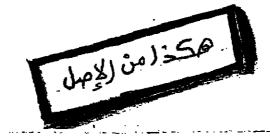
En 1995, trois cent trente-neuf mineurs sont morts en Ukraine à la suite d'accidents du travail, soit une mortalité quatre fois plus éle-vée qu'en Russie, et cent fois plus élevée qu'aux Etats-Unis. Selon les syndicats, « quatre mineurs ukrainiens meurent pour chaque million de tonnes de charbon produit ».

Ecœurés, des milliers de jeunes mineurs du Donbass ont déjà rendu leur casque et leur lampe. Sacha, vingt-quatre ans, ancien employé de la mine « Octobre » voyage vers Moscou pour acheter des romans de gare américains traduits en russe et les revendre à Donetsk. Ses amis, explique-t-il, ont rejoint des « brigades de construction » en Russie où des réseaux mafieux « importent » une main-d'œuvre ukrainienne qualifiée et bon marché. « Ils bätissent les datchas des nouveaux riches russes », constate Sacha. Vladimir, lui, s'est fait chauffeur de taxi, garé devant l'Hôtel Mineur, non loin du stade où s'entraînait la prestigieuse équipe de football de Donetsk, appelée bien sûr « Mineur ». Sur son tableau de bord, il a collé un vieux billet de 100 roubles avec le visage de Lénine et, à côté, une photo de pin-up américaine « parce qu'il faut bien

Natalie Nougayrède

## Pourquoi San Francisco a choisi JCDecaux





### FRANCE

CAMPAGNE La conférence annuelle agricole, qui se réunit jeudi 8 février autour d'Alain Juppé après une interruption de huit ans, est l'occasion pour les représentants de

la profession de faire valoir leurs revendications dans un contexte d'aisance particulièrement évidente depuis trois ans. Le gouvernement envisage de consolider cette situa-

tion en augmentant la dotation pour investissements soustraite du revenu imposable. • LE REVENU agricole moyen progresse depuis 1993 au rythme de 7,4 % par an, et

l'endettement des exploitants est en nette diminution, selon une étude confidentielle du Crédit agri-cole. • LES AIDES européennes expliquent pour une bonne part cette

situation. L'arrivée de nouveaux pays membres pourrait modifier la répartition des subventions de l'Union européenne au détriment des agriculteurs trop productivistes.

# Les agriculteurs vont bénéficier de nouveaux allègements fiscaux

Avec les encouragements de Jacques Chirac, le gouvernement devait annoncer lors de la conférence annuelle agricole des mesures de soutien à l'investissement. La profession apparaît plus que jamais comme la mieux organisée face aux pouvoirs publics, autour de la toute-puissante FNSEA

IL Y A au moins une promesse électorale que Jacques Chirac aura honorée depuis son installation à l'Elysée : l'organisation de la conférence annuelle agricole. Il renoue ainsi avec un rite entamé en 1971 et interrompu, après bien des péripéties, en 1988. La rencontre a lieu, jeudi 8 février, à l'hôtel Matignon, sous la présidence d'Alain Juppé, dans un climat serein entre le gouvernement et les principales organisations professionnelles et syndicales. Il est vrai qu'entre le président de la République, ancien ministre de l'agriculture et du développement rural, et le monde des campagnes, on se comprend, on s'épaule et on s'apprécie. Pour l'ancien député de Corrèze - plus que jamais son apologiste -, la société paysanne est encore celle qui trace le mieux les repères nécessaires et sert de modèle, lorsqu'on parle d'adaptation intelligente aux exigences du monde moderne. Il l'a dit sans ambages lors de son récent déplacement dans les Deux-Sèvres. Le message politique est clair : la

nation doit se sentir tout entière engagée auprès de son agriculture - même si le nombre de paysans, comme dans les autres pays européens, se réduit irrésistiblement au moins pour une raison : la moitié de l'excédent commercial du navs provient des exportations des produits de la terre et des industries agroalimentaires. « Ça va mieux entre le pouvoir et nous qu'entre le patronat et le pouvoir », fait ostensiblement savoir la FNSEA, non sans malignité...

Comme à chaque rencontre de ce type, les ministres des finances et du budget, convoqués, vont être invités à lâcher quelques centaines de millions supplémentaires. Officiellement, on veut davantage mettre l'accent sur des mesures structurelles de renforcement de la compétitivité que sur des cadeaux ponctuels: ceux-ci feralent très mauvais effet au moment où les statistiques montrent une nette amélioration du revenu global des paysans depuis trois ans, alors que beaucoup de Français souffrent de la multiplication des prélèvements.

Le gouvernement devrait faire un effort pour accroître, voire doubler, le montant de la

dotation pour investissements (75 000 francs actuellement) soustraite au revenu imposable. Les entreprises seralent aussi autorisées à constituer des provisions pour risque climatique (gel) ou aléas économiques : certaines productions (fruits ou porc) obéissent à des cyles qui procurent des revenus en dents de scie, ce qui perturbe beaucoup la gestion. Matignon pourrait aussi accepter des allégements de charges sociales sur l'embauche des travailleurs occasionnels dans les secteurs du vin. des fruits et des légumes confrontés à la concurrence italienne, espagnole et marocaine.

« ENTRE COPAINS »

Le dossier le plus lourd en termes financiers (plusieurs milliards pour le budget de l'Etat et des redistributions inévitables entre les cotisants, agriculteurs ou non) concerne la revalorisation des retraites des exploitants et de leurs conjoints, un nombre important d'entre eux ne touchant même pas 1 000 francs par mois. On ne pourra donc trouver qu'une réponse éta-

lée dans le temps. Toute une liste de dossiers additionnels, sur les vingt-cinq points à l'ordre du jour, sont sur la table : depuis l'incorporation obligatoire du diester et de l'éthanol dans l'essence, jusqu'à la reconnaissance d'une véritable politique spécifique de la montagne, en passant par des coups de pouce à l'élevage bovin ou ovin, le relèvement des primes à la culture de pois protéagineux pour laquelle la France est numéro un chez les Ouinze, la réforme de l'ordonnance de 1986 jugée trop libérale parce qu'elle permet aux grandes surfaces une politique de rabais inconsidérés, et l'attachement indéfectible du monde agricole à la future monnaie unique.

Les grandes institutions agricoles - FNSEA. Mutualité, coopératives, Crédit agricole, chambres consulaires, Jeunes Agriculteurs -, qui, depuis plus de vingt ans, cogèrent la politique française avec les gouvernements, de droite comme de gauche\_ comptent sur cette rencontre pour s'approprier à nouveau de manière solennelle l'exclusivité de la représentativité politique. Luc Guyau, qui tient la FNSEA d'une main d'airain, n'est pas homme à toléter incartades ou nnances, qu'elles viennent de ses propres collaborateurs à l'intérieur ou de francs-tireurs, extérieurs à l'organisation. Ni le Modef (proche du PCF), ni la Coordination rurale (droite), ni la Confédération paysanne (de sensiblité de gauche) n'ont été conviées à la conférence, bien que ces syndicats aient obtenu des scores honorables aux élections aux chambres d'agriculture,

#### Une initiative gui remonte à 1971

La première conférence anquellé, sur le modèle de l'Annual Review organisée par l'Union des syndicats agricoles britanniques et le ministre du gouvernement de Sa Majesté, a en lien en 1971. Le titulaire du portefeuille de l'agriculture était alors Michel Cointat. Jusqu'en 1982, la conférence se réunit régullèrement. Mais l'absence de débats de fond et des relations conflictuelles avec le ministre d'alors. Edith Cresson, transforment la conférence de 1982 en un forum inintéressant, selon l'analyse de la FNSEA. D'où sa mise en sommeil. En juillet 1986, la FNSEA annonce la reprise des rencontres, avec au menu les aides aux éleveurs en difficulté, les quotas laitiers. Les conférences de 1987 et 1988 abordent les calamités, la baisse des taux d'intérêt, la fiscalité sur l'éthanoi, l'allégement de la dette. En 1988, le retour de la gauche interrompt de nouveau le cycle.

début 1995. C'est été un cosus belli avec le pouvoir que de voir les rivaux et les secondes mains syndicales siéger à la même table à Matignon. Délégué du PS à l'agriculture, le député de Seine-Maritime Alain Le Vern juge « scandaleux » ce rejet du pluralisme: «Ils vont discuter entre copains. Quant au Parlement, on le traite en godillot puisqu'il n'a même 🥞 pas été consulté. »

. .

:::

512

ا کیڈو

Z. .

**:-:**:-

E . . .

. .

27.

š.,

tis <sub>Dro</sub> .

i. ......

Le monde agricole n'a jamais été si bien quadrillé qu'aujourd'hui. La presque totalité des circuits de financement, de formation ou de promotion commerciale sont. contrôlés par la FNSEA et les chambres d'agriculture tenues par les « légitimistes ». « La FNSEA est sons doute le lobby le plus puissant dans la politique française. Avoir réussi à donner une représentation unique à des professions aux intérêts aussi divergents est un remarquable chef-d'œuvre politique », écrit le sociologue Henri Mendras (Les Sociétés paysannes. Eléments pour une théorie de la paysannerie. Galli-

mard. Octobre 1995). En faut-il quelques exemples récents? Luc Guyau siège au tout nouveau Conseil national d'aménagement du territoire, comme la très chiraquienne présidente de la chambre d'agriculture de la Corrèze. Michèle Chezalviel. Et Luc Guyan, encore lui, vient, par arrêté du 25 janvier signé de Philippe Vasseur et Jean Arthuis, d'être nommé membre du conseil d'administration de la toute-puissante Caisse nationale de Crédit agricole, Si la loi sur le cumul des mandats ne s'appliquait pas qu'aux hommes

François Grosrichard

### Bruxelles, dans sa grande générosité...

BRUXELLES (Union européenne)

de notre correspondant La réforme de la politique agricole commune (PAC) de 1992 est un succès et elle est particulièrement bénéfique pour les paysans français. Tel est le langage tenu à Bruxelles, où l'on constate, côté bilan, que les revenus progressent, que les stocks invendables qui pesaient hier sur les marchés ont disparu, que l'agriculture européenne trouve mieux sa place dans le marché mondial, sans que cela l'empêche de s'orienter vers une production moins exclusivement soucieuse de ements et davantage respectueuse de l'environnement.

La grande culture française, très compétitive, est considérée comme la gagnante de la nouvelle PAC : les baisses de prix ont été largement rattrapées par les indemnités compensatrices et elles ont permis, dans le cas des céréales, d'engager avec succès la reconquête du marché intérieur au détriment des produits de substitution importés, notamment, d'outre-Atlantique. L'élargissement de l'Union a accru les débouchés - plus de 70 % des exportations sont destinées aux pays partenaires - et l'utilisation souple de la jachère a permis une maîtrise de la production profitable à l'équilibre du marché.

Bref, avec le recul, les protestations véhémentes de la Coordination rurale, l'un des pro-

tagonistes les plus déterminés du camp anti-Maastricht lors du référendum de septembre 1992, apparaissent aujourd'hui sans fondement. L'avenir se présente également sous les meilleurs auspices, pour cette agriculture française de pointe, à condition qu'on lui en donne les

Selon Franz Fischler, commissaire responsable de ce secteur, la perspective de l'élargissement aux pays d'Europe centrale, celle d'un nouveau cycle de négociations multilatérales dans le cadre de l'Organisation mondiale du commerce, plaident toutefois pour de nouvelles moins partiellement, ne pas être compensées. Il marché international et de pouvoir exporter des céréales pratiquement sans subventions.

LE RETOUR À LA « PRAIRIE PURE »

Cette logique, ajoute-t-on à Bruxelles, donnera une chance supplémentaire à la production française, plus compétitive que celle de ses voisins. Mais l'agriculture française ne se limite pas aux grandes plaines céréalières. Compte tenu, notamment, des élargissements successifs (à l'Espagne, au Portugal, à l'Autriche, à la Finlande...), Bruxelles entend redistribuer de plus en plus le soutien financier communautaire vers les régions défavorisées. Dans l'Europe verte de

demain, il y aura une place grandissante pour une agriculture de terroir, de productions de qualité, orientée vers la gestion de l'espace rural. Alors que l'essentiel des primes prises en charge par le budget européen sont attribuées en fonction du nombre d'hectares exploités, c'est pour la France, on le comprend, un avantage aujourd'hui très appréciable de posséder le quart de la SAU (surface agricole utile) de

Les nouvelles règles instaurées par la réforme de 1992 ne sont pas responsables du malaise actuel des éleveurs. Au contraire, le système de avec la « prime à l'herbe », donne des résultats convient d'intégrer encore mieux la PAC au encourageants dans le Massif Central. Pour redresser la situation, les dirigeants bruxellois pensent à davantage élargir la voie ouverte par la réforme, autrement dit à favoriser plus résolument encore la production sélectionnée de qualité sur de grands espaces. Le retour à la prai-

C'est là un arbitrage qui ne fera pas que des heureux, y compris dans l'Hexagone. Mais n'est-ce pas la seule manière de restaurer l'image d'une viande dont les conditions de production, dans plusieurs régions, sont largement

Philippe Lemaître

tiellement accru leur superficie, la

surface moyenne passant de 77 à

100 hectares. Le caractère excessif

de ces extensions est la cause du

sursaut visant à relancer le mouve-

ment d'installation des jeunes sur

les terres libérées par les retraités,

plutôt que de favoriser les paysans

Comment se présente l'avenir à

court terme et faut-il redouter une

remise en cause de la politique eu-

ropéenne? « Même si quelques

ajustements sont à prévoir, notam-

ment pour réduire des dysfonction-

nements dans les aides au secteur

bovin, et même si les nouveaux Etats

membres – Autriche, Finlande et

Suède – vont être tentés d'infléchir

les orientations dans le sens d'une plus grande protection de l'environ-

nement et d'une aide marquée aux

petites exploitations, les craintes

confuses des agriculteurs semblent

assez largement exagérées », estime

le Crédit agricole.

déjà en place.

### La forêt limousine, patrimoine et gisement économique d'avenir

LIMOGES

de notre correspondant « Une affaire de sentiments et de convictions. » Un technicien du Centre régional de la propriété forestière (CRPF) résume ainsi la relation qu'entretiennent les gens du Limousin avec la forêt. « Car, ajoute-t-II, à l'heure où l'Union européenne se pose des problèmes d'encadrement de production, de limitations de surfaces et de volumes, l'exploitation forestière ne peut pas être considérée comme une activité productive classique. Elle échappe aux regles capitalistiques habituelles. » Ici plus qu'ailleurs s'imposent les notions de durée et de filière, c'est-à-dire de vision collective. C'est ce que vient d'entériner la création toute récente d'une interprofession régionale, Interbois, au moment même où Philippe Vasseur, ministre de l'agriculture de la pêche et de l'alimentation, dévoile, mercredi 7 février, les axes de sa politique forestière.

Le Limousin est une région d'arbres : 34 % de son territoire contre 27 % de moyenne nationale. De plus, le boisement progresse: 550 000 hectares couverts en 1983, 574 000 en 1993, selon l'Insee. C'est une forêt morcelée: 140 000 propriétaires, dont 78 % possèdent moins de 4 hectares, alors que le seuil de rentabilité, selon les professionnels, se situe aux alentours de 200 hectares. Beaucoup sont des agriculteurs qui possèdent un bosquet sur les exploitations; plus nombreux encore sont des héritiers, exilés à Paris, à Lyon ou à Toulouse, et qui, selon la Chambre régionale d'agriculture, « ne savent pas qu'ils sont propriétaires forestiers. Lorsqu'ils l'apprennent, ils considèrent la foret comme un bien patrimonial plus que comme un outil de production : on fait des coupes rases quand on actiète une voiture ou quand on marie sa fille. Après, on abandonne la surface à la friche. »

A l'autre bout de la filière, pour-

tant, l'économie régionale est très demandeuse. Le sciage, la transformation, l'ameublement, le papier-carton totalisent en Limousin 7 000 salariés et 300 entreprises, dont quelques poids lourds: les multinationales papetières, Emin-Leydier et, surtout, l'américain International Paper Co, dont l'usine de Faillet (Haute-Vienne) avale annuellement plus de 1,5 million de tonnes de bois d'industrie. La particularité de la forêt limousine est qu'elle produit plus de bois d'industrie (51 %) - matière première à faible valeur ajoutée, à transformer en aggloméré, en palettes ou en pâte à papier - que de bois d'œuvre – le matériau noble –, alors que la proportion hexagonale n'est que de 33 %. Cette particularité montre que la forêt ilmousine est jeune et qu'elle développe un potentiel fort pour les décennies à venir.

COLBERT PRÉVOYANT .

Mais cette culture - car la forêt est une production agricole comme le blé ou le veau - n'est pas vraiment rémunératrice. « Elle laisse de l'argent de poche », <del>té</del>sume un producteur. Selon Pierre Desseix, sylviculteur, elle assure un patrimoine et la continuité d'une «jurêt paysanne», par opposition aux acquisitions spéculatives que peuvent réaliser les compagnies d'assurances ou les banques. «Le morcellement n'est pas un handicap. ajoute un professionnel, on peut même dire que la valorisation des éclaircies et des bois d'industrie est un véritable tour de force pour l'économie rurale d'ici. »

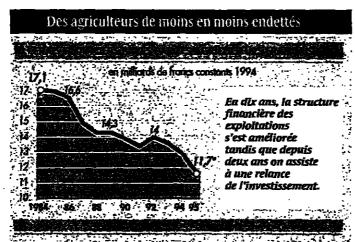
Voilà trois cents ans, Colbertavait créé les forêts domaniales en prévision des besoins de la marine à voile. Les temps ont changé, mais les forêt de l'époque demeurent un patrimoine paysager et un gist-ment de matières premières, qui doivent être valorisées

### Un revenu en hausse de plus de 7 % depuis trois ans

ROMPANT avec une tendance longtemps ancrée dans les esprits, il faut désormais s'habituer à ne plus traiter l'agriculture comme un secteur économique évanescent, ni les agriculteurs comme des agents économiques de second ordre. Les entreprises agricoles - individuelles ou coopératives - sont en majorité solides, et leurs chefs bien formés aux exigences de la gestion informatisée. La plupart des indicateurs du tableau de bord sont au... vert, même si dans tels secteurs (viandes bovine et ovine, élevage du lapin et du poulet de chair) ou telle région (Massif Central, Pyrénées), la conjoncture suscite l'in-

Une note interne du Crédit agricole ne laisse aucun doute sur le diagnostic. « Les agriculteurs ont réagi très positivement au grand choc de la réforme de la politique agricole commune (PAC) en mai 1992. Ils ont amélioré les structures de leurs exploitations, réduit leurs coûts de production et consolidé leurs points forts notamment dans le secteur des grandes cultures », analyse la banque. Dans la culture du blé, l'élevage des porcs et, même, la production de lait, la productivité du travail se compare aux performances danoises ou néerlandaises.

Grâce à la conjonction d'événements favorables (prix de marché élevés, assez peu d'aléas climatiques), le revenu agricole moyen par exploitation a progressé de



7,4% par an, en francs constants, depuis 1993. Au cours de la même période, l'endettement bancaire a régressé de 8 % et les trais financiers de 11,5 % avec, en paralièle, une remontée de l'autofinancement. Résultat : une diminution rapide du nombre d'agriculteurs en retard dans leurs remboursements (moins 15 % entre 1994 et 1995), le secteur du maraîchage et des cultures fruitières continuant à traverser des difficultés.

Enfin, la question des disponibilités foncières est devenue un problème presque résiduel. La terre est abondante. 80 % de la surface agricole sont maintenant entre les mains des agriculteurs on de leurs familles. Le prix des prairies et des champs (les vignobles d'appellation faisant exception) a diminué de 60 % en quinze ans.

DES CRAINTES EXAGÉRÉES Après la crise des années 1990-

1993, l'investissement a repris de manière spectaculaire: 34,2 milliards de francs en 1994, au lieu de 30,8 milliards en 1993. Pour 1995, la tendance est encore à la hausse. Cependant, la crise récente n'a pas entravé le mouvement d'agrandissement des exploitations : de 1991 à 1993, 25 % des exploitations de grandes cultures out très substan-

« Le budget agricole européen est acquis à son niveau actuel et la Commission ne semble pas désireuse de changer un régime dont la mise en place est tout juste terminée, qui fonctionne bien et qui donne satisfaction », aioute la banque. A en croire le principal banquier de la profession, donc, tout ce qui sera désormais excessif dans les jéré-

miades agricoles sera donc insigni-

# Les mesures de soutien à l'activité M. Raffarin annonce la tenue Le texte autorise aussi les privatisations par voie l'églement du révrier, un projet de loi portant diverses dispositions d'ordre économique et financier, comprenant notame de surfier 11,8 % à 9 %, pour la fraction moyen « d'optimisation fiscale ». En clair, c'est un procédé classique de channer à l'impôt. A l'image

des Etats-Unis, qui disposent de

moyens de contrôle renforcés, la

Prance entend limiter les abus fis-

caux que ce système à générés. Les

entreprises concernées auront no-

tamment l'obligation de fournir au

fisc les informations nécessaires

bénéficiant d'aides publiques. A

la suite du scandale de l'Associa-

tion pour la recherche contre le

cancer (ARC), le gouvernement

souhaite renforcer ses moyens de

contrôle. Le DDOEF prévoit donc

(lire ci-dessous) que les organismes

bénéficiant de concours financiers

de l'Etat seront soumis au contrôle

nances. De son côté, la Cour des comptes pourra exercer son propre contrôle sur les organismes

recevant un concours financier

soit de l'Etat, soit d'une autre per-

sonne soumise à son contrôle, soit

de la Communauté européenne.

de l'inspection générale des fi-

• Contrôle des associations

sur les prix de leurs transactions

cembre, puis le 30 janvier, vont pouvoir progressivement entrer en vigueur. Le conseil des ministres devait, en effet, examiner mercredi 7 février un projet de loi portant diverses dispositions d'ordre économique et financier (DDOEF), qui prend en compte certaines des réformes envisagées par le premier ministre, pour réactiver une croissance particulièrment décevante.

Texte « fourre-tout », comme à l'habitude, ce DDOEF comprend ainsi une phie de mesures hétéroclites, de plus ou moins grande importance. Les premières dispositions annoncées par Alain Juppé et, en particulier, celles qui visent à autoriser un déblocage anticipé des fonds d'épargne, font donc partie du nombre, tout comme les aides nouvelles prévues dans le cadre du dernier plan pour les PME. En revanche, faute de temps, le gouvernement n'a pu y faire figurer les réformes les plus récentes qu'il a annoncées, notamment celles qui prévoient une déduction fiscale pour les intérêts d'emprunts de crédits à la consommation et les nouvelles aides en faveur du logement ou de l'investissement. Celles-ci seront intégrées dans le texte, avant son examen par le Parlement, par une « lettre rectificative ».

La principale surprise de ce texte est ailleurs : il prévoit aussi des privatisations par voie réglementaire. Voici les principales dispositions de ce DDOEF :

◆ Le déblocage de l'épargne. Les épargnants peuvent notamment retirer de manière anticipée les montants déposés en 1991 et 1992 dans les fonds d'épargne d'entreprise, normalement blo-qués durant cinq ans. La mesure est rétroactive au le janvier et restera en vigueur jusqu'an 30 juin. La même possibilité est ouverte pour les retraits anticipés sur les plans d'épargne populaire (PEP), normalement bloqués 8 ans, sans que l'épargnant perde ses avantages fiscaux. Les plus-values de cessions de sicav sont exonérées cessions de sicav sont exonerées d'impôt jusqu'au 30 décembre si elles sont utilisées à certaines dépenses (amélioration du logement, électroménager, ameublement). Pour les mêmes achats, les retraits sur les plans d'épargne logement (PEL), normalement bloqués quatre ans, seront autorisés dans la limite de 100 000 francs par

againg example of the entire of the

2

4.2

441. 4.11.⊊

ैं। • • हु

foyer, jusqu'au 30 juin.

fiscale, en cas de pertes en capital, est prévue pour les investissements dans les sociétés non co-tées. Le plafond du régime d'impo-sition pour les « micro-entreprises » est relevé : selon les cas, il passe à 100 000 francs ou 120 000 francs. Il est également prévu une modification du régime de la provision pour « essaimage ». Enfin, les entreprises qui franchissent le seuil des dix salariés pourront, pendant trois ans, garder le bénéfice fiscal du statut offert aux sociétés de moins de dix salariés, et elles garderont quel-ques avantages fiscaux la qua-

trième et la cinquième année. • Accélération des privatisations. L'une des mesures inattendues de ce DDOEF vise à autoriser le gouvernement à vendre des entreprises publiques par voie réglementaire, sans passer par le Parle-ment. Pour éviter que cette disposition déchaîne les polémiques, la mesure est sérieusement encadrée et ne concerne que les entreprises de taille modeste. Il s'agit des sociétés de moins de mille salariés, réalisant moins de 1 milliard de francs de chiffre d'affaires consolidé et dont la nationalisation n'a pas été décidée par voie législative.

Une trentaine de sociétés pourraient être concernées, dont aucune n'est vraiment connue, sauf la Sofirad. Pourraient ainsi être visées des entreprises comme Céfia (services informatiques), le Bureau central d'études pour l'équipement d'outre-mer, la Compagnie française de navigation rhénane ou, encore, la Compagnie française de développement des fibres textiles.

Une autre disposition, moins spectaculaire puisqu'elle relève de la traditionnelle « respiration » du secteur public, vise à simplifier les procédures autorisant les cessions par les entreprises publiques de leurs filiales de petite taille, et à étendre la possibilité de simple déciaration a posterion. Contrôle fiscal des multina-

rionales. Le projet de loi comprend plusieurs articles qui visent à renforcer le contrôle de l'administration fiscale sur les grandes sociétés multinationales, dont les filiales s'échangent des biens on des services à des prix dits de «transfert». Selon le système fiscal en vigueur dans l'un ou l'antre des pays dans lesquels ces • Le plan PME. Le taux des filiales sont implantées, cet droits de mutation est abaissé de échange constitue souvent un

# vont être examinées au Parlement d'une « université d'été » de l'artisanat

Le gouvernement continue de se montrer attentif aux inquiétudes et aux souhaits des petits patrons impatients de voir se concrétiser les réformes

de certains artisans et chefs de petites entreprises oui trouvent les réformes lentes à se concrétiser, Jean-Pierre Raffarin, ministre des PME, du commerce et de l'artisanat, a fait au conseil des ministres. mercredi 7 fêvrier, le bilan de la politique menée depuis huit mois.

Il a annoncé qu'il organisera en septembre une « université d'été » de l'artisanat dans le Marais poitevin, afin de libérer les énergies et de donner la parole aux jeunes talents. Il a rappelé les mesures déjà en application pour aider les artisans à créer 300 000 emplois en trois ans : la mise à disposition d'une enveloppe de 3 milliards de francs dans le cadre des Codevi et de 900 millions de francs bonifiant les prêts aux PME de façon à ce que leurs taux (autour de 4%) soient identiques à ceux consentis aux agriculteurs.

Un projet de loi sera déposé à l'Assemblée nationale avant la fin de la session pour préciser les qualifications qui seront exigées des futurs patrons afin d'empê-Laurent Mauduit cher que la moitié des entreprises

AGACÉ PAR LES CRITIQUES disparaissent dans les trois ans des entreprises est, en revanche, suivant leur création. La reconnaissance de la valeur législative du répertoire des métiers permettra de nantir les fonds

> SOUTIEN À L'INVESTISSEMENT Le deuxième volet de l'action de M. Raffarin concerne la simplification administrative qui s'est traduite par la mise en place de la déclaration unique d'embauche dans toute la France. La déclaration sociale unique sera généralisée en 1996. La simplification du contrat d'apprentissage est testée dans quatre départements. « Notre conviction est qu'il faut alléger le jardeau des PME sur lesquelles les donneurs d'ordre, les producteurs et l'administration se défaussent de leur propre complexité, explique le ministre des PME. Il faut aller plus loin et préparer une charte législative des droits de l'entreprise, par exemple de façon à ce qu'en cas de non-réponse de l'administration dans un délai donné la demande de l'entreprise soit réputée acceptée. » L'amélioration du financement

ment de 33,33 % à 19 % de l'impôt sur les bénéfices réinvestis devrait etre effectif le 1º janvier 1997. La mise en place d'un fonds de garantie Sofaris nécessite des négociations avec les caisses de caution mutuelle existantes, avant de pouvoir débloquer 8 milliards de francs destinés à garantir la moitié des emprunts d'entreprises de du Crédit d'équipement aux petites et moyennes entreprises (Cepme) est en cours, et son nouveau PDG, Jacques-Henri David, devrait publier dans les trois mois son programme pour faire de son établissement un conseil en ingé nierie financière pour les PME.

Dans la liste des mesures soumises au conseil des ministres au titre du DDOEF, on retiendra l'abaissement symbolique de 1 000 m2 à 300 m2 du seuil des surfaces de vente nécessitant une autorisation préalable, dans l'attente

### Les associations aidées par l'Etat soumises à l'inspection des finances

mesure qui ne peut pas ne pas être rapprochée de l'affaire de l'Association pour la recherche sur le

Il prévoit, en effet, d'accroître le contrôle de l'inspection des finances sur les « organismes bénéfi-ciaires de fonds publics ou assimiles ». « Les organismes qui bénéficient de taxes parafiscales, de prelèvements légalement obligatoires, de subventions ou d'autres concours financiers de l'Etat, d'un établissement public de l'Etat, ou d'une autre personne morale soumise au contrôle économique et financier de l'Etat, sont soumis au contrôle de l'inspection générale des finances », précise ce projet qui étend par ailleurs le contrôle de la Cour des comptes « aux organismes qui bénéficient du concours financier de l'Etat, d'une autre personne soumise à son contrôle ainsi que de la Communauté européenne ».

Cette mesure vise, de manière indirecte, à compléter la loi du 7 août 1991 relative « qu contrôle des comptes des organismes faisant appel à la générosité publique », loi qui faisait suite au violent conflit qui opposa en 1990 Claude Evin, juridiction.» alors ministre des affaires sociales, à Jacques Crozemarie, président-

CE PROJET comprend aussi une fondateur de l'ARC. Limité au seul contrôle du compte d'emploi annuel des ressources collectées auprès du public, ce texte a permis aux magistrats de la cour, en dépit des vives oppositions de Jacques Crozemarie, de confirmer officiellement ce que les inspecteurs de PIGAS avaient commencé à entre-

> La mesure proposée aujourd'hui devrait permettre à l'inspection générale des finances de s'intéresser aux associations qui bénéficient de concours financiers de l'Etat. Evoquant «l'écho et l'impact » des investigations concernant l'ARC, Hélène Gisserot, procureur général près la Cour des comptes, regrettait pour sa part, lors de l'audience solennelle du 16 janvier et en présence de Jacques Chirac, que ne soit pas possible, aux termes de la loi de 1991, le contrôle de l'organisme collecteur et l'évaluation des actions financées. Souhaitant un élargissement de ce type de contrôle M™ Gisserot ajoutait: « Il serait paradoxal que cet elargissement (...) ne concerne pas la cour, qui offre, s'agissant de fonds qui restent privés, les garanties d'une

Jean-Yves Nau



## Le gouvernement et les députés RPR renoncent à réformer le délit d'abus de biens sociaux

La crainte d'être accusé d'« amnistier » la corruption l'a emporté

tion de loi de Pierre Mazeaud à l'ordre du jour

rédigée par le président de la commission des lois de l'Assemblée et qui tend à limiter à six ans polémique depuis plusieurs jours.

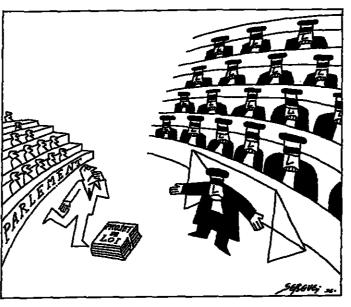
des travaux parlementaires. Cette proposition la durée maximale des poursuites en matière

LA PROPOSITION DE LOI de Pierre Mazeaud (RPR), président de la commission des lois de l'Assemblée nationale, sur la réforme de l'abus de biens sociaux est auiourd'hui enterrée. Elle ne sera pas inscrite à l'ordre du jour des travaux de l'Assemblée nationale. Ni par le gouvernement ni par le groupe RPR, qui en ont tous deux

« Cela ne nous regarde pas. C'est une initiative parlementaire. C'est à la conférence des présidents de l'Assemblée nationale de décider de l'inscrire ou non lors de la journée réservée chaque mois à l'examen de ce type de texte », indiquait, mercredi 7 février, le cabinet de lacques Toubon, ministre de la justice. Le terrain s'étant révélé « miné », le gouvernement, qui aurait ou décider de faire inscrire ce texte à l'ordre du jour des travaux parlementaires, indépendamment de la journée réservée aux propositions de loi, a renoncé à son droit.

La proposition rédigée par M. Mazeaud, tendant à limiter à six ans le délai de poursuite légale en matière d'abus de biens sociaux, a pris en quelques jours des allures de mistigri. Le gouvernement et la majorité ont cherché à s'en dessaisir chacun au détriment de l'autre. Le satisfecit décerné. mardi, sur Europe I, par M. Toubon au texte de M. Mazeaud prend désormais valeur d'hom-

Cette proposition « cherche à résoudre un vrai problème, celui de la fassent la loi ».



sécurité juridique, en particulier, de nos entreprises », déclarait M. Toubon, ajoutant: «Aujourd'hui le droit pénal et la procédure pénale sur un certain nombre de délits ne sont pas suffisamment précis [...]. Il faut créer une certitude sur le point de départ de ce délit, permettant ensuite de déterminer le moment de prescription. » Le ministre de la justice disait « pertinente » cette proposition puisque, ajoutait-il, elle ne donnerait satisfaction ni « à ceux qui voudraient une amnistie, parce qu'ils ne l'ont pas », ni à ceux « qui voudraient que les juges

Pour que le texte soit examiné, il faudrait donc que le groupe RPR demande lui-même l'inscription à l'ordre du jour de cette proposition. Or la prochaine journée réservée à ses propositions de loi tombe en avril. De toute façon, son président, Michel Péricard, n'en veut pas. Après la réunion hebdomadaire du groupe, mardi, M. Péricard a obligemment montré le chemin des oubliettes à la sulfureuse réforme de son collègue Mazeaud. « Cela ne devrait pas être une proposition de loi, a déclaré le député des Yvelines. Cela devrait être un projet de loi, c'est-àprendre ses responsabilités dans cette affaire-là, s'il y tient, s'il a des

Or le ministère de la justice n'a absolument pas l'intention de rédiger ni de présenter son propre texte. M. Mazeaud, l'auteur de la proposition, ne voit pas non plus l'utilité d'un texte gouvernemental. « Soit le gouvernement dépose le même texte, observe-t-il, et l'on n'en voit pas la nécessité. Soit il en dépose un différent, mais, dans ce cas-là, pourquoi recommencer le processus et ne pas choisir d'amender ma proposition? »

Le dossier pourrait toutefois réapparaître sous d'autres formes. Selon Xavier de Roux (UDF), rapporteur de la proposition de loi, une simple circulaire adressée aux procureurs généraux, indiquant « l'interprétation de la notion d'abus de biens sociaux telle qu'il convient de la donner », pourrait suffire et éviter de légiférer. Il n'est pas sûr, cependant, qu'une circulaire aux parquets puisse aller à l'encontre d'une jurisprudence de la Cour de cassation. C'est en effet cette dernière qui, en décidant que le délai de prescription court, pour les abus de biens sociaux, à compter du moment où ils sont découverts, et non de celui où ils ont été commis, a ouverte la voie aux magistrats instructeurs pour utiliser cette « clé » d'entrée dans la gestion des entreprises et dans les affaires de corruption.

Caroline Monnot

# M. Barrot accepte de moduler l'aide à l'apprentissage

mardi 6 février, du projet de loi portant réforme du financement de l'apprentissage (Le Monde du 7 février), plusieurs orateurs ont regiet té le manque de portée du texte. « Il ne s'agit pas de la grande réforme des formations en alternance recommandée par la loi quinquennale » de 1993, a ainsi souligné Jean Ueberschlag (RPR, Haut-Rhin), rapporteur de la commission des affaires culturelles, avant d'affirmer que « ce texte peut être la meilleure et la pire des choses ». Répondant à une demande du patronat, Jacques Barrot, ministre du travail et des affaires sociales, s'est engagé (ce qui relève du domaine réglementaire) à ce que le nouveau système de prime puisse faire l'objet de modulations en fonction « de l'âge de l'apprenti et de l'effort pédagogique ». En outre, le ministre à annoncé le dépôt de deux amendements auto-risant la création des contrats « emplois ville » et visant à « renouveler pour 1996 les primes de 5 000 à 7 000 francs à l'emploi de jeunes en qua-

### Le PCF se retrouve isolé sur la monnaie unique

LE MOUVEMENT DES CITOYENS (MDC), les Verts et la Ligue communiste révolutionnaire (LCR) ont tous trois refusé de s'associer au texte de la pétition pour un référendum sur le passage à la monnaie unique, lancé le 17 janvier par le secrétaire national du PCF. L'organisation trotskiste regrette que le PCF alt choisi de « lancer tout seul cette pétition, sans concertation préalable », en « s'inquiétant davantage de la souveraineté nationale que des propositions pour créer une autre Europe ». Les écologistes de Dominique Voynet ne se « retrouvent pas » dans un texte qui « ne laisse pas d'alternative ». Le parti de Jean-Pierre Chevènement a également décliné l'invitation : le MDC, qui tiendra une convention sur l'emploi, les 17 et 18 février, devrait lancer sa propre campagne pour un référendum (meetings, affichage), avec un appel solennel « en direction de tous les Français».

■ EMPLOI : le groupe RPR de l'Assemblée nationale a demandé, mardi 6 février, la création d'une commission d'enquête parlementaire « chargée d'inventorier et de simplifier les mécanismes d'aide à l'emploi ». Le président du groupe, Michel Péricard, a précisé qu'il avait l'intention de « présider lui-même » cette commission et de \* mener les choses rondement \*.

■ PESSIMISME: deux sondages confirment le manque de confiance des Français dans l'action du gouvernement. Selon une enquête de la Sofres, réalisée du 24 au 26 janvier auprès de 1 000 personnes et publiée le 6 février par un groupe de journaux de province, une forte majorité de personnes interrogées (63 %) désapprouve « plutôt » ou « tout à fuit » l'action du gouvernement. Selon une autre enquête, réalisée par Louis-Harris, du 2 au 3 février, auprès de 1 008 personnes pour la lettre Profession politique, 61% (+2 points en un mois) des personnes interrogées jugent en février que le gouvernement ne va « pas vraiment » ou « pas du tout » dans la bonne direc-tion. Cette baisse de crédit est particulièrement sensible chez les sympathisants de l'UDF.

FINANCES LOCALES : le comité des finances locales a procédé, mardi 6 février, à la répartition des 103,5 milliards de francs de la dotation globale de fonctionnement (DGF) pour l'année 1996 entre les différents types de collectivités locales. Sur cette enveloppe en augmentation de 3,6 % par rapport à 1995, les départements percevront 17,5 milliards; les communes et les groupements 85,9 milliards.

■ VIOLENCES : des affrontements ont opposé, mardi 6 février, à la veille de la visite du ministre de l'agriculture, les 50 membres de la Coordination rurale du Gers, qui occupaient la chambre d'agriculture e, à environ 250 syndic mentale des syndicats d'exploitants agricoles (FDSEA) et du CDJA venus les déloger. Un manifestant a été blessé. - (Corresp.)

#### contraire, à en démontrer l'inutilité et les sitions de la loi organique qui sera chargée de

L'AFFAIRE était entendue, avant même que les sénateurs aient entamé l'examen en première lecture, mardi 6 février, de la revision de la Constitution donnant au Parlement le droit de voter, chaque année, des lois de financement de la Sécurité sociale. Dès la réunion, mardi, du bureau de l'Assemblée nationale, tuin a confirme que la date di 19 février était retenue pour la réunion des députés et des sénateurs en Congrès, à Versailles.

Au Palais du Luxembourg également, tout paraissait d'autant mieux bouclé que la commission des lois du Sénat avait recommandé, le 31 janvier, de ne rien modifier au texte voté par les députés. Qu'il s'agisse du rapporteur, Patrice Gelard (RPR, Seine-Maritime), du président de la commission des lois, Jacques Larché (RI, Seine-et-Marne), ou de ses homologues des commissions des finances, Christian Poncelet (RPR, Vosges), et des affaires sociales, Jean-Pierre Fourcade (RI, Hauts-de-Seine). chacun, au RPR et à l'UDF, a préconisé l'adoption conforme de ce texte, même si c'est avec un «enthousiasme modéré» et au nom de «l'exigence majoritaire», selon les termes de

Les interrogations, pourtant, restent nombreuses. Mais, plutôt que de chipoter sur la révision constitutionnelle elle-même, les sénateurs de la majorité ont manifestement jugé

mettre en œuvre les modifications de la Constitution. « Notre vote conforme est subordonné à deux engagements du gouvernement », a notamment lancé M. Larché. D'une part, les sénateurs demandent, comme Jacques Toubon l'a laissé espérer devant la commission des lois, que la loi organic conformes par les deux chambres.

CRITIQUES DE ROBERT BADINTER

D'autre part, ils craignent que l'examen concomitant, à l'automne, du budget et de la loi de financement de la Sécurité sociale ne conduisent à un encombrement excessif des travaux parlementaires. M. Poncelet, notamment, a souhaité que le délai accordé à l'Assemblée nationale, en octobre, pour examiner la loi de financement soit réduit. Mais il ne s'agirait là que d'une moins mauvaise solution, et le président de la commission des finances a marqué sa préférence pour un examen, plus serein, « en mai ou juin, au moment du débat d'orientation budgétaire ». A quoi M. Fourcade a répliqué qu'une avancée au printemps du débat sur les comptes sociaux priverait la loi de financement de la Sécurité sociale de sa portée

Ironisant sur cette approbation résignée du projet de révision par la majorité, l'opposition socialiste et communiste s'est employée, au

risques. L'ancien président du Conseil constitutionnel, Robert Badinter, s'est livré à une lecture très critique du texte. Notant qu'il n'était pas le plus mal placé pour juger de la décision du Conseil constitutionnel de janvier 1988 censurant la proposition de loi de Michel d'Orna-Parlement sur les comptes sociaux, le nouveau sénateur socialiste des Hauts-de-Seine a souligné que cette proposition n'avait été censurée que parce qu'elle créait une procédure législative nouvelle, ce qui relève du pouvoir consti-

. « C'est donc seulement parce que vous avez voulu, dans votre projet, soumettre les lois de financement de la Sécurité sociale à une procédure nouvelle et particulière calquée sur celle des lois de finances que vous vous êtes obligés à passer par une révision constitutionnelle », a-t-il lancé au ministre.

Quant aux contraintes de calendrier fixées par le projet de révision pour l'examen de ces lois de financement, M. Badinter a regretté ce « corset de fer » imposé au Parlement, à moins, a-t-il ajouté, que « ces délais ne soient inspirés par le dessein inavoué de réduire, grâce aux contraintes du calendrier, l'acuité et le sérieux du contrôle parlementaire. »

Gérard Courtois

### Une commission « multipartisane » sur la refonte du service national

« L'ANNONCE de la création de national, selon un engagement cette commission n'a aucun caractère événementiel. » Telle était l'appréciation, aussi laconique qu'un communiqué militaire, portée au ministère de la défense, mardi 6 février, après la confirmation par Alain Juppé, dans l'après-midi, à l'Assemblée nationale, de la mise en place, « dans les toutes prochaines semaines, d'une commission multipartisane, représentative de toutes les sensibilités » de l'opinion, pour engager la réforme du service national L'entourage de M. Millon, qui a entamé une « tournée des popotes » (Le Monde daté 4-5 février), conseillait de s'adresser à l'Hôtel Matignon

pour en savoir plus. Répondant à une question d'Alain Moyne-Bressand (UDF, Isère) adressée au ministre de la défense, le premier ministre a déclaré: «Le service national, la conscription touchent certainement à ce qu'il y a de plus projond dans le pacte républicain. Je le réaffirme donc solennellement, il n'est pas question de s'engager dans une ré-forme qui n'aurait pas l'adhésion des jeunes Prançais comme de leurs ainés. C'est pourquoi le gouvernement compte lancer sur ce sujet une grande concertation, un débat na-

UNE ANNONCE EN MAI

M. Juppé propose aux Français de « mener ensemble » cette réforme qui est, selon hii, • le grand enjeu de ces prochaines années, la grande modification, sinon la révolution, qui permettra d'associer les jeunes femmes et les jeunes gens de ce pays a notre pacte républicain ». Dans sa déclaration de politique

générale, le 23 mai 1995, le chef du gouvernement avait annoncé son intention de réformer le service

pris par Jacques Chirac pendant la campagne présidentielle, et sa décision de constituer une commission. «L'armée de demain appelle, c'est une évidence, un accroissement de la professionnalisation de nos unités et leur disponibilité opérationnelle. Cet effort est déjà engagé. Il faut aller plus toin », avait indiqué M. Juppé, en précisant son souhait de voir le président de la République et le gouvernement « disposer des éléments nécessaires et incontestables qui permettront de déterminer les voies possibles et les contraintes d'un passage progressif à une armée plus largement professionnalisée ». « En accord avec le président de la République, avait ajouté le premier ministre, j'ai décidé à cette fin de constituer une commission nationale chargée d'un audit et d'un rapport pour le gouvernement dans un délai de quelques mois. Ses conclusions guideront les orientations que définiront, en 1996, le chef de l'Etat et le gouvernement. »

La commission dont parle M. Juppé aujourd'hui est-elle la même que celle dont il avait annoucé la création il y a huit mois? C'est probable, mais la confirmation n'en a pas été donnée. Comment sera-t-elle composée? Plusieurs solutions sont envisageables : soit des personna-

lités indépendantes, sur le modèle de la commission Long de réforme du code la nationalité; soit des parlementaires; soit les deux à la fois. La dernière solution pourrait être celle qui sera retenue par le premier ministre, qui souhaitait « bien évidemment » associer, en mai 1995, la commission de la défense de l'Assemblée.

### La notion de précarité dans la fonction publique est élargie

A la satisfaction des syndicats, M. Perben accepte d'examiner la situation de tous les non-titulaires

nistre de la fonction publique, Dominique Perben, a accepté que la discussion sur la précarité reparte de zéro, lors de la seconde séance de négociation qui s'est tenue mardi 6 février. Cette concession a satisfait les sept fédérations de fonctionnaires.

Avant même d'ouvrir, le 20 décembre, la première rencontre avec les syndicats sur ce thème, M. Perben avait fait savoir qu'il ne considérerait comme précaires que les contractuels travaillant au moins à mi-temps tout en assurant une mission « à caractère permanent » de la fonction publique. Cette définition ne permettait de prendre en considération que 27 000 personnes, sur un total de 217 000 non-titulaires. Les syndicats l'avaient jugée trop restrictive (Le Monde du 22 décembre 1995). Ils demandaient que toutes les formes d'emploi non-titulaire solt considérées comme précaires.

Le ministre s'est dit d'accord, le 6 février, pour examiner les différentes situations des non-titulaires. Bien qu'il considère que l'emploi des contractuels à durée indéterminée « n'a rien de précaire », il a admis que « nombre d'entre eux vivent mai cette différence [par rapport aux titulaires] et aspirent à la titularisation qui leur ouvrirait de nouvelles perspectives de carrière ». il a conclu que ce dossier devait être « approfondi ».

LES C.E.S. QUBLIÉS

M. Perben a rappelé que, pour lui, les « vrais précaires » de la fonction publique étaient les auxiliaires ou les vacataires qui n'ont « aucune certitude de conserver leur emploi », alors qu'ils assurent une «fonction permanente dans l'administration ». « Leur situation est anormale, et ils doivent voir leur emploi stabilise », a-t-il déclaré. C'est pour « ces vrais précaires » que la négociation sera « la plus importante », a-t-il souligné, puisqu'elle permettra de « définir les movens » de les integrer dans la fonction publique.

En revanche, les agents qui occupent une fonction provisoire, correspondant à « une souplesse indispensable de l'administration », devront se contenter d'obtenir « des garanties analogues à celles dont bénéficient les contractuels à durée déterminée du secteur pri-L'ensemble des syndicats de-

mandaient que les contrats emploi-solidarité (CES) soient considérés comme des formes d'emploi précaire. En décembre, M. Perben avait seulement accepté d'examiner leur cas. Il n'a pas été plus loin, cette fois. Il a seulement indiqué qu'il conviendrait de mettre en œuvre le dispositif d'insertion prévu par la loi (Le Monde du 7 février). « Il est clair que tous ceux qui ont été recrutés en CES l'ont été dans un cadre clair, qui ne leur donnait aucune vocation à un emploi permanent dans l'administration, mais qui leur donnait, outre un salaire et une activité, le droit de recevoir une formation et de bénéfirappelé M. Perben. «Le sentiment du ministre sur ces points est que l'Etat n'a pas toujours accompli son devoir », a-t-il précisé.

Le ministre a donc proposé d'« examiner dans quelles conditions ces jeunes pourraient recevoir une formation pour les préparer aux concours s'ils souhaitent poursuivre une carrière dans la fonction publique ou une aide à l'insertion s'îls préférent se tourner vers le secteur

« On vient enfin d'entrer dans la négociation! », s'est exclamé Jean-Paul Roux (UFF-UNSA), à la sortie. Pascal Renaud (CFDT) a jugé positif que le ministre fasse « entrer dans le champ de la discussion tout ceux qui ne sont pas titulaires ». Force ouvrière a admis qu'il y avait du progrès. Michel Deschamps (FSU) a réservé son jugement pour la suite des négociations, fixée au 19 mars : « La typologie est ouverte. Reste à savoir combien de gens on y fera entrer. »

Rafaële Rivais



MODESTES PROPOSITIONS POUR SORTIR DE LA CRISE... PARTI DEPARATRE diplomatique LE MONDE UNE INSOUTENABLE DEMANDE DE PAIX Fausse éclaircie en Algérie Médias en danger CE MOIS-CI DANS « LE MONDE DIPLOMATIQUE » Internet, une chance pour le Sud (Pascal Renaud et Asdrad Torrès). Scénarios de survie - Sarcelles, Ellyas, Pascal

Scénarios de survie Akram Ellyas,

(Camille Paolo Griseri).

Thibaut, Il y a soixante ans, l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guerre d'Espagne Il y a soixante and l'aube de la guer Modestes propositions pour Cassen, Paul Sindic, Christian de Brie, Ruben Mendez, Christian Halimi, Garabiol). Moscou vers l'avenir... via le passé (Andrei Gratchev). MIGRATIONS: Une humanité sans domicile fixe à leur passé. ETATS-INIS: Les République. MIGRATIONS: Une humanité sans domicile fixe leur passé. Les privée de parole TUNISIE: Une société privée de parole TUNISIE: Une société privée de parole République de la politique américaine. République of la politique américaine.

République de la politique du football.

AMÉRIQUE : Sous la coupe du football.

AFRIQUE: Sous la coupe du football. simulacres de la politique américaine. TUNISTE: Une société privée de parole. TUNISTE LATINE. La « sale guerre »

TUNISTE LATINE. La « sale guerre »

TUNISTE Une société privée et divisions politiques.

TUNISTE LATINE. La « sale guerre »

AMÉRIQUE Sous la coupe du football. Crise sociale larvée et divisions politiques.

Perdure NOUVELLE. CALÉDONTE.

Perdure NOUVELLE. Pragile paradis. Dangereux récifs pour le pouvoir (Pierre Beaudet, Patrick Coupechoux, Anne Dissez). Gratchev). Dangereux récifs pour le pouvoir (Piet Patrick Coupechoux, Anne Dissez). Peraure. AUSTRALIE: Fragile Paradis.



### SOCIÉTÉ

EDUCATION De nouveaux incidents se sont produits, mardi 6 février, dans des établissements scolaires. Dans quelques écoles et

en grève, alors que leurs syndicats dénoncent la dégradation de leurs conditions de travail. • FRANÇOIS BAYROU est intervenu mardi devant l'Assemblée nationale. « Pendant des

ouverte qui ne soit plus un sanctuaire. Il faut prendre une position inverse, travailler à resanctuariser l'école », a-t-il déclaré. Le ministre de

décennies, on a plaidé pour une école l'éducation avait annoncé, le 1º février, trois mesures - téléphone « 505 violence », formation à l'enseignement en banlieue, utilisation des « grands frères » – qui avaient suscité

l'ironie du corps enseignant. 

A
SAINTETIENNE-DU-ROUVRAY, les professeurs ont depuis 1982 multiplié les expériences pour endiguer les phéno-

# Les enseignants se mobilisent contre la violence à l'école

Après les nouveaux incidents qui se sont produits ces derniers jours, le ministre François Bayrou parle de « resanctuariser l'école ». Les syndicats dénoncent la dégradation des conditions de travail et réclament des « moyens supplémentaires »

« LA VIOLENCE à l'école n'est pas la violence de l'école, elle est le reflet de la violence de la société. Pendant des décennies, on a plaidé nour une école ouverte aui ne soit plus un sanctuaire, pour que la cité pénètre dans l'école. Il faut prendre une position inverse, travailler à resanctuariser l'école.» A l'Assemblée nationale, mardi 5 février, François Bayrou, ministre de l'éducation nationale, a tenu un discours prônant la « protection » des établissements menacés par des actes de violence commis depuis plusieurs semaines et la « restauration des valeurs » enseignées aux élèves. Le soir, sur TF 1 lors de l'émission « LMI » de Guillaume Durand, il a préconisé l'installation de clôtures autour des établissements, une mesure qui dépend de la volonté des collectivités locales, avant de se prononcer en faveur de la restauration d'un article de la loi anti-casseurs, « le seul moyen juridique de s'opposer à une entrée d'élèves extérieurs dans les établissements »

De toute évidence, les trois mesures annoncées par le ministre lors de sa visite dans un collège de Poissy, jeudi 1ª février – création d'un numéro de téléphone « SOS violence », formation à l'enseignement en banlieue, utilisation des « grands frères » -, n'ont pas suffi et ont même suscité sarcasmes et initation chez les enseignants désarmés. Ses efforts pour échanger queiques balles de ping-pong avec des élèves ou quelques passes de ballon n'ont pas réussi à « restaurer le climat de confiance » dans les établissements. L'ouverture de la ligne téléphonique « SOS violence » - un numéro payant -, qui aurait reçu près de 250 appels, assure le ministre, a provoqué la réprobation y compris de ses utilisateurs.

Le « module » spécifique dispensé dans les Instituts universitaires de formation des maîtres (IUFM) est attendu avec une impatience teintée d'ironie. « C'est sûrement une bonne idée puisqu'elle émane du ministre. Mais je ne sais toujours pas ce qui est prévu », note Alain Bouvier, président de la conférence des directeurs d'IUFM. « Une chose est d'organiser trois conférences avec les « gourous » de la question. autre chose est de mettre en place des séances de formation sérieuses, par petits groupes, pour 1 200 stagiaires », ajoute-t-il.

Manifestation de fermeté ou sentiment d'impuissance? Dans un ultime sursaut de défense, les enseignants ont spontanément répliqué par la grève. D'abord en



signe de protestation contre les actes de violence commis dans leurs établissements, puis en quête de reconnaissance de la condition si particulière de professeur en «zone sensible». Spectateurs ou victimes, ils out décidé de rompre la loi du silence qui recouvrait d'un voile pudique une exaspération de plus en plus difficilement contenue. Depuis la fermeture temporaire du collège de Goussainville (Val-d'Oise) (Le Monde du 31 décembre), la liste des agressions n'a cessé de s'ailonger. Des professeurs ou des chefs d'établissement se font molester à Dijon, au Mans, à Aubagne, à Montsoult (Val d'Oise), qui par un parent irascible, qui par un grand frère ou par une bande d'adolescents incontrôlés.

A Sevran, un chahut s'achève par la destruction d'une classe et des vitres brisées, tandis que des engins incendiaires atterrissent dans des établissements de la ZUP de la Paillade à Montpellier.

**UNE DÉGRADATION CONTINUE** 

« La plupart de ces agressions se produisent dans des endroits qui n'ont jamais fait parler d'eux et qui n'étaient pas préparés », 1emarque Jean-Yves Prochazka, ancien principal du collège des Noirettes à Vaulx-en-Velin (Rhône) et auteur d'un ouvrage à paraître prochainement sur la violence à l'école (Ed. Hachette éducation). Tout en notant que «2% à 5% des établissements seulement sont concernés », M. Prochazka admet la « profonde lassitude et l'épuisement » de professeurs démunis face à une dégradation continue des conditions d'enseignement. « En fait, remarque Jean-Yves Prochazka, tout repose sur la capucité des établissements à mobiliser les bonnes volontés sur une stratégie commune, autour du chef d'établissement, avec les enseignants, les personnels de service. les parents d'élèves, les associations. De toute évidence, le seule relation de l'enseignant face à sa classe ne suffit plus. »

« Face à la violence, la grève n'a

pas de sens. Elle térnoigne d'un ras-le-bol face à une situation d'impuissance et à un sentiment d'abandon », note Hervé Baro, secrétaire général du Syndicat des enseignants (SE-FEN), qui établit un parallèle avec les récentes manifestations contre le pian Juppé. Ce constat est aussi celui du SNES, qui invite les enseignants des zones « sensibles » à manifester, mercredi 7 janvier. devant le ministère, pour demander davantage de moyens. Le syndicat de Monique Vuaillat a également prévu de consacrer une session de formation aux problèmes de la violence, à la réalité des ZEP et des zones sensibles.

Comme les organisations d'enseignants, le Syndicat national des chefs d'établissement (SNPDEN) craint aussi que «la flambée des violences récentes ne se traduise par des mesures d'urgence sans lendemain ». Réclamant l'intervention du premier ministre, Alain Juppé, dans la foulée du plan de relance pour la ville, Marcel Peytavi, secrétaire général du SNPDEN, a présenté. mardi 6 janvier, au ministre de l'éducation nationale une série de nouvelles propositions.

Michel Delberghe

المرايعة وتع

.

Markey .

£\*; ...

3.T≃ ·

22

\_\_\_

- ندر 

4.20

壁の変化。

---

T. .

45E. .

ÇE 2

E26

Z. 15. . -

æegg.

ವಿದ್ಯಕ್ಷ

**≥**′2 '2

 $\varpi_{\theta_{t_1, \ldots, t_{t_{12}}}}$ 

2350 m

**≅**. ∵∵ ,

**조**′≥ ..

ಯನ್ನು

Alteria

ر -- يونيار

### A Saint-Etienne-du-Rouvray, les innovations pédagogiques n'ont cessé depuis 1982

SAINT-ÉTIENNE-DU-ROUVRAY

de notre envoyée spéciale Il y a une obstination douce chez cette femme-là. Après le grand vent de 1968, Françoise Pasquis-Dumont forme des enseignants à l'Institut de recherche sur l'enseignement des mathématiques (IREM) de Rouen, tout en faisant un bout de chemin avec des cherle mathématicien hongrois Dienes. Au début des années 80, quelque chose change dans le discours des enseignants qu'elle forme... « C'est très intéressant, votre approche novatrice des maths, mais comment l'appliquer quand on me lance une éponge dans le dos? », lui demande-t-on. « Ils se sont mis à me raconter des situations de violence incroyables, c'était un autre monde », se souvient-elle, « Alors i'ai choisi de venir ici et d'v rester ». dit Françoise Pasquis-Dumont. Cela fait maintenant près de treize

Dans son bureau du collège Robespierre de Saint-Etienne-du-Rouvray, une banlieue défavorisée de Rouen (Seine-Maritime), Françoise Pasquis-Dumont parle de la violence des années 80, celle qui s'est développée dans les classes ghetto, comme les CPPN (classes préprofessionnelles de niveau). Ici, il n'y en a jamais eu, pas plus que de SES (section d'éducation spécialisée), « parce que cela suffit de faire l'amalgame entre l'incompétence linguistique et l'incompétence scolaire », dit-elle.

« RÉSISTANCE SOCIALE » dans le collège, celui-ci fait partie des établissements tests qui appliquent « la rénovation Legrand » fondée notamment sur la pédagogie différenciée. « C'était le levier de tout. Pendant des années nous avons eu un projet d'établissement, sans savoir que cela s'appelait ainsi », dit-elle. De son expérience de prof. Françoise Pasquis-Dumont a gardé la conviction que l'on pouvait toujours «s'appuyer sur l'intelligence des jeunes et la valoriser ». Enseignante dans un établissement de centre-ville dans les années 70, elle se rappelle « la grande souffrance d'enfants, d'origine modeste, de ne pas savoir faire une division ». Depuis longtemps, elle a l'impression de faire « un travail de résistance sociale dans une guerre d'exclusion ». Le débat sur le métier d'enseignant « transmetteur de savoir » ou « assistante sociale » ne l'intéresse guère. Ici on aide les enfants ou les adolescents, par tous les moyens. « Parfois c'est ce qui se passe avant 8 h 25 qui explose en eux, ou dans la

« Comme en pédagogie, c'est le raccourci qui m'a toujours préoccupée : comment atteindre efficacement les jeunes qui en ont besoin ? », Pasquis-Dumont. Cela se fait par la découverte, par exemple, du forum-théâtre, où des jeux de rôles permettent à chacun de trouver sa place, voire de désamorcer des conflits. Les élèves ont également engagé avec un sociologue lyonnais, Jean-Plette Bonafé-Schmitt, un travail et une formation sur la médiation scolaire, c'est-à-dire sur le moyen de gérer des situations de violence entre élèves.

Les actions de prévention avec « quelqu'un de très intelligent des renseignements généraux », la large ouverture du collège aux parents, le travail avec les associations du quartier, la réfection complète de l'établissement et surtout une coopération sans faille entre tous les adultes de l'établissement créent ici une ambiance particulière. « Ici ca va, mais si tu te promènes le soir

dans la cité du Château blanc, tu reviens tout nu », prévient Amafaline, une élève de quatrième.

« PERSONNE N'EST À L'ABRI » Malgré ce travail de fond, inscrit

dans le temps, personne n'a réussi à endiguer une vague de violence venue submerger l'établissement en 1992. Rodéos de voitures, véhimation de drogue sous les yeux des élèves, dans le « Parc central » devant l'établissement, tout y est passé. « L'horreur », résume Sylvie Hagiwara, secrétaire du principal, qui l'abri de la violence, et pourtant il

anime, avec un professionnel, un atelier de danse tous les vendredis pour des élèves de quatrième. « Dès qu'il y a une brèche, il faut colmater tout de suite, ne pas attendre. Sinon la pente est trop difficile à remonter », assure Sylvie. Pour cette mince jeune femme blonde, quand on travaille dans un quartier difficile « on ne peut pas en rester aux toujours sur le fil, demain tout peut craquer, restons modestes », dit-elle. Cette modestie est partagée par

les enseignants. « Personne n'est à

### La diffusion d'une cassette retardée

Paul Desneuf, nouveau recteur de l'académie de Rouen, a « suspendu » la diffusion d'une cassette vidéo destinée à aider les enselgnants à répondre aux phénomènes de violence. « Pris par l'actualité, M. le recteur n'a pas eu le temps de la visionner et a donc préféré retarder sa distribution », explique-t-on au rectorat. Réalisé par le Centre départemental de documentation pédago-

gique de l'Eure (CDDP), ce film analyse les mécanismes de la violence et Illustre les moyens de les contrarier à travers l'expérience de deux collèges du Havre et de Saint-Etienne-du-Rouvray : « théâtre-forum », « espace de citovenneté », leux de rôle mais aussi cohésion de l'équipe éducative, coopération avec la police et la justice, contact individuel avec les familles. Confrontés ces jours-ci à la médiatisation des actes de vioience, les enseignants devront attendre pour voir cette cassette revigorante et salutaire.

me semble que si cela se reproduisait aujourd'hui nous serions mieux armés », estime Nicole, enseignante de lettres depuis cinq ans dans le collège. La durée, voilà l'un des éléments-clés, selon elle: « C'est la première année qui est dure, les élèves demandent si on reste l'année suivante, ils testent. » Quand elle a pris son poste, elle a fait cours penouverte, en envoyant de temps à autres deux ou trois élèves incontrôlables à une collègue dans une salle voisine. « Au moins ici on peut se parier, personne n'a honte d'avoir des difficultés au départ »,

juge-t-elle. Pour Sabine, 30 ans, ce n'est jamais agréable de « se faire traiter de salope ou de conne. Mais il faut rester ici, l'école est la seule planche de salut pour ces enfants ». Mercredi 7 février, cela fera cinq jours que le collège Robespierre est en grève. Parce que, sans doute en raison du calme qui règne dans l'établissement, soixante-douze heures d'enseignement doivent être supprimées à la rentrée prochaine, \* mettant en péril le projet d'établissement ».

Béatrice Gurrey

**COLLÈGES - LYCÉES** 

• Au lieu de supprimer des postes, il faut en créer.

 Au lieu d'entasser les élèves, il faut des petits groupes.

• Pour prévenir l'échec scolaire et la violence, il faut des adultes qualifiés et plus nombreux.

rendez-vous le 11 février

### A Créteil, les professeurs stagiaires prennent des « cours de banlieue »

« DANS MON BAHUT, quand ça sonne le | peuvent que se référer à des situations qu'ils | matin, on a l'impression que les profs se disent : " Pourvu qu'on tienne jusqu'à 5 heures ". » Professeur-stagiaire en arts plastiques dans un collège de Stains (Seine-Saint-Denis), Laurent sait ce que « public scolaire difficile » sianifie. Bon nombre d'enseianants encore inexpérimentés comme lui redoutent d'aller exercer dans des établissements estampillés ZEP (zone d'éducation prioritaire) ou zone sensible. Aussi, depuis 1992, l'institut universitaire de formation des maîtres (IUFM) de Créteil (Val-de-Marne) intègre dans sa formation générale un module intitulé « Enseigner

Cette session compte huit journées réparties sur l'année. Les élèves rencontrent le principal d'un établissement situé dans un quartier difficile, des assistantes socialés, des professeurs, des élèves, des travailleurs sociaux et des policiers. Pour Jean-Louis Auduc. directeur de l'IUFM de Créteil, il s'agit de « casser un certain nombre d'idées reçues », de « montrer que des équipes pédagogiques soudées réussissent dans ces établissements », et, si

possible, de susciter des vocations. Quand bon nombre de stagiaires réclament des « recettes » sur la conduite à adopter dans différents cas de figure (« Que faire quand un élève nous tutoie, répond hors de propos, se lève ont eux-mêmes affrontées, précisant que chaque conflit se gère au cas par cas. «Les jeunes professeurs ont besoin de connaître les situations qu'ils vont rencontrer et comment ils doivent réagir », soutient Ana-Maria, ancienne stagiaire à Créteil.

Sandrine, aujourd'hui professeur d'éducation physique à Meulan (Yvelines), avait déjà une année d'expérience comme maître-auxiliaire à Mantes-la-Jolie quand elle a suivi cet enseignement. « Certains stagiaires se sont déclarés déçus qu'on ne leur raconte que des expériences personnelles. Ce qui manque, c'est une formation à la psychologie de l'adolescent », estime-t-elle, rejointe sur ce point par beaucoup de nouveaux professeurs. Pourtant, la demande de témoignages est forte, comme si les expériences des autres exprcisaient les craintes des futurs enseignants.

DES DISCOURS CONTRADICTOIRES

Recus par des équipes pédagogiques solidaires d'un projet d'établissement, les élèves assistent ensuite aux cours, se portent volontaires pour des activités non comprises dans leur emploi du temps... Mais ils se retrouvent également seuls face à une classe six heures par semaine, et peuvent alors confronter à la réalité les belles histoires qu'on leur conte. pendant le cours ? »), les intervenants ne | « Quand on discute ovec les profs de l'établisse-

ment de stage, on entend un discours complètement opposé à celui prodigué dans ce module », explique René. Avec le recul, Jean-François, jeune professeur de sciences physiques, trouve qu'on lui a présenté un « décor positif », alors que, « derrière », il a découvert des « profs qui craquaient ». « J'avais l'impression qu'on me cachait la vérité en ne me montrant que des gens qui géraient bien ces

problèmes », reproche-t-il. Si « Enseigner en banlieue » ne correspond pas toujours à leurs attentes, les stagiaires se reconnaissent satisfaits de l'avoir suivi. Bon nombre partent « remotivés », convaincus que la banlieue « oblige à se bouger », et n'hésitent pas à demander un poste en zone sensible. Est-ce la preuve que le module a atteint son objectif? Pas si sûr: certains avouent qu'ils accumuleront ainsi des points précieux pour une prochaine mutation; d'autres y voient l'assurance d'obtenir un poste fixe immédiatement. Jean-François fait partie de ceux qui restent insensibles à ce type de formation : « Ces établissements ne marchent que grâce à l'implication des enseignants. L'en ai vu qui attendaient des parents jusqu'à 21 heures, d'autres qui se déplaçaient chez l'élève pour expliquer une punition. Moi, je ne veux pas y sacrifier mb vie privée. »

Aude Dassonville

## Jean Tiberi veut renforcer le contrôle de la pollution de l'air dans la capitale

Les promesses du maire de Paris ne satisfont pas les élus de l'opposition, écologistes en tête

Au lendemain de la publication par Le Monde d'un rapport accablant sur les conséquences sa-nitaires de la poliution atmosphérique à Paris et

JEAN TIBERI, maire RPR de Paris, a annoncé, mardi 6 février, le doublement de la subvention accordée par la ville à Airparif, l'organisme chargé de mesurer la niveau de la pollution atmosphérique dans la région parisienne. Cette subvention atteindra 1,8 million de francs en 1996. « Il nous faut donner un nouveau coup de fouet aux transports en commun et nor polluants », a-t-il ajouté. M. Tiberi a rappelé que la ville de Paris s'est équipée de cent-vingt-deux véhicules électriques et qu'elle a engagé des études en faveur du vélo, du tramway et d'une meilleure utilisa-

Ces annonces interviennent au lendemain de la publication, par Le Monde, d'une étude alarmante sur les conséquences de la pollution urbaine. Selon l'étude épidémiologique du Réseau national de santé publique (Le Monde du 7 février), la pollution de l'air provoque plusieurs centaines de décès prématu-

tion de la Seine pour les déplace-

rés chaque année à Paris et à Lyon. Les promesses de M. Tiberi n'ont pas donné satisfaction aux écologistes. Soulignant que «l'irresponsabilité des pouvoirs publics relève de l'homicide involontaire », les Verts estiment que « la priorité aujourd'hui n'est pas à mesurer la pol-lution, elle est à la réduire ». Georges Sarre, député (Mouvement des citoyens) et maire du 11º arrondissement, réclame un conseil de Paris extraordinaire consacré à la pollution. Il rappelle qu'il est partisan « de la circulation alternée, selon le principe des plaques minéralogiques paires ou impaires, et des parcs de stationnement aux portes de Paris ainsi que

d'éviter le passage par Paris intra pollution atmosphérique, la sion estime que des études « font muros ». Au nom des socialistes parisiens, Bertrand Delanoë et Jean-Marie Le Guen demandent au maire de Paris de s'engager sur trois objectifs: prendre des mesures pour que le niveau 3 d'alerte

commission a retenu deux études, Pune britannique et l'autre américaine, publiées respectivement en 1993 et en 1995. « Elles mettent en évidence, à des niveaux nettement inférieurs à ceux associés au tabane soit pas atteint; renforcer l'in-formation des Parisiens sur les ni-niveaux élevés de pollution par les

particules et les suifates et, d'autre part, les accroissements de risques de mortalité. » Des études d'expo-

sition font aussi apparaître des

liens entre broncho-constrictions

et dioxyde de soufre, ou entre hy-

peractivités bronchiques et ozone. Sur la relation particulière entre la

pollution et l'asthme, la commis-

Soulignant que « l'irresponsabilité des pouvoirs publics relève de l'homicide involontaire », les Verts estiment que « la priorité, aujourd'hui, n'est pas à mesurer la pollution, elle est à la réduire »

veaux de pollution enregistrés; mettre en place un dispositif sanitaire auprès des jeunes Parisiens, principalement axé sur les pathologies liées à la pollution.

Mardi 6 février, la commission sur la qualité de l'air, créée par Jean Tiberi, a présenté, en présence du maire de Paris, un « rapport d'étape ». Présidée par le physicien Pierre Aigrain, ancien ministre et membre de l'Institut, la commission sur la qualité de l'air est composée de neuf autres spécialistes, parmi lesquels deux pneumologues, les professeurs Jacques Rochemaure et Michel Auhier, les docteurs Bernard Festy, ancien directeur du laboratoire d'hygiène de la Ville de Paris, et Jacques Lambrozo, directeur du service des études médicales d'EDF-GDF, ainsi que d'experts en matière d'hydrocarbures et de rayonnements ionisants.

Sur les effets à court terme de la

à Lyon, Jean Tiberi, maire de la capitale, a pro-mis d'accroître les moyens de mesure de la qua-lité de l'air. Cette réponse est jugée insuffisante par l'opposition. Les Verts estiment que l'atti-tude des pouvoirs publics « relève de l'homicide involontaire ».

apparaître des liens avec le niveau de pollution particulière de la veille et avec les niveaux d'ozone et de SO. pour les enfants asthmatiques ». En ce qui concerne les effets à

long terme, la commission est plus mesurée. Elle estime que « les données scientifiques concernant la pol-lution atmosphérique en dehors des locaux sont très limitées et ne permettent pas d'émettre, à ce jour, une opinion pertinente sur les relations à long terme entre pollution atmosphérique et santé publique ».

En outre, les membres de la commission sont critiques sur Airparif. Ils souhaitent notamment une mesure plus détaillée de la composition et des dimensions des particules présentes dans l'atmosphère. La commission suggère la notion de « risque évitable » comme élément de référence des actions à mener; elle demande la poursuite des études engagées en matière d'indicateurs de santé publique et la modernisation du réseau d'Airpartf.

Francoise Chirot

### Les moteurs Diesel sont mis en accusation

La direction de Total estime que l'usage du gazole devrait être exclu dans les agglomérations et réservé à la route

LES PÉTROLIERS ont aussi leur avis sur l'air vicié des villes. Jean-Paul Vettier, directeur de la branche raffinage et distribution chez Total, en a fait la démonstration lors d'une conférence de presse, mardi 6 février. Pour lui, la campagne d'information actuelle accrédite une idée fausse, qui vou-drait que la pollution de l'air s'aggraverait en ville. « C'est complètement faux », dit-il. « Presque tous les polluants sont à la baisse : le soufre, le benzène, le plomb, les hydrocarbures et le monoxyde de carbone. » Et ce n'est pas fini : « A compter du 1º octobre 1996, le soufre du gazole moteur sera divisé par quatre en Europe. »

Restent tout de même trois problèmes non résolus: l'ozone, les oxydes d'azote et les particules. Pour l'ozone observé au sol, « personne n'y comprend plus rien », car on observe de fortes concentrations dans des zones non urbanisées et même dans des forêts comme les Landes. En revanche, la responsabilité est claire pour les oxydes d'azote (NOx): l'essentiel provient des véhicules anciens, aux

sés. D'où la situation de capitales comme Athènes ou Madrid, dont le parc automobile est vétuste, « et ponsable est le moteur Diesel, qui « émet trois fois plus de NOx que le moteur à essence ». Le gazole pro-duit aussi l'essentiel des particules qui, actuellement, ne peuvent être neutralisées par catalyse. « Les pots catalytiques ne retiennent que 30 % des particules, car ils ne sont pas adaptés au diesel. »

Le diesel, voilà l'ennemi. « Nous sommes leaders dans la production de gazole », précise Jean-Paul Vettier. « Cela ne nous empêche pas de constater que le diesel a sa place sur route et pas en ville. » Quel carburant, alors? L'essence sans plomb, bien sûr, mais aussi le gaz de pétrole liquéfié, le gaz naturel ou le tout-électrique. Mais qu'on ne lui parle pas de biocarburants ou de « city fuel » à la suédoise, qui ne peuvent être produits qu'à dose homeopathique ou à des coûts

Roger Cans

### En Allemagne, dix ans de combat pour des résultats décevants

de notre correspondant En Allemagne, où la sensibilité aux questions liées à l'environnement est extrême, on réfléchit depuis de nombreuses années aux les émissions de dioxyde d'azote, conséquences de la pollution atmosphérique sur la santé de l'homme. La lutte contre les émis- sont ici décevants : les émissions sions nocives est menée depuis plus de dix ans au moyen d'un arsenal législatif qui fait figure de référence parmi les pays industrialisés. L'Allemagne a été le premier pays à introduire, en juillet 1995, une loi interdisant certaines catégories de n'en sont toujours pas équipés. Les véhicules à circuler en cas de concentration anormale d'ozone dans l'air (phénomène du « sommersmog »), montrant par là l'existence d'une forte volonté politique en matière de lutte anti-pollution. Des études nombreuses, en Allemagne, tendent à établir un lien entre la concentration d'ozone au niveau du sol et le développement

Il est vrai que le pays dispose de conditions de départ particulière-ment défavorables, puisque les deux tiers de l'énergie consommée proviennent du charbon et du lignite (la part du nucléaire est seulement de 32,9 %). La rémisication, avec l'apport des centrales au lignite très polluantes de l'ex-RDA, n'a rien arrangé. De plus, avec le parc automobile le plus important d'Europe, l'Allemagne doit faire plus d'efforts que d'autres pour parvenir à limiter les effets de la pollution. La consommation d'énergie liée à la chrollation automobile ne cesse de croître, et dépasse aujourd'hui le niveau de la consommation industrielle.

....

J-1-5

-

ا التعد

F. 174

والمجالم مريني

Les efforts réalisés depuis dix aus ont néanmoins permis d'obtenir quelques succès. Les centrales électriques de plus de 300 mégawatis sont désormais équipées de filtres anti-émissions soufrées et azotées. Les émissions de dioxyde de soufre (SO2) ont ainsi été réduites de 48 % entre 1980 et 1993 (la France a fait mieux: -66 %). Les poussières industrielles out été réduites de manière considérable (- 63 % depuis 1975), grâce aux équipements obligatoires pour les cheminées

hivers allemands étaient connus pour leurs brouillards épais, qui out largement disparu aujourd'hui.

Plus difficile a été la lutte contre essentiellement liées à la circulation automobile. Les résultats obtemus ont baissé de 15,9 % entre 1987 et 1993 (tout de même mieux que la Prance: -6,8 %). Malgré l'installation obligatoire de catalysateurs sur les automobiles neuves depuis le 1º janvier 1993, 40 % des véhicules particules en suspension, elles anssi largement provoquées par la circulation automobile, n'ont pas bais-

sé non plus de manière significative. Le gouvernement de Borm a la ferme intention de bannir toutes les voitures non équipées de pots catalytiques d'ici à l'an 2000. Le ministère de l'environnement a par ailleurs engagé des discussions avec l'industrie pétrolière pour réduire la part de benzène dans les carburants (on estime qu'il y a un lien entre cette substance et le cancer). Mais le problème réside surtout dans la part des camions dans les transports de marchandises. Elle ne cesse de croître aux dépens de la voie ferrée, si bien qu'aujourd'hui, les deux tiers des biens transportés passent

par la route. Les écologistes allemands réclament depuis très longtemps l'introduction d'une limitation de vitesse de 100 km/h sur autoroute, à laquelle s'est toujours opposé avec succès le puissant lobby de l'automand, qui se présente comme un champion de l'écologie, s'en tient souvent aux déclarations d'intention. C'est ainsi que les émissions de dioxyde de carbone (CO2), doivent officiellement être réduites de 25 % d'ici à l'an 2005 (par rapport à l'année de référence 1987). Mais le gouvernement allemand a provisoirement laissé sommeiller dans les placards un projet ambitieux qui prévoyait l'introduction d'un impôt sur la consommation

Lucas Delattre

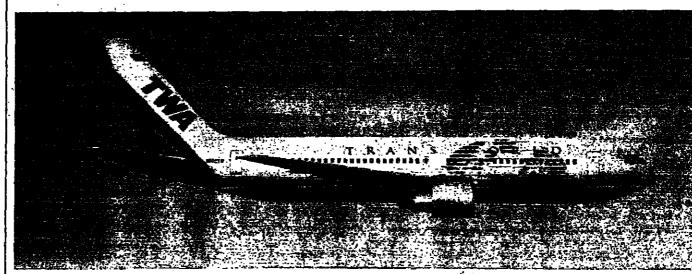


## SI 50 ANS D'EXPÉRIENCE TRANSATLANTIQUE NOUS ONT APPRIS QUELQUE CHOSE, C'EST QU'ON NE PEUT PAS SE REPOSER SUR 50 ANS D'EXPÉRIENCE.



Le 5 février 1946, nous inaugurions notre première traversée transatlantique par un vol New York-Paris. Dès lors, nous avons consacré sous nos efforts à satisfaire pleinement nos passagers. Pour une meilleure sécurité, nous étions la première compagnie à équiper nos avions de radar. Pour un meilleur confort, nous étions les premiers à projeter un film pendant le vol. Aujourd'hui, nous proposons des vols quotidiens non-stop vers New York et Boston, ainsi que Trans World One, notre service Première Classe au tarif Classe Affaires. Es pour sêter nos 50 ans d'expérience, nos passagers pourrons voyager du 1" sevrier au 29 sevrier sur sous le réseau TWA nord-américain continental pour 1946° seulement. Car ce que notre expérience nous a appris, c'est de faire chaque jour comme si nous avions tout à faire.

Pour en savoir plus, contactez votre agence de voyages, TWA au 49 19 20 00 ou tapez 3615 TWA (2,23° TTC/mn).



ه ي المحدد المن المحمل

# La Cour de cassation annule certaines procédures du juge Jean-Pierre

« Sentinelle du droit », la haute juridiction rappelle que seules les règles du code de procédure pénale sont applicables et que « les pouvoirs accordés au juge d'instruction sont limités aux seuls faits dont il est régulièrement saisi »

La chambre criminelle de la Cour de cassation, présidée par Christian Le Gunehec, a rendu, mardi 6 février, un arrêt qui réaffirme le principe selon lequel les juges d'instruction n'ont pas la faculté de se sai-

sir eux-mêmes. En l'espèce, cet arrêt - qui constitue un rappel du code de procédure pénale - confirme une décision de la cour d'appel d'Angers du 11 juillet 1995, qui annulait tous les actes de procédure réalisés

par le juge Thierry Jean-Pierre en dehors de sa saisine. Il s'agissait d'un dossier dans lequel était mis en cause Roger-Patrice Pelat, homme d'affaires et ami du président François Mitterrand, qui avait permis au juge

CARNET

de découvrir l'existence d'un prêt de 1 million de francs accordé à Pierre Bérégovoy pour l'achat d'un appartement. Selon le juge Thierry Jean-Pierre, cet arrêt aura pour conséquence de « diminuer le pou-

voir d'investigation des juges » : « Ça ar-range les lobbies patronaux et aussi la classe politique qui se voit débarrassée des petits juges », estime-t-il. (Lire notre édito-

AMENÉE à se prononcer sur nue par certains magistrats, qui quelques procédures menées par le souhaitaient voir légitimer une procédure proscrite par la loi. La juge Thierry Jean-Pierre, la chambre criminelle précise même chambre criminelle de la Cour de cassation a rendu, mardi 6 février, que, lorsque le magistrat instrucun arrêt qui réaffirme le principe teur a la connaissance d'un fait nouveau situé en dehors de sa saiselon lequel les juges d'instruction sine, il peut seulement, avant d'en n'ont pas la faculté de se saisir euxmêmes. Si les décisions de la haute avertir le procureur de la Répujuridiction sont trop souvent rédiblique, « en consigner la substance dans un procès-verbal et, le cas gées dans un langage archaïque, cet arrêt indique, avec une étonéchéant, effectuer d'urgence des vérifications sommaires pour en apnante clarté, que « les pouvoirs accordés au juge d'instruction (...) sont precier la vraisemblance ». L'arrêt limités aux seuls faits dont il est réconfirme donc en tous points une gulièrement saisi (...). Lorsque ce décision de la chambre d'accusanagistrat acquiert la connaissance tion de la cour d'appel d'Angers du de faits nouveaux (...), il ne peut. 11 juillet 1995, qui annulait tous les actes de procédure réalisés par le sans excéder ses pouvoirs, procéder à des actes qui, présentant comme juge Thierry Jean-Pierre en dehors de sa salsine. en l'espèce un caractère coercitif, exigent la mise en mouvement préail s'agissait, en substance, d'un

dossier ouvert le 12 février 1992 lable de l'action publique ». Ce rappel du code de procédure pour « établissement de fausses attestations » dans une affaire pénale, qui ne comporte aucune prud'homale. Cette affaire était ambiguïté, est un coup d'arrêt bruconsécutive à une plainte en tal à l'évolution d'une thèse soute-

constitution de partie civile d'un ancien cadre de la société Heulin contre deux dirigeants de Campenon-Bernard Constructions, dont Heulin est upe filiale. L'audition du plaignant et l'enquête faisant apparaître un éventuel abus de biens sociaux, le juge Jean-Pierre communiquait le dossier au parquet, qui ouvrait une nouvelle information judiciaire. Cette procédure s'est renouvelée à deux reprises, le parquet chargeant à chaque fois le juge d'instruire sur des faits indivisibles de ceux pour lesquels une inculpation avait déjà été prononcée.

REFUS D'ÉTEMBRE LA SAISINE En revanche, le parquet refusait d'étendre la saisine du juge à des abus de biens sociaux qui auraient été commis par Roger-Patrice Pelat, un ami du président Mitterrand, en considérant que cet aspect du dossier n'était pas « connexe aux faits poursuivis ». Ce-

volet du dossier en procédant même à une mise en examen nouv « complicité d'abus de biens sociaux au profit de Roger-Patrice Pelat ». Les investigations réalisées ensuite sur les comptes de l'homme d'affaires permettaient de découvrir un prêt sans intérêts de 1 million de francs accordé à Pierre Bérégovoy pour l'achat d'un appartement à Paris. Là encore, le parquet refusait d'ouvrir une information en relevant que rien ne permettait de penser que ce prêt avait un caractère frauduleux et le procureur du Mans, Yves Bot, rappelait au juge qu'il n'était pas saisi de ces faits. Le magistrat semble s'être arrêté

là, puisque l'arrêt de la Cour de cassation ne fait pas référence au prêt accordé à M. Bérégovoy, qui s'est donné la mort le 1º mai 1993. Les seuls faits visés par la haute juridiction concernent les investigations menées sur Roger-Patrice Pelat et celles relatives à des abus de

pendant, le juge avait instruit ce biens sociaux qui auraient été commis en faveur de la commune de Romorantin (Loir-et-Cher) par les dirigeants de la société Heulin. Dans ce dernier dossier, le magistrat instructeur avait ordonné des écoutes téléphoniques et même délivré un mandat d'amener avant de soumettre le dossier au parquet pour obtenir les réquisitions lui permettant d'instruire. La Cour de cassation a confirmé les dispositions de l'arrêt de la chambre d'accusation d'Angers, qui annulait la procédure en considérant que le juge avait « confondu son pouvoir d'instruction avec celui de la poursuite qui appartient au parquet ».

A l'époque, le juge Jean-Pierre, devenu député européen sur la liste de Philippe de Villiers, avait violemment protesté contre la position adoptée par la chambre d'accusation d'Angers en soulignant que, si la Cour de cassation confirmait cette iurisorudence, les dossiers suivis par les juges Re-

naud Van Ruymbeke et Eric Halphen, subiraient la même annulation. Aujourd'hui, le juge Jean-Pierre, feignant d'ignorer qu'il a pris quelque liberté avec la loi, déclare : « Il s'agit de diminuer le pouvoir d'investigation des juges. Ca arrange les lobbies patronaux et aussi la classe politique qui se voit débarrassée des petits juges. »

Aussi excessive que soit l'attitude de l'ancien magistrat, force est de constater que l'opportunité des poursuites, dont dispose le parquet, n'a pas que des avantages. Certes, une libre autosaisine des juges présente de nombreux dangers. Mais les pouvoirs du parquet, hiérarchiquement soumis à la Chancellerie, permettent partois de bloquer des instructions politiquement délicates, au point que certains juges out cru nécessaire, au nom d'une bonne justice, de se mettre en marge de la loi.

Maurice Peyrot

#### JOURNAL OFFICIEL

Au Journal officiel du jeudi 1º février sont publiés : • Police judiciaire: un décret, modifiant le code de procédure

pénale, relatif au travail des officiers de police judiciaire. Autoroutes: un décret relatif aux concessions autoroutières et

aux tarifs des péages autoroutiers. ● Taxe parafiscale: un décret

relatif à la taxe parafiscale des industries du cuir, de la maroquinerie, de la ganterie et de la chaus-Au Journal officiel du vendredi

2 fevrier sont publiés:

• Fonction publique: un décret relatif à l'attribution d'une indemnité de charges administratives aux personnels d'inspection, et un décret relatif à la rémunération des personnes assurant les études dirigées.

• ENA: un décret relatif aux conditions d'accès au régime de la scolarité et à l'administration de l'Ecole nationale d'administration.

■ Taxe parafiscale: deux décrets relatifs à la taxe parafiscale d'une part des industries du textile et de la maille, d'autre part des industries de l'habillement.

Au Journal officiel du samedi 3 février sont publiés :

• Fonction publique: un décret complétant le décret du 30 novembre 1992, ouvrant aux ressortissants des Etats membres de la Communauté européenne autres que la France l'accès à certains corps de fonctionnaires de l'éducation nationale. Il s'agit de dispositions relatives aux personnels de santé.

 Catastrophes naturelles: un arrêté portant constatation de l'état de catastrophe naturelle dans le département de l'Hérault, pour les inondations et coulées de boue survenues à la fin du mois de ianvier.

 Aménagement du territoire : un arrêté établissant la liste des cinquante-deux membres du Conseil national de l'aménagement et du développement du territoire, créé par la loi d'orientation, dite loi Pasqua, du 4 février 1995 et installé lundi 5 février à Matignon par Alain Juppé, qui en est le président de droit (Le Monde du 6 février).

Au Journal officiel du dimanche 4 février est publié :

• Pensions de vieillesse : un décret portant revalorisation de divers avantages de vicillesse et d'invalidité. Au Journal officiel daté lundi 5-

mardi 6 février sont publiés: • Mayotte: une loi d'habilitation relative au statut général des fonctionnaires de la collectivité territoriale, des communes et des établissements publics de

Mavotte. • Juridiction financière : un artêt de la cour de discipline budgétaire et financière, condamnant à une amende le directeur de l'unité de recherche associée du CNRS mº 318 et de l'unité de l'Inserm

#### **AU CARNET DU « MONDE »**

Jean Rouch et le Comité du film

Cosme ALVEZ NETTO.

survenu le 2 février 1996, à Rio de

BPI, Centre Georges-Pompidou,

M<sup>™</sup> André Bicart-Sée.

u epouse, M≕ Claude Bicart-Sée, M. et M= Jacques Bicart-Sée, Ainsi que ses petits-enfants

et arrière-petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. André BICART-SÉE,

survenu le 1ª février 1996, dans sa quatre-

Les obsèques ont eu lieu le 5 février.

dans la plus stricte intimité.

- Jean-Pierre Campredon, François, Marie-Christine Campredon

et leurs enfants, Elisabeth, François Neuville

et leurs enfants. Pierre Campredon

et ses enfants, Benoît, Anne-Christine Campredon

et leurs enfants, Philippe Campredon

Jeanne Marchal, Henri, Anita Marchal

et leurs enfants, François, Pascaline Marchal et leurs enfants. Colette Poupinel,

ses enfants, pents-enfants et arrière-pents-enfants, Jacqueline Gautier.

ses enfants et petits-enfants, Jacques et Claude Campredon, leurs enfants et petits-enfants, font part de rappel à Dieu de leur énouse

Geneviève CAMPREDON,

L'Eucharistie sera célébrée le vendredi 9 février, à 10 h 45, en l'église Saint-Thibaut, avenue Kennedy, à Marly-le-

Cet avis tient lieu de faire-part.

13, rue des Guérines, 78620 L'Etang-la-Ville.

- Joëlle Ferry, Patrice et Bénédicte Ferry a leurs enfants Didier et Brigitte Ferry

et leurs enfants, Dominique et Patrick Levisalles et leurs enfants,

Et toute sa famille. ont la tristesse de faire part du décès de

née Janine BALLEIDIER. le 5 février 1996, à l'âge de soixante-dix

Ils rappellent à votre prière son époux

M. Bernard FERRY. et vous invitent à partager leur espérance lors de la cérémonie religieuse qui aura lieu le vendredi 9 février, à 11 heures, en - Mª Suzanne Bruet,

sa sœur, M= Bruet-Rigault, M. et M= Bernard Bruet, M= Simone Bruet, Ses nièces et neveu et leurs enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

Mº Thérèse BRUET,

rappelée à Dieu, le l'éfévrier 1996, dans

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 3 février, à 10 h 45, au temple évangélique de Bourg-la-Reine, dans l'intimité familiale.

: Venez à Moi, vous tous qui êtes fatiqué et chargés et je vous saulagerai. » Matth. XI 28.

11, rue Monticelli,

- M<sup>∞</sup> Daisy Giami,

née Coscas, a la tristesse de faire part du décès de M. Max GIAMI,

au lycée Carnot de Tunis.

8, avenue de Saint-Maur, 34000 Montpellier.

- M. André Gillet, son mari, Bruno Gillet

ses enfants,
Ainsi que les familles Motte, Maudot, Brunier, Leclerc, Lecointre et Tenaillon. Dieu de

Marie-Jeanne GILLET, née MAUDOT,

survenu le l'évrier, dans sa quatre vingt-quinzième année.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité familiale à Roye (Somme).

Line messe sera célébrée à sa mémoire en l'église Saint-Pierre du Gros-Caillou, 92, rue Saint-Dominique, Paris-7°, le vendredi 9 février, à 19 heures.

- Le président, le vice-orésident, les enseignants et tout le personnel de l'Institut national des langues et civilisations orientales, ont le regret d'annoncer le décès survenu le 2 février 1996, de

M. Roger LABATUT. professeur de peul à l'Inaico de 1977 à 1991.

- M™ Jean-Louis Mesnil, nee Monique Fourgous, Amaud et Dominique Dubois.

Eric et Martine Mesnil, Bentrand et Christine Mesnil, Vincent et Elisabeth Mesnil, ses enfants. Geoffroy, Bruno, Camille et Mathilde.

Maude et Marc,

ses petits-enfants, Les familles Mesnil, Massu et Fourgous, ont la tristesse de faire part du rappel à

lieutenant-colonel MESNIL, officier de la Légion d'honneur,

survenu le 5 février 1996.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 9 février, à 11 heures, en l'église de Drucourt (Eure), suivie de l'inframation au cimetière de Drucourt.

Ni fleurs ai couronnes. Cet avis tient lieu de faire-part - Ses amis, ses collègues des universités Lille-III et d'Arras, ont la grande tristesse d'annoncer le décès

Anne NICOLAS,

Une cérémonie du souvenir aura lieu le 14 février. 2 16 beures, en l'église Saint-Manrice de Lille.

M. Fabien PURTSCHET,

Ses obsècues ont eu lieu le 27 ianvier.

Accompagné de ses enfants, Frédéric, François, Isabelle, Sophie, nin, Julie, Samatha, Deborah

son épouse décédée en 1986.

et Mar, née Geneviève Richard et leur fille, M. et M. Michel Richard et leurs enfants, M. Jean-Pierre Richard,

M™ Irène Angot, M. et M™ Pieure Daligaux, Les familles Métais, Busco, Tessier et ont la douleur de faire part du décès de

M. Roger RICHARD, agrégé de l'université, ancien professeur au lycée Pothier,

survenu le 5 février 1996

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 8 février, à 14 h 30, en l'église Saint-Marc d'Orléans. Cet avis tient lieu de faire-part.

6, rue Charles-Péguy, 45000 Orléans.

- M= Fred de Wilde. on epouse, M. et M= Robert de Wilde, et petits-enfants. M. at M= Pietre Franck.

et leur petit-fils.

George, Frédéric de WILDE,

survenu le 6 février 1996, dans sa quatre

La cérémonie religieuse sera célébrée vendredi 9 février, à 15 beures, en l'église Saint-Philippe du Roule, Paris-8°.

30, rue Washington. 5, rue de l'Alboni, 75016 Paris. 15, rue da Président Wilson, 75016 Pacis.

-- Elişabeth Zadora-Rio, Michel Rio et Alice, ont la tristesse de faire part de la mort de leur mère et grand-mère,

Thérèse ZADORA, pée Teresa TYMLENIECKA,

survenu à Lille, le 28 ianvier 1996.

s'est éteint le 24 ianvier 1996.

il fut rapproché de

Mª Roger Richard, née Métais, son épouse, M. Henri Rondel-Busco

out la grande tristesse de faire part du dé-cès de

survenue le 2 février 1996.

M™ Marie-Caroline Vaucher, M. et M= Guy Cargill, M. et M= Edouard-David Vancher

Les familles Bardon, Zuber, Gonin. Schlumberger, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Jean VAUCHER. survena le 4 <del>février</del> 1996.

Cet avis tient lieu de faire part. - Le colonel (E.R.) Paul Rivière, compagnon de la Libération, député honoraire,

Jean-Marie, Jacques, Françoise et ses enfants et leurs conicints Iulie, Jeanne, Lucile, Delphine, Jea Joannes, Jocelyn et Paul

Les familles Devilliers, Rivière, Lenthold et Dubuy. ont la très grande peine de faine part du décès de

Geneviève RIVIÈRE, dite Jannick, née DEVILLIERS, mandeur de la Légion d'hom croix de guerre 1939-1945, rosette de la Résistance,

King's Medal of Courage, survenu le 6 février 1996, dans sa

La cérémonio religiouse aura lieu le vendredi 9 février, à 15 heures, en l'église

Cet avis tient lieu de faire-part.

La Croix de Roche, 42840 Montagny.

 L'Amicale des réseaux Action de la France combattante a la grande tristesse de faire part du décès, le 6 février 1996, de Geneviève RIVIÈRE. mandeur de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945,

médaille de la Résistance

avec rosette, King's Medal of Courage. Sous les pseudonymes de « Jannick » et « Sénateur », Geneviève Rivière assura le secrétariat général pour la zone sud de la section alterrissages parachutages des réseaux Action de la France combattante. Cofondatrice de l'Amicale Action, elle en fut, de longues années durant, la secrétaire générale.

<u>Remerciements</u> - M™ Pierre Coussy, Matthieu Coussy, très touchés des marques de sympathie gnées lors du décès de

M. Pierre COUSSY, vous adressent leurs sincères remer-

Avis de messe - Les amis du peintre Elvire JAN,

née le le mai 1904, à Sofia (Bulgarie), décédée le 19 janvier 1996 à Paris, et inhumée à Moissac-Bellevue (Var), se réuniront pour une messe de souvenir le 12 février, à 18 beures, eu l'église Saint-Séverin, Paris-5.

Nos abonués et nos actionnaires, benéficiant d'une réduction sur les insernons du « Carnet de Mondo », sont priès de blen vauloir nous com-muniquer leur numéro de référence.

Anniversaires de décès - II y a quatre ans, le 5 février 1992,

Alain GILLER

sée affectueuse est demandée à ceux qui l'ont connu et aimé.

- 11 y a dix ans, le 8 février 1986.

Lilliane HAGEGE, née TAÏEB.

- Le 8 février 1986.

nous quittait.

nous n'oublions pas. Ses dix-sept enfants et petits-enfants

Olivier LECA nous quittait. Dix ans déjà...

- Il y a six ans, le 8 février 1990.

Infiniment, tout doucement Plus que je ne me manque jamais Quand je me perds de temps en temps. » Jesus-Jacques Goldman, « Tu manques, si tu savais

- Le Collège franco-allemand pour

l'enseignement supérieur présente un concert donné par le TRIO WANDERER

Wolfgang Amadeus Mozart, Ludwig van Beethoven, Maurice Ravel, le 9 février 1996, à 20 h 30.

Salle: Grand Amphithéâtre de la Sorbonne.

Vente sur place à partir de 18 h 30. Prix des billets: 80 F (50 F étudiants). Organisé par l'association ESCP outre-Rhin, 79, avenne de la République, 75011 Paris.

Communications diverses - Au C.B.L., 10, rue Saint-Claude, Paris 3°: le jeudi 8 février 1996, à 20 h 30 : Après les élections palestiniennes avec Alain Dieckhoff : Israéliens et Paleitiniens, l'épreuve de la pair (éd. Autrier).

Soutenances de thèse - Hakon Helmers sontiendra le vendredi 9 février 1996 à 14 h 30, au LEMO – ENSERG – INPG de Grenoble, sa thèse de doctorat d'optoélectronique:

Optique intégrée appliquée à la détec-tion de la variation d'Indice optique

par onde évamescente. Dir. thèse: R. Rimet. Prés. jury:

**CARNET DU MONDE** 40-65-29-94 ou 40-65-29-96 Télécopleur : 45-66-77-13

Tarif : la ligne H.T.

Communicat, diverses .... 110 F

Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires et facturées. Minimum 10 lignes.

et les 8 Cità se l'annue de la communication d

descending

lis device: 12 to the

entre ces e ta de de de

de la kilonomia

les casse-tête del'Asence a

27.5. 1....

21 72.5 4. . . . . T ... 7: · 421.

2-\_\_\_

ರ್ಷ್ಣ 42: - - . 250 mm ¥2. والمنافة ر زن د ش Sept. 1. 進....

S., 2  $\mathbb{R}_{r_{i}, r_{i}}$  $\mathbb{N}_{\mathcal{Z}_{-2}}$ 107  $c_{t_{2,\ldots}}$ **\***2. - . #25.

Z ...

63

€<sub>2.</sub>

Sec. 1 

. .

10

1

### HORIZONS

.es inspecteurs chargés de vérifier l'interdiction totale des essais nucléaires ne pourront guère descendre au-dessous de la kilotonne. lis devront faire le tri entre ces explosions et les 8 000 secousses telluriques d'intensité comparable



ceux de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AlEA) de Vienne. Du moins, si cette agence est bien chargée de mettre en place les mécanismes de contrôle du traité d'interdiction totale des essais nucléaires, le CTBT (Comprehensive

En fait, on s'agite beaucoup à ce sujet, et depuis plusieurs mois, dans l'immeuble ultramoderne du centre international de Vienne qui abrite l'institution. L'agence avait déjà installé des systèmes de surveillance sismique dans huit pays et travaille avec de nombreuses stations nationales reliées en réseau à un centre de traitement des données (International Data Center, ou IDC), situé à Arlington, près de Washington. Il suffirait de consolider ce lien avec cinquante de ces stations pour repérer toute explosion souterraine suspecte.

Mais c'est là que les problèmes commencent. D'abord, « l'option zéro », chère à Jacques Chirac, ne pourra pas être vérifiée à cent pour cent, car on ne descendra pas au-dessous d'1 kilotonne. 1 000 tonnes d'explosif classique, ce n'est pas rien à l'échelle militaire, puisque c'est l'équivalent d'un « bouquet » de deux cents des plus grosses bombes de la seconde guerre mondiale, à peine quinze fois moins qu'à Hiroshima.

Mais ce n'est rien à l'échelle de la planète, puisque cela correspond à un séisme de degré 4 sur l'échelle de Richter, c'est-à-dire à une secousse parfaitement banale : il s'en produit quelque 8 000 en moyenne par an, soit une par heure. Il y a aussi des limites d'ordre économique au volume de données que l'on peut traiter : le compte-rendu de tous les « événements » enregistrés à Arlington dépasse déjà 3 giga-octets par jour, un million de pages impri-

« La limite d'1 kilotonne n'est pas un seuil, explique Peter Marshall, président du groupe de scientifiques qui conseille la conférence du désarmement de Genève, mais une mesure pratique adoptée pour permettre une surveillance à un coût raisonnable. On présume que l'incertitude qui pesera quant à la possibilité de ne pas être détecté

Paccord bien qu-dessous d'1 kilo- vité, combinées avec quarante à fournir un rapport înitial décriteur ne sera jamais sûr de ne pas être pris la main dans le sac. Mais à condition que l'agence puisse utiliser les autres outils de sa panoplie : des inspecteurs devront pouvoir débarquer sur place à très bref délai, pour localiser plus précisément l'événement suspect et procéder à d'autres examens.

Le CTBT se distinguera en cela des traités existants sur les essais nucléaires, qui ne prévoyaient pas d'autre contrôle que celui effectué par les « moyens nationaux » (les appareils de détection des grandes puissances signataires). La vérification sera cette fois internationale, et, fait-on valoir à Vienne. aussi « compréhensive », c'est-àdire globale, que le traité qu'elle accompagne : elle portera sur l'interdiction des essais dans tous les milieux et reposera sur le recoupement d'informations en provenance de techniques différentes.

Ainsi, les systèmes hydroacoustiques modernes permettent de déceler l'explosion de charges minimes d'un bord de l'océan à l'autre. On devra même réduire la sensibilité des capteurs pour ignorer les explosions dues aux forages petrollers par exemple, mais aussi pour rassurer les États qui ne souhaitent pas voir éveutés les secrets de leurs sous-marins.

La détection par infrasons est un moyen commode de détecter les explosions en atmosphère, mais elle doit être complétée par des mesures chimiques, car seule la présence de matières nucléaires permet d'identifier de manière non ambigue un « événement » tombant sous le coup du traité.

JOUTONS encore les observations par satellite, qui permettent de surveiller les infrastructures au sol, mais aussi de détecter le « flash » d'une explosion en atmosphère ou dans l'espace : c'est ainsi que fut enregistré, en 1979, au large de l'Afrique du Sud, un « événement » encore non élucidé aujourd'hui, mais qui pourrait avoir été un essai clandestin effectué « à blanc » (sans emploi de matières fissiles) par les Israéliens...

C'est donc sur une combinaison de tous ces moyens que reposera le système de contrôle, baptisé IMS (International Monitoring System) du CTBT. On s'oriente

pour des explosions de puissance vers un réseau de cinquante à cent signé et ratifié ce traité, l'avait à s'est aperçu que les sauvegardes inférieure, garantira l'exécution de stations de mesures de radioacti- peine violé... Tout adhérent doit prévues par l'agence étaient peu soizante-diz postes d'écoute innombre de stations d'observation sismique et avec quelques nouvelles installations acoustiques à construire dans l'hémisphère sud, moins bien équipé que l'hémisphère nord. Le tout étant relié à l'IDC d'Arlington, qui, après avoir analysé tous les signaux, livrera sous 48 heures à tous les Etats signataires du traité un « bulletin des événements détectés et locali-

> Ce système, qui reposerait en grande partie sur les équipements nationaux déjà en place et aurait, accessoirement, l'avantage d'aider à la prévention des catastrophes naturelles, a un cofit : entre 63 et 79 millions de dollars d'investissement initial, selon le nombre de stations retenu, de 18 à 25 millions de dollars de fonctionnement par an et 10 millions de plus, si les diplomates de Genève s'avisaient de créer une organisation entièrement nouvelle pour

que « présumer » que cette déclaration est complète. C'est aux seules installations ainsi déclarées qu'auront accès ses inspecteurs, lesquels se boment ensuite à tenir une « comptabilité-matière » : combien de matières fissiles sont en stock, combien ont été consommées dans chaque réacteur ou retraitées. Autrement dit, si un Etat a produit des matières utilisables à des

fins militaires avant d'adhérer au TNP - c'est ce qui s'est produit avec la Corée du Nord - ou après, sans faire de nouvelle déclaration. on ne peut pas faire grand-chose.

AGDAD est allé encore plus loin en essayant de « passer entre les gouttes » des contrôles de l'agence. Comme l'a révélé Kamei Hassan, le gendre de Saddam Hussein, après sa fuite, le « programme d'urgence », lancé en août 1990, au

« La limite d'1 kilotonne n'est pas un seuil, mais une mesure pratique adoptée pour permettre une surveillance à un coût raisonnable »

cette tâche au lieu de la confier à l'Alea...

Le CTBT devrait être un ballon d'oxygène pour une agence plus que trentenaire, mais peu connue du grand public, confinée à des taches hautement techniques et surtout enserrée dans un carcan juridico-diplomatique paralysant. Ainsi, l'AIEA a eu son heure de célébrité au lendemain de la guerre du Golfe, en participant activement à l'inspection, puis au démantèlement, des installations nucléaires militaires de l'Irak, Mais cet exploit était atypique, car applique à un pays vaincu.

De même que le meilleur moyen de faire la paix est de battre son ennemi, la meilleure recette pour parvenir au désarmement est de l'imposer par la force... En outre, ce « bon mauvais cas » a illustré de manière criante les insuffisances du traité de non-prolifération et de ses « sauvegardes ».

Car à la limite, l'Irak, qui avait

moment de l'invasion du Koweit, pour fabriquer au moins une bombe atomique, prévoyait de prélever de l'uranium enrichi sur deux réacteurs contrôlés par l'AIEA, mais entre deux visites programmées de celle-ci : l'une en novembre 1990, qui eut lieu malgré la crise, la seconde en avril 1991. La défaite survenue entretemps donna à la seconde un tour

beaucomp płus musclé... En fait, ces contraintes juridiques sont telles qu'elles n'encouragent même pas le passage à la vertu. Le « bon cas » est celui de l'Afrique du Sud, où l'ancien président Frederik De Klerk avait décidé, dès septembre 1989, que l'arrêt du programme militaire était. avec la suppression de l'apartheid, l'une des conditions à remplir pour la réintégration du pays dans la communauté internationale.

Or, comme l'a expliqué un expert sud-africain au cours d'une conférence tenue à Vienne, on Et surtout d'amener les pays dits

applicables dans un tel cas, et qu'il vant ses installations nucléaires, valait mieux adhérer au TNP après et non avant. L'adhésion eut lieu en 1991, plus d'un an après l'acrêt des opérations à l'usine « Y », l'installation secrète qui fut pourtant déclarée. Ce n'est qu'en mars 1993 que, l'Afrique du Sud ayant révélé l'intégralité de son programme passé et invité l'agence à envoyer ses inspecteurs « en tout lieu et à tout moment », Vienne acquit enfin la certitude que la déclaration initiale était

« complète ». Ces dysfonctionnements out incité le conseil des gouverneurs de l'agence à adopter, en décembre 1993, un programme dit « 93+2 » (car étendu sur deux ans), l'autorisant à se montrer plus curieuse. L'AIEA ne prend plus désormais pour argent comptant les déclarations initiales et recourt à d'autres sources: informations ouvertes en provenance du pays considéré, renseignements plus confidentiels fournis par d'autres membres, autrement dit les observations par satellites des grandes puissances. Ses inspecteurs pourront aussi procéder sur les sites visités à des observations plus poussées (prélèvement de poussières, d'eau, de végétation) pour déceler les activités suspectes qui auraient pu s'y dérouler dans le passé.

Mais il faudrait aller bien au-delà de ce programme si l'agence voulait être à la hauteur des missions de plus en plus complexes qui l'attendent. A preuve, le projet de traité dit « du couvercie », ou « cut-off », par lequel tous les États, y compris les puissances nucléaires, s'engageraient à arrêter toute production de matières fissiles à des fins militaires. Un tel vœu a été exprimé par l'assemblée générale de l'ONU en 1993, repris par la conférence qui a prolongé indéfiniment le TNP en 1995, et soutenu par Bill Clinton qui, ne sachant que faire de ses stocks de plutonium et d'uranium enrichi (on estime que la Russie et les Etats-Unis ont à eux deux de quoi fabriquer encore 10 000 bombes H), a fait un « geste » en proposant, en mars 1995, de soumettre aux contrôles de l'AlEA 200 tonnes de ces produits. L'idée est de geler tous les stocks nucléaires, cette fois chez tout le monde, de la même manière que le TNP a gelé le nombre des pays nucléaires.

TNP mais crédités d'une arme nucléaire, tels que l'Inde, le Pakistan et Israēl - à se joindre au proces-

Ces dispositions sont toutefois plus faciles à énoncer qu'à appliquer. D'abord, parce que les trois pays en question n'en veulent pas ou posent toutes sortes de conditions; ensuite, parce que, sur les 200 tonnes offertes par les Etats-Unis, l'agence de Vienne en a « réceptionné » moins de 20 à ce jour, faute de moyens. Alors que l'inspection des installations civiles des cent quatre-vingts Etats membres revient déjà à 70 millions de dollars par an, il en faudrait deux à trois fois plus pour inspecter ce nouveau matériel ouvertement militaire, sur des sites ·hautement sensibles. Ainsi, plusieurs centaines de tonnes d'uranium hautement enrichi sont entreposées dans au moins cinquante sites en Russie. Les Américains ont offert d'en enlever une grosse partie (500 tonnes) dans une période de vingt ans.

E même, ils proposent de prendre à leur charge les frais de voyage et les équipements des inspecteurs de l'AIEA en visite chez eux, mais pas leur salaire... L'agence souhaite, elle, que le financement soit assuté sur une base régulière et multilatérale - il n'est jamais bon que le contrôleur soit payé par le contrôlé ~, et observe que son budget général (quelque 200 millions de dollars) n'a pas bougé depuis la fin de la guerre froide.

Bref, les plus chauds partisans du « cut-off » ne le voient pas en place avant au moins dix ans, tandis que les sceptiques dénoncent à l'avance cette nouvelle « usine à gaz ». Car on commence à se demander dans les milieux spécialisés si ces « options zéro », annoncées de toute part, ne compliquent pas à l'excès le problème, tout en annonçant de nouvelles frictions lors de leur application. Certes, l'arme atomique devient progressivement « obsolète », comme le constate Hans Blix, directeur de l'AIEA. Mais l'on ne pourra jamais vérifier qu'un Saddam Hussein, un Kim Jong-il, Ou tout autre dirigeant, n'en cache pas une dans quelque bunker.

Michel Tatu

avec le Niger

محد (من رالإمل

pension de toute assistance finan-

cière et des aides civiles et

militaires) semblent inappro-

priées, pour un pays durement touché par la dévaluation du franc

CFA, dont les fonctionnaires n'ont

pas été payés depuis trois mois, et

qui voit se profiler une nouvelle

famine. La situation financière ne

peut se redresser durablement

sans l'aide extérieure. Une facilité

d'anistement structurel renforcée

devait être examinée prochaine-

ment par le conseil d'administra-

tion du FMI et déboucher sur l'oc-

troi de près de 50 milliards de

francs CFA au Niger sur trois ans.

Doit-on enfoncer encore ce

pays un peu plus dans la crise en

ui refusant toute aide au nom de

la violation de principes démocra-

tiques, et d'une stratégie du

« pour l'exemple », ou doit-on, au

contraire, faire preuve d'une atti-

tude plus informée et clair-

voyante, après avoir obtenu des

assurances quant à un rapide re-

tour à la démocratie, en ne privant

pas le Niger d'une aide qui lui est

Si la France persistait dans son

intransigeance, elle ne ferait que

retarder la remise en route du

processus démocratique, et ac-

culer les autorités de Niamey à se

tourner vers les voisins nigérian et

Une telle intransigeance peut

d'ailleurs surprendre de la part

d'un pays qui soutient certains ré-

gimes « démocratiques » africains

qui ajoutent la répression à la

frande electorale massive, ou dont

le président se demande publique-

ment si la démocratie était bien

Ne devrait-on pas juger les mili-

taires nigériens sur leurs actes, qui

jusqu'à ce jour ont été marqués

par la recherche du consensus et

la modération? Il faut savoir

qu'un retour à la situation précé-

dente est impensable, et qu'il n'est

en l'occurrence pas d'autre solu-

tion, même si on le déplore, que

d'accompagner les autorités ac-

tuelles sur le chemin d'un rétablis-

toire de l'Europe ne montre-t-elle

pas que l'instauration de la démo-

cratie s'est partout réalisée avec

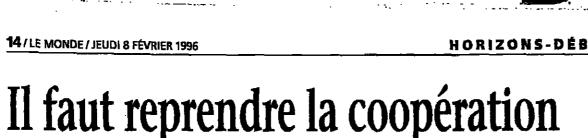
des soubresauts? Alors pourquoi

pas en Afrique?

adaptée aux contextes africains.

indispensable?

Un refus serait catastrophique.



par Emmanuel Grégoire et Jean-Pierre Olivier de Sardan

coup d'Etat, la France et les Etats-Unis ont coupé toute coopération avec le Niger, exigeant le retour au pouvoir des autorités déposées comme condition sine aua non à la reprise d'une aide dont chacun sait qu'elle est vitale pour un pays qui est l'un des plus pauvres de la planète. Ces mesures fermes sont-elles justes et opportunes? S'agit-il vraiment du meilleur moyen de défendre la démocratie au Niger?

Nous qui n'avons aucune sympathie particulière envers les régimes militaires, bien au contraire, rejolgnons sur ce point la réaction unanime des démocrates nigériens : il faut absolument que la France reprenne au plus tôt sa coopération avec le Niger, c'est-à-dire avec le gouvernement issu du coup d'Etat, tant au nom de la survie du pays qu'au nom de la promotion de la démo-

Les militaires nigériens qui ont pris le pouvoir n'ont rien à voir avec les militaires haîtiens, algériens, nigérians ou slerra-léonais, et la situation que connaissait la démocratie nigérienne à la veille du coup d'État était tout simplement catastrophique.

Il faut reconnaître que le pays était sans doute à la veille de deux coups d'Etat légaux issus des deux grandes forces et légitimités qui s'affrontaient (le président et son parti d'un côté, la majorité parlementaire et son gouvernement de l'autre). Le risque de guerre civile se profilait, d'autant plus que les armes abondaient - d'importants stocks d'armes ont été découverts à la présidence - et que les antagonismes entre les deux camps s'exacerbaient. Les militaires, au nom de la raison d'Etat, ont finalement peut-être évité à la France d'avoir à gérer une situation plus embarrassante encore, analogue à

la suite du récent ce qui s'est passé en Afrique centrale. La classe politique nigérienne s'était déconsidérée en ne sachant pas gérer la crise majeure née des élections législatives anticipées de janvier 1995 qui avaient vu la défaite des partis de la mouvance présidentielle (CDS et ses alliés) et le retour aux affaires de l'ancien parti unique (MNSD), allié à ce qui fut le principal parti d'opposition à l'ancienne dictature militaire (PNDS).

La cohabitation entre le président Mahamane Ousmane et son premier ministre Hama Amadou s'est très vite révélée extrê-

issue. La paix civile et l'unité du pays étaient sérieusement menacées. Tel est le contexte dans lequel le coup d'Etat est survenu. Afin de calmer les esprits et

d'apaiser les craintes des pays occidentaux, le colonel Baré Mainassara a fait très rapidement preuve de modération. Le président, le premier ministre et le président de l'Assemblée ont été relâchés quatre jours après leur arrestation. Les libertés de presse et d'association n'ont pas été remises en cause. Enfin, un gouvernement uniquement composé de civils, et incluant des représentants des

Si la France persistait dans son intransigeance, elle ne ferait que retarder la remise en route du processus démocratique et acculer Niamey à se tourner vers ses voisins nigérian et libyen

mement conflictuelle. Au point d'entraver la bonne marche de l'Etat. Le jour même du coup d'Etat, de sérieux indices donnaient à penser que le président Mahamane Ousmane avait décidé de dissoudre l'Assemblée nationale, de nommer (inconstitutionnellement) un autre premier ministre, et de limoger (ce qui est une prérogative du gouvernement) le chef d'état-major de l'ar-

De son côté, le premier ministre, fort de l'avai de la Cour suprême, p'entendait en aucun cas se retirer, si bien que le pays se serait retrouvé avec deux gouvernements et deux chefs d'état-major. Le premier ministre allait dissoudre le parti du président Mahamane Ousmane.

La situation était totalement inextricable. A la banqueroute économique s'ajoutait une crise politique et constitutionnelle sans partis politiques des deux anciens camps, a été formé, avec pour tache d'administrer le pays et de le remettre au travail jusqu'à la mise en place d'une Constitution mieux adaptée à ses réalités et l'organisation de nouvelles élections démocratiques. Les militaires asau'ils rendront prochainement le pouvoir aux civils, comme le fit en 1993 le géné-

ral Ali Sarbon, dont beaucoup

d'entre eux sont les héritiers. Si le principe même d'un coup d'Etat reste répréhensible, force est de constater que la population dans son ensemble, y compris tous les responsables politiques démocrates, l'a accueilli avec soulagement. Aucun appel à la résistance n'a été lancé par qui que ce soit, et l'ensemble des cadres acceptent de collaborer avec les nouvelles autorités.

Dans un tel contexte, les sanctions appliquées au Nîger (sus-

# Je démissionne une deuxième fois!

par Marcel Trigon

N ce début de 1996, j'ai décidé de ne pas reprendre ma carte du Parti communiste français, sans esclandre et sans polémique. Seul un tract de la section communiste d'Arcueil m'a conduit à une explication publique. Ayant arrêté cette ligne de conduite, j'ignorais tout d'une délégation du PCF conduite par Robert Hue auprès de la direction du PC chinois. Sinon, j'aurais hurlé de colère.

Je démissionne donc une deuxième fois! Et j'ai de la peine, non pour Robert Hue et la direction du PCF, mais pour mes amis et camarades qui restent au Parti, y compris les « refondateurs » qui essayaient de se convaincre pour tenter de me convaincre que ce Parti changeait quand même bien un peu et qu'il fallait espérer.

Les faits apportent leur démenti à travers l'insulte au peuple tibétain martyr, aux morts de la place Tianammen, ou bien encore aux « trente-huit criminels exécutés en Chine pour maintenir la paix sociale », comme l'écrivait de manière provocante L'Humanité du 3 février juste à côté de l'article rendant compte de la rencontre Robert Hue-Jiang Zemin à Pékin.

Le Monde écrit que Robert Hue s'est fait piéger. Oui, et ce n'est pas flatteur pour hii. Mais qu'est-il allé faire là-bas, sinon, attiré comme l'aimant par le fer, avouer par son geste que le PCF a des choses en commun avec un communisme chinois aux tares incontestables? Quant au fond, Robert Hue, le PCF, sa direction, fante de vouloir aller au bour des analyses et donc de leurs conclusions, n'ont rien appris, ni en rien changé, contrairement à ce que laissent entendre des laudateurs intéressés on des adhérents communistes honnêtes

qui cherchent à se rassurer. Déjà, au 22º Congrès du PCF, en 1976, Georges Marchais déclarait: « Oui, le Parti communiste français change et ne cesse de changer pour être mieux lui-même... » Et chacun d'y croire sincèrement, à l'intérieur et à l'extérieur du Parti. Mais faute. Khrouchtchev, d'ailer au bout de l'analyse, le PCF retomba une nouvelle fois dans les mêmes ornières. Il n'a pas été capable de se mettre en adéquation avec les exigences de notre temps et celles de l'élaboration d'une politique et d'une pra-

tique politique vraiment neuves. Cette situation l'a conduit à être, au mieux, en politique intérieure. une force d'appoint du PS et, au pire, à l'extérieur, un soutien plus ou moins prudent aux auteurs du putsch contre Gorbatchev ou aux Serbes de Bosnie. Le voici prompt à se réconcilier avec les assassins de la place Tiananmen, tout en se camoufiant sous une hypocrisie effrontée. D'évidence, la direction du PCF récidive.

Comme l'indiquait récemmen Achille Occhetto, en France le « PCF s'est taillé un espace résiduel qu'il gère avec une grande tranquillité. C'est un choix commode, opportuniste, disons-le sans injure. I y vois beaucoup une volonté de jouir de sa rente de situation... C'est l'opposition de Sa Majesté ». Puls-je ajon-ter que « Sa Majesté » s'en satisfait fort bien et que de débats en forums, sans projet politique réel, il risque fort de devenir le fou du roi d'un PS revenu au pouvoir.

Le PCF finit, au corps défendant de bien de ses militants - mais pas de tous ses dirigeants - par devenir une force qui contribue au conservatisme social de la société et ne joue plus un véritable rôle de transformation. Même si cette « opposition de Sa Majesté » iui confère encore une utilité ponctuelle que je ne nie pas. Cela ne serait que plus pénible si le PCF possédait les ressorts pour s'en sortir. La preuve est faite qu'il ne les a pas. L'aventure chinoise de Robert Hue en est un nouveau témoignage évident, à côté d'autres.

A 754.23

<u>...</u>

2.5

## in . "

20.30

2 5

المعاشقان

4

22.2

T 3: -

- in 11 m

. . . . . .

;<u>.</u> ::].

والمتعالج

9....

٠٠ نفدي

2205 -

. . . .

25

202

aranini.

3472 31

12:1

. .

22-

2 Tr -

¥ ~\_\_\_

200 L

\$2.50g ...

T. 1. . . .

325 ...

E: 30 List

1

≈<sub>200</sub> <sub>interior</sub>

ಶಜ್ಞ

T. (35)

Project.

diameter.

# 10 m

De Co

1::

4 6 7 1

Contract of the Contract of th

Filtra 2 -

ر ، برایتی

3 mm

ء کنند

20.00

Bien pius que la composition de sa direction, et aussi aujourd'hui de sa base, et malgré des échelons intermédiaires qui parfois s'interrogent, coincés entre les deux, les raisons de cette incapacité aux évolutions qu'appelleut les exigences transformatrices de ce XXI siècle où nous sommes déjà résident dans une imprégnation culturelle et structurelle indélébile. On ne transforme pas les locomotives à vapeur du milieu de siècle en motrices de TGV de l'an 2000. Le PCF ne peut être refondé. Seule une autre politique, une autre manière de faire de la politique peut se construire à partir de ceux qui partagent les valeurs de la transformation sociale, quelle que soit la source de ces valeurs communes. Beaucoup de commuconstruction. Je me sens à l'aise pour travailler avec eux dans des lieux et selon des objectifs à défi-

Mais il faut savoir renoncer aux chimères, définitivement. Chimères dont Robert Hue, de Pékin, nous rappelle utilement l'exis-

Marcel Trigon est maire d'Arcueil et conseiller général du

# Coup d'Etat, coup d'éclat

par André Warter

E récent coup d'État au Niger a provoqué en France (où l'on oublie que, jusqu'en 1960, nous avons occupé ce pays militairement, ce qui fait de nous, aux yeux des Nigériens, des professeurs de démocratie un peu spéciaux) une vague de réprimande et une décision énergique: la suspension de notre coopération.

C'est être bien méprisant pour l'Afrique que de supposer que la democratie n'y est pas comme ailleurs le meilleur des régimes. Au Niger, la mise à l'écart d'un président élu est un évident échec pour ce pays. Mais qui l'a élu, il y a trois ans? Un peuple dont l'alphabétisation (13 %) permet toutes les tromperies, un peuple dont la dispersion oblige au ramassage des électeurs dans des cars appartenant d'ordinaire aux partis politiques, bref, pour la grande masse, une société traditionnelle et archaïque.

Mais ces élections, pour la France, tout embaumée de « l'esprit de La Baule » et qui avait promis son aide à qui deviendrait démocrate, c'était « sa chose ». Une fois au pouvoir et, à ma connaissance, sans que jamais l'armée intervienne contre lui, ce nouveau gouvernement, succédant à deux ans de Conférence nationale, a très rapidement plié sous les exigences d'une petite fraction du peuple, des élèves, des étudiants, des fonctionnaires et de quelques politiques, qui vivalent enfin sans la férule d'un maître. Cette liberté, jointe à des querelles permanentes à la tête de l'Etat, a créé une sorte d'anarchie immobile, qu'il faut avoir vécue pour en saisir le caractère irréel.

Tous ceux qui connaissent le pays peuvent en témoigner : tout s'est arrêté. Et d'abord ce dont le peuple était le plus satisfait, les écoles: quatre années blanches consécutives! Le reste a sulvi, devant un peuple ébahi: hôpitaux, université, services publics, défense nationale, tout s'est ruiné ou tout genre pour savoir ce qui se gravement affaibli.

La France, qui avait promis son aide, a envoyé le cadeau : la dévaluation du franc CFA. Oh, certes, il paraît que ce n'était plus tenable. Et puis nos alliés nous l'imposaient. Peu importe : pour un des pays les plus pauvres du monde, sinon le plus pauvre, qui n'exporte rien qu'un uranium dont les cours ont baissé et qui importe beaucoup, le coup a été rude. Parallèlement, la France, assez laxiste iusqu'alors dans son aide. était soudainement devenue sévère. D'année en année, la coopération diminuait, ie veux dire celle qui compte, c'est-à-dire celle qui soigne, qui enseigne, bref qui accompagne et crée une fraternité.

Je ne sache pas que la France ait rompu ses liens avec le riche Gabon. Avec le pauvre Niger, c'est tout bénéfice

De son côté, de plus en plus, le peuple nigérien regimbait. Ce coup d'Etat, une bonne part du peuple nigérien l'attendait. Certes, c'est une blessure à la démocratie, mais qui peut penser que celle-ci puisse être imposée de l'extérieur, qu'elle puisse résulter d'autre chose que d'un mûrissement des peuples eux-mêmes? Ce n'est pas un hasard si les peuples démocratiques d'Afrique sont les plus an-ciennement alphabétisés et si on y a de quoi vivre. La démocratie imposée peut faire de grands mal-

France dispose là-bas d'assez de diplomates et de fonctionnaires en decine à Niamey.

passe, pour prévenir si, de l'autorité, on passe à la dictature et au crime. Au demeurant, je suis prêt à parier que cela ne se produira pas. A moins que la misère, brutalement accrue par les sanctions des pays repus, ne fasse éclater la ré-

Et puis, je ne sache pas que la France ait rompu ses liens avec le tiche Gabon. Avec le pauvre Niger, c'est tout bénéfice. Oui, celui-ci qui regimbe, punissons-le! Après tout, l'uranium, on l'y paye plus cher qu'asseurs! Notre coopération nous coûtait!

L'intégrisme islamique s'y étendait exponentiellement - comme la misère.

On peut certes prévoir qu'un iour, comme au Togo, on reviendra à petits pas, discrètement, la main tendue sous un manteau peint de vertu et avec une tête de faux témoin. Alors sans doute, se souvenant de l'étranglement d'aujourd'hui, le peuple nigérien à son tour nous claquera la porte au nez. Alors sans doute, mais un peu tard, découvrirons-nous sur la carte, entre le fanatique Soudan et la fragile Afrique de l'Ouest, entre la dure Algérie et les pays côtiers, et tout à côté du monstre nigérian, ce vaste pays, pauvre mais paisible et accueillant, et formidable ver-

rou stratégique. Il reste à espérer que la suspension de la coopération française n'est qu'un baroud d'honneur diplomatique. Autrement, les historiens de demain, se souvenant de la décision d'aujourd'hui, celle qui aura aggravé la misère d'un peuple démuni de tout et mis un terme à cent ans de présence française, pourront tout à loisir y faire la part de l'hypocrisie, de l'égoïsme et de l'aveuglement.

Certes, un régime autoritaire André Warter est professeur bascule aisément dans le sang : la à la faculté de médecine de StrasEmmanuel Grégoire est chargé de recherche (CNRS-Orstom) à Niamey.

Jean-Pierre Olivier de Sardan est directeur d'études à l'EHESS et directeur de recherche (CNRS-Orstom) à Niamey.

Irak: le faux dilemme

ES forces d'opposition irakiennes se réjouissent de ce que 🕯 l'épais silence qui, en France, a marqué le cinquième anniversaire de la guerre du Golfe se rompe enfin et que des voix s'élèvent pour dénoncer les souffrances infligées au peuple irakien. Mortalité infantile en progression galopante, malnutrition généralisée, manque de médicaments ré-vèlent la régression sans précédent d'un pays pourtant doté de puissants atouts.

Cependant, dans les initiatives qui se dessinent, le peuple trakien ne peut trouver son compte, si la question politique de la démocratie et des droits de l'homme en frak n'est pas posée. Les malheurs du peuple irakien résultent de l'effet conjugué de l'embargo cyniquement imposé par les Etats-Unis et de la dictature de Saddam Hussein. il est bien regrettable que, dans les opinions qui se sont exprimées sur la situation en Irak, il n'ait guère été question des politiques du régime irakien qui aggravent les ef-fets tragiques de cet embargo : imposition d'un blocus économique au Kurdistan, exclusion des provinces du sud de l'Irak d'une grande partie des services publics vitaux, prétextes avancés par les autorités irakiennes pour justifier leur refus, jusqu'à présent, d'appliquer la résolution 986 du Conseil de sécurité de l'ONU qui autorise l'Irak à exporter son pétrole à hauteur de 1 milliard de dollars par trimestre, etc.

Devant l'urgence actuelle de la situation, beaucoup de démocrates sincères peuvent être tentés de dissocier totalement-ces deux aspects. Or la demande d'une levée de l'embargo ne doit pas conduire à priver un peuple de la solidarité à laquelle Il a droit dans sa lutte pour l'instauration de la démocratie, fût-ce au nom de la non-ingérence. A-t-il jamais été question d'opposer cette argutie aux dissidents en lutte contre le totalitarisme?

C'est pourquoi l'application de la résolution 688 du Conseil de sécurité - concernant le respect des droits de l'homme en Irak - doit rester au centre des préoccupations de tous ceux qui veulent manifester leur solidarité avec le peuple trakien. Négliger cet aspect, c'est condamner ce peuple à la dictature, conçue comme un mai iné-

Parler comme certains, des « errements » des dirigeants irakiens (Le Monde du 19 janvier), c'est recourir à un redoutable euphémisme. Qu'on en juge : absence totale de libertés ; quadrillage policier de tous les secteurs de la société; liquidation physique des opposants et torture caractérisant ce régime bien avant le déclenchement de la guerre contre l'Iran et de l'occupation du Koweit - deux conflits meuritiers et dévastateurs ; gazage

de populations civiles an Kurdistan et anéantissement de 4500 villages; déportations et disparition de plus de 180 000 Kurdes : instanration de châtiments moyenâgeux : amputations, mutilations, marquages au fer rouge (pratiques partiellement suspendues tout récemment, ce qui confirme l'utilité des

pressions qui s'exercent i)... - -Au vu de ce tableau - bien incomplet -, comment ne pas s'insurger contre tout ce qui peut à terme conduire à la réhabilitation du régime? Comment accepter que les souffrances subies par le peuple irakien, seule victime de la guerre et de l'embargo, aient été vaines et débouchent sur un retour au statu auo ante ?

Alaa Abdul Hadi (Parti Al Da'awa) Kais Jawad Al Azzawi (Comité de coordination de l'action nationale et démocratique ira-

Jalil Al-Attiya (Rassemblement de l'entente notionale démo-<u>cratigue irakien)</u> Raid Fahmi (Parti communiste irakien) Mohammed Ismail (Re-

présentant en Prance de l'Union patriotique du Rurdistan Zaid Hammadi et Adil Mehdi (Comité de soutien au conseil suprême de la révolution is-

U strict point de vue du droit

HORIZONS-ANALYSES

<u>\$</u>

ويه العلاق

بربوي فقيان

Sekt . . .

mark = 1

- 5

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALCINÈME 7500 PARIS CEDEX Têl.: (1) 46-56-55 Télécopieur : (1) 46-5-35 Téles: 206 806 F DMINISTRATION : 1, place Hubert-Benne-Méry 94852 (VRY-918-5EME CEI Tél.: (1) 46-56-55-25 Télécopieur : (1) 45-69-36-40 Téles: 201 377 F

### Les charniers de l'indifférence

Suite de la première page

Récemment, la presse a découvert une vingtaine de charniers à travers le pays et, à cette occasion, a rappelé les récits insoutenables des réfugiés. Le monde entier savait, depuis long-

Il est indispensable qu'aujourd'hui, une paix fragile ayant été établie, les diplomates et les enquêteurs aillent sur le terrain sentir l'odeur de la mort et accumuler des preuves. L'accord de Dayton prévoit que la lumière doit être faite sur les crimes de guerre et que leurs auteurs doivent être poursuivis devant le Tribunal pénai international (TPI) de La Haye. L'accord de paix prévoit que les personnes inculpées par le TPI ne pourront plus exercer de fonctions politiques ou militaires, et qu'elles doivent être remises à la justice internationale. Jusqu'à présent. la communauté internationale n'a pas brillé par sa fermeté à l'égard des « criminels de guerre ». Non seulement le TPI se plaint de ne pas recevoir les crédits promis - les Etats-Unis viennent toutefois d'annoncer qu'une somme d'un million de dollars va lui être allouée pour les excavations de chamiers -, mais les auteurs des atrocités ne paraissent pas inquiétés. Un seul, Dusko Tadic. imprudent voyageur, a été aprêté en Allemagne et transféré à La Haye. gnataires du plan de paix, les Serbes par Beigrade et les Croates par Za-

Inculpés, Radovan Karadzic, président de la République serbe de Bosnie, et le général Ratko Mladic, commandant de l'année serbe bosniaque, conservent leurs fonctions. Ils se font discrets, n'apparaissent plus à la télévision, envoient leurs collaborateurs assister aux réunions avec POTAN, mais ils continuent de tirer les ficelles en coulisse, malgré la promesse du président serbe Slobodan Milosevic de les écarter au mois de décembre. Inculpés également, les dirigeants politique et militaire des Croates de Bosnie, Dario Kordic et le général Tihomir Blaskic, coulent des jours tranquilles à Zagreb. Le général Blaskic a même obtenu une promotion du ministère de

### PEU D'EMPRESSEMENT

Parallèlement, les enquéteurs internationaux ne se pressent pas. Aucun corps n'a été exhumé. L'IFOR, la force d'interposition de l'OTAN, a promis d'exercer une surveillance des sites d'éventuelles fosses communes, en effectuant des patrouilles et surtout en prenant des photos aériennes. Si les Serbes ne détruisent pas les chamiers autour de Srebrenica, il n'en demeure pas moins que le temps presse, que les corps continuent de se décomposer et les preuves de disparatue.

A cet égard, l'attitude serbe est étrange. Non seulement la police de Srebrenica ne tente pas de masquer les charniers, mais elle emmène les émissaires visiter les lieux d'exécutions. De source bosniaque, on indique que le secrétaire d'Etat pour les droits de l'homme, John Schatmick, qui s'est rendu à Srebrenica fin janvier, est revenu à Sarajevo décontenancé. « je prévoyais de visiter quatre sites d'exécutions ou de charniers présumés, a-t-il raconté. D'euxmemes les Serbes m'ont accompagné à six endroits. » Elizabeth Rehn, rapporteur spécial de l'ONU, a eu une expérience similaire dimanche lorsque des policiers serbes l'ont conduite à travers un champ de mines, jusqu'à un endroit où cinq corps pourrissaient dans l'herbe. Les Serbes prétendent que les Musulmans ont été tués « au cours des combats » malgré les preuves évidentes des crimes (vêtements civils,

balles dans le dos...) Slobodan Milosevic a entamé une vaste campagne destinée à écarter tous ses enfants » ultranationalistes. Il essaie de déstabiliser Radovan Karadzic depuis un an et demi et a effectué des purges au sein de son propre parti à Belgrade. Tour à tour parfait communiste et nationaliste exem-plaire, M. Milosevic doit désonnais devenir un homme de paix irréprochable s'il veut conserver le pouvoir. Les pressions qu'il exerce sur Pale ne sont toutefois pas une raison suffi-sante pour qu'il ouvre ainsi la route des chamiers. Mais il faut se souvenir qu'à l'été 1992 les Serbes avaient permis à des reporters d'accéder aux prisons infâmes près de Banja Luka. Le monde entier avait été choqué, déjà, par les images des « camps de la mort ». Comme souvent dans une guerre, la cohérence n'est pas toujours déchiffrable.

#### LÀCHETÉ ET CRIME

L'indignation tardive de la communauté internationale est plus explicable. Les pays occidentaux ont longtemps fermé les yeux et n'ont réagi que sous la pression médiatique (camps de la mort, viols, massacres du marché de Markale et « découverte » des chamiers). L'objectif affiché était de maintenir le conflit à l'intérieur des frontières bosniaques, et ils y sont parvenus. Sans images sangiantes, sans récits terrifiants, il est probable que les Occidentaux auraient laissé les Bosniaques s'entre-tuer jusqu'à épuise-

L'autre motif de l'embarras intermonal provient des faites et non tennes. Les gens de Srebrenica et de Zepa pensaient vivre dans une « zone de sécurité » des Nations unies et le monde s'était engagé à les défendre. Abandonner ces terres fut une véritable lâcheté, mais abandonner la population fut un crime. Les meilleures armées occidentales ne seraient-elles pas capables d'organiser l'évacuation de 40 000 personnes? N'était-il pas envisageable de stopper les troupes du général Mladic deux ou trois jours, par des raids aériens de l'OTAN, et de sauver les Musulmans à l'agonie?

Les Occidentaux ont donc différentes raisons d'éviter les procès où toutes les borreurs de la guerre seraient exposées, où le rôle des signataires du plan de paix, Slobodan Mi-losevic et le président croate Franjo Tudiman, dans les « crimes de guerre » pourrait surgir au grand iour. Les chefs de la Forpromu pourraient être appelés à témoigner. Or le général Janvier n'a rien d'un fantaisiste. Il a agi au nom de l'ONU, mais, en bon soldat, il restait aussi aux ordres de Paris. Les Américains, qui remettent désormais des cartes détaillées de la région de Srebrenica aux journalistes et qui insistent pour que les assassins soient punis, ont sans aucum doute un intérêt particulier à mener cette politique. Le malaise européen ne semble pas trop peiner les Etats-Unis. Personne ne pourra toutefois prétendre qu'ils ignoraient le sort qui attendait les hommes de l'enclave de Bosnie orientale après trois années de guerre et 200 000 morts alors que Ratko Mladic annonçait sereinement devant les caméras de télévision que Srebrenica allait « payer ».

Rémy Ourdan

### RECTIFICATIF

STUPÉFIANTS

Une coupe malencontreuse a laissé croire que les condamnations pour simple usage de stupéfiants étaient devenues la première cause d'incarcération en France (Le Monde du 6 février). C'est, bien entendu, la totalité des infractions à la législation sur les stupéfiants qui constitue en 1994, et pour la deuxième année consécutive, le premier motif d'incarcération.

l'arrêt de la chambre criminelle de la Cour de cassation confirmant une décision de la hambre d'accusation de la cour d'appel d'Angers qui annule tous les actes de procédure réalisés par le juge Thierry Jean-Pierre en dehors de sa saisine n'a rien de surprenant. Il ne fait que confirmer les termes mêmes du code de procédure pénale, qui, en substance, précise qu'un juge ne peut s'auto-saisir. Le débat n'est pas clos pour autant. Il pose en filigrane le problème essentiel de l'autonomie des parquets et, d'une manière générale, de l'indépendance des magistrats

vis-à-vis du pouvoir politique. Confrontés à des affaires sensibles le plus souvent « à tiroirs », les juges découvrent sans cesse des faits nouveaux qui, en théorie, dès lors qu'ils souhaitent poursuivre plus avant leurs investigations, les obligent systématiquement à en référer aux parquets de manière à obtenir de leur part des réquisitoires supplétifs et un élargissement de leur saisine. Cette procédure, du fait même des liens missant les parquets à la chancellerie, n'est pas sans défauts : dans combien de dossiers mettant en cause des personnalités im-

### Le Monde La justice

et le pouvoir politique – n'a-t-on pas vu la Place Vendôme profiter de cette obligation pour freiner, sinon pour arreter purement et simplement les enquêtes de certains juges d'instruction? C'est bien souvent la raison pour laquelle, craiguant de tels enfisements, certains juges préèrent travailler aux confins de leurs saisines, quitte à prendre parfois le risque de franchir la « ligne jaune », s'exposant du même coup

aux foudres de la Cour de cassation. De ce point de vue, on ne saurait oublier que, comme les préfets, les procureurs généraux sont nommés en conseil des ministres. sans avis préalable du Conseil supérieur de la magistrature. En tout état de cause, le garde des sceaux, qui, à son arrivée place Vendôme, avait annoncé son intention de « défendre systématiquement les magistrats », aurait intérêt à clarifier la situation et à dire précisément ce qu'il en est des instructions individuelles. S'il est exact que, depuis 1993, les instructions écrites sont systématiquement versées au dossier d'instruction, qu'en est-il des instructions orales, plus insidicuses, transmises via les procureurs généraux? Jacques Toubon est-il en mesure de s'engager solennellement à faire cesser ces pratiques?

Le « rappel au droft » de la haute juridiction ne saurait donc faire l'économie - de la part des pariementaires - d'une réflexion sur les moyens de garantir l'indépendance de la justice à l'égard du pouvoir. Dans l'immédiat, le gouvernement semble avoir choisi de paret au plus pressé et d'éteindre au plus vite l'incendie qui commençait à gagner l'institution judiciaire à propos de la réforme limitant la portée du délit d'abus de biens sociaux. En bandonnant l'idée de faire passer ce texte au moyen d'une proposition de loi défendue par Pierre Mazeaud, président de la commission des lois, il met un terme à une hypocrisie -un projet de loi aurait, au moins, traduit une volonté politique claire de la part du gouvernement - et prévient un risque : celui de tomber, sous la pression de lobbies patronaux, dans le piège d'une amnistie déguisée qui avait coûté si cher aux socialistes.

### Synergie par Leiter



#### **DANS LA PRESSE**

LE CANARD ENCHAÎNÉ

■La France n'en finit pas de se faire peur avec ses « affaires ». Et les hommes politiques s'interrogent gravement sur le chaos vers lequel nous entrainent les juges qui rôdent encore autour des finances des grands partis à l'affût de quelque « abus de bien social » oublié. Ces angoissés chroniques devraient jeter un coup d'œil de l'autre côté de l'Atlantique. Cela suffirait à les convaincre que nous vivons dans un havre de tranquillité judiciaire. L'autre semaine, Hillary Clinton, l'épouse du président des Etats-Unis, a dû répondre, quatre heures durant, aux questions de la justice devant un « Grand Jury ». (...) A présent, c'est Bill Clinton lui-même qui est sur la sellette. (...) Les pauvres iuges français ont encore bien des coups de rame à donner pour atteindre les rivages du Nouveau

#### **EUROPE 1** Alain Duhamel

■ La violence des adolescents est turale de la violence de la société, laquelle est la sœur siamoise de la crise. Son irruption à l'école constitue l'un des échecs les plus alarmants des derniers mois. (...) Outre l'action en amont (familles sinistrées, quartiers marginalisés) qui ne peut être que lente et progressive, il v a un certain nombre de réactions immédiates possibles. (...) Elles dépendent beaucoup de la qualité et de l'autorité personnelles de ces chefs d'établissement qui peuvent compter beaucoup moins qu'avant sur la coopération des familles.

## L'élargissement de l'OTAN vers l'Est divise les Occidentaux

L'ÉLARGISSEMENT de l'OTAN vers l'Est a été, le week-end dernier, au centre des débats de la Wehrkunde, cette réunion qui rassemble, à Munich, le gotha militaire de l'Occident et, pour la première fois cette année, de la Russie. L'opposition a été très nette entre l'Alliance atlantique, d'une part, le vice-ministre russe de la défense, d'autre part; mais les divergences, au sein de l'Alliance, entre les Américains et les Européens sont aussi très clairement addamies.

Certes, le discours officiel occidental continue de prôner l'entrée des pays d'Europe centrale dans POTAN, ce qui provoque toujours l'ire des Russes. Le vice-ministre de la défense, Andrei Kokochine, a été plus modéré dans ses propos à la tribune que dans le texte de son discours distribué à l'avance et de toute évidence préparé à Moscou, mais il n'en a pas moins ressorti une vieille idée, rêve de tous les occupants du Kremlin depuis des décennies : la création d'une ceinture d'Etats neutres aux fromières occidentales de la Russie, sorte de zone-tampon entre l'Est et l'Ouest.

Seuls les Américains semblent vraiment croire à l'extension de POTAN vers l'Est. Les Européens apparaissent beaucoup plus circonspects, y compris les Allemands qui, naguère, étaient pourtant en flèche. Ces derniers sont conscients que les nouvelles démocraties, leurs voisines immédiates, ne peuvent être laissées dans un vide de sécurité, mais ils donnent maintenant la

priorité à une adhésion rapide à l'Union européenne, qui ne pose pas de problèmes avec Moscou, sur une intégration dans l'organisation militaire occidentale. Après le chef de la diplomatie allemande, Klaus Kinkel, le chancelier Kohl l'a répété à Munich en termes à peine voilés à l'adresse des Est-Européens de plus

Mai engagée depuis le départ,

parcouru le chemin inverse. Ils sont leur voisinage avec la Russie, ils ne maintenant trop soucieux de maintenir de bonnes relations avec Moscou et de soutenir Boris Eltsine pour appuyer une démarche dans laquelle le Kremlin voit une résurgence de la guerre froide. En toute hypothèse, rien ne se fera avant l'élection présidentielle russe. Entretemps, ces projets inachevés auront détérioré les relations entre les Oc-

Les Etats baltes, pays les plus vulnérables à un regain d'impérialisme russe, sont ceux qui peuvent le moins compter sur une assistance militaire

cette affaire risque de provoquer des déconvenues de tous les côtés. A l'origine, les Etats-Unis étaient très réticents; ils ont cherché tous les palliatifs possibles, depuis le Conseil de coopération nord-atlantique (Cocona) jusqu'au partenariat pour la paix, pour apaiser les demandes des États d'Europe centrale sans pour autant leur accorder toute la panoplie des garanties prévues par le traité de Washington. Puls la Maison Blanche a changé complètement d'avis à la fin de 1994, sans avertir ses alliés ni se soucier des réactions du Congrès qui, travaillé par des tendances isolationnistes. n'acceptera pas facilement de nouveaux engagements extérieurs.

Les Européens semblent avoir

cidentaux et la Russie, et fourni des arguments aux communistes, aux nationalistes... et au président candidat à sa propre succession. Alors que les Occidentaux risquent de supporter les inconvénients de l'extension sans en avoir les bénéfices, les dirigeants russes ont de bonnes chances d'être gagnants sur les deux tableaux: si l'OTAN renonce, ils auront conquis une sorte de droit de veto sur les affaires européennes : si elle va de l'avant, ils sauront monnayer leur aquiescement.

Les Etats d'Europe centrale qui aspeut-être de la sécurité une conception surannée; si leurs craintes s'expliquent par le cuisant souvenir laissé chez la plupart d'entre eux par

savent pas très bien ce qu'ils attendent de leur participation à l'OTAN et connaissent mal les obligations qu'elle implique. Le paradoxe, c'est que les plus vulnérables à un regain jamais exclu d'impérialisme russe - les Etats baltes - sont ceux qui peuvent le moins compter sur une assistance militaire de l'Occident. La proximité géographique et les liens historiques avec la Russie, qui ne datent pas de la période soviétique, augmentent le danger pour ces pays, font monter les enchères dans les relations entre la Russie et l'Occident, et diminuent donc d'autant la disponibilité des Etats-Unis à voler à leur secours. Quant à l'Ukraine, elle a compris qu'elle ne devait pas provoquer son grand voisin; elle n'adhérera ni à l'OTAN ni au « pacte de Tachkent » destiné à rassembler autour de Moscou les ex-Républiques soviétiques. Les Ukrainiens réinventent en quelque sorte la « finlandisation ».

Pour ne pas donner l'impression de céder aux injonctions de Moscou, les Occidentaux n'ont pas plusieurs solutions. 5'ils veulent l'élargissement de l'OTAN, qu'ils cessent d'en parler sans le faire, qu'ils nomment les pays éligibles, qu'ils expliquent le calendrier et la procédure, tout en proposant un système paneuropéen de sécurité qui inclue la Russie. S'ils pirent à faire partie de l'OTAN ont n'en veulent finalement pas, ils est urgent qu'ils le disent, pour dissiper

Daniel Vernet

19,9 %. ● LA NOUVELLE SOCIÉTÉ Packard Bell, issue de cette fusion, apparcède les activités de sa filiale Zenith
Data Systems (ZDS) au constructeur

tiendra au peloton des cinq poids
lourds mondiaux de l'Industrie micro-

informatique. ● EN 1995, pour la première fois depuis 1988, le constructeur est sorti du rouge et devrait dégager un bénéfice net de l'ordre de 300 millions de francs. O DES RÉORGANISA-

TIONS internes sont en cours. Buil est également à la recherche d'un quatrième actionnaire de référence. aux côtés du japonais NEC, l'américain Motorola et France Telecom.

# Bull cède sa micro-informatique à Packard Bell

Le groupe français va fusionner les activités de sa filiale Zenith Data Systems, déficitaires depuis sept ans, avec celles du constructeur américain, dont il détient 19,9 % du capital

BULL jette l'éponge dans la micro-informatique. Après deux années laissées à Zenith Data Systems (ZDS), la filiale à 100 % spécialisée sur ce marché, pour faire la preuve qu'elle pouvait se redresser, Jean-Marie Descarpentries a tranché. Face aux comptes toujours « lourdement déficitaires » de ZDS fin 1995, le PDG de Bull a décidé de mettre un terme à cette aventure qui aura largement contribué aux mauvais résultats du groupe depuis sept ans.

RECENTRAGE Le groupe fran-

çais Buil renonce à être un acteur di-

rect de l'industrie micro-informatique.

C'est un tournant majeur dans sa stra-

tégie. L'acquisition, il y a sept ans, du

« Nous décidons de nous concentrer sur nos métiers de base, là où nous pouvons apporter de la valeur ajoutée. Pour les métiers à forts volumes et faibles marges, comme les ordinateurs personnels, nous choisissons de déléguer », explique un dirigeant de Bull. Car si le groupe renonce à être un acteur direct dans les ordinateurs personnels, il ne délaisse pas totalement ce secteur : il va s'appuyer sur le constructeur n'est pas encore arrêté selon Bull.

Un marché toujours en forte croissance

Alors que certains analystes avaient prédit un essoufflement, la

croissance du marché des ordinateurs personnels (PC) s'est mainte-

nne en 1995 à un rythme élevé pour la troisième année d'affilée. Au

niveau mondial, 59,7 millions d'unités ont été vendues, soit une

hausse de 24,7 %, selon la société d'études Dataquest. Les ventes

avaient augmenté de 23 % en 1994 et de 19 % en 1993. Aux Etats-Unis,

le marché a progressé de 22,1 % en 1995, à 22,5 millions d'unités. La

croissance a été proche de 70 % au Japon, où 5,76 millions de PC ont

En 1996, la croissance du secteur devrait se tasser, surtout aux

Etats-Unis, où Dataquest prévoit « une stagnation » du marché. Les

marchés en Asie et en Europe Occidentale devraient rester soutenus.

été vendus, dont 1,86 million auprès de particuliers (+ 95 %).

américain Packard Bell, dont il a acquis 19,9 % du capital en juin 1993. Un protocole d'accord, dévoilé mercredi 7 février, prévoit ainsi que Bull fusionnera les activités de ZDS avec celles de Packard Bell.

Cet accord, soumis à diverses autorisations, implique également NEC. Le groupe Japonais, actionnaire de Bull à hauteur de 17 % et de Packard Bell à hauteur de 19,9 %, va apporter 283 millions de dollars (1,4 milliard de francs) d'argent frais Packard Bell. L'investissement total de Bull et NEC dans Packard Bell. qui a connu fin 1995 des problèmes de cash et dont les comptes sont déficitaires, est de 650 millions de dollars. Bull et NEC, qui conserveront leurs niveaux actuels de participation, recevront des obligations préférentielles convertibles qui pourront être exercées lors de l'introduction en Bourse de Packard Bell, opération dont le calendrier

« PATIONAL ISATIONS »

La firme californienne doit cette progression à sa forte présence sur le marché grand public : spécialisée sur ce créneau, elle détient 44 % des ventes dans ce domaine aux Etats-Unis, A contrario, ZDS est essentiellement présente sur les marchés professionnels. « Il y a des synergies évidentes », souligne un dirigeant de Bull, qui indique que la marque ZDS sera conservée, mais que des «rationalisations » interviendront aux Etats-Unis, la production de l'usine de ZDS à Saint-Joseph devant rejoindre celle de Packard Bell à Sacramento (Californie). Cette fusion représente la pre-

La fusion de ZDS avec Packard

Bell va donner naissance à un nou-

veau poids lourd des ordinateurs

personnels. « La nouvelle entité re-

présentera un chiffre d'affaires de

5,5 milliards de dollars », indique un

dirigeant de Bull. « Elle se posera en

numéro un sur le marché américain,

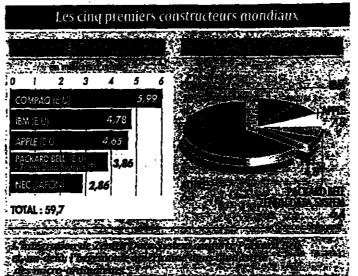
avec environ 13 % des livraisons »

Fin 1995, Packard Bell était passé du

troisième rang au deuxième rang

outre-Atlantique, derrière Compaq.

mière décision stratégique majeure de Jean-Marie Descarpentries. «A partir du moment où il nous est apparu que ZDS n'avait pas la taille suffisante et que nous ne pouvions pas ramener cette activité à l'équilibre seuls, nous aurions pu vendre », teconnaît un dirigeant de Bull, ajoutant aussitôt que cette solution n'aurait pas été compatible « avec le maintien d'un accès privilégié aux micro-ordinateurs » qu'offre la fu-sion avec Packard Bell. « Dans ce



secteur où les marges opérationnelles sont tombées à 7,4 % du chiffre d'affaires en 1995, contre 15 % en 1990. poursuit-il, seuls les géants pourront s'en tirer. Il faut une taille critique suffisante : c'est un bras de levier essentiel pour pouvoir acheter les composants clés de l'ordinateur à des prix compétitifs et, surtout, en même temps que les leaders. Car si vous êtes en retard sur la concurrence, vous ne pouvez pas espérer réaliser des marges aussi importantes. »

En transférant les activités de ZDS à Packard Bell, dont il ne consolide pas les résultats, Bull va améliorer ses comptes. D'ores et déjà, l'opération de redressement engagée depuis deux ans par Jean-Marie Descarpentries, ainsi que l'in-

jection de 11 milliards de francs réalisée par l'Etat et Prance Télécom début 1994 produisent leurs effets. Le constructeur a clos l'exercice 1995 sur un résultat net positif pour la première fois depuis 1988. Le bénéfice net est « à trois chiffres, dont le premier n'est pas 1 et peut être pas 2 », a indiqué Jean-Marie Descapentries mardi 6 janvier, à l'occasion d'une conférence tenue lors du salon IT Forum 96 à Paris, soit « entre 200 et 400 millions de francs », selon son entourage. Les résultats seront présentés en interne lundi 12 février et officialisés par le conseil d'administration le 22 fé-

« Il faut maintenant passer à une phase de croissance interne et externe

Christian Blanc dénonce les accords

pour devenir le fédérateur de l'industrie européenne en l'an 2000 », a réaffirmé, mardi, le PDG de Bull. Dans l'immédiat, le groupe va toutefois procéder à des réorganisations. Au sem de la direction d'abord. « Des adaptations sont nécessaires lorsque l'on passe de la phase du redressement à celle de la croissance », souligne Jean-Marie Descarpentries. Jean-Claude Albrecht, qui a démissionné de son poste de responsable de l'activité grands systèmes, devra notamment être remplacé. Les décisions concernant les réorganisations, qui devraient aussi inclure un rapprochement entre la division serveurs d'entreprise (grands systèmes) et l'activité serveurs Unix de la division systèmes ouverts (OSS), devraient

L'autre grand mouvement stratéique en 1996 sera la conclusion d'un accord pour l'entrée au capital d'un quatrième partenaire industriel. « Un européen », précise Jean-Marie Descarpentries. Le patron de Bull n'exclut pas qu'un financier accompagne le nouveau partenaire dans le nouveau tour de table qui devrait réserver de 15 % à 16 % à ces nouveaux venus, à prendre essentiellement sur la part de l'Etat (36,4 %). Selon le quotidien Les Echos, Motorola, qui détient 17 % de Bull, serait cependant intéressé pour monter au capital. « Ces déclarations m'étonnent nous π'avons pas encore commencé à aborder ce type de discussion », se home à indiquer un dirigeant Bull.

2.7.2

E397

**--**.

----

2222

m.

417

\_\_\_\_

200

2.

The second

ani⊒ v

7200

75.7

\* ---

Jr. ---

1.5

2 3 min 1

Qz. ver

ten.

Sec. . . .

424

- E-E

taring.

تختر بري<sub>د.</sub>.

1.

F- 1- $\{\chi_{\gamma_1,\gamma_2,\gamma_3}\}$ 

- Philippe Le Cœur

### Au Japon, les ventes devralent encore croître de 45,7 %, pour at-teindre 8,39 millions d'unités, selon la société d'études IDC. La compagnie Virgin affiche ses ambitions dans les transports

LONDRES

de notre correspondant dans la City Richard Branson, fondateur de la compagnie Virgin Atlantic Airways, veut exporter en Europe sa formule de vols à service de qualité et à petits prix à partir d'un nœud de correspondances (« hub ») basé à Bruxelles. Annoncées le 6 février, les négociations en cours entre le groupe britannique et la compagnie belge City Hotels pour le rachat du transporteur aérien Euro Belgian Airlines (EBA), spécialisé dans les vois réguliers à bas tarif vers les grandes villes européennes, témoignent des ambitions du conglomérat de tirer parti de la libéralisation du transport aérien au sein de l'Union européenne.

En vertu de l'accord qui devrait être signé le 30 mars, Virgin utiliserait la flotte d'EBA au sein d'une nouvelle compagnie aérienne, baptisée sans doute Virgin European Airways, basée à l'aéroport de Bruxelles et desservant des grandes villes européennes. Tournant avec onze Boeing 737, EBA est la deuxième compagnie aérienne belge, avec 1,3 million de passagers par an, contre 5 millions à la Sabena. Alors que l'aéroport fiambant neuf de la capitale belge est actuellement sous-utilisé, la congestion dont souffrent les aéroports londoniens de Heathrow et de Gatwick

empêche toute expansion de Virgin Atlantic Air- compagnie aérienne en Europe, bon nombre porteur aérien britannique pour les vols long-

**NOUVELLE STRATÉGIE** 

L'acquisition d'EBA s'inscrit dans la nouvelle des principaux actionnaires du consortium London & Continental Railways, l'un des deux candidats à la reprise d'European Passengers Services (EPS), partenaire britannique de la SNCF et des Chemins de fer belges dans l'exploitation de l'Eurostar. Le ministère britannique des transports, qui devrait faire connaître sa décision la semaine prochaine, pencherait en faveur de London & Continental, qui, en cas de victoire, serait également chargé de la construction du lien ferroviaire rapide entre le tunnel sous la Manche et

la gare londonienne de St.-Pancras. L'achat d'EBA serait financé par le formidable trésor de guerre provenant de la vente, en 1992, du Virgin Music Group, le joyau de la couronne, à Thorn EMI, pour 4 milliards de francs. Réservés sur l'opportunité du lancement d'une nouvelle

ways, fondé en 1984 et devenu deuxième trans- d'analystes londoniens du secteur aéronautique trouvent décidément que le « capitaliste hippie » prend trop de risques et s'inquiètent de l'éparpillement de ses activités. Avec plus de 200 sociétés, quelque 12 000 salariés, un chiffre d'affaires de 13,6 milliards de francs en 1995 et des bénésportifs Littlewoods, compte huit pôles d'activité, dont les deux principaux sont les magasins (5 milliards de francs de chiffre d'affaires) et les voyages (4,2 milliards).

Récemment, le groupe a enregistré une série de revers très médiatisés qui ont égratigné l'image du businessman transformant en or, jusque-là, tout ce qu'il touchait : rupture de l'accord de vente de produits financiers avec la Norwich Union, vente décevante de vodica et de cola à l'enseigne Virgin, procès intenté par un des actionnaires de la Loterie nationale britannique contre Branson pour diffamation, et échec de sa candidature au lancement de la cinquième chaîne de télévision...

Marc Roche

#### fices de l'ordre de 1,2 milliard de francs, le Virgin stratégie des transports de Richard Branson. Avec Christian Blanc, PDG de la compala fougue qu'on lui connaît, il a lancé une cam-Group of Companies, denxième groupe britangnie nationale. A cette date, les népagne d'Europe tous azimuts. Le groupe est l'un nique non coté après le géant des pronostics gociations, entamées début no-

syndicats de pilotes d'Air France Europe (l'ancien Air Inter) étaient suspendus aux déclarations de vembre, entre direction et pilotes ont été rompues : les deux parties n'étaient pas parvenues à un accord sur de nouvelles conditions de travail et de rémunération des 800 pilotes de l'ex-Air Inter. Le verdict est tombé mardi 6 février : Air France Europe a dénoncé les accords d'entreprise de son personnel navigant technique (PNT). Des accords qui auraient en vingt-cinq ans

en 1996.

Les syndicats n'ont pas encore officiellement réagi. Trois des quatre organisations catégorielles de PNT (SPII, USPNI, SNPNAC) avaient quitté les négociations en cours de route ou avaient refusé d'y participer. La décision de Christian Blanc les conforte dans leur opposition quasi systématique. Ces trois Organisations syndicales, qui représentent deux tiers des pilotes d'Air France Europe, pourraient appeler à la grève. Le SNPL, en revanche, le seul à avoir participé à l'ensemble de la négociation, considère qu'un

arrêt de travail serait suicidaire. Dénonciation des accords d'entreprise ou pas, les pilotes de l'ancienne compagnie de lignes intérieures, réputés les mieux payés du monde (ils sont 91 % plus cher que leurs homologues de Lufthansa, selon le cabinet allemand de consultants Berger), conservent leurs conditions actuelles de travail et de rémunération pendant encore quinze mois : en vertu du code du travail, une fois la dénonciation prononcée, s'ouvre un préavis de trois mois, puis une année entière de négociations. Si, à la fin de cette période, aucun accord n'a été trouvé, la direction est en droit d'appliquer unflatéralement les mesures qu'elle désire. Les salariés qui s'opposeront à ces nouvelles dispositions ne verront pas leurs contrats

renouvelés. Ils seront de facto licend'Air France, et réciproquement.

Les pilotes ont un répit de quinze

d'entreprise de l'ex-Air Inter DEPUIS le 31 janvier, tous les mois pendant lesquels ils n'auront pas à accroître leur activité réelle de 15 % sans augmentation de salaire, objet des négociations qui ont échoué. Mais ils risquent à terme de se voir imposer des mesures bien plus drastiques. Le 1º avril 1997, ils devront relever des mêmes règles de travail que leurs confrères d'Air France: à cette date, la fusion entre l'ancien Air Inter et les activités européennes d'Air France devra être effective pour que naisse « la grande compagnie européenne ». Le 4 mars, commenceront les négociations quadripartites entre direc-

tions d'Air France et d'Air France

Europe, d'une part, et syndicats des

deux compagnies, d'antre part, afin

de définir les règles communes aux

deux entreprises. GAINS DE PRODUCTIVITÉ

« J'espère que les négociations pouront se poursulvre pendant ces quinze mois, a précisé mardi, Bernard Pons, ministre des transports, il faut que le personnel comprenne que l'avenir de la compagnie passe par des efforts conjugués. » Les négociations promettent d'être difficiles. Les quelque 2 900 navigants techniques d'Air France ont d'ores et déjà pris les mesures nécessaires pour réaliser 30 % de gains de productivité au 1ª avril 1997. Ils sont bien plus avancés sur la voie des économies que leurs 800 homologues de l'ex-Air Inter, qui risquent de ne pas peser lourd dans les discussions. Ces derniers craignent de se voir imposer les conditions négociées avec les pilotes d'Air

Plus que les salaires et l'activité. c'est la liste de « seniorité » qui va opposer le plus les navigants des deux compagnies soeurs. Celle- ci détermine, en fonction de l'ancienneté essentiellement, l'affectation des navigants et leur promotion au poste de commandant de bord, et 🏉 par voie de conséquence, leur rémunération. Les pilotes d'Air France Europe ne voient pas pourquoi la priorité serait donnée à ceux

### Air France, Alitalia et Iberia sont à la traîne en Europe

LE TRAFIC AÉRIEN se porte bien sur le Vieux Continent. En 1995, les vingt-cinq principales compagnies aériennes en Europe ont, selon l'Association des compagnies aériennes européennes (AEA), transporté 7,6 % de passagers de plus qu'en 1994. La libéralisation progressive du ciel européen, qui à débuté en 1988, n'y est pas étrangère : le trafic intraeuropéen s'est accru de 30 % en trois ans. C'est en 1992 que les lignes intracommunautaires internationales ont été ouvertes à la concurrence. Depuis cette date. Lufthansa est en mesure de desservir, par exemple, la ligne Paris-Madrid. Cette belle croissance n'a malheureusement pas profité de la même manière à tous.

La coupure entre les compagnies du sud et celles du nord est de plus en plus nette. British Airways, Lufthansa et KLM engrangent des bénéfices et voient leur activité augmenter régulièrement, plus que le marché. Les trois transporteurs, aujourd'hui privés, ont respectivement vu leur trafic passagers croître de 9,4 %, 9,8 % et 9,1 % sur du secteur. Les trois compagnies les onze premiers mois de l'année 1995. Tous trois engrangent aujourd'hui les fruits de leur restructuration - effectuée dès 1981 par la compagnie britannique, surnommée à l'époque « Aeroflot anglaise », et dix ans plus tard pour son homologue allemande, alors au bord de la faillite - et de la refonte de leur offre commerciale: une tarification extrêmement fine qui permet d'améliorer le remplissage des avions (« vield management »), la création de platesformes aéroportuaires permettant la multiplication des correspondances et le détournement des passagers d'autres compagnies (« hub »), la mise en place de programmes de fidélisation intéres-

Autant d'instruments du succès commercial d'une compagnie aérienne qu'Alitalia, Iberia et Air France ne maîtrisent pas encore. « Ces sociétés ont été gérées pendant des années comme la chasse gardée du pouvoir, et non comme une entreprise », commente un spécialiste

latines ne sont aujourd'hui pas armées pour partager avec leurs homologues pordiques la croissance du transport aérien. Seule Iberia, qui avait connu une année 1994 exécrable, enregistre une nette progression de son trafic passager, de 13 % sur les onze premiers mois. Alitalia (+6,3 %) fait moins bien que le marché (+7,7 % de janvier à novembre 1995), mais mieux qu'Air France (-0,4 %). **GRÈVES ET COÛTS UNITAIRES** 

Les trois compagnies publiques ont souffert de grèves à répétition.

Les arrêts de travail des hôtesses et stewards d'Air France lui ont coûté 200 millions de francs en termes de recettes. A Alitalia, les grèves de septembre ont représenté une perte de 80 milliards de lires (240 millions de francs). Quant au conflit entre les pilotes et la direction d'Iberia en novembre dernier, il a coûté 600 millions de pesetas par jour (24 millions de francs).

Toutes trois, déficitaires, traversent actuellement une phase de restructuration. Au programme : la réduction des coûts, plus élevés que ceux de leurs concurrents nordiques. D'après le cabinet de consultants allemands Berger, les collts unitaires d'Air France sont supérieurs de 7,5 % à ceux de Lufthansa. Chez les pilotes, cette différence monte à 45 %, de même que chez les hôtesses et stewards. Iberia et Air France ont mis en place un plan d'économies à base de licenciements (3 500 à Iberia pour ramener ses effectifs à 21 000, 5 000 à Air France pour ramener les effectifs à 39 000 personnes d'ici à fin 1997) et d'augmentation de la productivité (baisse de 8,5 % des salaires chez Iberia, gel des salaires à Air France jusqu'à fin 1997). Alitalia est encore en train d'étudier les grandes lignes d'un plan

Le 1º avril 1997, le ciel européen sera intégralement libéralisé. L'efficacité des plans actuellement en cours sera alors mise à l'épreuve.

triennal (1996-1999) de redresse-

Virginie Malingre

# Le gouvernement lance la vente du groupe CIC pour renflouer le GAN

La banque britannique SBC Warburg a été retenue comme conseil par les pouvoirs publics

a banque d'affaires britannique SBC Warburg a du groupe d'assurances public GAN. C'est la maté désignée banque conseil de l'Etat pour piloer l'ouverture du capital de la banque CIC, filiale CIC, maison mère des banques régionales du confinancière très difficile de la compagnie.

IE DÉPART pour l'ouverture du apital de l'Union européenne de IC a été donné mardi 6 février ovec la désignation de la banque onseil du gouvernement. Une senaine après l'audition d'une dizine d'établissements, parmi lesquels le Crédit national, Morgan itaniey, la Compagnie financière admond de Rothschild ou encore lurgil, le ministère a arrêté son choix sur la banque d'affaires britannique 3BC Warburg. Cette dernière va âtre chargée d'étudier pour le compte des pouvoirs publics les différentes propositions des candidats intéressés par l'achat d'une partie du carital du groupe henceire.

du capital du groupe bancaire. De son côté, le GAN, qui détient 92,6 % de la maison mère du CIC, a choisi la banque JP Morgan pour le conseiller. Ainsi disparaît l'espoir longtemps caressé par le président du GAN, Jean-Jacques Bonnaud, de conserver l'intégrité de l'ensemble qu'il dirige. Depuis le conseil d'administration du 14 décembre, personne ne doute plus de la nécessité pour le GAN de procéder à des arbitrages douloureux, qui réduiront considérablement son périmètre (Le Monde du 15 décembre). La dégradation continue de l'immobilier, les coûts de portage considérables entraînés par la structure de cantonnement Baticrédit, les résultats toujours négatifs de l'assurance-

dommage et les perspectives de contraction de l'assurance vie font dire aux plus pessimistes que le GAN, qui a affiché 5,3 milhards de pertes en 1994, pourrait être à court de trésorene d'ici à dix-luit mols. Une telle analyse se fonde sur la situation extrêmement détériorée des comptes du groupe : pour 1995, la perte pourrait atteindre plus de 1 milliard de francs, en raison de nouvelles provisions à passer sur l'immobilier de la filiale UIC (quelque 200 millions de francs), alors que le chiffre d'affaires consolidé provisoire se monte à 51,9 milliards de francs.

En tout cas, le groupe CIC suscite les convoitises, car il est sur la voie d'un net redressement. Depuis trois ans, son résultat consolidé n'a cessé de s'améliorer : 380 millions de francs en 1993, 457 millions en 1994, 550 millions ou plus en 1995. Son identité apparaît de plus en plus forte. Une rationalisation de sa structure est en cours sous la houlette de son président, Jean-Pierre Aubert, dont le mandat d'administrateur s'achève le 20 mars. C'est dire que les appétits pour le réseau, évalué à 13 milliards de francs, sont nombreux. On ne connaît cependant pas encore le menu proposé

Compte tenu de la nécessité pour la compagnie d'assurances d'alléger ses coûts de portage et de se désendetter, une cession minoritaire est
la moins probable. Faute de pouvoir offrir des titres CIC sur le marché, le GAN n'exclut pas de trouver
un ou deux partenaires, étrangers
de préférence, qui mettraient à
l'abri son activité de bancassurance.
L'hypothèse la plus probable est
pourtant la cession majoritaire du
CIC. Dans ce cas, M. Bonnaud se
baitra pour conserver une participation qui maintiendra les liens

commerciaux de bancassurance.

OUVERTURE EUROPÉENNE

Le profil des prétendants n'est pas le même, selon qu'il s'agit d'une cession partielle ou d'une cession majoritaire. Les faveurs du GAN pencheraient pour des partenaires étrangers – particullèrement allemands ou italiens – qui favoriseraient l'ouverture internationale, et spécialement européenne, qui manque au CIC. S'il s'agit d'une privatisation partielle, la Bayerische Vereinsbank et la banque Monte Paschi di Sienna pourraient être in-

téressées.

S'il s'agit d'une vente majoritaire, plus coûteuse en raison du volume et également de la prime payée pour le contrôle, seule la Deutsche bank semblerait être sur les rangs. L'arrivée de banquiers étrangers dans un groupe aussi implanté en

province et auprès des PME ne pourra que susciter des contre-feux de la part des banques françaises. Marc Viénot, le patron de la Société générale, n'a jamais caché « qu'il regarderait » si le CIC était mis sur le marché.

Reste un schéma dans lequel le gouvernement ne s'est manifestement pas placé mais qui n'est pas totalement à exclure : la vente de l'ensemble GAN-CIC à une association d'investisseurs qui s'en répartiraient les morceaux ultérieurement. L'été dernier, un groupe compre nant AXA, Generali et la Société générale avait regardé de très près le dossier. La création, fin janvier, d'une filiale commune à la Société générale, aux AGF et au britannique Commercial Union, qui marque les premiers pas de la banque dans l'assurance-dommages, pourrait trouver son prolongement dans l'acquisition de la totalité du groupe GAN-CIC. L'américam AlG n'est pas loin non

La mise sur le marché du groupe CIC va en tout cas donner Heu à de belles empoignades qui devraient déboucher au plus tard à la fin de l'année. Quel que soit le repreneur, le paysage bancaire français va s'en trouver modifié.

Babette Stern

# RWE s'allie avec Viag et British Telecom dans les télécommunications

L'ÉLECTRICIEN allemand RWE, quelques mois après sa rupture avec Mannesmann, a annoncé mardi 6 février qu'il allait conclure une alliance stratégique dans les télécommunications avec l'allemand VIAG et le britannique British Telecom. Les trois groupes vont créer une société commune qui « commercialisera des services de télécommunications passant dans un premier temps par des réseaux terrestres. Une société d'infrastructure sera mise sur pied. Par la suite, la nouvelle société conjointe pourra se lancer sur le marché de la téléphonie mobile et des services par satellite », selon le communiqué de RWE. Le montant des participations de chacun, du plan d'investissement ou de la taille du capital de la nouvelle société n'a pas été révélé. RWE cherchait depuis plusieurs mois à nouer une alliance pour servir ses ambitions sur le marché allemand des télécoms libéralisé au 1º janvier 1998.

#### DÉPÊCHES

■ CONCURRENCE: la Commission de Bruxelles devait annoncer, mercredi 7 février, l'ouverture d'une enquête destinée à vérifier l'absence d'aides publiques depuis 1986 en faveur de Chronopost, filiale de la Poste et de TAT Express, ou en faveur de la société française de messagerie internationale, filiale d'une société créée par plusieurs postes européennes. Cette enquête fait suite à une plainte déposée il y a cinq ans par le Syndicat français de l'express international.

■ DEGUSSA: spécialisé principalement dans le traitement des métaux précieux, le chimiste allemand basé à Francfort lancera en mars une augmentation de capital de 40 millions de deutschemarks (138 millions de francs) pour réaliser des acquisitions dans le secteur pharmaceutique. Le groupe, qui a enregistré un bénéfice record au terme de l'exercice 1994-1995 (+44 % à 404 millions de deutsche marks), entend doubler dans les aumées à venir le poids de sa pharmacie.

MGROUPE ANDRÉ: le président du groupe de distribution, de chaussures et de textile, Jean-Louis Descours, âgé de soixante-dixneuf ans, a annoncé mardi 6 février qu'il abandonnerait cette année ses fonctions à la tête de l'entreprise. Jean-Claude Sarrazin, ancien PDG de La Redoute, fait figure de dauphin. Le groupe a enregistré pour l'exercice 1994-1995 une perte de 35 millions de francs pour un chiffre d'affaires de 10,3 milliards de francs.

■ GEHE: le distributeur allemand de produits pharmaceutiques a surenchéri de 13,6 %, le 7 février, sur le britannique Unichem pour tenter de prendre le contrôle de Lloyds Chemists, numéro deux de la distribution pharmaceutique de détail en Grande-Bretagne. Gehe propose de racheter l'entreprise pour 584,3 millions de livres (soit 4,5 milliards de francs).

■ PARIBAS: l'agence de notation financière Moody's a placé sous surveillance les dettes à long terme de la banque Paribas en vue d'un abaissement éventuel. Moody's précise que « cette décision est motivée par la baisse de la contribution des activités de marché ».

# La Bourse exige une information financière en temps réel

LE 28 SEPTEMBRE 1995, Serge
Tchuruk, président d'Alcatel Alsthom, présente ses comptes semestricis: Il annonce une perte de 1,23 milliard de francs. Au passage, il prévoit 25 milliards de provisions pour la fin de l'exercice 1995, sans donner d'autres précisions. L'action s'effondre de 13 %. Depuis, c'est le silence, ou presque. Pour en savoir plus, les actionnaires devront sans doute attendre la publication des

المراجعة المحاجبة

**虚**... 美 シ ....

بالمرور المعماد كروازي

3 - A.

aug.

comptes annuels.

Lou Gestner, arrivé à la présidence d'IBM en avril 1993, profite de la publication des résultats du deuxième trimestre pour annoncer dès le 27 juillet suivant les grandes lignes de sa stratégie, draconienne: 8,9 milliards de dollars de provisions et 60 000 suppressions d'emplois. Wall Street applaudit, l'action monte de 7 %.

Parce qu'elles souhaitent éviter

les rumeurs et les informations privilégiées, qui forment la base du délit d'initiés, les sociétés américaines informent le marché le plus rapidement possible. Elles le font d'autant plus volontiers qu'elles sont obligées de publier des résultats tous les trimestres. Ce qui n'est pas le cas en France. En outre, les groupes américains diffusent leurs comptes très tôt. General Electric, Wal-Mart, Intel, Carterpillar, IBM... ont publié leurs résultats 1995 avant le 20 janvier. La philosophie implicite est simple : plus la Bourse est transparente, plus elle attire les actionnaires. En France, les investisseurs tombent parfois des nues en apprenant, en mars, ce qui s'est passé l'année précédente.

Si les entreprises françaises ne publient pas de comptes tous les trois mois, c'est, avancent-elles, en raison de la difficulté d'organiser les services comptables et, plus encore, de la saisonnalité de l'activité. Surtout qu'une variation, même faible, d'un résultat sur trois mois peut provoquer un séisme boursier.

Ainsi, IBM, qui a annoncé le 18 janvier 1996 un résultat trimestriel de 3,66 dollars par action, alors que les analystes n'attendaient que 3,53 dollars, a vu son action s'envoler en deux jours de 17 %. A contrario, la chaîne de magasins Wal-Mart a glissé de 10 %, suite à un résultat inférieur aux attentes des marchés.

Pour éviter de tels déboires, les groupes américains doivent donner de solides explications aux analystes financiers et font en sorte que les prévisions des finan-

ciers soient les plus proches possibles de la réalité. Les chefs d'entreprise américains, eux, se refusent à faire des prévisions officielles pour ne pas engager leur

Les Britanniques, quant à eux, ne diffusent des informations que chaque semestre, mais elles ne soulèvent pas de polémiques. En France, la qualité de l'information financière pose un vrai problème. La première étape consisterait à accélérer la diffusion de l'information annuelle. L'an dernier, seulement seize des cent premiers groupes français avaient publié leurs comptes définitifs pour 1994 avant le 15 mars! L'autre progrès consisterait à enrichir l'information semestrielle. «Les entreprises se contentent de publier un compte de résultat semestriel. Pourquoi ne pas publier aussi un bilan et une annexe précisant les événements du semestre écoulé? », suggère Olivier commissaire aux Azières,

COMPTES MAQUILLES ET RUMEURS

Toute amélioration implique surtout que les groupes français cessent de « maquiller » leurs comptes, en jouant avec des normes comptables ou en retardant l'enregistrement de provisions devenues inéluctables, comme Bouygues ou Suez l'ont fait dans l'immobilier.

Enfin, en dépit de rendez-vous formels, les informations vitales pour l'avenir de l'entreprise ne peuvent pas attendre, et les entreprises qui tardént à fournir des explications sont victimes de rumeurs boursières, comme Eurotunnel et Euro Disney.

L'information en temps réel ne supprime pas le risque: l'événement inattendu fera toujours plonger ou s'envoler une action : en juin, la société de biotechnologie Cor Therapeutics a perdu en un seul jour 45 % de sa valeur boursière, son médicament n'ayant pas plus d'effet qu'un placebo. « A un moment, il y a nécessairement une rupture, explique Jérôme Labin, analyste de la société de Bourse Pinatton-Wargny; quand on reve d'un monde complètement transparent, on croit qu'il sera moins brutal. Je ne le crois pas. On ne peut pas éviter que des changements profonds affectent les entreprises. » L'essentiel pour l'actionnaire est de s'en apercevoir le plus tôt possible.

Arnaud Leparmentier

### RHÔNE-POULENC INFORME SES ACTIONNAIRES

### Progression du résultat net et du dividende

En 1995, malgré un dollar resté faible tout au long de l'année et la dégradation de la conjoncture économique au quatrième trimestre, Rhône-Poulenc a poursuivi l'amélioration de son exploitation. Le résultat net progresse de +11,4%. Cependant, cette progression est inférieure aux objectifs du Groupe qui se fixe, comme priorités pour 1996, l'amélioration de sa rentabilité et la réduction de son endettement.

#### UNE ANNÉE RICHE EN ÉVÉNEMENTS

L'année 1995 a été marquée par la réussite de l'OPA de Rhône-Poulenc Rorer sur Fisons, le lancement de nouveaux produits dans tous les secteurs, la poursuite de la décentralisation et des programmes d'amélioration de la productivité.

#### UNE AMÉLIORATION ATTÉNUÉE PAR DES ÉLÉMENTS EXCEPTIONNELS

Les secteurs Agro et Fibres & Polymères sont les premiers à enregistrer les bénéfices de ces programmes d'amélioration, avec une progression de plus de 40 % de leur résultat opérationnel. La dégradation de la conjoncture au quatrième trimestre, et les conséquences de la grève des transports en France en décembre, ont fortement affecté les activités, particulièrement dans la Chimie, dont le résultat opérationnel de l'année baisse de

### Chiffres Clés

Chiffre d'affaires consolidé : 84,8 milliards de F -1.8 %

(± 3.1 % à périmetre comparable).

Résultat net : 2,13 milliards de F (+11,4%)



Dividende brut : 4.50 F (+7.1%) dont avoir fiscal de 1.50 F

Date proposée pour le détachement du coupon pour le paiement du dividende de l'exercice 1995 : 3 juin 1996. -3,5 %. Le résultat opérationnel du secteur Santé est en baisse de -4,5 %, principalement du fait de la faible parité du dollar, de l'accroissement des dépenses de recherche-développement, et des frais liés au lancement commercial des nouveaux produits.

Chillre d'affaires		<u>% 95/3</u>
Santé	36 532	+ 2
Agro	10 313	+ 4
Chimie	25 468	+ 1
Fibres et polymères	12 904	+ 8
Autres ***	- 424	
Total	84 793	+ 3
Résultat opérations	el	% 95/9
Santé	4 365	
A	1 197	+ 4
APTO	20/	-:
Agro Chimie	326	
Chimie		+ 4

— Prochains rendez-vous — Assemblée générale : 10 avril 1996 Résultats trimestriels : 29 avril, 29 juillet et 28 octobre 1996

> Pour toute information complémentaire: Relations Actionnaires, Rhône Poulcac, Philippe Rumeau 25, quai Paul Doumer, 92408 Combevoie cedex

Internet:

Minitel
3616 CLIFF Rhône-Pouler



LA BOURSE de Tokyo a terminé la séance du mercredi 7 février en vier, un nouveau record. L'indice vier, un nouveau record. L'indice hausse. L'indice Nikkei a progressé de 0,93 %, soutenu par la légère re-prise du dollar face au yen.

Dow Jones a termine la séance en hausse de 52,02 points (0,96 %), à 5 459,61 points.

7

L'AGENCE de notation Moody's a confirmé, mardi, la note AAA de la part de la dette américaine qu'elle avait placée sous surveillance à la mi-

MIDCAC

7

LE CRÉDIT LOCAL DE FRANCE a lancé, mardi, sous la direction de la maison de titres japonaise Nomura, un emprunt obligataire de 30 milliards de yens d'une durée de six ans.

PRINCIPAUX ÉCARTS AU SECOND MARCHÉ

ILA COMPAGNIE BANCAIRE a émis mardi un emprunt euro-obligataire de 150 millions de livres sterling à taux variable, piloté par la banque américaine Goldman Sachs.

NEW YORK LONDRES

1

DOW JONES

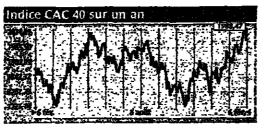
### LES PLACES BOURSIÈRES

### **Paris** en légère hausse

LA BOURSE DE PARIS était en petite hausse mercredi 7 février dans un marché sans conviction, la tendance étant soutenue par la bonne tenue du marché obliga-taire. L'indice CAC 40, qui progressait de 0,50 % à l'ouverture, s'éta-blissait en milieu de journée en hausse de 0.34 % à 1 994,20 points.

Le marché est soutenu par la bonne orientation du Matif, le contrat notionnel mars affichant une progression de 0,36 % à 122.26. De même, la petite amélioration du franc, dans le sillage de celle du dollar, profite à la Bourse de Paris. La devise française s'inscrivait à 3,4360 francs pour I deutschemark, contre 3,4370 mardi soir.

Autre facteur de soutien, Wall Street, qui a pulvérisé encore un record mardi, l'indice Dow Jones grimpant de 0,96 % à 5 459,61 points. « Mais la hausse de la Bourse de Paris est sans conviction et, à court terme, la tendance reste plutôt à la consolidation », estimait un boursier. Sur un plan gra-



phique, l'indice CAC 40 risque de franchir à la baisse le support de 1960,80 points d'ici à la fin de la semaine, ajoutait-il. Du côté des valeurs, à noter le

recul de Synthélabo, qui abandonnait 4,6 % après l'annonce de résultats décevants de son médicament Eliprodil, dans le traitément de l'accident vasculaire cérébral.

ÇAC 40

**7**1

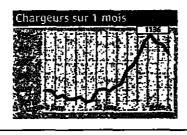
CAC 40

7

### Chargeurs, valeur du jour

LE TITRE Chargeurs a abandonné 2,5 %, à 1 136 francs, mardi 6 février, à la Bourse de Paris. En progression de 15,7 % depuis le début de l'année, l'action a sup-porté des prises de bénéfice après l'annonce des bons résultats de BSkyB, le réseau satellitaire britannique que le groupe de Jérôme Seydoux détient à 17 %. La banque Warburg vient par ailleurs de valoriser à près de 4 milliards de francs Canalsatellite, le bouquet de chaînes détenu à 20% par Char-

geurs. Ces bonnes nouvelles interviennent alors que Chargeurs vient de monter en puissance dans le capital du quotidien Libération.



**NEW YORK** 

Les valeurs du Dow-Jones

# PRINCIPAUX ÉCARTS AU RÉGLEMENT MENSUEL Euro RSCG W.

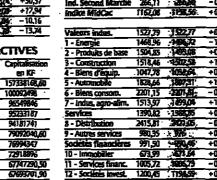
هكذ (من رالإمل



SÉANCE, 12h30

17/02 Titres Capitalisat

94181741



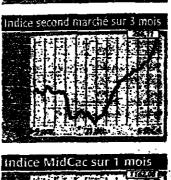
FRANCFORT Les valeurs du Dax 30

INDICES SBF120-250, MIDCAC ET SECOND MARCHÉ



MILAN

FRANCFORT





#### Record à Wall Street

LA BOURSE de Tokyo reste bien orientée. Le mardi 6 février, l'indice Nikkei a gagné 192,34 points (0,93 %), à 21 039,27 points, se rapprochant du chiffre atteint le 13 juin 1994, 21 662 points. « Cet objectif est dans la ligne de mire », estime Yasuo Ueki, de Nikko Securities. La veille, Wall Street a battu son neuvième record en séance de l'année. Le Dow Jones a atteint 5 459,61 points, un gain de 52,02 points (0,96 %), grâce notamment à la fermeté du marché obligataire et au retour au premier plan des valeurs de haute technologie.

Vedette de la séance, IBM a engrangé 2,5 dollars, à 114,88 dollars, un niveau proche de celui atteint début 1991. L'indice Nasdaq, composé de nombreuses valeurs high-tech, a également établi un nouveau record à 1 098,08 points.

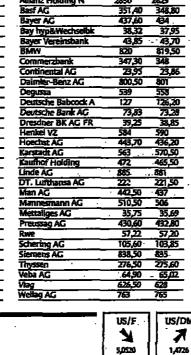
Sur le marché obligataire, l'emprunt de référence à 30 ans s'est détendu de 6,16 à 6,12 % à l'occasion de la première adjudication trimestrielle du Trésor. Les investisseurs présents sur le marché obligataire ont aussi pris acte des propos du secrétaire au travail, Robert Reich, selon lesquels il y avait des signes de ralentissement, mais pas de récession en vue.

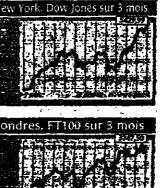
### **INDICES MONDIAUX**

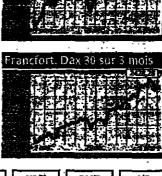
	Cours au	Cours au	Var.
	06/02	05/02	en %
Paris CAC 40	1988,47	1985,59	+0,14
New-York/D) incks.	5429,99	. 5407,59	+0,41
Tokyo/Nikkei	20751,20	20653,48	+0,47
Londres/FT100	3747,50	3746,60	+0,02
Francfort/Dax 30	2428,28	2419,01	+0,38
Frankfort/Commer.	867,81	· W6,Z2	+0,18
Bruxelles/Bel 20	1955,12	1956,85	-0,09
BruxeBes/General	1684,51	: 1685,39	-0,09
Milan/M1B 30	1000	. 1000.	_
Amsterdam/Ge, Cbs	336,60	_334,70	+0,56
Madrid/Ibex 35	327 <i>,</i> 91	327,34	+0,17
Stockholm/Affarsal	1398,45	3.0	
Londres FT30	2760,50	: 350£6	+0,07
Hong Kong/Hang 5.	11391,40	11484,10	-0,81
Singapour/Strait t	2493,71	2484,61	+0,39

	COCA-COMA CO	/0,04	
	Disney Corp.	62,62	61,50
	Du Pont Nemours&Co	79,37	77,75
	Eastman Kodak Co	74,25	72,50
	Exxon Corp.	81,37	80,75
Var.	Gén. Motors Corp.H	56,75	56
en %	Gén. Electric Co	79,25	78,12
+0,14	Goodyear T & Rubbe	47,87	46,62
+0,41	IBM	114,87	112,37
+0,47	Inti Paper	41	40,75
+0,02	J.P. Morgan Co	80	80,75
+0,38	Mc Don Dougl	91,87	92,37
+0,18	Merck & Co.Inc.	67,37	69,12
-0,09	Minnesota Mng.&Mfg	66,87	66,62
-0,09	Philip Moris	94,37	95
	Procter & Gamble C	82,87	83,75
+0.56	Sears Roebuck & Co	42.75	41,75
+0,17	Texaco	81,37 .	80,25
	Union Carb.	44,12	42,87
+0,07	Utd Technol	102,12	100,50
-0,81	Westingh. Electric	20,87	20,37
+0,39	Woolworth	11,62	11,87
NEW YO	rki inew Yorki ifranci	UKI JEV	NCFORT

# LONDRES Sélection de valeurs du FT 100 British Petro H.S.B.C Impérial Ch Saatchi and Saatch







¥

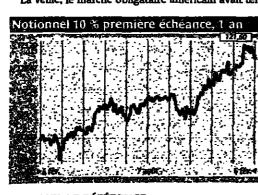
7

### **LES TAUX**

Hausse du Matif

### LE CONTRAT notionnel du Matif a ouvert en hausse, mercredi 7 février. Après quelques minutes de

transactions, l'échéance mars gagnait 26 centièmes, à 122,16 points. Le taux de rendement de l'obligation assimilable du Trésor (OAT) à dix ans s'inscrivait à 6,49 %, soit un écart de 0,42 % par rapport à celui du titre d'Etat allemand de même échéance. La veille, le marché obligataire américain avait ter-



LES	<b>XUAT</b>	DΕ	RÉFÉRENCE
			Taux

	Taux	Taux	Taux	Indio
TAUX 06/02	jour le jour	10 ans	30 ans	des pr
France	4,25	6,54	7,25	2,10
Allemagne	3,38	6,08	6,94	, f,50
Grande-Bretagne	6,25	. 1.72°	7,72	1,90
Italie	9,78	18.42	10,65	. 5,50
iapon	0,38	3.7.95***	4,75	-0,20
Etats-Unis	5,25	5.68	6,15	2,00
		7		13.1 10
				1.7.

### MARCHÉ OBLIGATAIRE DE PARIS

TAUX DE RENDEMENT	au 06/02	au 05/02	(base 100 fin 95
Fonds d'État 3 à 5 ans	5.30	5,18	101,04
Fonds d'État 5 à 7 ans	5.87	·5,73.	100,99
Fonds d'Etat 7 à 10 ans	6,36	6.23	101,05
Fonds d'Etat 10 à 15 ans	6,58	6.49	101,01
Fonds d'Etat 20 à 30 ars	7.21	7,10.	101,14
Obligations françaises	6,78	6.70	100,84
Fonds d'Etat à TME	-1,70	1.63	101
Fonds d'État à TRE	~1.24	7-149.	100,76
Obligat franç à TME	-0.82	-0.65	99,39
	+0,13	40.26	100,36
Obligat. franç à TRE	-0,10	-54.4	

#### miné la séance en hausse. Le rendement de l'emprunt d'Etat de référence à trente ans s'était détendu de 6,17 % à 6,12 %.

La Banque de France a abaissé d'un seizième de point, à 4,19 %, mercredi matin, le taux de l'argent au jour le jour. Ce geste permet d'envisager une nouvelle réduction du taux des appels d'offres, fixé à 4,05 %, jeudi, à l'issue de la réunion de son conseil.

LE MARCHI					
<u> </u>		Achat	Vente	Achat	Vente
	_	06/02	06/02	05/02	05/02
Jour le jour		43500		4,2500	
1 mois		6.28	4,43	4.25	4,40
3 mois		4,37	4,50	4.30	4,45
6 mois	_	4,40	4,53	4,35	4,50
1 20		4.45	4,65	4,35	4,55
PIBOR FRANCS					
Pibor Francs 1 m		4,3750	-	A,3093	
Pibor Francs 3 m	ois	4,4531		4,3750	
Pibor Francs 6 m		4,5000		.A.3906	
Pibor Francs 9 m	2ig	4,5000		4,4162	
Pibor Francs 12 n	nois	4,5000		4,4875	
PIBOR ÉCU					
Pibor Ecu 3 mols	_	4,6719		4,6250	-
		4 4 200 2 -			
Pibor Ear 6 mois		4,6094	-	4,5625	
Piber Ecu 12 mol		4,6094		4,5625	<u>=</u>
Piber Ecu 12 mot	5	4,6094	plus	4,5625	premier
Pibor Ecu 12 mol MATTF Échéances 06/02	volume	4,6094	plus haut	4,5625	premier prix
Pibor Ecu 12 mol MATTF Échéances 06/02 NOTIONNEL 10	volume	4,6094 demler prix	haut	plus bas	prix
Pibor Ecu 12 mol MATTF  Échéances 06/02 NOTRONNEL 10 Mars 96	volume % 165807	demler prix	haut 122,06	4,5625: plus bas	prix 121,90
MATIF Échéances06/02 NOTIONNEL 10 Mars 96 Juin 96	volume % 165807 579	4,5094 dernier prix 121,50	122,06 122,38	9,5625 plus bas 121,54	121,90 122,26
Pibor Ecu 12 mol MATIF Échéances 06/02 NOTIONNEL 10 Mars 96 Julin 96 Sept. 96	volume % 165807	demler prix 121.60 121.98 120.78	haut 122,06	9,5625 plus bas 121,54 120,78	121,90 122,26 121,04
MATIF ACTIONNEL 10 MATIF ACTIONNEL 10 MATS 96 July 96 Sept. 96 Dec. 96	volume % 165807 579	4,5094 dernier prix 121,50	122,06 122,38	9,5625 plus bas 121,54	121,90 122,26
Pibor Ecu 12 mol MATIF Échéances 06/02 NOTIONNEL 10 Mars 96 Julin 96 Sept. 96	volume % 165807 579 17	dernier prix 121.50, 121.38 120,78	122,06 122,38 121,12	plus bas 12754 72754	121,90 122,26 121,04 120,04
MATIF ACTIONNEL 10 MATIF ACTIONNEL 10 MATS 96 July 96 Sept. 96 Dec. 96	volume % 165807 579 17	dernier prix 121,50 121,38 120,78	122,06 122,38	plus bas 12154 12154 12078	121,90 122,26 121,04
MATIF  Échéances 06/02  NOTIONNEL 10  Mars 96  Usin 96  Sept. 96  Dèc. 96  PIBOR 3 MOIS  Mars 96  Juin 96	volume % 165807 579 17	dernier prix 121.50, 121.38 120,78	122,06 122,38 121,12	127.54 127.54 120.76	121,90 122,26 121,04 120,04
Pibor Ecu 12 mol MATIF  Échéances 06/02  MATIF  Échéances 06/02  MATS 96  Julin 96  Sept. 96  PIBOR 3 MOIS  MATS 96  Julin 96  Sept. 96  Sept. 96  Sept. 96	volume % 165807 579 17 	dernier prix 121,50 121,38 120,78	122,08 122,38 121,12  95,50 95,70 95,68	plus bas 12154 12154 12078	121,90 122,26 121,04 128,04
MATIF  Échéances 06/02  NOTIONNEL 10  Mars 96  Usin 96  Sept. 96  Dèc. 96  PIBOR 3 MOIS  Mars 96  Juin 96	volume % 165807 579 17 25997 9168	dernier prix 127.50 J2138 120,78 95,74 95,74	122,08 122,38 121,12  95,50 95,70	127.54 127.54 120.76	121,90 122,26 121,04 120,04 95,46 95,66
Pibor Ecu 12 mol MATIF  Échéances 06/02  MATIF  Échéances 06/02  MATS 96  Julin 96  Sept. 96  PIBOR 3 MOIS  MATS 96  Julin 96  Sept. 96  Sept. 96  Sept. 96	volume % 165807 579 17  25997 9168 5105 3897	dernier prix 121,50, 121,98 120,78 120,78	122,08 122,38 121,12  95,50 95,70 95,68	12754 12078 12078	121,90 122,26 121,04 120,04 95,46 95,66 95,66
Pibor Ecu 12 mol MATIF Échéances 06/02 NOTRONNEL 14 Mars 96 Juin 96 Sept. 96 PIBOR 3 MOIS Mars 96 Juin 96 Sept. 96 Dec. 96 Dec. 96	volume % 165807 579 17  25997 9168 5105 3897	dernier prix 121,50, 121,98 120,78 120,78	122,08 122,38 121,12  95,50 95,70 95,68	12754 12078 12078	121,90 122,26 121,04 120,04 95,46 95,66 95,66
Pibor Ecu 12 mot MATIF  Échéances 06/02 NOTRONNEL 10 Mars 96 Juin 96 Sept. 96 Dèc. 96 PIBOR 3 MOIS Mars 96 Juin 96 Sept. 96 Dèc. 96 ECU LONG TERU	volume % 165807 579 17	dernier prix 122.60, 171.98 120.78 120.78 155.66 155.60	122,06 122,38 121,12  95,50 95,70 95,68 95,48	plus bas 12754 121,94 120,76 15,82 15,83 15,84 15,84 15,85 1	95,46 95,46

	_						
CONTRATS À TERME SUR INDICE CAC 40							
Échéances 06/02	volume	dernier prix	plus haut	plus bas	premier prix		
Février 96	14788	-46	2002	198L	1996		
Mars 96	275	2006 -	2009	1989,58	2003,50		
Avril 96	501	2.50	2006	3004.51	2007.50		

### **LES MONNAIES**

LE DOLLAR était orienté à la hausse, mercredi 7 février, lors des premières transactions entre banques sur les places financières européennes. Il s'échangeait à 1,4767 deutschemark, 105,90 yens et 5,07 francs. Les investisseurs ont du mal à mesurer l'impact qu'aura sur l'évolution du dollar le ralentissement de l'économie américaine. Ce ralentissement devrait entraîner une réduction du déficit de la ba-

Rebond du dollar et du franc

### MARCHÉ DES CHANGES À PARIS

DEVISES	COUTS BOF 06/02	% 05/02	Achat	Vente
Allemagne (100 dm)	343,9100	+0.05	330	354
Ecu _	6,2975	~0.23°	-	700
Etats-Unis (1 usd)	5,0520	V *******	4,8200	×.5,4200
Belgique (100 F)	16,7255	- 4.09	16,0700	: 370300
Pays-Bas (100 fl)	307,1000	9,05		
Italie (1000 (ir.)	3,2120	0.39	2,9000	3,4000
Danemark (100 krd)	88,8800	-0.08	82,5000	: 92,5060
Irlande (Tiep)	8,0125	+006	7,5700	6320
Gde-Bretagne (1 L)	7,7665	40.13	7,2400	a: \$0900
Grèce (100 dractu)	2,0750	+0.07	1,7500	7,2500
Suède (100 krs)	72,3700	: 068	67	£ 77 . 4.
Suisse (100 F)	421,5600	+0.18	405	,429 A
Norvège (100 k)	78,7100		72,5000	21 ST02
Autriche (100 sch)	48,9110	~D,04	47,4000	50,5000
Espagne (100 pes.)	4,0775	. #0.10 .	3,7200	***23290
Portugal (100 esc.	3,3100	0.15	2,8500	3,73,9900
Canada 1 dollar ca	3,6729	^0.35	3,4200	4,7203
Japon (100 yens)	4,7964	-9.6	4,5500	4,9000
Finlande (mark)	111,7500	GD4	105	£16.

lance courante des Etats-Unis, ce qui est favorable à une hausse de la monnaie américaine. Mais il devrait aussi se traduire par une accélération de la baisse des taux directeurs de la Réserve fédérale, ce qui rendra les placements libellés en billet vert moins attractifs. Profitant du rebond du dollar, le franc gagnaît du

7

terrain, mercredi matin, face à la monnaie allemande. Il s'inscrivait à 3,4340 francs pour un deutschemark.

PARITES DU D	XXLLAR	07/02	06/02	Var. %
FRANCFORT:		1,4726	TATAL	+0,58
TOKYO: USD	Yens	105,3000	175.600.7	+0.26
MARCHÉ I	NTERBAN	CAIRE D	ES DEVISE	
DEVISES comp		OЩ.C	demande 1 mois	office i mois
Dollar Etats-Un	is 5,0450	~5,041B)	5,0830	* 5.0823. t
Yea (100)	4,8015	1.47970		à distributio
Deutschemark	3,4366	3,4364	3,4412	33447
Franc Suisse	4,2136	714,2102	4,1956	V 41900
Line kal (1000)	3,2107	3,007	3.2263	A A TOTAL
Livre sterling	7,7597	· 479431	7,7813	72. Zerka/4.1
Peseta (100)	4,0732	48602	4,0788	201500
Franc Belge	16,727	<b>16699</b>	16,741	** TE EST. 2.
TAUX D'IN		EUROD	EVISES	
DEVISES	1 mois		mońs.	6 mois
Eurofranc	4,31	2.31	4,80 <sub></sub> ;1	4,40
Eurodolfar	5,25	50	3.18 Z	5,06
Eurolivre	6,31	1.3	50	6,12
Eurodeutschem	ark 3,31	2.7	3,25	3.18
				_

#### LES MATIÈRES PREMIÈRES **L'OR** cours 06/02 cours 05/02

Or fin (k. barre)	<u>67500</u>	66500
Or fin (en lingot)	67800	66800
Once d'Or Londres	414,80	412,30
Pièce française(20f)	390	386
Pièce suisse (20f)	389	383
Plece Union lat(20f)	390	385
Pièce 20 dollars us	2780	2700
Pièce 10 dollars us	1450	1450
Pièce 50 pesos mex.	2520	2495

### LE PÉTROLE

		10.0
METAUX (Londres)	de	offers/ton
Culvre comptant	2568	7.5.65°
Cuivre à 3 mois	2522	<b>25H</b> *
Aluminkum comptant	1582,50	> 584
Aluminium a 3 mois	1607	¥1605
Plomb comptant	762	763
Plomb à 3 mols	760	j. 3612
Etain comptant	6210	'धारत
Etain a 3 mois	6245	6280
Zinc comptant	1041,50	, 1053,
Zinc à 3 mais	1062	12023.5
Nicite comptant	8325	RAIDS:

	. S/once
5,76	tur familie
	A PERSON
141,50	79.82A.
(Chicago)	S/bolsseau
	4.355
	7 A 100
229	220
(Loodres)	£/bonne
200	10000
113.25	7000
	- Common
1267	
	14007
	A STATE OF
	عندنين بنداد
	ents/toone
	0.85
	5,76 141,50 (Chicago) 5,16 3,61 729 (Loadres) 200 113,25 1267 1990 1355,52 MES C 0,85

SECOND MARCHE

COMPTAS"

المحاربة المجتمعية فسي

÷.

NECES .....

. . EIGE . . . . der.

1

The second of th

State of the later

12 12 11 12 12 11 12 12 11 12 12 11

### هكذان الإمل

FINANCES ET MARCHÉS

• LE MONDE / JEUDI 8 FÉVRIER 1996 / 19

	RÉGLEMENT    Control   Con
The second secon	COMPTANT  OXT 1978-P7744  1071  OXT 1978-P7744  1071  OXT 1978-P7744  1072  OXT 1978-P7744  1078-P7744  1078-P
	SECOND
	SICAV   Compression   179,22   225,11   230,00   minch   119,12   225,11   230,00   minch   119,13   230,00   minch   119,13   230,00   minch   129,14   230,00   minch   12

### **AUJOURD'HUI**

AUTOMOBILISME L'absence du Raliye Monte-Carlo du championnat du monde 1996, qui commence le 9 février en Suède, a ravivé la polémique au sein du

monde automobile à propos de l'hégémonie de la formule 1 sur les autres formes de compétitions.

MAX MOSLEY, président de la Fédération internationale de l'auto-

mobile, nous explique comment la FIA compte rendre plus médiatique, à partir de 1997, un championnat des raliyes « qui en est resté sur ce qu'était la F1 il y a vingt ans ».

taires et techniques pour la saison de F1 qui débutera en Australie, le 10 mars. Elle promet en revanche d'être une des plus passionnantes

• PEU DE NOUVEAUTÉS réglemen- de ces dix dernières années sur le plan sportif. D'ici là, la justice ita-lienne aura rendu vraisemblablement ses conclusions sur la mort d'Ayrton Senna.

# Les rallyes veulent rattraper le succès médiatique de la formule 1

« Nous souhaitons offrir des courses tout au long de l'année aux passionnés d'automobile », nous déclare Max Mosley, président de la Fédération internationale, qui prépare pour 1997 une refonte du championnat du monde

de notre envoyé spécial Max Mosley est un homme très occupé. Le président de la Fédération internationale de l'automobile (FIA) court d'un railye à une orésentation d'un nouveau modèle de Formule 1, comme ce fut le cas, lundi 5 février à Taormina (Sicile) avec Benetton et Renault. Il se doit d'être partout pour montrer l'intérêt de la FIA pour toutes les formes de compétition automobile. Car il sait que le succès hégémonique de la F1 suscite des aigreurs. Le rallye Monte-Carlo n'était pas au calendrier du championnat du monde qui commence vendredi 9 février en Suède. Certains y ont vu la volonté de la FIA de valoriser encore un peu plus la saison de formule 1 qui s'ouvrira le 10 mars, a Melbourne. Max Mosley nous explique comment il compte opérer un rééquilibrage entre la FI et les autres formes de compétition automobile.

♠ L'avenir du Monte-Carlo « La seule question est de savoir si le plus vieux rallye du monde peut s'adapter aux règlements de la FIA. Il ne faut pas qu'une seule épreuve du championnat du monde oblige les écuries à des investissements supplémentaires. Nous devons cependant trouver un terrain d'entente avec l'Automobile club de Monaco, comme

nous l'avons fait pour le Grand

Prix. Nous préserverons la tradi-tion du « Monte-Carlo » comme les épreuves spéciales en Ardèche. Les organisateurs devront cependant faire des efforts sur le parc d'assistance unique.



■ Le championnat du monde des rallyes

» La formule actuelle, dont c'est la dernière saison, ne peut pas être considérée comme un échec. Nous avions quatre marques capables de classer leurs voitures en quelques secondes, avec des pilotes venus du monde entier. Le poids des reconnaissances nous a seulement obligés à réduire le nombre de rallyes et à instaurer un système d'alternance dont plus personne ne veut aujourd'hui.

En 1997, le nouveau règlement va ouvrir la porte à de nombreux constructeurs. Les épreuves seront plus nombreuses, spéciale-ment en Asie, où les grandes marques automobiles connaissent une croissance à deux chiffres. Nous alions essayer de rendre les rallyes aussi compréhensibles au grand public que l'est aujourd'hui la Fl. Avec seize épreuves dans l'année, le calendrier va être moins cahotique. Les classements vont être plus simples. Nous allons améliorer la communication d'un championnat qui en est resté

sur ce qu'était la F1 il y a vingt ans. • Le calendrier des épreuves » Le devoir de la FIA est d'offrir des courses tout au long de l'année aux passionnés d'automobile. Des chaînes de télévision spécialisées les réclameront bientôt. Avec les rallyes du nouveau championnat du monde, nous aurons seize événements à diffuser, en plus des seize Grands Prix de F1. Il faudra en inventer d'autres.

 La sécurité des rallyes » La FIA ne peut pas accepter de mettre en péril le sport automobile à cause des excès observés sur certains rallyes. Nous avons mis cette année les organisateurs devant leurs responsabilités. Nous surveillons les parcours avec un hélicoptère. La FIA pourraît exclure une épreuve du championnat du monde si toutes les précautions n'y sont pas prises pour préserver la sécurité des

#### ■ La saison de formule 1

» Tous les éléments sont en place pour qu'elle soit la plus passionnante depuis une dizaine d'années. Les cartes ont été redistribuées entre les pilotes. Cinq ou six écuries ont les moyens de se battre pour la victoire. Il faudra seulement attendre 1997 pour voir d'autres Grands Prix en Asie, et peut-être en Chine qui est en train de construire un circuit près de

Les nouveautés

» Le règlement a été peu modifié. Les ingénieurs n'ont cependant pu garder que moins de 10 % des 3 500 pièces qui constituaient leurs modèles de l'an dernier. Les aménagements portent une nouvelle fois sur l'amélioration de la sécurité, car les performances des voitures continuent à augmenter. Si la FIA ne fait tien, elles gagneront une à deux secondes par tour chaque année. Nous réfléchissons avec les constructeurs sur un programme quinquermal pour gérer cette amélioration des performances dans des limites raisonnables. C'est ainsi que nous leur avons demandé de faire des propositions pour qu'on mette un terme aux dépenses sur les systèmes de freinage. Les freins en carbone nivellent les différences entre les pilotes, diminuent l'intérêt des courses en empêchant les

➤ La justice italienne suit son cours. Il lui faut un coupable après les morts tragiques en 1995, sur le circuit d'Imola, d'Ayrton Senna et de Roland Ratzenberger. Des écuries risquent d'être interdites sur le sol italien, comme cela a été le cas dans le passé. La conclusion de ces enquêtes penvent créet une émotion passagère, mais ne devraient pas être trop négatives pour l'image de la Fl. Nous n'avons aucune raison d'ajouter d'autres sanctions à celles qui pourraient être prises. Il y a des risques inhérents à la Fl. et de temps en temps la malchauce conduit au drame.

Les hoîtes noires

» Indépendamment des suites du drame d'Imoia, la FIA estime qu'elle peut permettre d'éviter que certains incidents se produisent. Des « boîtes noires » systématiquement installées sur les voitures, même pendant des essais privés, nous permettraient d'établir une banque de données sur toutes les causes possibles de sorties de route. Nous pourrions ainsi améliorer certains circuits, et proposer des aménagements sur

L'argent » Une grande écurie a besoin de 300 millions de francs par an, mais elle obtient en échange d'énormes retombées dans les médias. Une

petite écurie doit dépenser au moins 60 millions de francs, et on parlera rarement d'elle. Il faudrait donc améliorer le système de redistribution de l'argent généré par la Fl. Les droits de télévision par exemple, qui sont encore gérés par une règle mise en place quand il y avait peu de voitures sur le plateau. Il faut se poser la question, y compris avec les directeurs d'écurie qui ont su devenir grands comme Frank Williams et Eddie lordan.

Les grandes marques

» Elles ne sont pas indispensables: la F1 n'a fonctionné pratiquement qu'avec Ferrari et Cosworth dans les années 70. Mais elles apportent aujourd'hui prestige, image, technologie et argent. C'est une partie du succès de la FI d'avoir réussi à les attirer. Un grand sport mondial a besoin

» Il faut simplement faire en sorte que la gestion des problèmes financiers et celle des questions purement sportives soient bien distinctes. Ceci explique pourquoi je suis parfois en désaccord avec Bernie Ecclestone, vice-président chargé de la promotion à la FIA, mais aussi patron de la FOCA, l'association des constructeurs de FL »

> Propos recueillis par Christophe de Chenay

### La situation « inédite » du Grand Prix de France

« Les fédérations nationales sont maîtres chez elles, et nous respectons la décision de la FFSA. Mais la situation actuelle, qui voit un circuit choisi (Le Castellet) alors qu'un autre (Magny-Cours) déclare avoir signé un pré-accord avec la FOCA (Association des constructeurs de F1), est inédite. » Max Mosley se refuse pour l'instant à trancher. Le président de la Fédération internationale de l'automobile (FIA) s'en remet au conseil mondial, qui fixera en juin prochain le calendrier des grands prix 1997. Ce n'est qu'à cette date que le choix définitif en faveur du Castellet sera effectué pour les années 1997 à 2001. Ce circuit devra auparavant avoir rempli les exigences techniques et financières imposées par le règlement, avant la date du 25 février 1996. Elles concernent notamment des aménagements de la piste pour répondre aux normes de sécurité, et une remise à neuf de la salie de presse, jean-Marie Balestre, le président de la Fédération française du sport automobile (FFSA), avait expliqué au journal L'Equipe du samedi 3 février les raisons de ce duel fratricide entre les deux circuits par « la volonté du comité directeur français d'affirmer son indépendance. Et son irritation devant le pouvoir considérable que la FIA concède à la FOCA et à son président, Bernie

### Les menaces pour Williams du dossier Senna

L'AFFAIRE tourne à l'interminable feuilleton. Rumeurs en provenance d'Allemagne, bruits en Italie : l'issue de l'enquête sur les circonstances de la mort d'Ayrton Senna occupe régulièrement les pages des journaux. Pourtant, plus de vingt et un mois après l'accident qui a coûté la vie au triple champion du monde brésilien sur le circuit d'Imola, le 1º mai 1994, le juge Maurizio Passarini n'a toujours pas rendu publiques les conclusions de son enquête.

Les causes de la défaillance de la Williams-Renault de Senna sont connues. Elles sont à la fois techniques et humaines. La rupture de la colonne de direction, dès le septième tour du Grand Prix de Saint-Marin, a été provoquée par la modification, par sciage et soudure, que lui avaient fait subir les techniciens de l'écurie franco-anglaise. Cette constatation pourrait provoquer l'inculpation pour homicide involontaire des deux propriétaires de l'équipe, Frank Williams et Patrick Head, ainsi que cellede plusieurs mécaniciens. Aux termes de la loi italienne, leur mise en cause entraînerait le renvoi devant le tribunal d'Imola. Selon l'article 689 du code pénai, ils pourraient y risquer unepeine de prison allant de six mois à cinq ans, éventuellement assortie de sursis.

### LE PRÉCÉDENT LOTUS

Les difficultés de Williams ne s'arrêteraient pas là. Si l'écurie franco-britannique devait être reconnue coupable, la compagnie d'assurances auprès de laquelle Ayrton Senna avait souscrit un contrat-vie pourrait se retourner contre elle et exiger des dommages et intérêts si lourds qu'ils pourraient menacer son existence même. La participation de Williams aux Grand Prix de Saint-Marin et de Monza, deux circuits italiens, pourrait par ailleurs être remise en cause.

 Toutefois, selon notre correspondant en tralie Salvatore Aloise, le parquet d'Imola a démenti l'imminence d'une décision du juge Passarini. Le magistrat n'aura de toute façon à statuer que sur les suites à donner au dossier : non-lieu ou renvol des personnes mises en cause devant le tribunal. Dans un passé récent, trois autres affaires du même type n'ont pas abouti devant la justice. La plus marquante eut lieu en 1970. Le pilote autrichien Jochen Rindt, sur Lotus, s'était tué lors des essais du Grand Prix d'Italie. L'année suivante, sous le com d'une enquête, l'écurie n'avait pas engagé officiellement de voiture à Monza. En signe de solidarité, les autres équipes du championnat de monde avaient menacé de boycotter la course italienne en 1973. Les poursuites contre Lotus avaient alors été mises entre parenthèses.

### Le XV de France change pour retrouver du mouvement

«IL FAUT FAIRE avec ce que l'on a. » La phrase lâchée un soir de sale défaite contre l'Écosse, samedi 3 février à Edimbourg, en disait long sur le découragement de Jean-Claude Skrela. C'était aussi une marque de lucidité de la part de l'entraîneur du XV de France. Pour mettre en œuvre le jeu de mouvement qu'il préconise, celuici ne dispose pas de la longue liste de noms dont bénéficient certains de ses collègues de l'hémisphère Sud, plus richement dotés.

Les joueurs français adeptes du rugby complet ne sont pas légion parce que, pendant des années, une autre culture a été au pouvoir, parce que beaucoup des clubs de l'élite se refusent à laisser emporter leur tradition dans la nouvelle vague lancée par Skreia.

### **OUATRE NOUVEAUX**

A l'heure de reconstruire sur les décombres de la défaite en Ecosse, le comité de sélection a bien dû en tenir compte. Le choix était forcément limité. L'équipe de France vit à l'heure du changement. Elle n'a pas les moyens de s'offrir une révolution. Au bout du compte, il n'y aura donc que quatre nouveaux: Guy Accoceberry, un revenant, et trois débutants, Frank Tournaire (Narbonne), Richard Castel (Toulouse) et Olivier Campan (Agen). Ces choix procèdent en tout cas d'une logique qui semble désormais clairement mise en avant. Les joueurs qui s'apprêtent à revêtir le fond de l'air frais de l'hiver

le maillot bleu contre l'Irlande, le 17 février au Parc des Princes, répondent aux mêmes caractéristiques. Ils vont vite, quel que soit leur poste, et sont réputés habiles manieurs de ballon.

Le même raisonnement a sans doute présidé à l'éviction de Michel Périé, Olivier Merle, Philippe Carbonneau et Alain Penaud. Face aux séquences de rugby total produites à Murrayfield par les Ecossais, ils se sont montrés lourds. empruntés, maiadroits. Merie. deuxième ligne de puissance et de force, paie également son indiscipline. Lors de la rencontre, le joueur de Montferrand avait reçu un carton jaune. Avant la partie, îl s'était engagé dans une polémique avec André Herrero, le patron du comité de sélection. Le cas de Philippe Carbonneau.

ne relève que du jeu. Jamais îl n'a pesé sur le match. Le trois-quarts centre de Toulouse n'a pas su ou pas pu s'improviser demi de mêlée du XV de France. La comparaison était trop rude face à l'étincelant Bryan Redpath. Guy Accoceberry, très satisfait de son rappel, a souligné que Bègles, son club, avait choisi de pratiquer le

rugby défendu par Skrela. Il espère ainsi faciliter son intégration. Le maintien de Laurent Cabannes peut-il avoir une autre justification que ce désir éperdu de jeu complet? A Edimbourg, le troisième ligne parisien a montré qu'il était à court de forme. Dans

courait. Où était passé l'inépuisable cavaleur de la Coupe du monde sud-africaine, le chasseur d'essais touiours volontaire pour porter assistance au brio d'une attaque? Seulement voilà: la joueur du Racing n'a pas d'équivalent connu dans ce registre si nécessaire au rugby de mouvement. Jean-Claude Skrela attend de son association avec le jeune Toulousain Richard Castel un supplément de dynamisme. Tout comme il espère du passage de Thomas Castaignède à l'ouverture un surcroît de vivacité dans les lancements d'attaques.

MANQUE DE PROFESSIONNALISME Le match France-Irlande au Parc des Princes ressemble à une occasion en or de rachat. Le XV tricolore y affrontera l'équipe présumée la plus faible du Tournoi. Placée sous la responsabilité d'un entraîneur néo-zélandais, elle s'efforce, elle aussi, de réhabiliter le jeu de mouvement. Dans cette configuration, comment ne pas imaginer les Français avides de tenter, de risquer, bref d'écouter enfin les consignes de Jean-Claude Skreia? Après avoir revu le match Ecosse-France au magnétoscope, celui-ci s'était laissé aller à un coup de colère. Il avait appelé les joueurs à un sursaut, avait stigmatisé leur manque de professionnalisme. Il attend maintenant que les partants

écossais, il trottinait plus qu'il ne un premier pas convaincant vers un jeu plus complet. Même s'il sait, au vn de l'adversaire, qu'il sera sans doute hasardeux d'en tirer de probantes conclusions.

### Pascal Ceaux

■ La composition de l'équipe de Prance est la suivante : 15. lean-Luc Sadourny - 14. Emile Ntamack, 13. Thierry Lacroix, 12. Olivier Campan, 11. Philippe Saint-André (cap.) - (o) 10. Thomas Castaignède, (m) 9. Guy Accoceberry - 7. Laurent Cabannes, 8. Fabien Pelous, 6. Richard Castel - 5. Olivier Roumat, Abdelatif Benazzi – 3. Franck Tournaire, 2. Jean-Michel Gonzalez, 1. Christian Califano.

### RÉSULTATS

BASKET-RALL Coupe d'Europe des dubs : Demi-finales aller Dynamo Moscou (Rus)-Vitoria (Esp)

Championnat de France D1 26º journée (match avancé) Lens-Lille Super Coupe d'Europe

**SKI NORDIQUE** Epreuve par équipes (dames)

1. Allemagne ; 2. Utraine ; 3. France (Emmanuelle Claret, Anne Brand, Florence Beverel, Corinne

### Championnats du monde de biathlon: deuxième médaille pour les Françaises

APRÈS LA VICTOIRE d'Emmanuelle Claret sur 15 km, samedi 3 février, les biathlètes françaises ont pris, mardi 6 février, la médaille de bronze dans l'épreuve par équipes des championnats du monde à Ruhpolding (Allemagne). Elles terminent à trois secondes des Ukrainiennes et à un peu plus d'une minute des Allemandes. En tête pendant une partie de la course grâce à deux « sans faute » d'Emmanuelle Claret et d'Anne Briand-Bouthiaux au tir couché, les Françaises ont ensuite écopé de trois pénalités au tir debout assuré par Florence Baverel et Corinne Niogret.

Francis Mougel, leur entraîneur, s'avoue néanmoins très satisfait : « Nous avons le même tableau de marche que l'année dernière, avec une victoire après la première épreuve individuelle et une médaille par équipes. Je crois que les filles, un peu vexées d'avoir laissé échapper la médaille d'argent pour trois secondes, seront très revanchardes pour le relais samedi. Je n'ai jamais vu une équipe aussi soudée et aussi motivée et je m'attends aussi à une belle performance jeudi sur le sprint (7,5 km), dont Anne Briand détient le titre. » En 1995, aux championnats du monde d'Anterselva (Italie), la France s'était adjugé un total de huit médailles dont trois d'or dans les épreuves individuelles.

■ TENNIS : Arnaud Boetsch a déclaré forfait pour la rencontre de Coupe Davis qui opposera la France au Danemark à Besançon du vendredi 9 au dimanche 11 février. Flévreux et souffrant depuis une semaine d'une fatigue générale, Boetsch avait également renoncé au tournoi de Zagreb. Le Français reconnaît qu'il n'a pas préparé son début de saison comme il aurait dû. Yannick Noah, le capitaine de l'équipe de France, a fait appel à Jean-Philippe Fleurian pour aider Cédric Pioline, Guillaume Raoux et Guy Forget.

■ FOOTBALL: le ministre de la jeunesse et des sports, Guy Drut, a plaidé pour la présence d'un club résident au Stade de France à Saint-Denis, mardi 6 février, lors de l'inauguration du pavillon d'accueil de l'enceinte sportive qui abritera plusieurs matches de la Coupe du monde 1998. « Vous pouvez compter sur moi pour attirer ici un club résident. Je le crois sincèrement : il y a place pour au moins deux grands clubs en Ile-de-France. Nous ne sommes pas plus idiots que les Anglais, Espagnols, Allemands et Italiens », a notamment déclaré le champion olympique du 110 m haies à

104 2 1 1 W

# latique de la form

1

ignority.

يروجي والم

....

9 . · . · .

No.

A second second

garan **xiv**ey hadine in e

engalisa in series in series in

ear - un en nome

 $\mathbf{q}_{\mathbf{p}} = \mathbf{p}_{\mathbf{p}} + \mathbf{p}_{\mathbf{p}} \mathbf{q}_{\mathbf{p}}^{T} \mathbf{q}_{\mathbf{p}}^{T}$ 

**51.**-1

- DEF

VE.

1.15

4.**7**—

#### LE MONDE DES CARRIÈRES

# SOCIÉTÉ

D'ETUDES

Recharche pour vocations
ECONOMISTES
Profil: DEA, docdorst,
écoles de commerce.
Env. leitre de archivotion
et CV d EIE,
61 ros da Fg. Montropare
75009 PARIS. mathématiques un poste de appliquée Les taches d'enseignement comprendent des cours de base comme des cours avancés destinés aux ingénieurs de différentes sections de l'EPFL. Un vif

SOCIÈTÉ DE TRADUCTION techerche pecusidae

TRADUCTEURS TECHNIQUES On attend des candidateles o is/elles fassent prauve d'une recherche d'excellent niveau e interdisciplinaire, dans un ou ppliquée. L'EPFL attache une appliquée, L'EPFE, attache une grande importance à ce que les activités de ce professeur se développent en interaction avec des branches d'ingenieris

Indistrant de l'anglais v FRANÇAIS, L'ALLEMAND et L'ESPACAOL (de langue matemate Envoyer CV et cardida à sobelle Pain DAT, I alles Genne (1/120 hel comme par exemple la mécanique, les systèmes de communication ou l'informatique. Les candida doivent avoir des aptitudes SOCIÉTÉ D'AVOCATS PARIS Activité juridique et judicicire, recherche ées à la racharche et à

COLLABORATEUR

DROIT SOCIAL

Adresser lettre monuscrite, CV et prétentions sous nº 8965 à : LE MONDE PUBLICITÉ 133, ovenue des Champs-Eys 75409 PARIS CEDEX 08

PME, 140 pers., recherche
CHEF COMPTABLE
30-35 um environ, diplôme esperi compicible ou en cruss. Suivi actività compicible et encoursement 5 pers. (comptabilité poie), irésererie, tableoux de port, éries armolytiques, contrôle de gestion, balan, Evolution.
Merci d'adresser CV, pholo, lettre manuscrite à :
BNURCHNEMENT SA
111, boulevard Robespierre,
78300 Poissy.

**ARCHITECTE** 

**D'INTERIEUR** 

ESAM Paris, super. cab. cachisete d'intérieur (construction de moquettes, exécution plans et perseud en ambience colorée) CERCEE terved ips. COMPL ou PARTIEL 40:33-11-07 (répondeur)

Collaboratrice « Le Monde » recherche emploi sur Paris :
—formation sur informatique (Map-PC) ;
—documentation presse.
Tél. : 48-42-55-13.

Votre bureou à Franciert V Je traduis vos lettres, les transmeis et viceversa. Tèl.: 0049 69 50 42 84. Fax 0049 69 50 18 94

1.H. 31 ANS quodningue Angl., all., esp., 4 ons esp. cir. Com, multirationale, CHERCHS emploi dons com, traduction, solition. Tel.: 43-06-64-46

la direction de projets de haut nheau. Les candidatures féminines sont vivement encouragées. Délai d'inscription 31 mai 1996 Entrée en fonction : à convenir Les personnes intéressées voudront bien demender par écrit la formute de candidatur à la Présidence de l'Ecole polytechnique fédérale de Laussinne, CE - Ecubiens

AGENCE D'URBANISME DE LA RÉGION ANGEVINE 83, rue du Mail 49100 – ANGERS Recharche pour complière son équipe d'études

UN ARCHITECTE

DIRECTRICE ADM. ET FIN.
10 ans d'exp. niveeu 1. réf.
5.d., C.G., R.H., aptitude manegement, gestion, organisation étudis toute propos.
Tét.: (1) 43-28-23-87 + sx.

FEMME CADRE 46 ANS 29 cms supérience assurance cherche poste stoble

Consult, format, en res, hum.
15 ans d'exp. libéral
propose en entreprise
sorois-faire et méthodes
uniques d'évolution de
produits, services
et mentaliss.
Ecr. : LE MONDE PURILOTÉ
sous Nº 8960
133, av. Champs-Elysées
75409 PARIS CEDEX 08

Avia de concoura ntre de gestion 58 de la fono n publique tentioriale, organise 2404-1996, concours sur fires **D'INFIRMIER** 

**DEMANDES** 

D'EMPLOI

### L'AGENDA

Automobiles PEUGEOT 406 ST 1.8

T col New 95/Med. 94, 4 0000 has
Bau de Chine métadical

D.A. - Clan. - Airbea

PRIX : 125 000 F

Bijoux

**BIJOUX BRILLANTS** Le plus formidable choix,

- Que des affaires exception
nelles i - Tous bijoux or
toutes pierres précieuses, ai loutes pierres précieuses, ai Hances, bagues, argentario. ACHAT-ÉCHANGE BLIQUX

PERRONO-OPÉRA Angle boulevard des Relien 4, rue Chausede-d'Antin Magasin à l'Etoile : 37, svenue Victor-Hugo Autre grand choix,

Micro ordinateur

Micro-ordinateur PC bureau MULTIMEDIA 486 DX2-68 Disque dur 530 Mo-dot 6,2 Windows 3.11 Ecren SVGA14" - Lacteur CD ROM double vibess - RP SW TECRE 17, av. de Stalingrad 93170 BAGNOLET Tel. :(1) 43-62-10-20.

Rénovation construction

Parciculier cette umonce vous concerne CÔTE DE

EXPERTS EN RENOVATION IMPERMEABILISATION DECORATION
ISOLATION PAR
EXTERIEUR
CONSEIL ET ETUDE

GRATUITS TELEPHONEZ ET DEMANDEZ Mr GAULT Ma SOGEP CONSTRUCTION 11, rue Marc-Seguin ZI Mitry Compans 77790 MITRY MORY Tél : (1) 64.27.90.74

Traductions TRADUCTEUR AUTOMOSILE de Fringille vers le français, cherche sous-traitant pour

nerche sous-traitant po-volumes importants. Tél.: (33-1) 42-81-80-37 Fax: (33-1) 45-26-70-25.

**Associations** 

Cours. PARLEZ

China Langue Express pácialiste des débutant introprises exclusivementés: 42-23-12-53.

Propositions commerciales

pour développer son journes SINO-PRESS. 5, rue Fontaine-Rol, Poris 11°, 43-38-19-77

### Le Monde DOCUMENTS

### L'INÉVITABLE RÉFORME **DU SYSTÈME DE SANTÉ**

Comment rendre le système de protection sociale plus juste et plus efficace dans son financement et son tonctionnement alors que des centaines de milliers de personnes en sont exclues.

### **GALOP RALENTI** DES MÉGAPOLES

Dans dix ans, la majorité des habitants de la planète vivront dans les villes. Au Nord comme au Sud, l'explosion urbaine sécrète des mutations, des déséquilibres, des mauvais fonctionnements.

FÉVRIER 1996



### Le Monde **IMOBILIER**

POUR ACHETER, VENDRE, LOUER

#### appartements ventes

10° arrondt

A SAISIR M. SCHMITT 07-56-20-44

PARMENTIER, 95 M<sup>2</sup>

Appt de caractère ds voie privé arborée, séjour 45 m², 3 m s poutres, cheminée. ERA CTI 46-59-09-97

PH. AUGUSTE 118 MP ox double, 3 chbras, ric Double exposition. Box. ERA CTI 46-59-09-97

14° arrondt

15° arrondt

Paris-15", Montparmasse \$8000 '22 m² os 5° ét. Cuis. équip., screas, wc. 390 000 F. 181. : 47-45-55-53.

2 p. 35 m², 2° ét. 580 000 F Charme. Litré - 45-44-44-45.

SEVRES LECOURSE 2 P. 43 m², pierre-del., 5º cac. 750 000 F - 45-31-51-10.

16° arrondt

16° NORD 4/5 p., 115 m², 6; šlevė, introses, 22 000 F/m². 181, : 43-59-1405

VOUS CHERCHEZ UN BIEN A ACHETTER ? Notre cobinat vente at experies vous propose divers produits

DU STUDIO AU 6 P.

d des pris interescrits
goar ponticular on monthand.
Rens.: M. SCHMOTT expert. TEL.: 07-56-20-44

1≝ arrondt

Pads 1". Roe Bouloi. . 40 m², 1", s4d., wc, . 650 000 F. Tel. : 47-45-55-53.

3 arrondt

BEAUBOURG 5 P. TERRASSE, 6" 41, porhing. 2 500 000 F - 43-2032271 2/3 P. VOLUME!

Poutres, cheminée, tomelles. 1 080 000 F - AM: 42-78-4004 PROX. PLACE YOSGES 3 P. BELLE VUE! Bon Stat, 6" 610gs, asc. 1 580 000 F - AM: 42-78-40-04

Bd de Cloirveoux, Résid. serv. 3-4 p. 82 m², portoit état. 1 800 000 F · (1) 43-48-27-59. 4º arrondt

40 m² sur jardin. ERA CTI 46-59-09-97

2 P. 460 000 F Fierre de L., asc., 6º ètage AIM : 42-78-4004 **ILE SAINT-LOUIS** 

SAINTPALL EN DUPLEX 3 P. 850 000 F

ANITRACIDE ---5p. 120 m² + serv. - 2 900 000 F VANEAU 5p. 120 m² + serv. - 3 000 000 F SCLIARE DIL CROSSIC 5 p., 120 m² + sery - 3 400 000 F

Proche Lexambourg, pierre de t. cac., 4/5 p., 90 m² + service, d rotr. + bosr. 43-35-18-36 7• arrondt

R. SAINTS PÈRES, 130 M² 5 p., 3° ér, 20 000 F/m² + park 18l. : 43-59-14-05

TROCADÉRO, 7 P. 200 m<sup>2</sup> Plemo de t. 2° nons v. àv., serv. 45-31-51-10. INVALIDES 7 P. COMME UNE MASON Jurdin, jocuzi, climotinė 1 AIM: 42-78-40-04

GRENEIE/STGUILAUME Imm. 18°, 2° &., 6 p. HSP. Trovx, solell, vardure, box. 5 300 000 F – 42-84-02-86

RUE DE LELLE, 217 M<sup>2</sup> inflarement rénovés, gel action, iheminée, salle à manger, 4 chbres, 2 boins, gde cuis. A YOHI ABSOLUMENT EL: 45517973 or 4551.5948 entre Champs de Mars et

invelides, 2 pièces, entrée, cuisina, WC, douche (fenêtres) 40 m2 plus cave, 2ème étage sur rue, digicade et interphone, bon standing, calme, proche transports et commerces, (publishie immédiatement sans travaux. prix justifié 741, 60,36.02.76 (après 20H)

8º arrondt

ARTOIS SUPERISE DEFINIER ETE.
230 m², solon, loit, solin è cranger,
chaminte, porquai, 3 chiera,
3 boist, bureou, gele cuisten,
chiere de service ottenente à l'oppe-cres coile de double.
EL: 45:51:79:73 ou 45:51:59-48 FG STHONORÉ CONCORDE

2 P. 895 000 F

PRÉDÉPIC BASTIAT
Dars bel inseetble pet, 220 m².
Erjele récaption, movieures,
cheminées, heateur sous platend,
4 obres, 2 botes, calsine,
BELES PRESTATIONES
Chambre de service.
BL: 4551-7973 or 4551-59-48.

9º arrondt STLAZARE N. D. LORETTE

opéra a saiser 4 P. 1570 000 F Val-d'Oise

Villiers lobel, F3. Sej., 2 chambres, odelts. Gds range-ments. Cuis. Aquipée avec séchoir. Cave, parking. 370 000 f. Tel.: 37-88-86-15.

A VENDRE Villiers-le-Bal F4
Solle à manger, solon,
2 chambres, scle-bs, wc.
Chaulioge individuel au gaz.
Cave, parking.
550 DCO F.
Rel: 3994-52-77.
En cas d'absence, lasser un mer
sage sur le répondeur. PROCHE RÉPUBLIQUE - LOFT 120 m² da nos colona, 2 600 000 f. 18. : 07-56-20-44 CRVALE 2 F., 31 m², 4º étg. Bal imm., Trx à prévoir. 365 000 F. - 46-68-31-31 appartements

achats 11ª arrondt Rech. URGENT 100 à 120 m² PARIS. Paiement comptant chez notaire. T.: 48-73-48-07 Mrs LEDRIU-ROLLIN, proche BASIRIE, lot, surioca volume unique 210 m² + 40 m², privé cour + s² sol 90 m², Encelhent êtet, cuiste ar stob criaer. Surioca tanda pondiérée comprise 250 m², soi 10 000 f/m², soupe minte flesh/profi, poss division de 2 lote à posir de 80 m² mins A SAISIR

CABINET KESSLER
78, Champs-Bystes B\*
recherche de te utgence
beoux appts de standing,
petites al grondes surfroes,
ferelucition grot, sur demande
42:203-80
43:59-68-04

Appartements recherches

Rech, bon 18º carondt. Paris URAGENT studio 2 p. Réalisation immédiate. Tél.: 07-56-20-44.

Viagers Libra St. Mandé Hose 81 cms,

ALÉSIA (près Didot) 3 P. cos p. de L., saparbe, 2\* & ., b con, Sud. 1 050 000 F. Syndic 4047-67-82 ENFERT p. de t., asc., rue e jard. 3/4 p., 79 m² à rafz., solet, urgt. 43-35-18-36 r. DENFEKT, sidg., &t. &l., rue et ord., liv., 3 chb., 120 m², 2 bns., calcone, sol., pork. 43-35-18-36.

locations offres

Locations

demandes

EMIDAGE CLITTEUL

AS OVERDE MOTORIO - 75008

FECH POUR CLIENTS

ETRANGERS APPTS.

HAUT DE GAAME

HOTEL PARTICULIER

A VILLES OUEST PARIS

VIDES ET MEJBLÉS

GESTION POSSIBLE.

M. J. 200 20 AC (1) 47-20-30-05

Mª LAMARCK 5 P.

eig. élevé. 2 880 000 F Fel. : 07-56-20-44 20° arrondt

MÉNELMONTANT: PT MAR.
Dible expo. RC + 2 120 m<sup>2</sup>
+ cose, frx. 1 100 000 F
ERA CTI 46-59-09-97 EXPOSITIONL ST-FARGEAU maison 67 m² + jardin privé, 350 m², becu volstre, colone, 2 000 000 f. Těl. : 40-30-02-62

2 P. 430 000 F 32 m² anu, choul. central. Bon innn., 3° 61, colmo I AlM: 42/78-40-04

Hauts-de-Seine

Naufly-sur-Seine Rue de l'Égise, grand studio 4° et bel immeuble, sur verdure 520 000 F à svisi. - 40-47-67-62 Nauthyaurs, bd Victor Hugo 3 100 m², 2° át. innn. gd stand. Eintée, sájour, sch., une ch., cals., vic., care. 2 170 000 F. 781.: 47-4555-53.

Val-de-Marne

94 VITRY 3 MN GARE, 2 P. s commerces, colme, 3º étg., 41 m², chayê, individuel. Prix à débotire. 161 : 49-60-32-77 (burst) VINCENNES 5-6 P.

A 200 m de hois i 140 m² anv., 3 chombres, double séjour. Solle à monger. Coul. Dressing, s-de-bs., wc. Débarros, cova. Prix: 2 050 000 F. 4 P. 1 380 000 F Tel.: 43-65-08-97 (rép.)

LE PERSEUX. VRIA MANSARI. 180 m² sur terroin 700 m² ovec lordin et piscine. 181.: 43-24-36-85.

FÉDÉRATION NATIONALE DE L'IMMOBILIER PARIS - ILE-DE-FRANCE



### DES JOURS MEILLEURS

Les plans de relance se succèdent à cadence répétée. Serait-ce, comme nous l'avons dit à maintes reprises, qu'ils n'étaient pas

Toujours est-il que nous saluons les nouvelles mesures annoncées à un moment où les études de conjoncture ne permettent pas un optimisme débordant.

Le Gouvernement vient enfin de reconnaître le côté entrepreneurial de l'investissement locatif en permettant un amortissement de 80 % du montant investi (soit 10 % sur les 4 premières années, puis 2 % pendant 20 ans). Il s'agit là d'une première tout à fait remarquable qui est l'arnorce d'une logique économique devenue nécessaire. Certes, il est regrettable que cet avantage soit réservé au neuf, mais dans ce domaine aussi les esprits ont évolué, et les deux marchés, neuf et ancien, n'en formant en réalité qu'un seul, nous ne désespérons pas de voir étendre la nouvelle mesure à l'ancien, même si elle était assortie de travaux. L'exemple du prêt à taux zéro devrait être emblématique en la

Est-ce la première hirondelle annonçant le printemps? Acceptons-en l'augure.

14° arrondt

produit d'except. 200 m² demier étage, serrasse. Plain-pled, pkg., vue

15° arrondt

AP Deplete, edg., dern. étg., 2 p. 37 m² + 25 m² terres., vos pos., pl. solet. 43-35-18-36

FÉLIX FAURE 40-43-08-17 Ancien 150 m² (2 appts en du-plax) aménagements haut de gamme, idéal muticlen.

LA MEILLEURE VUE SUR L'IMMOBILIER

3615 FNAIM (2,23 F/mn.)

immobilier

d'entreprise

Viager

RUZ BOBBLOT, 2 p. 45 m², lemans, ve agricóle, bon été, az. 770 000 F 4047-67-82 C-F-VALERET, rors bon, imm., 3 p., 53 m², chř. cent., colme. 595 000 F – 44-24-26-92 Na de lemans, 75016 Poris.

Locations

9º vrai 4 p., encien, 114 m². væstes volumes. Très bon état. 10 400 F c c. IP : 48-85-13-33

BELIEVRIE 19°, triplex origino colma, 180 m² em, 2 petites to rosses. 15 800 F c.c. 19 : 48-85-13-33

PRES PONT DE NOGENT

35 km PARIS EST, Demouro se

94 VINCENNES CENTRE

SUR UNE ÎLE, PRÈS PONT DE

Paris 17" RARE | JOLIE MAISON 6 p., 3 ch., 2 beins, cove, colm 4 600 000 F Tel. : 46-83-13-95

d'entreprise

Maison

Rue Vicia (100 m Duplaid, STUDIO)
P. dara bal imm. accian Impeccable.
430 000 F. Syndic 40-47-82
P. ± 48-85-13-33

CONVENTION 40-43-08-17 Ancien 120 m², clossique, gd siéjour, 2 ch., sac. pos piès, Prix: 2 540 000 F

r

Offres

Jacques LAPORTE. Président de la chambre FNAIM Paris-Ile-de-France

Appartements Ventes

HEVALERET, 2 p. d'angle, 42 m² da a cacies, csc., vi 675 000 F. Syndic 40-47-67-82 4₱ arrondt

HENRI-IV 352 m<sup>2</sup> SUPERBE 8 P & rénover. buble récept., 100 m², 5 700 000 PARTENA - 42-66-36-53

8º arrondt

FG STHONORÉ CONCORDE

2 p. cuis , s. de boins, clair, calme, 3 m s/platond,

HOTEL PARTICULER 8+2 250 m<sup>2</sup> + 4/rd, 5 775 000 F. PARTENA 4266-3653

13ª arrondt

OLBIAC, 3 p., 73 m², salesi

cuis. équip., colme, park. 1 100 000 F - 44-24-26-92

CHAMBORD, gd. 2 p., cuis. équipte, bolc. 10 m², vue. 850 000 F. 44-24-26-92

RUE BOBBLLOT, 2 p. 45 m², larcasa, vae agalobla, bon álot, asc. 770 000 F 4047-67-82

pavillons

Paris 5 arrondt Rue de BIÉVRE, chomoant, riplex demier étage, miniterresse, 3 250 000 f. Serge Koyser 43-26-43-43

8" GEORGEV, 6 p. 160 m², pariait état, gd balc., 17 000 F net. Tél. : 42 66 36 53. 16°, VUE S/SEINE Beou 2 p., 53 m², impeccoble, 4 900 F HC. Tel. : 42-66-36-53.

17" PTE STOUEN, 2 p. 57 m², 5" éta., soleil, balc., park. 4 200 F HC. Tél. : 4266-36-53.

**EMBASSY SERVICE** 

18° arrondt SON 18" ATELIER ARTISTE 43 st<sup>2</sup>, neuf. 640 000 F. Tel.: 07-56-20-44

maisons

FERE-EN-TARDENOIS (02)
Moison à vendre,
entrès, quis, séjour, chibre, soile
d'eau, WC, 1 gole cave et
1 gd grenier améringeoble.
Toiture en bon étox.
Prix: 220 000 F
EL: 48-00-49-95 après 15 h 30. Maison à vendre

PIERRE LAROUSSE
Une joile moison ó p., 4 chbras
en soleillés , bequeosp de
channe, jordin, bon étal
FEAU LA BOURDONNAIS
A705-50-36

STROPEZ, PARC DE LA MOUTTE São escept (ploga des Solins, pinide privée, piscins, teanis) Vds moison meyone 3 p. + terrosse, áig indép. 50 m ploge gordien à l'ambe, volsim, de quelle. Px : 1 600 000 F. 74. : gordien [33] 94-97-20-93.

LA VARENNE
prox. bords Meme bits résident
MAISON DE CARACTERE
85 m² + voste granier
+ grand sous-sol.
Pits: 1 950 000 F.
Tel.: 45-62-10-60 (journée).

terrain 92, Chôtenoy-Malabry, 460 m², cos 0,4, TIC 790 000 F. Propriétaire 42:30:57:57

Colombes. Povilion de 115 m² sur un terrain de 190 m². Double séjour, cuisina, garage, terrase. 3 ch., s. de bains, 2 WC. 1 625 000 F. 47-45-55-53. CHAMPSS/MARNE
A vendre povilion de 1991
5 p., 3 chbres, 2 solles de boin
2 WC, caiste oménogés, cheminé
Prix 1 150 000 F lois de notate réduc
Tél. • 6468 06-31 soir

VOTRE SÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS et lous services 43-55-17-50 8OURSE 146 m<sup>2</sup>, 8 burecox 1 350 F/m<sup>2</sup>, confort. Pptoire tél. : 40:39-02-51.

> fonds de commerce Part. vd HOTEL\*\*\* 24 Chbres à QUEBEC. Affoire Intersoine Idéal pr qui veut s'expotries Fox . [19:1] 418 649 7553 de 8 h à 16 h, du lundi ou vendredi

ILE DE LA RÉUNION A obder entreprise de négace et de fabrication très bonnes rertabilité et situation firancière. Tel.: (1) 43-04-15-00 Fax: (1) 43-03-10-08

boutiques ventes Murs de boulongerie bien placée, prés Basille, rapport 144 000/on + ch. 1 450 000 F - AJM 42-78-40-04.

### L'IMMOBILIER C'EST CHAQUE **MERCREDI** daté JEUDI

dans

Le Monde

ه کخوامن رالإمل



L'étonnante hétérogénéité des réseaux ferrés oblige à concevoir des rames capables d'utiliser quatre types d'alimentation

L'ouverture progressive des réseaux ferrés européens aux trains à grande vitesse dénontre combien il est difficile aux industriels de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vitesse dénontre combien il est difficile aux industriels de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vitesse dénontre combien il est difficile aux industriels de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vitesse dénontre combien il est difficile aux industriels de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vitesse dénontre combien il est difficile aux industriels de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vitesse dénontre combien il est difficile aux industriels de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vitesse dénontre combien il est difficile aux industriels de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vitesse de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vitesse de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vitesse de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vitesse de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vitesse de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vites de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vites de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vites de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vites de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vites de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vites de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vites de 5'y adapter. Si l'écartement des voies, executopéens aux trains à grande vites de 5'y adapter. Si l'écartement des

LUNDI 29 janvier, 6 h 58, en gare de Paris-Nord. Les voyageurs pour Bruxelles découvrent les premiers TGV Thalys destinés au réseau nord-européen. Ces trains se distinguent des TGV habituels par leur livrée rouge et leur aménagement intérieur, mais aussi par des modifications de leurs pantographes et de leur pupitre de pilotage. Ces particularités leur permettront d'accéder, à partir du 2 juin, au réseau néerlan-

L'objectif principal de la SNCF reste cependant de desservir Co-

#### **FUTURS INGÉNIEURS**

Yous êtes jeune, vous commencez ou vous poursuivez des études scientifiques de haut niveau, vous connaissez des difficultés, notomment financières, dans le déroulement de vos études et vous faites partie des "meilleurs".

La FONDATION GEORGES BESSE est susceptible de vous aider en vous accordant une bourse et/ou un parroinage. Elle sélectionne des condidats qui allient à un niveau intellectuel remarquable, de

réelles qualités de caractère, puisque son but est de distinguer de jeunes espoirs pour <u>l'industrie française</u>. Les lettres de condidature devront être envoyées avant le : 31 mars 1996, à l'adresse suivante :

**GEORGES BESSE** BP 25 - 92222 BAGNEUX CEDEX

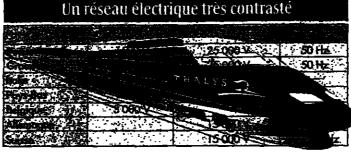
FONDATION

Sout exception, cette aide ne s'adresse ni aux céateurs d'entreprise, ni aux chercheurs.

logne, en septembre 1997, et d'accéder ainsi au réseau allemand. Or l'Allemagne, comme la Suisse, l'Autriche ou la Suède, dispose d'un réseau ferré alimenté en courant alternatif de 15 000 volts à la fréquence de 162/3 Hertz. Rien à voir avec le 3 000 volts continu des réseaux belge ou italien, ni avec le 1 500 voits continu des Pays-Bas ou du réseau conventionnel français. Rien à voir, enfin, avec le 25 000 volts alternatif à la fréquence de 50 Hertz qui alimente les nouvelles voies spécialement consacrées, en France et en

Espagne, aux TGV. Face à cette diversité, les industriels n'ont eu qu'un choix : s'adapter. Aussi les motrices des TGV Paris-Cologne seront-elles alimentées par des transformateurs quadricourants et non plus seulement tricourants. Elles disposeront de pantographes adaptés aux différents réseaux. Enfin, et ce n'est pas le moins important, elles devront se plier à la signalisation des quatre pays traversés. Un vrai casse-tête. « A force de superposer les signalisations, nous arrivons à la limite de l'acceptable », avertit Georges Dubot, directeur général de CS Transport, qui fournit les équipements de si-

Pour Gec-Alsthorn, ces adaptations ne sont en rien insurmontables. Dès 1981, les TGV Paris-Genève ont été conçus pour recevoir du 15 000 volts 16 2/3 Hertz, et l'industriel a su compenser la prise de poids due à l'utilisation de ces transformateurs tri et quadricourants par des allègements sur les structures des motrices. Mais ces adaptations sont de plus en plus coûteuses. « Chaque rame du TGV Paris-Bruxelles est revenue à 85 millions de



chef des projets TGV. Le Thalys tricourants Paris-Amsterdam colite, hii, 95 millions de francs environ. Mais il faudra débourser 30 millions de plus pour les Thalys quadricourants! >

MOTRICES POLYCOURANTS

Pendant que les Français sont confrontés au réseau nord-européen, les industriels allemands réunis autour de Siemens ne restent pas inactifs. Entrés assez tard, en 1987, sur le marché de la grande vitesse, ils veulent aujourd'hui lancer leur train vers l'ouest. La troisième génération de leur TGV, l'ICE 22 (Inter City Express 2 2), aura hii aussi des motrices polycourants. Mais respectera la limite des 17 tonnes à l'essieu des TGV français, alors que l'exploitant allemand, la Deutsche Bahn AG (DBAG), tolère jusqu'à 19 tonnes à l'essieu sur son réseau. Six rames de l'ICE 22 ont été commandées par les chemins de fer néerlandais pour la liaison Amsterdam-Cologne-Berlin, dont l'ouverture est prévue en 1998, quelques mois à peine après celle de la liaison TGV Paris-Cologne.

Dans la compétition qui s'est engagée, la SNCF craint de ne pouvoir

technologique. Pour François Lacôte, directeur du matériel et de la traction, «la France risque d'être pendant longtemps le seul pays qui permette sur ses infrastructures nouvelles des vitesses de l'ordre de 360 à 400 km/h » contre 300 km/h aujourd'hui. En effet la SNCF utilise du 25 000 volts sur ses voies. Or, rappelle M. Lacôte, pour une puissance donnée, les pertes d'énergie par chaleur (effet Joule) sont d'autant plus faibles que l'ampérage est faible et le voltage élevé. C'est dire l'avantage, en terme économique, des voies ferrées alimentées en 25 000 volts. « Il est consternant de constater que les pays d'Europe n'arrivent pas à s'accorder sur une vitesse de 300 km/h (certains pays préconisant une vitesse inférieure), alors qu'avec un minimum d'esprit prospectif, c'est sur des vitesses de l'ordre de 350 à 400 km/h que devrait s'ins-

François Lacôte, Si la Commission de Brixelles n'a jamais sérieusement envisagé d'imposer aux Européens le modèle français de la grande vitesse, elle rêve de rapprocher les réseaux nationaux. L'impératif d'« interopéra-

taurer le débat », regrette encore

m IMAGES: la Bibliothèque de France a conclu, lundi 5 février, trois conventions avec l'Institut Pasteur, l'Inserm et l'Orstom, afin de recevoir de ces organismes des collections d'images numérisées que le public pourra visionner. 15 000 nouvelles images s'ajouteront aux 12 000 que l'Observatoire de Paris et le Muséum d'histoire naturelle out fournies aux départements de la phonothèque et de l'audiovisuel de la Bibliothèque. Cette dernière possédant délà 30 000 pièces, ce sont à terme 57 000 images numérisées qui seront disponibles.

bilité »est inscrit dans le traité de ESPACE: le projet de la station Maastricht, et la Commission vient spatiale internationale Alpha prode rédiger une directive « relative à gresse en dépit des difficultés. Les l'interopérabilité du réseau européen Américains viennent de faire savoir de trains à grande vitesse ». Avec ses qu'ils avaient achevé les structures consells, les experts de l'Union interextérieures des deux modules de nationale des chemins de fer (UIC) connexion dont ils ont la charge: planchent sur les futures spécifica-Node 1, qui devrait être lancé en tions techniques d'interopérabilité. novembre 1997, et Node 2, qui se-Mais les responsables de la SNCF regardent cela d'un ceil narquois. ra mis sur orbite en novembre 1998. En décembre 1995, les Russes, ar-« Comme Bruxelles n'a pas tranché guant de difficultés économiques, entre les solutions française et alleavaient souhaité se servir de la stamande, les rames interopérables de tion vicillissante Mir comme noyau demain seront, disent-ils, toujours quadricourants, comme Thalys. » du projet Alpha, ce qui leur a été refusé par les Américains, les Européens, les Canadiens et les Japonais.

André Larané

#### La science en débat

Conférence autour de l'exposition " Espace " leudi 15 février 1996 à 17 h

#### L'utilisation de l'espace à des fins militaires

joël Barre, service technique des systèmes stratégiques et spatiaux, Paris,

Pierre Lorenzi, Centre national d'études spatiales, Paris, Bernard Molard, Etat major des armées, Paris. Animation : Nicolas Bilhaud, cité des Sciences et de l'Industrie.

cité des Sciences et de l'Industrie 30, avenue Corentin-Cariou 75019 Paris Métro Porte de la Villette. Informations (1) 40 05 72 99

REPRODUCTION INTERDITE

27.5

Page 13

4- --

Con our

45.35 - T

**₽** . .

1.-

2.5

### Le Monde **IMMOBILIER**

**POUR ACHETER, VENDRE, LOUER** 

### LE RENDEZ-VOUS DU NEUF Les opportunités pour acheter, investir...

LE MARCHÉ, LES CONSEILS DE LA FNPC



FEDERATION MANDANCE OF PROVOTEUR CONSTRUCTIONS

#### LA MESURE PERISSOL: UN MECANISME EXCEPTIONNEL D'AMORTISSEMENT FISCAL

constructeurs (FNPC) se réjouit de l'adoption à de nouveaux investissements et entraîner un fort d'un mécanisme exceptionnel d'amortissement mouvement de construction de logements neufs, fiscal destiné à encourager l'investissement dont notre pays a le plus grand besoin. locatif des personnes physiques dans le logement Le Président de la FNPC, André Antolini, estime

10 % de la valeur du bien pendant les 4 premières les recettes fiscales correspondants.

La Fédération nationale des promoteurs- années, devrait constituer une puissante incitation

que cette disposition pourrait déclencher la Novateur, lisible, le dispositif annoncé, qui construction de 40.000 logements neufs supplépermettra aux personnes physiques d'amortir mentaires au minimum et générer les emplois et

75 Paris • 14° arrdt	Company of the second	Du stu
Closerie-Montparnasse Rue Froidevaux		27.800
Réalisation : FONCTÈRE SATIS Groupe SUEZ 216, bd Saint-Germain 75007 PARIS Tél.: 45.49 52.52.		Une de Quelqu Livrais Remed

ndio su 5 pièces, quelques duplex. O F le m² moyen. es rues les plus cotées de Mos nes appartements ont une voe dégagée sur tour Paris son : 1° trimestre 1997. ents et vente : tël. 45.49.52.52.

75 Paris • 14' arrdt Proche Alésia Avenue du Général Leclerc

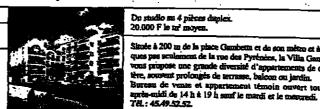
Réalisation : FONCIÈRE SATIS 216, bd Saint-Gen Tél.: 45.49.52.52.

Du 2 pièces su 4 pièces duplex. 24.200 F le ur moyen. Dans le quartier animé et agréable d'Alésia, 4 app en émges élovés bénéficiant d'une vue dégagée. Livraison : le trimestre 1997.

75 Paris • 20 arrdt Villa Gambetta

FONCTÈRE SATIS Groupe SUEZ 216, bd Saint-Ger 75007 PARIS

75007 PARIS



Do studio su 4 pièces displex. 20.000 F le su' moyen. Simile à 200 m de la phace Gambetta et de son métro et à quel can de la rue des Pyrénèes, la Villa Gamb stre, souvent prolongés de terranse, de la villa Gambetta vous propose une grande diversiré d'appartements de carac-des pas semantem de la tre des Principes, la Villa Gambetta

75 Paris • 2° arrdt Montorgueil FONCIÈRE SATIS Groupe SUEZ 216, bd Saint-Germain

Du sondio au 4 pièces duples. 25.600 F le ne moyen. A 50 mittes de la rue Montongueil. Au cœur du quantier péton à proximité des balles et de la place des Victoires, petit immeuble neuf qui conserve, quartier oblige, tout le conscier immeuble neuf qui conserve, quartier oblige, tout le de la plus haute tradition perisienne. Tous les appur bénéficient de la technologie d'aujourd'uni : isolatie rise... et et taut le confort. Livraison 1º trimestre 1996. Visite sur rendez-vous. Tél.: 45.49.52.52

78 Maisons-Laffitte Les Villas Longueil Avenue de Longt FONCIÈRE SAITIS Groupe SUEZ 216, bd Saint-Ger Tel.: 45.49.52.52,

Une diversité d'appartements de qualité sur avenue aux contre-aliées bondées d'arbres ou sur jardin.
Une des plus belles adresses de Maisons-Laffitte à 150 m. du RER, du Parte et à quelques pas de la forret de Saint-Germain. Bureau de vente sur place : 29, avenue de Longaell, 76600 Maisons-Laffitte, ouvert tons les après-midiçus 14 h à 19 h quaf le marcii et mercredi.
Tél.: 45.49.52.52.

75 Paris • 2° arrdt Vivienne Opéra 49/51, rue Vivienne FONCTÈRE SATIS Groupe SUEZ 216, bd Saint-Germain

75007 PARIS

Tél.: 45.49.52.52

75007 PARIS Tel.: 45.49.52.52

Au cour du quartier de la Bourse et de l'Opéra, à queiques pas de Drouot, là où le prestige des arts s'associe au dynamisme des affaires, ae dresse l'élégante façade de Vivienne Opéra. 31 appartements, confortables et huttiment, du studio pied-tierre à l'oppartement familial de 5 pièces. Ils sont accessibles par un hall particulièrement raffiné.

Tél.: 45.49.52.52

95 Enghien-les-Bains Villa Nymphéa Pare sur le Lac d'Enghi FONCTÈRE SATIS Groupe SUEZ 216, bd Saint-Gen 75007 PARIS TH: 45.49.52.52

Du atudio au 5 pièces. 24.400 F le 112 moyen. Résidence exceptionnelle. Deux peuts imm te sur un parc privé en bord de lac. Les spr igés de grands balcons et profitent d

## Tombouctou, destination ultime

Cent cinquante ans après que le premier explorateur européen, René Caillié, en revint vivant, on y accède par de méchantes pistes ou par les méandres du Niger

C'EST ICI que tout bascule. A et les cultures, maigré la misère qui Tombouctou même, déposée là par un mythe très ancien, à la jonction exacte de l'immobilité du désert et du péciple audacieux d'un fleuve. Point limite où tout se mêle, se déchire et se complète : le sable du Sahara et l'eau du Niger, le chameau et la pirogue, le nomade et le paysan, le Noir et le Blanc, le rêve grandiose de l'histoire et la réalité abrupte du

Tombouctou donc. L'Orient y rencontre l'Afrique. Ils s'y confrontent et s'y dissolvent ensemble. Islam et animisme, maître et esclave. Contradictions, conflits, échanges, syncrétisme. Arabe ou Songhaï, Berbère ou Peul, Maure ou Bozo, un fil tému relie et mobilise les hommes de cet espace singulier qui hanta si longtemps l'imaginaire occidental : comment survivre, et comment y parvenir ensemble? Malgré les vents qui poussent le désert plus avant, malgré le ciel d'où la pluie ne tombe pas, malgré les fièvres et les épidémies qui rôdent, malgré la terre qui ne supporte plus les troupeaux

#### Le pari de la paix de Maurice Freund

12 🐪 📜 . . .

« Les touristes qui reviennent

sont le cristal de la paix », disent aujourd'hui les Touaregs autour de Tombouctou. Maurice Freund, le créateur du Point Afrique, héritier du Point Mulhouse, aurait donc réussi son pari: amener directement des charters battant le double pavillon d'Air Afrique et d'Air Toulouse à Gao, aux portes du désert du nord du Mali, où une terrible guerre civile a ravagé le pays. Depuis quelques mois, les Toua-Noirs Songhais. Maurice Freund, vieux baroudeur des causes tiers-mondistes, entend prendre sa part dans cette réconciliation en la consolidant dans un développement économique adapté. « Pas question d'ouvrir des business centers *qui accapareraient la* manne touristique »: les bénéfices touristiques seront intégralement réinvestis sur place et gérés par les communautés villageoises ou nomades. Objectif : créer de l'emploi et générer des plus-values dans des produits agrobiologiques et artisanaux que Maurice Freund s'engage à transporter et à

pousse aux razzias, malgré l'indifférence du reste du monde...

Au début était l'eau ou, plus précisément, le puits. Tim-Bouctou, « le puits de la vieille femme », pour lequel les tribus puis des empires s'entre-tuèrent et autour duquel trois cent trente-trois cheiks fleurirent en sainteté. De cette histoire, qui vit s'affronter grands rois et petits caids, ne demeure pas grand-chose. Sankoré, une étonnante mosquée - double héritage du voeu passionné d'un empereur mandingue du XIV siècle et de la grace d'un architecte andalou - qui dresse encore ses murs de sable hérissés de pieux. Quelques portes ouvragées qui datent de la conquête marocaine, quelques terrasses ciselées.

Pour le reste, la cité a peu à faire valoir. L'âge des fonderies d'or et des maîtres à penser religieux est révolu. Le jour, Tombouctou gonfle de chaleur. La nuit, elle touche les étoiles. Le sable glisse alentour et pénètre la ville jusqu'au cœur.

La ville? Moins de 10 000 habitants, de modestes maisons de banco assemblées autour d'un marché où le sel, débarqué des caravanes du Sahara, est la marchandise reine, des huttes de nattes tressées disséminées au gré des dunes, un potager collectif autour d'un trou marécageux où chaque famille dispose d'un mètre carré pour faire pousser ses légumes.

Tombouctou brille cependant d'un étrange éclat. Dans le désert. ce ne sont pas les œuvres qui comptent - ce serait absurde tant l'espèce humaine paraît ici anecdotique et ses traces, par nature, imperceptibles - mais le jeu de la mémoire et de l'imaginaire. De ce rapport avec les standards touristiques, Tombouctou est une perle rare. Le soir, quand les méharées arrivent de l'au-delà des sables, que les Tamacheks promènent leurs longues silhouettes bleu indigo sur la ligne pourpre du crépuscule et que les femmes touarègues déplient les ustensiles de la quotidienneté dans un tourbillon de voiles multicolores, l'écho des chants et des tambours monte dans la mit. Ressurgissent alors des siècles d'imagene de ce vieux fonds commun de l'humanité qu'on croyait à jamais perdu. Comment, ces civilisations ne sont donc pas éteintes ? Est-ce ainsi que des hommes, encore et toujours,



L'argent est rare mais le troc pros-

des artifices de la surconsomma-

vivent? Une alternative à l'occidentalisation et à la dollarisation

du monde persiste donc? Même impression fulgurante, au petit matin, quand la ville se déploie. Miraculeusement, la vie éclate en plein désert. Du brassage de populations que tout, pourtant, différencie, qui se sont haïes et pourchassées pendant des siècles, jusqu'à il y a quelques mois pendant la rébellion touarègue et sa violente répression (Le Monde du 31 janvier), de ce pari fou de surmonter l'hostilité absolue du désert, naît une étonnante impulsion. Si la foi permet, paraît-il, de soulever les montagnes, la détermination à vivre concourt, elle, à résis-

ter à la cruauté de la nature vierge. Les poissons et les sacs de riz arrivent par pirogues du fleuve qui passe non loin de là, les nomades fournissent la viande de chèvre ou de mouton, le petit monde des tailleurs, ferrailleurs et artisans en tout genre s'agite. Un bric-à-brac de bimbeloterie envahit le marché.

### HORS DE L'ÉPOQUE

Carrefour de mémoire et de commerce entre les hommes, citadelle du combat incertain et sans cesse renouvelé contre le diktat du sable et de la sécheresse. Tombouctou se situe ailleurs, hors de l'époque. Elle qui, paradoxalement, fut parmi les pionnières de la mondialisation des échanges au

de Gao. Voyage aller par le désert avec bivouac dans les dunes, retour

en pirogue sur le sleuve Niger avec

L'ADRAR DES IFOGHAS. Pour

la première fois, « la montagne des

seigneurs », un splendide massif

méharée ou en 4 ×4. Bivouac chez

les Touaregs.

TREKKING. Itinéraires à la carte

à travers le désert ou le pays dogon

pour ceux que le caractère sportif

TEL: 47-73-62-64. Fax: 47-73-61-05.

d'un voyage attire.

● RENSEIGNEMENTS. Le Point

Afrique, Tour Litwin, 10, rue

Jean-Jaurès, 92800 Puteaux.

désertique au nord-est de Gao,

s'ouvre au tourisme. Accès en

campement sur les rives (ou

Tombouctou au relais Azalai.

l'inverse). Hébergement à

### CARNET DE ROUTE

 VOYAGE. Le charter du Point Afrique relie directement Gao, aux portes du désert, à partir de Lyon. Départ le jeudi matin, retour le jeudi suivant. Le prix du billet aller-retour est inférieur à 2 000 francs. Visa obligatoire pour le Mali, vaccination contre la fièvre jaune et traitement antipaludéen. Depuis Gao, Le Point Afrique propose plusieurs circuits dans le nord du Mali avec une double préoccupation : un coût à la portée de la plupart des bourses (entre 1 800 et 2 500 francs tout compris) et des conditions de séjour adaptées au pays et à ses populations. ● TOMBOUCTOU. Il faut trois jours pour atteindre la ville à partir

père. On est loin bien sûr, très loin, centre prospère du sel, de l'or, des dattes, des étoffes et des esclaves, la voici rattrapée et larguée par tion - la faim est ici une vieille compagne - mais cette foire chal'Histoire, exclue du village planémarée de l'utile et du nécessaire taire. Croissance, mécanismes fibouscule les limites du dénuenanciers, culture de la compétiment. Elle démontre l'extraordition, tout ce qui détermine la naire capacité d'adaptation du marche inexorable de la modernité genre humain, son énergie à survers un monde unipolaire est à des vivre. Soudain l'Afrique et son années-lumière de la singularité de bienveillant désordre s'emparent cette ville et des peuples qui s'y du désert, essaimant une multicroisent. Tombouctou ne possède tude d'enfants rieurs, de femmes ni téléphone pouvant la relier au infatigables, d'hommes qui reste du monde, ni télévision susprennent le temps et d'animaux ceptible de la troublet.

cours du deuxième millénaire,

Jean-Paul Besset Paris.

#### **PARTIR**

ROME EN VO. En Italie aussi on fête les cent ans du cinéma. A cette occasion, Nouvelles Frontières propose aux cinéphiles des week-ends romains, du jeudi soir au dimanche soir. La journée de vendredi est entièrement consacrée au septième art. Avec, en matinée, visite de l'exposition présentée dans les studios de Cinecitta et, l'après-midi, promenade guidée pour découvrir les lieux immortalisés par les nombreux films tournés dans la capitale italienne. Une ville que l'on explore ensuite à son gré, le samedi et le dimanche. Départs les 15 et 22 février, et le 14 mars : à partir de 1 390 F par personne en chambre double, avec trois nuits en hôtels 3 ou 4 étoiles, les petits déjeuners, les transferts et le vol

★ Renseignements au 36-33-33-33, par Minitel (3615 NF) et dans les avences Nouvelles Frontières.

■ LIBRAIRIE. Rendez-vous apprécié des globe-trotters, l'Astrolabe, déjà présente à Paris au 46, rue de Provence (9°) et au 14, rue Serpente (6°), fête ses vingt ans en ouvrant, le 12 février, une troisième librairie sur les Champs-Elysées. Avec des arguments propres à séduire les candidats à l'évasion : un catalogue de 50 000 références couvrant 190 destinations, un ensemble cartographique très riche (des refuges de l'Aconcagua aux points d'eau du Sahara en passant par les pistes cyclables de Hollande), un large choix de guides en français, en anglais (dont les remarquables guides américains Access) et en espagnol, une collection de mappemondes, de planisphères et d'atlas ainsi qu'une selection d'ouvrages sur l'histoire, l'ethnologie, la géographie... Sans oublier un service de vente par correspondance (tél.: (1) 42-85-42-95) également accessible par Minitel (3615 Astrolabe). ★ Espace Air France, 119-121, ave-

nue des Champs-Elysées, 75008

### VIVEZ L'EXCEPTIONNEL À BORD DE NOS PAQUEBOTS CENTURY • HORIZON • MERIDIAN • ZENITH ANTILLES CÔTE PACIFIQUE USA CANADA - ALASKA 8 jours Antilles 10 jours Paris/Paris à partir de 9.890 FF Pour recevoir la brachure Celebrity Cruises 96 (us u ers 950073) Vatre Agence de Vayage ou Celebrity Cruises 35, rue Etienne Marcel 75001 Paris

commercialiser en France.

SKI DE FOND / 3H PARIS TGV Ancienne ferme comoise du XVIIème.
Grand confort, ambiance conviviale.
Table d'hôre, produis maison et régionar,
Tarif: sem/pers 2600 F à 3150 R,
selon période, tout compris (pens. compilère
+ vin au repas, moniteur, mar. ski neut) Tel. (16) 81.38.12.51 - LE CRÊT L'AGNEAU 25850 LA LONGEVILLE

SPECIAL VACANCES SCOLAIRES A
LA NEIGE EN ITALIE - HOTEL CLUB
VALTUR "PILA" VAL D'AOSTE
(Sensime de 83/89 an 19/93/96)
ADULTES: 4.060 Frs.
ENFANTS 5/12 ANS: 3.248 Frs.
ENFANTS 3/5 ANS: 2.436 Frs.
Britants Stranger Stranger Prix ar partonne compresent: Signer 7 pairs character duplie are: sails de bairs, possion complète, va lactus aux crest, rementées referentees et de alimentées referentees et de alimentées. pplément train PARIS/AOSTE 2: classe avec transfert A/R : achines : 929 F, aufants : 550 F, couchette A/R : 178 F TE : 44 51 39 27 MINITEL 3615:

. Cit Evasion Lie. 875 95 \$167

Directours. VACANCES FEVRIER
DJERBA vol + 1/2 Pension
Hôtel 3\* 2250 F (Mars : 2500 F)
Hôtel 4\* 2590 F (Mars : 2840 F)
CALIFORNIE : 2490 F
Vul + Minels + Aura km Bina. Ass. schem
(3090 F ea Mars) bass A.
base 3 = +200 F, bass 2 = +800 F
OMAN Sérour plage : 5750 F OMAN Séjour plage : 5750 F

05350 MOLINES-EN-QUEYRAS Hautes-Alpes - Station Village § 5 km de SAINT-VERAN HÔTEL LE CHAMOIS \*\*
Logis France / Michelin
Ski de Fond, Ski de Randonnée
chiens de Traineaux Hante saison 1/2 P. Base 2 pers : 271 F Base saison : 250 F Tel: 92.45.83.71 - Fax : 92.45.80.58

**第**1000年3月1日 李龙

VOLS ALLER-RETOUR BOSTON = NEW YORK O ATLANTA = CHONGO
 DALAS = DENVER = DETROT = HOLISTON
 LAS YEGAS = LOS ANGELES = MAMI
 FICH OFLEARS = FICHIX = SAN DEED
 SEATTLE = SAN FRANCISCO = WASHINGTON

*DÉGRIFTOUR* CHYPRE
1 Semaine en Hötel 5\*
1/2 Pension - Vols Régullers A/R
Départ Paris 3.100 F 4.810 F LA TANIA 1 Semaine en 2 Pièces 4 Pers 3.950 F 5.850 F

BANGKOK Vois Régullers A/R Départ Paris 2.740 F 4.400 F 3615 DT - (1,29 F/mn.) 3055E

à des prix imbattables !! Pour de plus amples informations Téj. 19.41/27/28 55 50 Fax 19.41/27/28 55 00 ou composez sur votre Minitel 3615 code SUISSTEL, choix 1.

Skiez en Suisse

LE COMPTOR BLEIL VOLS RÉGULIERS A/R, départ Paris Bangkok/Delhi/Kuala 3990 F Mexico 3590 F Antilles 2290 F New York 1790 F SÉJOURS & WEEK-ENDS Croisière Egypte 3950 Vok Affi + Bateau 5+ 8070 + persion compiléte 3950 F Kenya Vols AR + Hotel 34 91/7N + person complete 2980 F Grèce Voit AR+Hind 4+ Lune 817N+1/2 pms.+bc. voit. 2690 F Prague Vols AR + Hatel 3+ 31/2N + pass dije Tel. (1) 46.56.40.40

ABINCE DE VOVACES

Le Dubaï Promotion Board, **Emirates Airlines** et Bleu Ciel vous proposent d'aller faire les

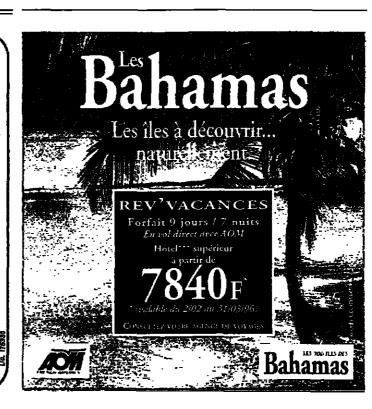
**SOLDES à DUBAI** Entre le 15 Février et le 28 mars 1996 au prix de :

par adulte 3.860 FF par enfant de 2 à 12 ans

6.390 FF

pour 8 jours/7 nuits au départ de PARIS ou NICE en hôtel 4\*\*\*\*

Renseignements au 43.87.50.55 ou dans votre agence de voyages



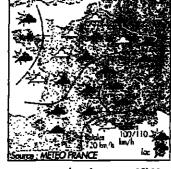
SUISSE - LEYSIN La neige arrive Le TGV des neiges vous y porte. Le train des hôtels de Famille FORFAIT demi-pension 7 nuits + abonnement de ski 6 jours. LE GRAND CHALET \*\*\* Forfait env. FF 3000 Tél: 34.11.36 - Fax: 34.18.14 MONT-RIANT \*\* Forfait env. FF 2700 Tél: 34.27.01 - Fax: 34.27.04 ORCHIDEES EAG Forfait env. FF 2600 Tél: 34.13.75 - Fax: 34.18.10 Forfait env. FF 2600 Tél: 34.13.75 - Fax: 34.13.75 LA PRIMEVERE EAG FORFAIT env. FF 2600 Tél: 34.11.46 - Fax: 34.11.48

CH-1854 Leysin-Indicatif tél. + fax 1941-25

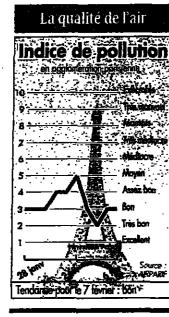
CHAQUE SEMAINE RETROUYEZ NOTRE. RUBRIQUE ÉVASION RENSEIGNEMENTS PUBLICITÉS 28-44-43-77-36 (EAX : 44.43,77.30)

ه کوز من رالامل

JEUDI MATIN, il neigera du Massif Central au Nord-Est jusqu'à la Franche-Comté et la région Rhône-Alpes. Sur la côte méditerranéene, le ciel sera très nuageux avec des averses de neige dans l'intérieur et de la pluie vers la côte. Le vent de nord-ouest soufflera à 140 km/h en rafales dans le golfe du Lion. En Corse, il y aura des averses et quelques orages en mer et près des côtes. Sur les Pyrénées, ce sera la tempête de



Prévisions pour le 8 février vers 12h00



neige, avec de la neige abondante dès 600 mètres. Sur les Alpes du Sud, les chutes de neige seront faibles.

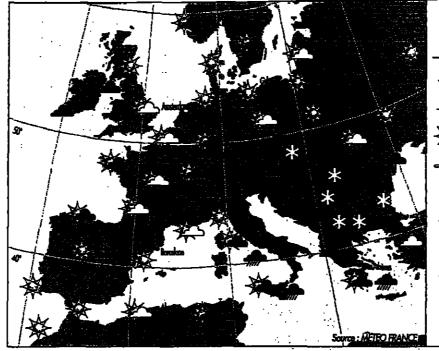
De l'Aquitaine à Midi-Pyrénées, le ciel sera menaçant avec des averses de pluie et neige mêlées, et de pluie près des côtes. Le vent de nordouest soufflera à 100 km/h en rafales près du Pays basque. Du Poitou-Charentes à la Bretagne jusqu'au Centre, à l'Ile-de-France, les régions Nord et Champagne-Ardenne, le ciel sera très nuageux. Sur les côtes de la Manche, il y aura quelques averses de neige.

Jeudi après-midi, les belles éclaircies sur la Bretagne laisseront place à un ciel voilé. De l'Aquitaine aux régions Ouest, jusqu'à l'Ile-de-France et le Nord, les nuages et les belles éclaircies alterneront.

De la Franche-Comté jusqu'au Massif Central et à la région Rhône-Alpes, le temps sera perturbé avec des chutes de neige modérées jusqu'en plaine. Sur les Alpes du Sud, les chutes de neige seront sporadiques. En Corse et sur la Côte d'Azur, il y aura des averses de pluie. Sur le reste du pourtour méditerranéen, le vent fort de nord-ouest chassera les nuages. Sur les Pyrénées, les chutes de neige resteront abondantes au-dessus de 800 mètres.

Les températures minimales iront de 0 à -4 degrés au nord et à l'est, et de 1 à 5 degrés à l'ouest, jusqu'à l'extrême sud. L'après-midl, le thermomètre marquera - 1 à 4 degrés au Nord, 4 à 9 degrés sur l'extrême Sud.

(Document établi avec le support technique spécial de Météo-







**PARIS** 

**EN VISITE** 





Prévisions pour le 8 février

vers 12h00



Prévisions pour le 9 février, à 0 heure, temps universel

### IL Y A 50 ANS DANS Le Monde

### 3 365 condamnations à mort

LA COMMISSION de la justice de l'Assemblée constituante a entendu un long exposé de M. Pierre-Hemi Teitgen, garde des sceaux, sur le fonctionnement des cours de justice et des chambres civiques. Après avoir précisé la position du gouvernement au sujet de la prolongation éventuelle du délai d'introduction d'affaires nouvelles devant ces juridictions, le ministre a fait connaître le bilan de l'œuvre d'épuration au 15 janvier.

112 322 dossiers avaient été déférés devant les parquets des coms de justice et des chambres civiques. L'instruction est terminée pour le plus grand nombre. D'après des renseignements recueillis à l'issue de la réunion, les peines prononcées auraient été les suivantes: 3 365 condamnations à mort (dans 50 % des cas, le droit de grace est intervenu); 1351 condamnations aux travaux forcés à perpétuité ; 8 877 condamnations à vingt ans de travaux forcés ; 1 489 à la réclusion ; 15 581 à l'emprisonnement; 39 049 indignités nationales ont été prononcées avec rait d'autre part 5 087 acquittements devant les cours de justice et 7155 devant les chambres civiques.

La commission de la justice s'est prononcée, en outre, sur la question de l'amnistie en Algérie. L'amnistie pleine et entière doit être accordée aux crimes et délits imputés aux musulmans algériens à l'occasion des troubles de mai 1945, sauf pour les cas graves.

1. 田田里

D'autre part, le projet tendant à réviser certains jugements sommaires prononcés au moment de la Libération n'a pas été étudié au fond, hier, par le conseil des ministres. Ce texte ne présentant pas un caractère d'urgence, son examen a été différé.

(8 février 1946.)

1

IV. Autrefois, il était souvent attaché au parquet. Est demandé comme une grâce. - V. Préposition. Golfe en Asie. -VI. Domaine des mormons. -VII. Qui n'a pas l'allure d'une souris. Fin de bail. – VIII. Vue les yeux fermés. Ne fut pas longtemps républicaine. - IX Bien tranchés. - X Ville du Loiret. Est souvent réservée pour les grands événements. -XI. Dans le banlieue de Limoges. Abréviation pour une vierge.

du 6 février

VERTICALEMENT

1. Quand on les avale, elles peuvent être difficiles à digérer. -2. Lave tous ceux qu'elle touche. Ne semble jamais pressé. -3. Parfois assimilé au milieu. Eut un mystère dans sa vie. -4. C'est pour une femme ce qu'il y a de plus grave. Qui vient en hiver. - 5. Partie de la Seine. Passe à Hanovre. - 6. La patrie d'Ulysse. - 7. Amena à la réflexion. Remplissaient des bourses. - 8. Remirent en vigueur. - 9. On n'y trouve rien de sérieux. Qui a des raisons de se plaindre.

### **SOLUTION DU Nº 6751**

HORIZONTALEMENT

1. Rouelles. - II. Empreinte. - III. Popote, En. - IV. Edouard. -V. Ocre. Ino. - VI. Cicérones. - VII. Heu! Arès. -VIII. Entame. - IX. Sa. Piston. - X. Gaiement. - XI. Pas. Reste.

**LES SERVICES** 

Index et microfilms: (1) 40-65-29-33

Se Illiande est édal par la SA Le Monde, so-déé anomme aux directoirs et conseil de surreillance. La reproduction de tout article est intendite sans

itaire des journaux et publications ISSN : 0395-2037

imprimerie du Monde : 12, rue M. Gunsbaurg, 94852 hry-Cedex,

PRINTED IN FRANCE.

133, avenue des Champs-Elysées 75409 Paris Cedex 08

Tél. : (1) 44-43-76-00 ; fax : (1) 44-43-77-30

Films à Paris et en province : 36-68-03-78 ou 3615 LE MONDE (2,23 Filmin)

40-65-25-25

3615 code LE MONDE

36 63 81 22 http://www.lemonde.fr

3617 code LMDOC ou 36-29-04-56

(1) 43-37-66-11

Monde

#### bourg, 18 h 30 (Musées nationaux). ■ MUSÉE D'ART MODERNE: exposition Passions privées (25 F +

Vendredi 9 février

SENTIER: 2 parcours (50 F),

10 h 30, 3, rue de Palestro (Paris au-

■ MUSÉE DU LOUVRE (33 F+prix

d'entrée) : la sculpture et les rites

funéraires au Moyen Age et à la Re-

naissance, 11 h 30; Les Quatre Sai-

sons, de Poussin, 12 h 30 ; l'œuvre

en direct, La Sainte Anne de Wasser-

PASSAGES COUVERTS DU

Situation le 7 février, à 0 heure, temps universel

**VERTICALEMENT** 1. Reproches. - 2. Omo, Ciénaga. - 3. Uppercut. As. - 4. Erodée. Api. - S. Léto. Ramier. - 6. Lieu. Oresme. - 7. En. Aine. Tes. - 8. Sternes. Ont. - 9. Endos. Ante.

DU

Le Monde

Télématique

CD-ROM:

Spories filiale de la SA Le Monde et de Messa et Messe Europe SA

CompuServe : Adresse Internet

Documentation

#### prix d'entrée), 12 h 30 (Musées de la Ville de Paris).

■ BELGIQUE. A l'appel des syndicats, le personnel de la compagnie aérienne belge Sabena a cessé le travail vingt-quatre heures, mardi 6 février. Cette grève a provoqué l'annulation

Bruxelles. – (Reuter.) ■ SERBIE. De fortes chutes de neige ont entraîné, lundi 5 février, la fermeture de l'aéroport de Belgrade et sérieusement perturbé la circulation dans l'ensemble du pays. Dans la capitale serbe. les principales avenues étaient difficilement accessibles et la plupart des rues secondaires impraticables en rai-

■ LA BOURSE d'hier et d'aude la rue Saint-Denis (50 F), 14 h 30, jourd'hui (30 F), de 13 h 15 à sortie du métro Etienne-Marcel 15 h 45, à l'entrée de la galerie des visiteurs, côté rue Notre-Damedes-Victoires (Bourse de Paris). **#** LE THEÂTRE DU CONSERVA-

TOIRE et la bibliothèque (55 F), 13 h 15, 2 bis, rue du Conservatoire (Paris et son histoire). ■ LA COUR DE CASSATION

(50 F), 14 heures, devant le 4, boulevard du Palais (Institut culturel de ■ DU BAS MARAIS à Saint-Louis-

en-l'île (50 F), 14 h 30, sortie du mêtro Saint-Paul (Emilie de Langlade). ■ L'HÔTEL DE LASSAY, résidence du président de l'Assemblée nationale (50 F), 14 h 30, 33, quai d'Orsay (Découvrir Paris). ■ PASSAGES COUVERTS autour

**■ GRANDE-BRETAGNE.** Depuis

Trains, qui dessert le sud-ouest

de l'Angleterre, est gérée par

Stagecoach, la première compa-

gnie de bus britannique. Le pre-

mier train privé a quitté la gare de Twickenham dimanche matin

pour la gare de Londres-Water-

■ PAYS-BAS. La nouvelle socié-

loo. – *(AFP.)* 

(Paris pittoresque et insolite).

■ MUSÉE PICASSO (37 F + prix d'entrée), 14 h 45, 5, rue de Thorigny (Monuments historiques). ■ CHÂTEAU DE VINCENNES: le pavillon du roi (carte d'identité, 50 F), 15 heures, devant l'entrée du château (Didier Bouchard).

■ MARAIS : hôtels, jardins et place des Vosges (50 F), 15 heures, sortie du métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

■ MUSÉE HÉBERT (37 F + prix d'entrée), 15 heures, 85, rue du Cherche-Midi (Monuments histo-

L'ÎLE SAINT-LOUIS (50 F). 15 h 30, sortie du métro Pont-Marie (Claude Marti).

### LE CARNET **DU VOYAGEUR**

des vols au départ et à l'arrivée de l'aéroport international de

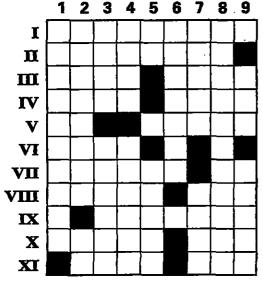
son d'une couche de neige de

50 centimètres. - (Reuter.) ■ CHINE. Pour accueillir les 3º Jeux asiatiques d'hiver, dont les épreuves ont commencé dimanche 4 février, la ville d'Harbin, au nord-est de la Chine, a procédé à l'extension de l'aéroport, à la construction d'une autoroute et à l'amélioration du réseau de distribution d'eau et du système de télécommunications. Une nouvelle station de ski a également été construite à Yabuli, à 200 kilomètres au nord d'Harbin. Les autorités souhaitent rentabiliser ces coûteuses réalisations en les ouvrant aux touristes dès la fin des compétitions. - (AFP.)

té néerlandaise European Bus le 4 février, la ligne South West lancera, le 1º mars, deux liaisons quotidiennes en autobus au départ de Paris à destination de Londres et Amsterdam. Ce service baptisé CityZap, qui n'est pas distribué par les agences de voyages, est accessible exclusivement par téléphone, par le biais d'un numéro vert, le 05-90-

# <u>Le Monde</u> DE L'ÉDUCATION Les formations DE L'EDUCATION en 22 cartes couleu FÉVRIER 1996 - 35 F

**MOTS CROISÉS** PROBLÈME № 6752



HORIZONTALEMENT I. Qui a les qualités du pot-au-feu. - II. Quand on la fait, il y a

évidemment de la casse. - III. Donne de la force. Avança. -

ABONNEMENTS 3615 LE MONDE CODE ABO Bulletin à renvoyer accompagné de votre règlement à : Le Monde Service abo 24, avenue du G" Leclerc - 60 1890 F 2960 F 2086 F ☐ 1 an ☐ 6 mois 1 038 F 1 123 F 1 560 F 536 F 790 F 🗆 3 mois 572 F

«LE MONUE» (USPS = 0009725) is published daily far \$ 972 per year « LE MONUE » 1, place Hisbert-Heime-Héty 9402 bry-sur-Schie, France, second class postage paid at Chimphin N.V. US, and middlemal melling offices. POSTMASTER: Send address changes to BES of N-Y Dax 1918, Champhin N.V. 12973-1318 Pour les abomesments souscités aux USA 18773MATORIAL MEDIA SERVICE, fax: 3300 Pacific Avenue Suite 404 Vinginia Beach VA 23451-2843 USA Val.: 800.438.34.83 Nom: Prénom: Adresse: Code postal: Pays: Ci-joint mon règiement de : ..... .... FF par chèque bancaire ou postal; par Carte bancaire Signature et date obligatoires Changement d'adresse : par écrit 10 jours avant votre départ. PP. Parls DTN

 par téléphone 4 jours. (Merci d'indiquer votre numéro d'abonné.) ments: Portage à domicile • Suspension vacances.

Tarif autres pays étrangers ● Palement par prélèvements automatiques mensuels.
 33 (1) 49-60-32-90 de 8 h 30 à 17 heures du lundi au vendred.
 Par Minitel 3615 code LE MONDE, accès ABO.

tations qui lui sont consacrées. ⊿ • DIVERSITÉ est par ailleurs le a maître mot de la semaine, avec un thriller américain, le film d'un grand poète bengali et la première réalisa-







tion d'un jeune Français décrivant son passé mouvementé. © AL PACI-NO, comme beaucoup d'acteurs, devient réalisateur sous le parrainage

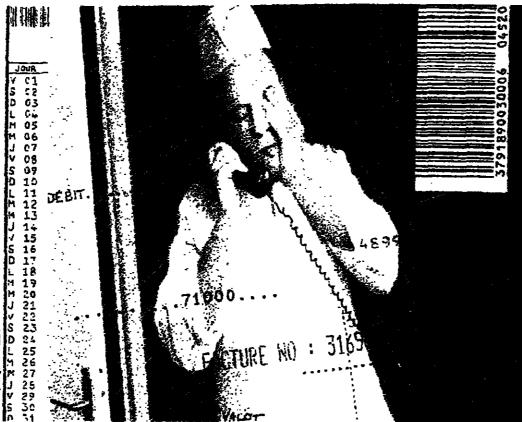
## Claire Simon filme une course-poursuite contre l'argent par temps de crise

Coûte que coûte. Pendant plusieurs mois, la cinéaste s'est installée dans une petite entreprise pour raconter ses difficultés et la solidarité entre ceux qui y travaillent quand la réalité les sort de leurs rêves

Film français de Claire Simon.

C'est un documentaire. Mais un documentaire avec des personnages et, donc, des acteurs. Ce qui ne signifie pas que Jihad, Toufik, Pathi et les autres apparaissent dans le film sous un nom autre que le leur. Cela veut seulement dire qu'ils jouent leur propre rôle dans une mise en scène de leur propre vie. Il suffit, en effet, que la caméra de Claire Simon commence à tourner, pour qu'aussitôt ils se mettent en action. La caméra est toujours sur eux, le plus souvent très près d'eux, et enregistre leurs réactions aux aléas auxquels les soumettent des personnages qui demeurent toujours invisibles, banquiers, fournisseurs, clients, et qui leur imposent le scénario de Coûte que coûte. Le film saisit, sans doute, des éléments d'une réalité, mais surtout, il raconte une histoire.

Pour ce qui est de jouer, Jihad 5 connaît la chanson. Seulement, la 3 musique n'est pas de lui, il ne peut qu'improviser les paroles. Créateur à Saint-Laurent-du-Var d'une petite 🍹 entreprise de restauration (plats 2 cuisines à livrer) curieusement baptisée Navigation systèmes, il ne 👸 🗖 cesse, en effet, de naviguer. A vue. Et d'ériger en système la « tchache », lui qui se sait un remarquable « commercial ». Pour ce qui est de la gestion, c'est certain, il est un peu plus « néophyte ». Le mot est de lui, comme sont de lui les pour sauver ce qui peut encore à remettre Navigation systèmes à râlent parce qu'ils ne sont pas coin parce que la facture n'a pas été



l'être, en voulant croire à tout prix qu'elles vont anesthésier longtemps encore les doutes et les craintes de ses employés et de ses créanciers. Longtemps, c'est-à-dire jusqu'à la semaine prochaige, au plus tard au

flot. En attendant, tant pis si la salade d'endives au roquefort est préparée sans roquefort. Du moment qu'il peut encore acheter des en-

Alors Fathi, Toufik et Madanni, promesses qu'il est amené à faire début du mois, lorsqu'il aura réussi les culsiniers, et Gisèle, la secrétaire, voir aller téléphoner au bistrot du

payés, mais continuent de faire le boulot, parce que c'est leur seule chance d'être payés un jour. Absurde? Oui, absurde, mais c'est comme ça. Quand Gisèle en a assez de travailler sans matériel et de de-

régiée, elle s'en va sans faire d'histoires. Aux autres de se débrouiller pour prendre sa place, même si rien ne les y a préparés. Jihad, lui, a tout de suite vu le parti à tirer de ce départ : il continue de réduire les charges de l'entreprise, qui vient ainsi de passer à trois employés seulement. Quelles charges, puisque Gisèle n'a pas été payée depuis plusieurs mois? La question n'est pas posée, mais la réponse est donnée. Par étapes, sans doute, mais qui jalonnent le chemin conduisant à l'inéluctable arrêt des activités. Chronique d'une faillite annoncée.

#### LE MÉCANISME DU PIÈGE

Pourtant, si on se doute dès le début de ce que sera la fin de l'histoire, on a envie d'y croire malgré tout. Envers et contre tout, contre la raison même. Comme les employés de Navigation systèmes, auxquels la présence de la caméra semble parfois donner l'envie de faire plus, de donner davantage. En quelques mois, la durée de leur histoire telle que le film la saisit, il leur est forcément arrivé de craquer. Claire Simon a choisi de ne pas filmer ces moments, ou de ne pas les monter. Un choix de scénariste qui reste maître des éléments qui composent son film, un choix de metteur en scène qui sait que le cinéma ne capte Jamais la réalité, qu'il ne fait, au mieux, que l'apprivoiser et en restituer quelques éclats. Grâce à cette maîtrise. Coûte que coûte démonte parfaitement le mécanisme du piège qui se referme sur Jihad et

L'argent sert de carburant à la

machine qui les broie, sans cesse relancée par ce que les optimistes définiront comme la naïveté de Jihad. Les pessimistes parleront plutôt de bêtise, sans que cela modifie en rien la métaphore. Les protagonistes de Coûte que coûte sont aux prises avec une réalité qu'ils s'appliquent à nier, en la maquillant grace à des effets de verbe pourtant bien maladroits, comme Jihad, ou en fermant les yeux pour continuer de foncer, comme les autres. Le film apparaît ainsi comme une comédie du travail, à travers l'histoire d'une poursuite : la réalité lancée aux trousses d'une bande de réveurs. A la fin, on ne sait pas si Jihad, celui par qui tout est artivé, le bien et le moins bien, continue de réver et de mentir, aux autres comme à lui-même. Mais on sait que Fathi et Toufik sont prêts à y croire encore. En témoigne le sourire épanoui du premier, lorsqu'il découvre que son copain se débrouille suffisamment en anglais pour aborder les touristes améri-

Epilogue qui vient à point confirmer que cette histoire d'un échec, telle que l'a racontée et filmée Claire Simon, n'est décidément pas triste, sans qu'aucun des aspects les plus sombres en ait pourtant été camouflé et sans qu'à aucun moment la réalisatrice ait considéré les personnages de haut. Peu importe alors que Coûte que coûte soit un documentaire, puisque c'est un film, qui offre du monde une vision que le talent de son auteur donne envie de partager.

Pascal Mérigeau

### « Je raconte une histoire vécue par des héros »

que coûte, Claire Simon, à d'abord la vérité et l'argent à ce momentéte monteuse, réalisant des films courts pendant les périodes de chòmage. « Je ne voulais pas faire



comme tous ceux aui révent du cinema, m'épuiser dans l'écriture de projets. » Pressée de filmer, dit-elle, Claire Simon a

signé de (remarquables) courts metrages documentaires ou de fiction, pour le grand ou le petit écran, mais touiours avec une « idée du cinéma ». Une idée élaborée dans deux des creusets les plus féconds, les ateliers Varans et la société de production Les Films d'Ici, une idée menée à l'écart des trajectoires habituelles. Aujourd'hui, a quarante ans, alors que Coûte que coûte, documentaire produit par la télévision (il a été diffusé sur Arte le 18 mars 1995) sort en salle, elle est en train de réaliser son premier

long métrage de fiction, Sinon oui-- « Comment décidez-vous de filmer la petite entreprise de Coûte que coûte?

– Je connaissais son patron. J'ai dit à ceux qui y travaillent : je viens filmer le scénario de l'argent, ils ont été d'accord. A ce moment j'ignorais comment leur affaire allait tourner, j'étais prise par le désir. Le mien, qui est de savoir, et le leur, qui est que la boîte soit sauvée. Une entreprise, comme beaucoup de situations dans la vie, est un endroit où on est pris au piège du désir. C'est le principe de l'argent, il faut voir, voir le bas de l'addition. Jusque-la on ne sait pas, et on continue. Les personnages et moi sommes dans le même état d'esprit, on se dit sans cesse: demain on fera mieux, le mois prochain on s'en sortira. Alors qu'un scénariste dit : le mois prochain, vous aurez coulé. Et nous – eux qui travaillent dans cette société et moi qui filme nous disons: attendez, on veut

- Comment vous êtes-vous installée dans l'entreprise ? - l'ai convenu avec eux que je viendral à chaque fin de mois, à

LA RÉALISATRICE de Coûte cause du rapport entre la parole, contenter de la représenter. Ils là. La fin du mois est le moment où on voit. Je ne voulais pas être tout le temps présente, je ne voulais pas être là quand je ne filmais pas. Coûte que coûte ne prétend pas être une « captation objective du réel », mais une histoire, l'histoire de ces gens telle que je la ra-

conte. -Tout en ignorant comment elle se terminera, vous savez d'emblée qu'il y a là une his-

- Je l'espère, et je le crois. Sans la croyance, rien n'est possible. Je crois à leur histoire à eux, je crois qu'ils sont porteurs d'un récit, quelle que soit la chute. Pour moi, la question est toujours: est-ce qu'il y a un film ?

- Quand êtes-vous en mesure

ďy répondre ? Quand ce qui me gênait dans le projet se met à m'arranger : ce que je redoutais devient l'intelligence du film. Dans Coûte que coùte, quand j'ai compris que je ne sortirai plus de l'entreprise, et qu'il ne fallait pas m'interroger sur la représentativité de ce que je filmais, quand j'ai été capable d'assumer la singularité de cette histoire. A ce moment, j'ai cessé de vouloir filmer dehors, de vouloir par exemple montrer le banquier : je n'ai pas pu, puis j'ai compris que le banquier était tellement présent par son absence que c'était ainsi qu'il fallait faire.

- Avez-vous à l'avance des partis pris de mise en scène ? - J'ai des idées, que je n'essaie surtout pas d'appliquer de force. Si elles sont bonnes, elles reviennent d'elles-mêmes durant le tournage. Mise en scène veut dire: comment les choses sont racontées. On ne peut le découvrir qu'au fur et à mesure, puisqu'on ne connaît pas le scénario. Dans Coûte que coûte, les gros plans des visages et des mains racontent l'histoire, et le travail. Le plan large, dans un documentaire, devient facilement sociologique, on ne raconte plus d'histoire, il n'y a plus de héros. Moi, je raconte une histoire vécue par des héros, c'està-dire ceux qui disent » je », et éprouvent l'histoire au lieu de se

deviennent ceux de mon film à

travers mon regard. – Il y a dans le film des interventions directes de votre part : les intertitres, les plans de mer, les quelques questions que vous posez, off, aux personnages.

~ Les cartons contribuent à construire le récit. Les plans de palmier sont une façon d'indiquer le hors-champ, Nice, la Côte d'Azur, le « grand monde » au sein duquel se déroule cette petite histoire, et aussi le temps, le passage des saisons. Je pose des questions lorsqu'il manque quelque chose au récit, le pose les questions du spectateur. Elles sont toujours à l'intérieur de l'histoire, je ne demande pas l'avis des gens sur leur situation, je n'élargis pas. J'interviens aussi pour qu'on sache bien qu'il s'agit d'une scène.

- Etes-vous influencée par le fait que le film est financé par la

télévision ? - Non. C'est un film de cinéma, une réponse au cinéma dominant. Par exemple, le cinéma américain montre souvent des personnages comme ceux de mon film, sauf que ce sont des personnages de fiction. On aime Al Pacino en looser, mais est-ce qu'on aimerait son histoire dans la vie, ou seulement sa mise en spectacle ? Dans un documentaire, les gens croient qu'on filme le réel mais le réel n'existe pas. Souvent les documentaristes sont des cinéastes qui auraient voulu faire de la fiction et n'ont pas pu. Mais ils ont un profond désir de cinéma, et ce désir entre par toutes les portes, et interroge le rapport du cinéma à ce qu'il raconte. Les questions de base du cinema se posent de manière très crues : comment on raconte ce qui arrive (et ce qui n'arrive pas)? Et donc comment s'inventent des formes? Mais cette démarche disparaît quand le film ne passe qu'à la telévision, qui tend à formater le travail. Il y a toujours de la fiction dans un film, ce n'est jamais la réalité. Mais la télévision essaie de cacher ça. »

Propos recueillis par Jean-Michel Frodon

### Le documentaire fait le pari du grand écran

sont les heros de leur histoire. ils HISTOIRES D'ENFANTS. Cycle de dix documentaires projetés en alternance tous les jeudis (18, 20 et 22 heures) du 8 février au 27 Juin. L'Entrepôt, 7-9, rue Francis-de-Pressensé, 75014 Paris (45-

40-78-38.) JONAS MEKAS, FILMS IMMO-BILES, une célébration. Sélection de films : dimanche 11 février à 13 et 15 heures, American Center, 51, rue de Bercy, 75012 Paris (44-73-77-77). Exposition de photogrammes et film vidéo en continu : du 8 février au 16 mars, Galerie du Jour, 6, rue du Jour, 75001 Paris (42-33-43-40) et Local Agnès B, 17, rue Dieu, 75010 Paris. LIONEL ROGOSIN, du 13 au

18 février à la Galerie nationale du Jeu de paume, place de la Concorde, 75001 Paris (47-03-12-

Depuis 1992, « Documentaires sur grand écran » fait le pari audacieux de la programmation en salle. Après des manifestations thématiques remarquées autour de la folie (1994) et de la musique (1995), l'association propose un cycle consacré à l'enfance. L'éclectisme de cette programmation permet de mesurer la fécondité du genre, la diversité de ses styles, de ses méthodes, de ses approches. C'est notamment l'occasion de retrouver de grands pionniers du documentaire moderne tels Jean Rouch (La Punition, 1962), on Iohan Van der Keuken (L'Enfant aveugle, 1966), le limpide dispositif d'un Marcel Lozinski confrontant son petit-fils aux vieillards solitaires d'un square varsovien (Toul peut arriver, 1995), ou encore le théâtre cruel d'une cour d'école filmée in situ par Claire Simon (Récréations, 1992). On pourra également voir ce qui sépare la reconstitution commentée et didactique d'un fait divers sanglant par le Lettonien Herz Franck (Il était une fois les sept Siméon, 1985-1989) du panthéisme lyrique de l'Arménien Artavazd Pelechian, recomposant en huit minutes d'une fulgurante beauté le miracle anonyme d'une naissance (Vie. 1993).

Enfin, deux films vidéo inédits

des réalisateurs): Gigi et Monica (Belgique, 1994) de Yasmina Abdellaoui et Benoît Dervaux, qui suit une bande d'enfants des rues à Bucarest, en choisissant de focaliser le récit sur l'amour tragique entre deux adolescents, et Morts et naissances sous influence (France. 1994), dans lequel Dominique Crèvecœur se penche sur le berceau des prématurés, alternant l'immersion à la Wiseman en service spécialisé (hôpital du Kremlin-Bicêtre) et les témoignages des médecins, des familles et des enfants. Au final, deux heures trente d'un document d'une intelligente efficacité, qui soulève le problème des effets pervers d'une médecine chaque jour plus performante : maintenus en vie à un stade très précoce, certains de ces prématurés sont exposés à de lourdes séquelles dont ils devront, avec leur famille, assumer seuls les conséquences.

EXPÉRIMENTATION ESTRÉTIQUE

A la veine « objective » de ce cinéma, on peut opposer la manière de Lionel Rogosin, qui n'hésite pas à faire passer le réel par le double prisme d'un engagement explicite et d'une trame narrative plus ou moins édifiante. Co-fondateur du New American Cinema Group au début des années 60, proche de Jonas Mekas et de Shirley Clarke, il est l'auteur parcimonieux de sept films réalisés entre 1956 et 1973, dont cinq sont proposés à la Galerie du Jeu de paume. Parmi eux, On the Bowery (1956), ou le rêve américain mis en charple par la révélation de la déchéance humaine d'une rue de Manhattan. Come Back, Africa (1960), qui dépeint clandestinement les vicissitudes d'un Noir sud-africain dans la capitale de l'apartheid, et Good Times, Wonderful Times (1965), feroce montage parallèle des péroraisons d'un cocktail londonien et d'images d'archives sur les atroci-

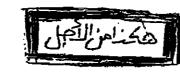
tés de guerre et le cérémonial nazi. Plus encore que pour Rogosin, inscrire Jonas Mekas, promoteur du mouvement underground, dans le champ documentaire, c'est rappeler que l'expérimentation esthétique a eu souvent partie liée avec

fourniront matière a débat (géné-ralement organisés en présence une approche « documentée » du monde, qu'elle soit politique (Dziga Vertov), sociale (Jean Vigo) ou scientifique (Jean Painlevé). Mais c'est aussi souligner l'explosion actuelle d'une démarche documen-. taire, qui se joue des frontières. Sous les auspices de la mémoire, le cinéma de Mekas expose le monde

à l'intimité d'un regard. Dans le cadre d'une exposition de photogrammes tirés de ses œuvres, la sélection de films qui sera projetée en sa présence à l'American Center en fait foi. Depuis Reminiscences of a Journey to Lithuania (1950-1972) - mélange de prises anciennes sur la communauté lituanienne de Brooklyn et d'impressions d'un séjour au pays natal - jusqu'aux deux films récents présentés pour la première fois en France. Happy Birthday to John (1996, 25 mn) permet de découvrir sur un mode très différent de celui d'un récent album quelques chansons inédites de John Lennon, et une vidéo de huit minutes, commandée par la cinémathèque de Tokyo à l'occasion du centenaire du cinéma. Un Mekas plus aérien que jamais, dansant devant une caméra sur fond de musique slave, y donne à lire une lettre tapée à la machine, qu'on peut supposer être sa réponse au commanditaire en même temps que le titre-manifeste de son film : Le cinéma n'a pas cent ans. Il commence avec chaque nouveau maeasin introduit dans la caméra.

### Jacques Mandelbaum

★ Le Regard documentaire de Jean-Paul Colleyn (Centre Georges-Pompidou, 1993, 160 p., 190 F). Regards sur la ville, de Gérard Althabe et Jean-Louis Comolli (Centre Georges-Pompidou, 1994, 128 p., 100 F). Le Documentaire, un autre cinéma, de Guy Gauthier (Nathan, 1995, 336 p). « Le Cinéma direct », CinemAction, nº 76, 3º trimestre 1995 (Corlet-Télérama, 216 p., 150 F). « Héritages du direct », Documentaires, nº 11, 4º trimestre 1995 (225 p., 90 F., 75018 Paris). « Filmer l'ennemi » ?, images documentaires, nº 23, 4 trimestre 1995 (92 p., 50 F.,



عكد (من الإمل

# Voyage initiatique sur la voie du gangstérisme

Mémoires d'un jeune con. Scénariste, réalisateur et interprète, Patrick Aurignac raconte son histoire avec le goût de l'authentique

Film français de Patrick Aurignac. Avec Christophe Hémon, Patrick Aurignac, Daniel Russo, Alexandra London, Mathilde Seigner, François Périer. (1 h 23.)

Ce jeune con dont les mémoires valent d'être contés est certes Frédéric, jeune homme arrêté pour usage de drogue et que son séjour en prison fait basculer dans le gangsté-risme. Mais c'est d'abord Patrick Aurignac, scénariste, réalisateur et interprète du rôle de Louis-Guy, le séduisant mauvais garçon qui initie Frédéric, à sa demande, au bandi-

C'est dire que l'on rencontre dans *Mémoires d'un jeune con le*s figures aisément repérables du film policier, voyous et flics, père dépassé par les événements, douce fiancée et prostituée experte. C'est dire également que les péripéties sont connues, balisées depuis longtemps tant par la lit-térature que par le cinéma. Pourtant leur mise à plat par une réalisation très neutre renforce par contraste l'énergie d'Aurignac, l'achamement qu'il met à raconter son histoire.

Plus que du mode de narration. succession de flash-back correctement agencés, mais de manière assez conventionnelle, le film tire sa singularité de l'opposition marquée entre la personnalité de Frédéric, garçon naif, influençable et, pour tout dire, passablement faible, et



celle d'Aurienac lui-même, telle qu'il la laisse entrevoir à travers le personnage de Louis-Guy. Pour décrire celui qu'il était à l'age de dix-huit ans, Aurignac s'est glissé dans la peau du mentor, beau jeune homme qui peut être parfaitement sensé, évidemment raisonnable, et adopter l'instant d'après un comportement destructeur, comme s'il s'appliquait

tion la nature qui l'entoure, au fil

d'images d'une belle sensualité et

dont l'apparente quiétude

contraste avec le déchirement in-

térieur du personnage. Dé-

chirement qui trouve aussi son ori-

gine dans la mort du fils de Lakha,

qui voulait faire pousser un arbre à

L'évocation de ce drame alourdit

le film plus qu'elle ne le sert, en le

font perdre un peu de sa tranquille

assurance et déplacent légèrement

l'angle de réflexion. Comme si le

réalisateur avait craint que la seule

évocation du destin par définition

tragique de Lakha ne garantisse

pas la limpidité du propos. La

tonction réfléchissante assignée au

personnage, dont le dilemme

éclaire le conflit entre la vie rêvée

et les exigences de la réalité, se

trouve ainsi amoindrie. Sans que

cette réserve fasse tomber le désir

que fait naître A l'abri de leurs ailes

de découvrir les autres films de

Buddhadeb Dasgupta, régulière-

ment présentés dans les festivals,

mais toujours inédits en France.

à respecter à la lettre un scénario déjà écrit pour lui et qui le condamnerait à des peines de prison successives et de plus en plus longues. A cela près qu'Aurignac, au contraire de Frédéric dans le film, a répondu aux propositions de cinéma qui lui étaient faites et qui lui ont permis de rompre avec son passé.

la qualité de la description de la vie en prison, en dépit d'évidentes limitations de budget, et notamment la réserve qui préside à la définition des gardiens et le caractère chaleureux du personnage de truand sympathique qu'interprète Daniel

### Attention, trafic d'images Strange Days. Un thriller futuriste

sur son expérience de poète et de réalisateur de documentaires. Il Film américain de Kathryn Bigelow avec Ralph Fiennes, Angela Bassett, Juliette Lewis, Tom Sidécrit la situation de Lakha, rêveur égaré dans un monde impitovable. zemore. (2 h 25.) en filmant avec une grande atten-

> Le film de Kathryn Bigelow se veut une sombre et ambitieuse vision prospective de l'Amérique à la fin du XX siècle. Situé dans le Los Angeles de 1999, Strange Days décrit une société au bord du chaos où les révoltes sociales et ethniques sont jugulées par un déploiement policier permanent et où l'industrie culturelle constitue l'autre soutien des classes dirigeantes.

Lenny Nero est un trafiquant d'une espèce très particulière. Il vend des disques laser coutenant des images obtenues grâce à un appareil (un casque à électrodes) qui permet d'enregistrer les visions de celui qui le porte. Les sensations de plaisir ou de déplaisir, les souvenirs d'autrui, deviennent ainsi une drogue vendue au prix fort à tous les amateurs de sensations réellement éprouvées.

Avant d'être un thriller futuriste se soumettant, malheureusement sans surprises, à toutes les règles du genre, Strange Days est une réfiexion sur le devenir des images. Son postulat devient ainsi crédible, en supposant une société

dont les membres auraient perdu toute croyance dans la fiction pour se jeter sur des images se donnant comme la représentation immédiate du réel. Comme si l'Amérique, qui a inventé avec Hollywood une formidable machine à fabriquer des histoires, se détournait des récits eux-mêmes pour se repaître d'une réalité sans habiliage. Strange Days spécule ainsi sur un développement télévisuel qui a vu le triomphe des bien-nommés reality shows et la quête par tous les moyens d'images prises sur le vif, du gag tout genre en passant par le fait divers saignant.

### CONVENTIONS

C'est un disque laser contenant le témoignage d'une bavure policière qui va d'ailleurs déclencher la course-poursuite constituant l'essentiel de la trame du film. En écrivant le scénario, Kathryn Bigelow et James Cameron ont vraisemblablement songé à l'affaire Rodney King, cet automobiliste noir tabassé par quatre policiers du Los Angeles Police Department. L'événement avait été filmé par un vidéaste amateur et très vite ces images avaient vécu d'une vie autonome et transformé le fait divers en emblème des rapports raciaux en Califor-

Ainsi, le scénario de Strange Days transpose dans la catégorie stricte du thriller le trafic très contemporain d'images de la réalité que leur circulation même transforme en images de fiction.

Malheureusement, le film de Kathryn Bigelow noie ses ambitions, son goût (déjà remarqué dans ses précédents films) pour la violence et son discours à première vue radical sous les conventions d'un dénouement attendu. La fin de Strange days fait ainsi confiance à un deus ex machina un peu trop réconfor-

Jean-François Rauger

Hôtel de la Monnaie 11, cual de Contl G<sup>lice</sup> loc 39 73 67 25



avec Alain Mottet spectacle de Flore Bernard

### LES AUTRES NOUVEAUX FILMS

Film français de Bojena Horackova. Avec Bohumil Klepl, Eva Hodinova, Zuzana Bydzovska, Thomas Hanak (1 h 17).

Mîrek, un jeune Tchèque vivant à Paris, s'apprête à retourner au pays Mais au dernier moment il se fait voler l'argent du voyage. Ce départ empèché donne son titre au film et lui fournit son argument : le transit aigre-doux du « héros » désargenté auprès de quelques compatriotes installés dans la capitale. Guignard, collant et gaffeur, Mirek agit comme un merveilleux révélateur des vices et vertus de cette petite enclave étrangère à Paris. Réalisé par une cinéaste elle-même d'origine tchèque et formée à l'Idhec, ce premier film laisse entrevoir un projet séduisant. Une réflexion sur la notion de communauté (on pense à la Croisade d'Anne Buridon de Judith Cahen), la force et la précarité de ses liens, sur l'exil enfin, quand il cesse d'être politique pour devenir intérieur. Un scénario en pointillé et une mise en scène qui confond liberté et relâchement contribuent hélas à déliter le propos, malgré une scène bien enlevée de chasse au pigeon sur les toits de Paris.

Film américain de Sydney Pollack. Avec Harrison Ford, Julia Ormond, Greg Kinnear, Nancy Marchand, John Wood (2 h 08).

En 1954, le trio formé par Audrey Hepburn, Humphrey Bogart et William Holden n'avait pas suffi à rendre inoubliable Sabrina, un des rares films anodins qu'ait réalisés Billy Wilder. Sydney Pollack en a pourtant réalisé une nouvelle version, plombée par de sérieux handicaps. En premier lieu, le trio réuni pour l'occasion n'est pas à la hauteur de celui de 1954. Le défaut aurait pu se révéler mineur surtout si on n'a pas vu le premier Sabrina si Harrison Ford, Julia Ormond et Greg Kinnear avaient su faire preuve de flamme et de fantaisie. Le deuxième handicap, le plus difficile à surmonter, tient au caractère terriblement daté de cette comédie « romantique » dans laquelle la fille d'un chauffeur de maître, amoureuse depuis l'enfance d'un des fils de la maison, est séduite, en toute insincérité, par le frère de ce dernier.

Après une visite touristique de Paris, tel que les Américains veulent en conserver les images, pour laquelle Fanny Ardant, Valérie Lemercier et Patrick Bruel ont été convoqués, une intrigue languissante laisse tout loisir de visiter de superbes propriétés, qui forment de parfaits écrins pour ce qui ne prétend jamais être autre chose qu'un conte de fées « modeme ». L'appellation est dûment contrôlée par Sydney Pollack, qui à l'évidence a laissé toute ambition à la porte du studio.

Film américain d'Anthony Waller. Avec Marina Suduna, Fay Ripley, Evan Richards (1 h 38).

Une jeune maquilleuse sourde et muette, employée d'une équipe de cinéma américaine en tournage à Moscou, assiste à un meurtre, une nuit, dans les studios déserts. Elle échappe une première fois aux assassins, mais se heurte à l'incrédulité des policiers moscovites et doit compter sur son ingéniosité pour mettre en échec les tueurs. Le réalisateur Anthony Waller a vraisemblablement étudié les œuvres d'Alfred Hitchcock revues par Brian De Palma, pour cet exercice de style qui reprend les trucs de ses maîtres, sans atteindre leur perfection technique. Après une demi-heure assez haletante, Témoin muet s'embourbe dans une accumulation de coups de théâtre qui ne présentent pas même l'intérêt d'une parodie

**ESPRITS REBELLES** 

Film américain de John N. Smith. Avec Michelle Pfeiffer, Courtney & B. Vance, George Dzundza, Renoly Santiago (1 h 37).

Tiraillé entre le regard du documentaire et la machine hollywoodienne. Esprits rebelles est un film schizophrène. A droite, insolemment blonde, insoutenablement belle, Michelle Pfeiffer, ex-« marine » experte en karaτέ, vient enseigner dans une école de ghetto urbain. A gauche, une classe « difficile » : garçons quasi-gangsters, filles en proie aux problèmes fami-liaux ou aux grossesses prématurées. Dès la fin de la première bobine, ou se doute qu'à force de persévérance la prof réussira à percer la carapace

Le film est tiré d'un cas réel (l'ex-« marine » LouAnn Johnson a relaté son expérience dans My Posse Don't Do Homework). On ne le dirait pas. D'origine canadienne, le réalisateur John N. Smith vient du documentaire. Se déguisant (à peine) sous une fiction, Train of Dreams et surtout Boys of Saint Vincent (sur les sévices sexuels exercés par des prêtres sur leurs écoliers) avaient la sécheresse d'un constat. Sa classe bouillonne de vitalité, chaque étudiant est campé avec justesse, même si, pour ne pas « égarer le spectateur », chacun d'entre eux ne représente qu'un seul problème. Mais Michelle Pfeiffer est réduite à un archétype simpliste. Elle a prouvé ailleurs qu'elle mérite mieux que ça. Cette condescendance à l'égard tant du spectateur que des personnages est d'autant plus rageante que le talent des acteurs ne fait aucun doute.

lc≃.

1.00

43.

...

a.

**R** 5- \_\_\_

**MORUROA LE GRAND SECRET** Film français de Michel Daeron (I h 24).

Nul ne soupçonnera Jacques Chirac d'avoir voulu nuire à la sortie de ce film, mais l'annonce de l'arrêt des essais nucléaires français enlève à Moruroa une grande partie de son actualité. Il s'agit en effet d'un représentant typique du « film d'intervention », concu pour mobiliser en faveur d'une cause, en l'occurrence l'interruption des tests en Polynésie, par la mise en évidence des dangers qu'ils font encourir à la population locale et la dénonciation de l'idéologie militariste, colonialiste et scientiste qui les sous-tend. Moruroa (qui signifie « grand secret » en langue tahitienne) est le véritable nom de l'atoli où s'est installée la base militaire française en 1963, déformant aussitôt son nom en guise de premier outrage symbolique. Le film consiste surtout en témoignages soulignant les conséquences néfastes, pour la santé, pour l'emploi, pour la dignité des Tahitiens, et mettant en cause les thèses de l'Etat français sur la dissuasion nucléaire, la nécessité des essais, et le choix du site.

Des extraits d'actualités des années 60 rappellent les conditions fort discutables dans lesquelles se sont déroulés les premiers essais, notamment celui auquel assista le général de Gaulle. L'argumentaire de Michel Daëron ne manque pas de force de conviction, il est pourtant limité en ne concernant que des campagnes de tir anciennes. Et, en se contentant des méthodes du reportage dénonciateur, Moruroa ne trouve aucune forme cinématographique susceptible d'approfondir et d'élargir son propos, en restant au stade de document télé (où il a d'ailleurs été déjà diffusé, sur Arte, le 6 novembre 1993).

POURVU QUE ÇA DURE Film français de Michel Thibaud, avec Gérard Darmon, Ticky Holgado, Emmanuelle Seigner, Catherine Jacob, Jean-Pierre Bisson

Lorsque le motard Gérard Darmon découvre la créature de rêve au bras du député qu'il doit escorter en compagnie de son collègue et copain Ticky Holgado, il en est tout chamboulé sous son casque réglementaire. Ce pandore à grosse cylindrée, qui élève des fourmis dans sa péniche, ressemble davantage à un ancien hippie qu'à un serviteur de l'ordre, ce qui rend le personnage assez improbable, voire assez indifférent. Il séduit la demoiselle par pure décision du scénario, et recourt à des moyens imprévus par le manuel de la préfecture pour arriver à ses fins. Pourvu que ça dure touille comme ça lui vient des lambeaux de situations à la mode (dont la désormais acquise corruption de tout homme politique) ou aguicheuses, alterne comme un métronome les moments sentimentaux et humoristiques – assumés par Ticky Holgado avec sa bonne volonté counumoire. Le film s'en tient à une sorte de gentillesse qui l'empêche de devenir antipathique, malgré l'uniforme et la région méridionale, on est loin du Gendarme de Saint-Tropez, plutôt dans une bluette anémiée, ou la mollesse de la réalisation éteint toute éventualité comique. Ce qui permet de respecter, plus que nécessaire, le souhait formulé par le titre : ef-

### Drames intimes d'un oiseleur indien À l'abri de leurs ailes. L'œuvre d'un poète

Film indien de Buddhadeb Dasgupta. Avec Rajit Kapoor, Laboui Sarkar, Sadhu Meher. (1 h 23)

Lakha aime tellement les oiseaux qu'il passerait sa vie à les observer, puis à les capturer pour pouvoir les caresser avant de leur rendre la liberté. Passion bien innocente, sympathique, à cela près que Lakha doit justement à son activité d'oiseleur de gagner sa vie et celle de sa femme. Comment pourrait-il vendre des oiseaux dont il devine, quand il n'en possède pas l'assuservent un sort funeste? Luimême ne le sait pas. Sa femme non plus, qui se console dans les bras d'un autre homme de son impuissance à résoudre ce dilemme.

Pour raconter cette histoire, Buddhadeb Dasgupta s'est appuyé

LES ENTRÉES

■ Plus de 300 000 entrées pour Seven dans son énorme O combinaison de 53 salles. C'est le pre-

mier « carton » de l'année. Un razde-marée pour ce thriller américain porté par Brad Pitt, qui plaît beaucoup aux adolescent(e)s. Son succès représente 40 % des entrées dans la capitale, et entraîne une remontée du résultat global, nettement supérieur à celui de la semaine précédente, et en légère hausse par rapport à la semaine correspondante de 1995.

■ Malgré un soutien médiatiqu considérable, Mon homme fait, à côté pâle figure, avec pourtant 65 000 spectateurs dans 35 sailes. Où sont les hommes? se faufile bonorablement, à 23 000 entrées avec 16 écrans. Les deux autres nouveautés, Sharaku et Mario et le magicien font à peine de la

■ Les deux comédies françaises qui dominent le box-office depuis début décembre 1995 poursuivent leur marche triomphale. Avec près de 50 000 entrées en neuvième semaine, Le bonheur est dans le pré atteint 885 000 entrées et dépasse le champion de 1995, Les Anges gardiens (873 000). Cette semaine, Les Trois Frères fait encore mieux, à 53 000, dépassant kri aussi les 800 000 avec une semaine d'exploitation de moins. Leur récent challenger, XY, ne leur porte pas ombrage, avec seulement 31 000 patients en deuxième semaine. ■ Par-delà les nuages garde de l'altitude, avec près de 30 000 spectateurs en deuxième semaine dans seulement 18 salles, soit un total de 84 000.

\* Sources des chiffres : Le Film

THEATRE HEBERTOT

LUDMILA MIKAEL **GERARD DESARTHE** FRANÇOIS MARTHOURET

**SÖDERBERG** 

Mise en scène

G. Desarthe et F. Marthouret

**LOCATION 43 87 23 23** 

### Al Pacino fait ses débuts derrière la caméra avec Shakespeare comme coscénariste

LOS ANGELES correspondance

Pour ses débuts de l'autre côté de la caméra, l'acteur américain Al Pacino a choisi de faire descendre Shakespeare dans la rue. Le panoramique d'ouverture de Looking for Richard (une interprétation de Richard III) passe des murs d'un cloître - une image classique - à un terrain de basket-ball dans New York. Présentant son film en première mondiale au festival indépendant de Sundance, Al Pacino a remercié « Mister Redford » (venu présenter l'œuvre de son collègne) d'avoir invité son premier long métrage dans un lieu par définition

#### Une autre dimension pour les acteurs

Le cinéma indépendant offre un terrain d'essais à des acteurs qui ont réussi à Hollywood mais se cherchent une autre dimension. Comme Al Pacino, Kevin Bacon a présenté son premier long métrage à Sundance. Losing Chase est la délicate histoire d'un été sur l'île de Martha's Vineyard, où Chase, remarquablement interprétée par Helen Mirren, aime Elizabeth, jouée par Kyra Sedgwick, coproductrice du film et épouse de Kevin Bacon. « C'est bien d'être le capitaine, explique l'acteur d'Apol-6 13, mais je ne peux pas dire que Pavais le désir brûlant de passer à a réalisation jusqu'à ce que je ombe sur ce scénario [d'Anne Meredith) ». Quant à Stanley 'ucci, qui, avec le succès de Murler One, la dernière série téléviée de Steven Bochco, est en asse de devenir une star du peit écrap. il a coécrit et réalisé ie Nieht (orimé meilleur scénaio), l'histoire de deux frères 'origine italienne qui tiennent n restaurant, « à cause de mon isatisfaction envers les rôles z'on m'offre. En Amérique, les uliens jouent toujours les mauas garçons... »

. - . >

iga Village (A.C.)

Car Comment

and the second

Starter Comment

المراجع المحاجر المحاجر والمحاجر والمحا

Krist Control

rain w

٠ . ن<u>ايتر ٢٠ و سو</u>

icht.

----

propice à l'expérimentation. Car Looking for Richard (où on lit King Richard - le film ouvre sur ce jeu de mots) expérimente en effet avec plusieurs genres cinématographiques : le documentaire, l'improvisation facon cinéma-vérité, le « making of », le film éducatif, la tragédie, la comédie, le portrait de l'artiste au travail... Interprétant un acteur qui cherche lui-même à mettre en scène et à interpréter Richard III, Al Pacino joue Al Pacino, inévitablement.

On pense à La Nuit américaine de

François Truffaut, sauf qu'ici le problème essentiel du tournage c'est Shakespeare lui-même. Alors, pour redécouvrir les résonances contemporaines d'un texte vieux de quatre siècles, le réalisateur invite à sa rescousse des érudits spécialistes du dramaturge anglais, mais aussi Kevin Kline, James Earl Jones et, bien sûr, les héritiers naturels que sont les Britanniques Kenneth Branagh et Vanessa Redgrave. Il réalise des micros-trottoirs dans les rues de New York et de Londres, interrogeant les passants sur leur compréhension de Richard III, et va jusqu'à revisiter l'esptit shakespearien dans le légendaire Théâtre du Globe de Londres ou sur le lieu de naissance de l'écrivain à Stratford sur Avon.

UN FILM ÉNERGIQUE ET AMUSANT « Communiquer ce que je ressens à propos de Shakespeare a toujours été mon rêve », avoue Pacino, que sa quête du roi bossu, despote et meurtrier a occupé durant trois années et demie, entrecoupée par trois films et deux pièces de théâtre. Avec les quatre-vingts heures de pellicule, il a réalisé un film énergique et amusant qui devrait faire grimper les ventes en libraine de l'œuvre de Shakespeare, tout particulièrement de Richard III, la pièce la plus populaire (\* Now is the winter of our discontent made into elorious summer») mais aussi la plus complexe.

«Le projet était destiné aux écoles. explique l'acteur, visiblement détendu après le succès de sa pre-



mière projection. L'idée a germé à la fin des années 70, alors que je donnais des séminaires dans les collèges. Quand je mentionnais Shakespeare, je sentais une réticence. Alors ie pariais de la pièce avant d'en lire un extrait. Ils trouvaient la ligne des éavinoxes entre leur monde et celui de Shakespeare. J'ai joué Richard III sur Broadway en 1978. Quand on m'a demandé une version cinématographique, j'ai repris l'idée [pour les écoles]. Puis j'ai envisagé une diffu-

sion à la télévision. Et finalement, il y

a six mois, j'ai pensé que ça pouvait

faire un film. »

Al Pacino p'est même pas sûr de vouloir récidiver. « Je ne me perçois pas comme un metteur en scène. Si ca m'artive à nouveau, ce sera déclenché de la même manière par quelque chose d'aussi fort. Réaliser c'est une manière de regarder, de percevoir que je ne possède pas. convoite. Le film se veut aussi un remède au complexe d'infériorité des acteurs américains a l'égard des vers shakespeariens. « Les Anglais le iouent si bien, reconnaît Pacino. C'est intimidant, ça nous fait hésiter », et de hasarder une comparaison moderne: « C'est comme avec le rao, il fout se iaire l'oreille! »

neuse interprète de l'épouse du ri-

val assassinė, que Richard

Pacino a encore du mal à cerner « son » Richard. Brechtien, il en convient, héritier du Living Theatre qui l'a nourri. Mais il ajoute : « Si je l'avais joué juste pour le film, je l'aurais joué différemment. J'étais préoccupé par l'idée de communiquer mon personnage. Et, dans une certaine mesure, i'ai fait quelque chose que l'évite habituellement, qui consiste à illustrer ».

Le réalisateur veut retravailler sa version finale, qui sera distribuée aux Etats-Unis par Fox Searchlight (le département du studio Fox consacré au cinéma indépendant), et on parle même d'une sélection à Cannes. « Mais je voudrais que le film tienne un peu mieux sur ses iambes. Je pense à la piece ellemême, au procédé de la mise en scène, et je dois rééquilibrer ce va-et-

Looking for Richard sort au beau milieu d'une véritable shakespearemania: l'Othello d'Oliver Parker avec Laurence Fishburne et Irène lacob, le Richard III de Richard Loncraine avec Ian McKellen - que Pacino a soigneusement évité de voir ~, A Midwinter's Tale de Kenneth Branagh qui, après Beaucoup de bruit pour rien et Henry V, filme une troupe de théâtre amateur essavant de monter Hamlet (son film a fait l'ouverture de Sundance). Al Pacino, lui non plus, n'a pas fini d'explorer l'œuvre du chantre d'Avon. Quel rôle lorgne-t-il encore? « Hamlet m'est passé à côté, Roméo n'en parlons pas, Macbeth l'aimerais essayer et il y a toujours le roi Lear, bien que le n'aime pas

Claudine Mulard

#### DÉPÊÇHES

Les Européens vont de plus en plus au cinéma, avec une préférence croissante pour les films américains, selon l'édition 1995 du recueil Les Chiffres cleis du cinéma européen. Après avoir régressé pendant dix ans jusqu'en 1993, le nombre des places vendues a poursuivi en 1994, avec pres de 700 millions, la progression entamée l'année précédente. En 1992, ce chiffre n'était que de 616 millions. Cette augmentation (+ 6,6 % en Italie, + 9,7% en Grande-Bretagne, + 10,5 % en Belgique pour l'année 1994) bénéficie surtout aux productions hollywoodiennes.

₩ Eva Peron va connaître une nouvelle incarnation, plus « officielle », face au tournage controversé d'Evita, d'Alan Parket, avec Madonna dans le rôle-titre. Le tournage d'un autre film consacré à l'épouse de Juan Peron devrait commencer d'ici quelques mois avec la bénédiction des plus hautes autorités. Dans ce film · politiquement correct ». Evita sera interprétée par Andrea Del Boca, star de telenovelas à l'air innocent et éthéré.

■ La Nuit des Césars sera placée sous le signe de la comédie musicale: musique, danse et ciaquettes seront au rendez-vous, en hommage à Gene Kelly qui vient de disparaître, annonce Georges Cravenne, le créateur de la soirée des trophées du cinéma. Des images des musicals qu'il a créés ou dansés jalonneront toute la soirée du 2 mars, présidée par Philippe Noiret et présentée par Antoine de Caunes. Cette Nuit est diffusée à la télévision en direct et en clair

sur la chaine Canal Plus. ■ Les Prix de la critique 1995 ont été attribués à Nelly et M. Arnoud (meilleur film français), de Claude Sautet, Land and Freedom, de Ken Loach, et Le Regard d'Ulvsse, de Théo Angelopoulos (meilleurs films étrangers). Action vérité, de François Ozon, et Le P'tit Bal, de Philippe Decouffé (meilleurs courts métrages), La Musique au cinema, de Michel Chion (Fayard). Antonioni, d'Aldo Tassone (Flammarion), et Le Cinéma au rendezvous des arts sous la direction d'Emmanuelle Toulet (Bibliothèque nationale de France), respectivement mellleur livre français, meilleure traduction et

### ettre d'Amérique

Surprise à la lecture a la liste des candidats tenus par la irector's Guild, association des alisateurs néricains, en vue de attribution de leur rix annuei de la ène : n'y figurent ni liver Stone, pourtant voris. On y trouve en

Taiwanais Aung Lee et les Anglais Mike Figgis et Michael Radford, ce dernier pour un film Italien, Il Postino. Kevin Spacey, Pacteur vedette de *Usual* Suspects, qui réalise à La Nouvelle-Orléans son premier film, Albino Alligator, avec Faye Dunaway, Matt Dillon et Gary Sinise, a dû offrir une récompense pour que hui soit restitués 1 200 mètres de pellicule (une séquence de poursuite en voiture),

disparus durant un

transport aérien. ■ Deux films auront dominé le box-office aux Etats-Unis à la fin de 1995 et au début de cette année: Toy Story, film pour enfants animé par ordinateur, qui totalise 175 millions de dollars (875 millions de francs) de recettes à la fin janvier et, koin detrière, *Jumanji* (82 millions de dollars) – film pour enfants animé par ordinateur. Remous à la Fox après une enquête du

magazine Première

(l'édition américaine) sur la curieuse politique des tarifs ratiquée par la Major à l'égard de ses réalisateurs vedettes.Il semble par exemple qu'Andrew Davis (signataire du Fugitif, mais aussi du bide Steal

Big. Steal Little) ait été payé 5 millions de dollars, contre 1.5 million « seulement » à lan de Bont, auguel le studio doit pourtant une fière chandelle pour avoir tourné Sneed.

Mais ce aui est bien c'est d'avoir le

Pour monter son Richard III, qu'il

a entièrement financé, Al Pacino a

réuni une distribution digne d'une

soírée d'Oscars en costumes

d'époque. « Et je les ai laissés faire

ce qu'ils voulaient ». Estelle Parsons

joue la reine Margot, Alec Baldwin,

Clarence, Kevin Spacey, Bucking-

ham, Aidan Quinn, le Richmond

qui précipite la chute de Richard III

à la bataille de Bosworth que Paci-

no filme en rouge et noir, clamant

comme on s'y attend: « Mon

Déambulant dans les rues de

New York, le metteur en scène ex-

plique que le rôle de Lady App a

toujours été confié, à cause de sa

difficulté, à des actrices plus âgées,

mais lui a préféré coller à la vérité

historique, et il a jeté son dévolu

sur la jeune Winona Ryder, lumi-

rovaume vour un cheval!».

contrôle! »

Lettre de Grande-Bretagne Réputé sinistré au début de la décennie, le cinéma britannique a repris des couleurs. Plusieurs succès internationaux (Cry Preedom, Quatre mariages et un enterrement, Petits meurtres entre amis, Carrington, Land and Freedom, La Folie du roi George) et de nombreux prix dans des festivals témoignent d'une nouvelle vitalité créative. La fréquentation dans les salles du rovaume est remontée de manière notable. En 1995, l'équivalent de

près de 3 milliards de francs a été

investi dans la production.

Longtemps indifférent au sujet, le gouvernement a débloqué une subvention de 70 millions de livres sur cinq ans (environ 540 millions de francs). Les investissements des chaînes de télévision (Charmei 4 et la BBC) sont en augmentation. Ce bilan positif dolt pourtant être nuancé : l'Amérique pèse toujours

l'avouer... »



santé du cinéma anglais. Un tiers des investissements totaux sont consacrés à trois grosses productions bollywoodiennes (dont GoldenEye), l'augmentation du public grâce aux multiplexes profite pour Pinstant surtout aux films d'outre-Atlantique, Une récente enquête du cabinet d'experts Casson Beckman conclut à un sous-financement chronique. notamment par manque de système fiscal incitatif. Et les palinodies du gouvernement britannique à l'égard du fonds européen de soutien au cinéma Eurimage n'out pas aidé à amarrer

les films de l'île au continent,

d'un poids décisif dans le bilan de

### Pour sa 25° édition, le Festival de Rotterdam retourne aux sources du cinéma engagé





ROTTERDAM de notre envoyé spécial Installé dans un pays peu cinéphile (les Néérlandais voient, en moyenne, moins d'un film par an), le Festival de Rotterdam fêtait pourtant cette année, du 24 janvier au 4 février, le vingt-cinquième anniversaire d'une des plus actives manifestations européennes. Pour l'occasion, son délégué général, Emile Fallaux, reprenait la sélection du premier festival : trente-six films programmés en 1972 par son fondateur Hubert Bals, complétés par six titres qui, pour des raisons diverses, n'avaient pu trouver le chemin des écrans hollandais. Jouant simultanément la carte de l'avenir, Fallaux supervisait aus-

si la mise en place d'une section consacrée au cinéma interactif, au CD-ROM et à Internet, Exploding Cinema. La compétition officielle, un hommage à Tatsumi Kumashiro, cinéaste japonais découvert par le porno « soft », et un « gros plan » sur le cinéma du Mékong contribuaient à mettre en lumière un certain trajet du cinéma depuis un quart de siècle.

La sélection de 1972 était marquée par l'abondance de films ouvertement politiques, souvent réalisés par des collectifs tels que le groupe Medvedkine (Week-end a Sochaux) ou celui, américain, de Newsreel. La France avec Coup pour coup, Les Camisards et Remparts d'argile, les Etats-Unis avec satellite. Pour trouver encore de prédit que dans un avenir proche des situations réelles et souvent

Johnny Got his Gun, l'Amérique latine avec Le Sang du condor, de Sanjines et Reed, Mexico insurgente, de Leduc, l'Iran avec La Vache et Le Postier, de Darius Mehrjui, le Sénégal avec Lambaya, de Mahama J. Traoré apportaient leurs bobines d'explosif à cette entreprise générale de contestation. L'Américain Paul Morrissey (Wo-men in Revolt), l'Allemand Uwe Brandner (Je t'aime, je te tue) et l'Espagnol Carlos Saura (Le Jardin des délices) dynamitaient quelques tabous sexuels. Rainer Werner Fassbinder (Katzelmacher), Werner Schroeter (La Mort de Maria Malibran), Steven Dwoskin (Dyn Amo) et Philippe Garrel (La Cicatrice intérieure) représentaient l'avantgarde « expérimentale».

Le documentaire polémiste avait à l'époque pignon sur rue, qu'il s'agisse du Chagrin et la pitié, de Marcel Ophuls, de Minamata, de Noriaki Tsuchimoto, d'Essene, de Prederick Wiseman, ou de Winter Soldier, du Winterfilm Collective, fondé par les vétérans du Vietnam contre la guerre. Loin de toute nostalgie, cette remise en écran du premier festival servait de support à un débat sur l'évolution du cinéma indépendant et de la cinéphilie. «Le cinéma à petit budget s'est relativement embourgeoisé, diagnostiquait Emile Fallaux, sous l'influence de la prolifération des vais au cinéma pour qu'on me rachaînes de télévision, du câble, du conte une histoire. » Gayeton, lui,

vrais indépendants, il faut aller plus loin dans la marginalité. » Les générations nouvelles, selon lui, manquent de culture cinématographique, mais brûlent de travailler l'image. « Ces nouvelles énergies ont, elles aussi mais d'une manière différente, une dimension poli-

### « Pour trouver encore de vrais indépendants, il faut aller plus loin dans la marginalité. »

De fait, Exploding Cinema révélait une passion analogue à celle des empoignades politico-cinéphiles de jadis, cette fois autour de l'ordinateur. Notamment de la version interactive de Johnny Mnemonic, réalisée par Douglas Gayeton: les acteurs sont différents (pas de Keanu Reeves), l'intrigue multiplie les points d'entrée, l'ordinateur, qui en garde en mémoire les choix, prend d'autorité un certain nombre de décisions. « Qui vous dit que j'ai envie d'intervenir dans un film? demandait un spectateur. Je

les films se tourneront en deux versions, cinéma et CD-ROM. « je ne sais pas où ça va, murmuran un spectateur à la sortie de Johnny Mnemonic, mais j'ai envie d'en

Wouter Barendrecht, program-

mateur de cette section, a réuni des films venus de Birmanie, de

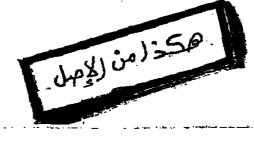
Thailande, du Vietnam, du Laos et du Cambodge. Autant de pays confrontés à différentes formes de crises, de l'extrême isolement (mais qui est peut-être en train de s'atténuer) de la Birmanie aux difficultés financières (la production thaîlandaise a ainsi chuté de cent cinquante films par an à vingt-cinq à peine) en passant par le souséquipement généralisé et l'invasion des images hollywoodiennes et de Hongkong, et le rouleau compresseur de la vidéo. Parmi les œuvres les plus remarquées à Rotterdam, celles realisées par Norodom Sihanouk, dont la naïveté à la Douanier Rousseau tente de rectifler l'image tragique du Cambodge, et Daughters, du Thailandais Chatri Chalerm Yukol, qui a pour personnages quatre adolescentes s'enfermant dans l'enfer de la drogue et une mère prostituée atteinte du sida - énorme succès en Thailande.

Sons, du chinois Zhang Yuan, a sans doute été la révélation du festival. L'auteur de Mama et des Bdtards de Pékin, qui filme au présent

mille marquée par l'alcoolisme: après avoir tabassé sa femme une fois de trop, le père a été enfermé en asile psychiatrique, les deux fils semblent bien partis pour en prendre le chemin. Signe particulier : il s'agit d'une famille réelle, chacun des membres jouant son propre rôle. Production « hors système », mais avec l'appui du Fonds Hubert Bals, Sons est pour l'instant banni des écrans chinois. Il a partagé le Grand Prix (tigre d'or) avec Comme des grains de sable, du Japonais Ryosuke Nashiguchi et Small Faces, de Gillies MacKinnon (Royaume-Uni).

Henri Béhar





### LA SÉLECTION DU « MONDE »

A LA VIE, A LA MORT! (français, 1 h 40), de Robert Guédiguian, avec Ariane Ascaride, Jacques Boudet, Jean-Pierre Darroussin, Jacques Gamblin, Gérard Meylan, Jacques Pieiller. LE BALLON BLANC (iranien. 1 h 25), de Jafar Panahi, avec Aîda Mohammadkhani, Mohsen Kafili, Fereshteh Sadr Orfani, Anna Bourkowska, Mohammad Shahani, Mohammad Bahktiari. DEAD MAN (américain, 2 h 14). de Iim Jarmusch, avec Johnny Depp. Gary Farmer, Lance Henriksen, Robert Mitchum, Gabriel Byrne, John Hurt. EN AVOIR OU PAS (français, 1 h 30), de Laetitia Masson, avec Sandrine Kiberlain, Arnaud Giovaninetti, Roschdy Zem, Claire Denis. ERMO (chinols, 1 h 30), de Zhou Xiaowen, avec Alia, Ge Zhijun, Lin Peioi.

1 h 27), de Drissa Touré, avec Abdoulaye Kaba, Abdoulaye Komboudri, Ali Malagouin, Sidiki Sanogo. LISBONNE STORY

(allemand-portugais, 1 h 40), de Wim Wenders, avec Rüdiger Vogler, Patrick Bauchau, Vasco Sequeira, Canto E Castro, Viriato José da Silva, Joao Canijo. N'OUBLIE PAS QUE TU VAS MOURIR (\*\*) (français, 1 h 58), de Xavier Beauvois, avec Xavier Beauvois, Roschdy Zem, Chiara Mastrojanni, Bulle Ogier, PAR-DELÀ LES NUAGES (italien, 1 h 44), de Michelangelo Antonioni, avec inès Sastre, Kim

John Malkovich, Fanny Ardant, Chiara Caselli. SMOKE (américain, 1 h 50), de Wayne Wang, avec William Hurt, Harvey Keitel, Stockard Channing, Harold Pertineau Jr., Ashley Judd, Forest

20 février, en association avec la

Whitaker.

Rossi-Stuart, Sophie Marceau,

HARAMUYA (franco-burkinabé.

#### **FESTIVALS**

ANNONAY 96: Le 13º Festival international du premier film et de la jeunesse propose une sélection de huit premiers longs métrages inédits, venus du monde entier. Hors compétition, un choix de films sur le thème de la jeunesse, et des premiers longs métrages, récents ou anciens, déjà présentés en France. Après un hommage au cinéma iranien en 1995, c'est la Pologne qui est à l'honneur cette année en présence du cinéaste Wojciech Has. D'autres professionnels et spécialistes du cinéma polonais sont également invités à cette occasion. M. J. C., Cinéma Les Nacelles, avenue Jean-Jaurès, 07 Annonay. Du 9 au 19 février. Tél. : 75-33-11-77. NOISIEL: La Ferme du Buisson propose, samedi 10 février, à 20 h 15, une projection de Coute que coûte, de Claire Simon, suivie d'une rencontre avec la réalisatrice. En première partie, Peinture fraiche, un court métrage de Gérard Frot-Coutaz. La Ferme du Buisson, allée de la Ferme, Noisiel, 77 Marne-la-Vallée. Tel.: 64-62-77-00.

PARIS: Le « néo-polar

**NOUVEAUX FILMS** 

drani Halder (1 h 23).

COÛTE QUE COÛTE

ESPRITS REBELLES

Béatrice Winde (1 h 37).

tion : 40-30-20-10).

tion: 40-30-20-10).

cols Périer (1 h 30).

servation : 40-30-20-10).

MIREK N'EST PAS PARTI

A L'ABRI DE LEURS AILES

américain » est à l'affiche du

Film indien de Buddhadeb Dasgupta.

avec Rajit Kapoor, Laboni Sarkar, Sa-

dhu Meher, Shankar Charkraborty, In-

VO : Reflet Médicis I, 5° (36-68-48-24).

Film français de Claire Simon (1 h 35).

Saint-André-des-Arts 1, 64 (43-26-48-

Film américain de John N. Smith, avec

Michelle Pfeiffer, George Dzundza,

Courtney B. Vance, Robin Bartlett,

VO : UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1°

(36-68-68-58); UGC Odéon, dolby, 61

(36-68-37-62); Gaumont Marignan,

dolby, 8 (36-68-75-55; réservation :

40-30-20-10) ; Gearge-V, THX, dolby, 8\*

(36-68-43-47); UGC Opéra, dolby, 9

(36-68-21-24); Gaumont Gobelins Ro-

din, dolby, 13° (36-68-75-55; réserva-

VF: Rex. dolby, 2 (36-68-70-23); UGC

Montparnasse, dolby, 6" (36-65-70-14;

36-68-70-14); Paramount Opéra, dol-

by, 9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; réser-

vation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bas-

tille, dolby, 12° (36-68-62-33); UGC

Gobelins, dolby, 13° (36-68-22-27);

Gaumont Alésia, dolby, 14° (36-68-75-

55; réservation: 40-30-20-10); Gau-

mont Parnasse, 14 (36-68-75-55 : réser-

vation: 40-30-20-10); UGC Conven-

tion, dolby, 15° (36-68-29-31); Pathé

Wepler, 18º (36-68-20-22: réservation :

40-30-20-10); Le Gambetta, dolby, 20-

(46-36-10-96; 36-65-71-44; réserva-

Film français de Patrick Aurignac, avec

Christophe Hémon, Patrick Aurignac,

Daniel Russo, Alexandra London, Fran-

14-Juillet Beaubourg, 3\* (36-68-69-23);

Espace Saint-Michel, 5 (44-07-20-49):

Elysées Lincoln, 8º (43-59-36-14; réser-

vation: 40-30-20-10); 14-Juillet Bas-

tille, 11° (43-57-90-81; 36-68-69-27);

Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20; ré-

Film français de Bojena Horackova,

avec Bohumil Klepi, Eva Hodinova, Zu-

zana Bydzovska, Tomas Hanak, Bojena

Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09).

Film français de Michel Daeron (1 h 14).

Film français de Michel Thibaud, avec

Horackova, Jan Vlasak (1 h 17).

MORUROA, LE GRAND SECRET

L'Entrepôt, 14° (45-43-41-63).

POURVU OUE CA DURE

MÉMOIRES D'UN JEUNE CON

14-Initlet-Pamasse du 7 au

revue Positif, dont le dernier numéro est consacré aux films noirs américains des années 90. Au programme: Les Arnaqueurs, de Stephen Frears, The King of New York, d'Abel Ferrara, Little Odessa, de James Gray, Miller's Crossing, de Joel Coen, Reservoir Dogs, de Quentin Tarantino, Un faux mouvement, de Carl Franklin, et Usual Suspects, de Brian Singer. Mardi 20 février, à 22 heures, un débat est prévu avec les rédacteurs de la revue Positif. 14-Juillet-Parnasse, 11, rue Jules-Chaplain, Paris 6. Tél.: 43-26-58-00. Le court métrage s'installe dans chacune des six salles du 14-juillet-Beaubourg. A partir du 14 février, un court métrage sera projeté en première partie de programme, avant le long métrage en exclusivité. Cette initiative devrait s'étendre sur les autres ecrans des 14-Juillet et particulièrement au complexe qui ouvrira ses portes en septembre 1996 dans le 19 arrondissement. Soirée de lancement le 13 février, en présence de réalisateurs. 14-Juillet-Beaubourg, 50, rue Rambuteau. Paris 3. Tél. : 36-68-69-23.

Gérard Darmon, Ticky Holgado, Emmanuelle Seigner, Catherine Jacob, Jean-Pierre Bisson, Réberca Potok

UGC Ciné-cité les Halles, 1º (36-68-68-58); Rex. 2º (36-68-70-23); Bretagne, 6 (36-68-04-73; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08: 36-68-75-55: réservation: 40-30-20-10); George-V, 8\* (36-68-43-47); Gaumont Opera Français, dolby, 9 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12 (36-68-62-33): Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Alésia, dolby, 14° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10): Gaumont Pamasse, 14t (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Convention, 15t (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18° (36-68-20-22 : réservation : 40-30-20-10); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; réservation: 40-30-20-10),

SABRINA Film américain de Sydney Pollack, avec Harrison Ford, Julia Ormond, Greg Kennear, Nancy Marchand, John Wood (2 h 08).

VO: Gaumont les Halles, dolby, 1º (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Opéra Impérial, doiby, 2ª (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Odéon, dolby, 6° (43-25-59-83; 36-68-68-12); UGC Rotonde, dolby, 6 (36-65-70-73; 36-68-41-45); UGC Champs-Elysées, 8 (36-68-66-54); Gaumont Grand Ecran Italie, dolby, 13° (36-68-75-13; téservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15\* (45-75-79-79; 36-68-69-24); Majestic ssy, dolby, 16• (36-68-48-56 ; réservation: 40-30-20-10); UGC Maillot, 17\* (36-68-31-34); Pathé Wepler, dolby, 18-(36-68-20-22; réservation: 40-30-20-

VF: Rex, dolby, 2 (36-68-70-23); Bretagne, dolby, 6• (36-68-04-73; réserva-tion: 40-30-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8 (43-87-35-43; 36-65-71-88; réservation: 40-30-20-10); Paramount Opèra, dolby, 9° (47-42-56-31: 36-68-81-09: reservation: 40-30-20-10); Les Nation, dolby, 12\* (43-43-04-67; 36-65-71-33; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 124 (36-68-62-33); UGC Gobelins, dolby, 13° (36-68-22-27); Mistral, dolby, 14º (36-68-04-73; réservation: 40-30-20-10): Gaumont Convention, dolby. 15" (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10),

STRANGE DAYS (\*\*) Film américain de Kathryn Bigelow

VO : UGC Cine-cité les Hailes, doiby, 1= (36-68-68-58); UGC Danton, dolby, 6° (36-68-34-21); Gaumont Marignan, dolby, 8º (35-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); George-V, 8º (36-68-43-47); Miramar, 14º (36-68-04-73; réservation : 40-30-20-10) ; Pathé Wepler, 18 (36-68-20-22; réservation : 40-30-20-10). VF: Rex, dolby, 24 (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6º (36-65-70-14; 36-68-

avec Raiph Fiennes, Angela Bassett, Ju-

liette Lewis, Tom Sizemore, Michael

Wincott, Vincent D'Onofrio (2 h 25).

70-14); Paramount Opéra, dolby, 9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation: 40-30-20-10); UGC Gobelins, dol-by, 13\* (36-68-22-27); Mistral, dolby, 14 (36-68-04-73 : réservation : 40-30-20-10); UGC Convention, dolby, 15° (36-68-29-31); Le Gambetta, dolby, 20\* (46-36-10-96; 36-65-71-44; réservation: 40-30-20-10). TÉMOIN MUET (\*)

Film américain d'Anthony Waller, avec

Marina Sudina, Fay Ripley, Evan Richards, Oleg Jankowski, Igor Volkov, Serguei Karlenkov (1 h 38). VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1ª (36-68-68-58); UGC Odéon, 6º (36-68-37-62); George-V, dolby, 8\* (36-68-43-47); UGC Opéra, dolby, 9º (36-68-21-24); La Bastille, dolby, 11 (43-07-48-60) ; 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15° (45-75-79-79 ; 36-68-69-24) ; Pathé Wepler, dolby, 18° (36-68-20-22; réserva-

tion: 40-30-20-10). VF: UGC Montparnasse, 6 (36-65-70-14; 36-68-70-14); UGC Lyon Bastille, 124 (36-68-62-33); UGC Gobelins, 134 (36-68-22-27); Mistral, 14\* (36-68-04-73 ; réservation : 40-30-20-10) ; UGC Convention, 15° (36-68-29-31).

SÉLECTION A LA VIE, A LA MORT I de Robert Guédigulan, avec Ariane Ascaride, Jacques Boudet. Jean-Pierre Darroussin, Jacques Gamblin, Gérard Meylan, Jacques Pieiller. Français (1 h 40).

Images d'ailleurs, 5º (45-87-18-09; 36-68-03-77); Le République, 11º (48-05-51-33); Denfert, 14 (43-21-41-01). L'AMÉRIQUE DES AUTRES de Goran Paskaljevic, avec Tom Conti, Miki Manojlovic, Ma-

ria Casares. Zorka Manojlovic, Sergej Trifunovic. Franco-britannique-allemand (1 h 35). VO: Lucernaire, 6º (45-44-57-34). L'ANGLAIS QUI GRAVIT UNE COLLINE...

de Christopher Monger avec Hugh Grant, Tara Fitzgerald, Colm Meaney, Ian McNeice, Ian Hart, Kenneth Griffith. Britannique (1 h 35). VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º

(36-68-68-58); UGC Danton, 6\* (36-68-34-21); UGC Triomphe, dolby, 8= (36-68-45-47); UGC Opera, 9º (36-68-21-AU BEAU MILIEU DE L'HIVER

de Kenneth Branagh, avec Michael Maloney, Richard Briers, Mark Hadfield, Nicholas Farrell, Gerard Horan, John Sessions. Britannique, noir et blanc (1 h 39).

VO: UGC Forum Orient Express, dolby, (36-68-32-24); Les Trois Luxem bourg, 6° (46-33-97-77 ; 36-65-70-43). LE BALLON BLANC de Jafar Panahi,

avec Aîda Mohammadkhani, Mohser Kafili, Fereshteh Sadr Orfani, Anna Bourkowska, Mohammad Shahani, Mohammad Bahktiari. Iranien (1 h 25).

VO: 14-Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00 ; 36-68-59-02). BROOKLYN BOOGLE

de Wayne Wang, Paul Auster. avec Lou Reed, Michael J. Fox. Ro-

eanne, Mel Gorham, Jim Jarmusch, Li-Américain (1 h 25). VO : Gaumont les Halles, dolby, 1<sup>er</sup> (36-

68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Epée de Bois. 5º (43-37-57-47) : 14-Juillet Odéon, dolby, 6° (43-25-59-83; 36-68-68-12); Publicis Champs-Elysées, dolby, 8• (47-20-76-23 ; 36-68-75-55 ; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14º (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Sept Parnassiens, dolby, 14\* (43-20-32-20; réservation: 40-30-20-10).

BUTTERFLY KISS (\*\*) de Michael Winterbottom avec Amanda Plummer. Saskia Re Kathy Jamieson, Lisa Jane Riley. Britannique (1 h 25). VO: UGC Forum Orient Express, dolby

1" (36-68-32-24); Epée de Bois, 5" (43-LA CÉRÉMONIE de Claude Chabrol, avec sabelle Huppert, Sandrine Bonnaire, Jacqueline Bisset, Jean-Pierre

Français (1 h 51). 14-Juillet Hautefeuille, dolby, 6 (46-33-79-38; 36-68-68-12). LA CHANTEUSE DE PANSORI d'im Kwon-Taek. avec Kim Myung-Gon, Oh Jung-Hae, Kim Kyu-Chul.

Coréen (1 h 53). VO: 14-Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00 ; 36-68-59-02). CLOCKERS (\*\*) de Spike Lee. avec Harvey Keitel, John Turturro, Delroy Lindo, Mekhi Phifer. Américain (2 h 09). VO: Images d'ailleurs, 51 (45-87-18-09: 36-68-03-77). CONFIDENCES À UN INCONNU

de Georges Bardawil. avec Sandrine Bonnaire, William Hurt, Jerzy Radziwilowicz, Denis Siniavski,

Franco-russe (1 h 32). VO: Images d'ailleurs, 5: (45-87-18-09; 36-68-03-77); Reflet Médicis II, 5- (36-CROOKLYN

de Spike Lee, avec Affred Woodard, Delroy Lindo, Spike Lee, Zelda Harris, Carlton Williams, Sharif Rashld. Américain (1 h 53).

VO: Images d'ailleurs, 5º (45-87-18-09; 36-68-03-77). CROSSING GUARD de Sean Penn. avec Jack Nicholson, David Morse, An-

jelica Huston, Robin Wright, Piper Lau-

rie, Richard Bradford. Américain (1 h 55). YO: kmages d'ailleurs, 5" (45-87-18-09:

DEAD MAN de Jim Jarmusch, avec Johnny Depp, Gary Farmer, Lance Henriksen, Robert Mitchum, Gabriel

Byrne, John Hurt. néricaln, noir et blanc (2 h 14). VO : Gaumont les Halles, dolby, 1= (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Le Quartier Latin, 5º (43-26-84-65); Majestic Bastille, dolby, 11\* (36-68-48-56; réservation: 40-30-20-10); Les Montparnos, 14º (36-68-04-73; réservation : 40-30-20-10). DENISE AU TELEPHONE

de Hal Salwen, avec Tim Daly, Caroleen Feeney, Dan Gunther, Dana Wheeler Nicholson. Américain (1 h 20).

VO: UGC Ciné cité les Halles, dolby, 1= (36-68-68-58); Le Saint-Germain-des-Prés. Salle G. de Beauregard, 6º (42-22-87-23); UGC Rotonde, 6 (36-65-70-73; 36-68-41-45); Le Balzac, 8º (45-61-10-60) : 14-Juillet Bastille, 114 (43-57-90-81; 36-68-69-27); Escurial, 13° (36-68-48-24: réservation: 40-30-20-10). EN AVOIR OU PAS

avec Sandrine Kiberlain, Arnaud Giovaninetti, Roschdy Zem, Claire Denis. Français (1 h 30). UGC Ciné-cité les Halles, 1º (36-68-68-58) ; Saint-André-des-Arts I, 6° (43-26-

LES ENFANTS DU SOLEIL de Bernard Dartigues, avec Philippe Caubère. Français (3 h). Max Linder Panorama, dolby, 9 (48-

48-18).

24-88-88 ; réservation : 40-30-20-10). ERMO de Zhou Xiaowen.

avec Alia, Ge Zhijun, Liu Peiqi. Chinois (1 h 30). VO: Reflet Médicis II, 5" (36-68-48-24). LA FILLE SEULE de Benoît Jacquot

avec Virginie Ledoven, Senoit Magimel, Dominique Valadie, Aladin Reibel, Vera Briole, Virginie Emane. Français (1 h 30). Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). **FUNNY BONES** 

de Peter Chelson avec Oliver Platt, Lee Evans, Richard Griffiths, Oliver Reed, Geroge Carl, Ticky Holgado. Américain (2 h 08).

VO: Action Ecoles, dolby, 5º (43-25-72-07; 36-65-70-64); Denfert, dolby, 14\* (43-21-41-01); Grand Pavois, dolby, 15\* (45-54-46-85; reservation: 40-30-20-LE GARCU

de Maurice Pialat. avec Gérard Depardieu, Géraldine Pailhas, Antoine Pialat, Dominique Rocheteau, Fabienne Babe, Elisabeth Depardieu.

Français (1 h 45). Lucemaire, 6º (45-44-57-34). L'INDIEN DU PLAÇARD de Frank Oz.

avec Hal Scardino, Litefoot, Lindsay Crouse, Richard Jenkins, Steve Coogan. Américain (1 h 36).

VF: Cinoches, 6 (46-33-10-82); Grand Pavois, dolby, 15 (45-54-46-85; réserration: 40-30-20-10); Saint-Lambert, dolby, 15 (45-32-91-68). LES LIENS DU SQUVENIR

avec Andie MacDowell, John Turturro, Michael Richards, Maury Chaykin, Nathan Watt, Kendra Krull. Américain (1 h 32).

VO: Gaumont les Halles, dolby, 1er (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Opéra Impérial, dolby, 2º (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Odéon, dolby, 6 (43-25-59-83; 36-68-68-12); Elysées Lincoln, dolby, 8 (43-59-36-14; réservation: 40-30-20-10): Gaumont Ambassade. dolby, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); Sept Parnassiens, dolby, 14 (43-20-32-20; réservation: 40-30-20-10): 14-Juillet Seaugrenelle, dolby, 15° (45-75-79-79 ; 36-68-69-24). LISBONNE STORY

de Wim Wenders, avec Rúdiger Vogler, Patrick Bauchau, Vasco Sequeira, Canto E Castro, Viriato José da Silva, Joao Canijo.

SPECTACLES

RÉSERVEZ **VOS PLACES** SUR MINITEL 3615 LEMONDE

Japonais (2 h 14). VO: 14-Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00; 36-68-59-02); Studio 28, 18\* (46-06-36-07). MARIO ET LE MAGICIEN

Allemand-portugals (1 h 40).

Masayuki Yui, Akira Terao.

41-63).

MADADAYO

d'Akira Kurosawa

VO: 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3\*

(36-68-69-23); L'Entrepôt, 14º (45-43-

avec Tatsuo Matsumura, Kyoko Kaga-

wa, Hisashi Igawa, George Tokoro,

de Klaus Maria Brandauer, avec Julian Sands, Anna Galiena, Klaus Maria Brandauer

Allemand (2 ft 10) VO: Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20: réservation: 40-30-20-10). MON HOMME (") de Bertrand Blier,

avec Anouk Grinberg, Gérard Lanvin, Valéria Bruni Tedeschi, Olivier Martinez, Sabine Azéma, Mathieu Kasso-

Français (1 h 38).

UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1= (36-68-68-58); UGC Danton, dolby, 6\* (36-68-34-21); Gaumont Ambassade, dol-by, 9 (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8 (43-87-35-43; 36-65-71-88; réservation : 40-30-20-10); UGC Normandie, dolby, 8º (36-68-49-56); Gaumont Opéra Français, dolby, 9 (36-68-75-55 ; réservation : 40-30-20-10); Majestic Bastille, dolby, 114 (36-68-48-56 : réservation : 40-30-20-10) : Les Nation, dolby, 12° (43-43-04-67; 36-65-71-33; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12 (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14° (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Alésia, dolby, 14º (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Miramar, dolby, 14 (36-68-04-73; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Convention, dolby, 15° (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10) : Majestic Passy, dolby, 164 (36-68-48-56; réservation: 40-30-20-10); UGC Maillot, 17° (36-68-31-34); Pathé Wepler, dolby, 18\* (36-68-20-22; réservation : 40-30-20-10).

MONEY TRAIN de Joseph Ruben, avec Wesley Snipes, Woody Harrelson, Robert Blake, Chris Cooper, Jennifer Lopez.

Américain (1 h 43). VO : UGC Forum Orient Express, 1º (36-68-32-24) ; George-V, 8º (36-68-43-47). N'OUBLIE PAS QUETU VAS MOURIR (\*\*)

de Xavier Beauvois, avec Xavier Beauvois, Roschdy Zem, Chiara Mastroianni, Bulle Ogier Français (1 h 58).

UGC Forum Orient Express, dolby, 1° (36-68-32-24); Lucernaire, 6\* (45-44-57-34); Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-NO SEX LAST NIGHT

de et avec Sophie Calle et Greg She-Français (1 h 15).

VO: Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09); **OÙ SONT LES HOMMES** 

de Forest Whitaker, avec Whitney Houston, Angela Bassett, Lela Rochon, Loretta Devine.

néricain (2 h 03). VO: UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º (36-68-68-58); UGC Odéon, 6 (36-68-37-62); George-V, 84 (36-68-43-47); UGC Gobelins, 13º (36-68-22-27); Mistral, 14 (36-68-04-73; reservation: 40-30-20-10).

VF: Rex, 2\* (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6º (36-65-70-14; 36-68-70-14); Gaumont Parnasse, 14º (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10).

PAR-DELÀ LES NUAGES de Michelangelo Antonioni avec inès Sastre, Kiro Rossi-Stuart, Sophie Marceau, John Malkovich, Fanny

Ardant, Chiara Caselli. Italien (1 h 44).

VO : Gaumont les Halles, dolby, 1° (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3° (36-68-69-23); Grand Action, dolby, 5\* (43-29-44-40 ; 36-65-70-63) ; 14-Juillet Odéon, dolby, 6" (43-25-59-83; 36-68-68-12); Les Trois Luxembourg, 6º (46-33-97-77; 36-65-70-43); UGC Rotonde, 6º (36-65-70-73; 36-68-41-45); La Pagode, dolby, 7\*(36-68-75-07 : réservation : 40-30-20 10); Elysées Lincoln, dolby, 8º (43-59-36-14; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Ambassade, dolby, 8º (43-59-19-08; 36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Opéra Français, dolby, 9 (36-68-75-55; réservation 30-20-10): La Bastille, 114 (43-07-48-60); Escurial, dolby, 13\* (36-68-48-24; réservation: 40-30-20-10); Gaumor Grand Ecran Italie, dolby, 13\* (36-68-75-13; réservation: 40-30-20-10); Pathé Wepler, dolby, 18t (36-68-20-22; réservation : 40-30-20-10), LE REGARD D'ULYSSE

de Theo Angelopoulo avec Harvey Keitel, Mala Morgenstern. Erland Josephson, Thanassis Vengos, Yorgos Michalakopoulos, Dore Volana

Grec (2 h 56). VO: Lucernaire, 6º (45-44-57-34); Den fert. dolby, 14t (43-21-41-01); L'Entre-SEVEN (\*) de David Fincher.

avec Brad Pitt, Morgan Freeman, Gwyneth Paltrow, John C. McGinley, Endre Hules, Andy Walker, Américain (2 h 10). VO : UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1ª

(36-68-68-58); 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3° (36-68-69-23); Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77; 36-65-70-43); UGC Odéon, dolby, 6- (36-68-37-62); Gaumont Marignan, 8- (36-68-

75-55; réservation: 40-30-20-10); UGC Normandie, dolby, 8\* (36-68-49-56): Gaumont Opéra Français, dolby, 9 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); 14-juillet Bastille, dolby, 11º (43-57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Grand Ecran Italie, dolby, 134 (36-68-75-13; reservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15 (45-75-79-79; 36-68-69-24); Bienvenue Montparnasse, dolby, 15 (36-68-04-73; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Kinopanorama, dolby, 154 (; 36-68-75-15; réservation : 40-30-20-10) ; Majestic Passy, dolby, 16\* (36-68-48-55; réservation: 40-30-20-10); UGC Maillot, dolby, 17\* (36-68-31-34); Pathé Wepler, dolby, 18\* (36-68-20-22; réservation:

SHARAKU de Masahiro Shinoda, avec Hiroyuki Sanada, Shina Iwashita. Tsurutaro Kataoka, Shiro Sano, Riona

40-20-20-10)

Janonais (1 h 55). VO: 14-Juillet Beaubourg, 3º (36-68-69-23); L'Arlequin, 6º (36-68-48-24; réservation: 40-30-20-10); Le Balzat, 8 (45-61-10-60). SMOKE

de Wayne Wang, avec William Hurt, Harvey Keitel, Stockard Channing, Herold Perrineau Jr., Ashley Judd, Forest Whitaker.

Américain (1 h 50). VO : Gaumont les Halles, dolby, 1ª (36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3\* (36-68-69-23); Racine Odéon, 6 (43-26-19-68; reservation: 40-30-20-10); Saint-Andre-des-Arts II, dolby, 6\* (43-26-80-25); La Pagode, 7º (36-68-75-07; réservation: 40-30-20-10): Gaumont Chames-Elysées, dolby, 8º (43-59-04-67; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Opera Français, dolby, 9 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); La Bastille, doiby, 11 (43-07-48-60); Gaumont Gobelins Rodin, dolby, 13\* (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14 (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, dolby, 15 (45-75-79-79: 36-68-69-24); Pathé Wepler, dolby, 18 (36-68-20-22; réservation: 40-30-20-10); Le Gambetta, dolby, 20 (46-36-10-96;

36-65-71-44; reservation: 40-30-20-SOUVIENS-TO! DE MOI de Zaida Ghorab-Volta. avec Zahra Benaissa, Salah Teskouk, Zaida Ghorab-Volta, Thierry Lorent. Franco-algérien (56). VO: Espace Saint-Michel, 5: (44-07-20-49). Le République, 11° (48-05-51-33).

SUR LA ROUTE DE MADISON de Clint Eastwood, avec Clint Eastwood, Meryl Streep, Annie Corley, Victor Slezak, Jan Haynie, Sara Kathryn Schmitt.

Américain (2 h 15). VO: 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3\* (36-68-69-23); Cinoches, 6º (46-33-10-82); Denfert, dolby, 14\* (43-21-41-01); Grand Pavois, dolby, 15 (45-54-46-85; réservation: 40-30-20-10): Saint-Lambert, dolby, 15\* (45-32-91-68).

d'Emir Kusturica, avec Miki Manoilovic, Lazar Ristovski Miriana Jokovic, Slavko Stimac, Ernst Stötzner.

Européen (2 h 47). VO: Images d'ailleurs, 5° (45-87-18-09; 36-68-03-77); Denfert, dolby, 14 (43-

21-41-01): Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20; réservation: 40-30-20-10). VISIBLEMENT, JE VOUS AIME de Jean-Michel Carré, avec Denis Lavant, Dominique Frot, Jean-François Gallotte, Vanessa Guedj,

Lionel Melet. Français (1 h 40), 14-Juillet Beaubourg, 3\* (36-68-69-23). MILLEENZLEIN de Derek Jarman

avec Karl Johnson, Michael Gough, Tilda Swinton, John Quentin, Kevin Coilins, Clancy Chassay. Britannique (1 h 15).

VO: Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). de Jean-Paul Lilienfeld. avec Clémentine Célarié, Patrick Braoudé, Chantal Lauby, Jean-Paul Comart, Patricia Malvoisin, Jean-Paul

Français (1 h 40). UGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1e (36-58-68-58) ; Gaumont Marignan, dolby, 8º (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10) : UGC Normandie, dolby, 8 (36-68-49-56); Paramount Opéra, dolby, 9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13\* (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14º (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Pathé Wepler, dolby, 18° (36-68-20-22; réservation: 40-30-20-

REPRISES

L'EXTRAVAGANT MR RUGGLES de Leo McCarey, avec Charles Laughton, Mary Boland Charles Ruggles, Zasu Pitts, Roland Young, Leila Hyams.

Américain, 1935, noir et blanc (1 h 26), VO: Le Quartier Latin, 5 (43-26-84-LA MAISON DES ETRANGERS

de Joseph L. Manklewicz, avec Edward G. Robinson, Richard Conte, Susan Hayward, Luther Adler, Efrem Zimbalist Jr., Debra Paget. Américain, 1949, noir et blanc (1 h 41). VO: Action Christine, 6 (43-29-11-30; 36-65-70-62); Mac-Mahon, 17\* (43-29-79-89; 36-65-70-48).

(\*) Films interdits aux moins de 12 ans. (\*\*) Films interdits aux moins de 16

### La privatisation de la SFP se prépare activement

La société serait divisée en deux pôles

uction (SFP) devait être inscrite, iercredi 7 février, au menu du onseil des ministres, sur la liste es entreprises à privatiser par le lais d'un classique projet de loi, it Diverses dispositions d'ordre conomique et financier (Ddoef). e projet doit d'abord être avalisé ir le Parlement avant qu'une océdure de privatisation ne défisse le mode de cession (par ap-

utements ou en bloc). A l'origine, Michel Bassi, PDG la SFP militait pour une cession Pentreprise par appartements, cet effet, trois pôles avaient été ssinés - SFP vidéo, SFP producons, SFP studios - qui paraisient susceptibles d'intéresser dirs investisseurs. Mais suivant les is de OBC, sa banque-conseil, la rection du Trésor semble pener pour une vente globale. Ceci in d'éviter que les actifs les plus urds en effectifs de l'entreprise

iblique ne restent sur le carreau.

Pour répondre aux désirs du nuvernement, Michel Bassi et itat-major de la SFP ont imaginé i second plan. La société ne seit plus divisée en trois pôles, ais en deux. Pour éviter que l'ené studios reste sans repreneur, ec ses effectifs pléthoriques et s infrastructures lourdes, Michel issi a entrepris de redistribuer s actifs entre les deux autres les: SFP vidéo et SFP produc-

ns. Tout repreneur de l'une ou

l'autre activité de la SFP serait donc obligé d'emporter avec lui des morceaux dont il n'a pas for-

cément l'usage. Ainsi Télédiffusion de France (TDF), qui avait montré son intérêt pour le pôle vidéo de la SFP et qui semblait prêt à monter progressivement en puissance dans le capital de cette filiale, se verrait désormais offrir les activités vidéo plus une partie des studios accompagnée des effectifs liés à ce site. Bruno Chetaille, PDG de TDF, qui vient de conclure avec les syndicats CFDT, CGC, FO et CFTC de TDF un accord sur la filialisation des activités reportage et prestation vidéo en dehors de la convention collective de l'audiovisuel public. se retrouverait avec ce problème à régler une nouvelle fois s'il reprenaît l'une ou l'autre

entité de la SFP. Michel Bassi espère-t-il que le gouvernement saura forcer la main de la direction de TDF pour absorber la moitié de la SFP, quitte à licencier par la suite ? La rumeur dit aussi que France-Télévision pourrait se voir demander de reprendre l'autre moitié de la société de production publique. La SFP ne serait plus alors réellement privatisée, mais refondue au sein d'entités publiques plus vastes. Le déficit prévisionnel de la SFP pour 1995 est estimé à 100 millions de francs pour I milliard de francs de

chiffre d'affaires.

France 2

12.59 Journal, Bourse.

La note. Série.

Coupable ou victime. Série.

15.45 Hartley, coeurs à vif. . .

La femme de ma vie. Série. 17.05 Quoi de neuf, docteur?

17.30 La Fête à la maison.

L'examen. Série. 18.05 Les Bons Gémes. Jeu. 18.40 Qui est qui 7 Jeu.

19.15 Bonne nuit, les peuts.

Ah I cette Titine!

14.50 L'Enquêteur.

16.35 Seconde B.

12.55 et 13.40 Météo.

13.45 Derrick.

### La CLT s'allie à Rupert Murdoch pour la télévision numérique en Allemagne

Le groupe luxembourgeois n'a pu s'entendre avec Canal Plus-Bertelsmann

DISNEY OU MURDOCH? A defaut d'avoir pu s'entendre avec le tandem Canal Plus-Bertelsmann, le conseil d'administration de la Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion (CLT) a accepté, lundi 5 février, de créer une société commune avec Rupert Murdoch dans le but de développer divers projets de télévision numérique en Allemagne. Un protocole d'accord a été élaboré entre la CLT et Murdoch qui donne la majorité (60 %) an premier et une participation de 40 % au second. Une clause de ce pré-accord, qui doit être finalisé dans les prochains jours à l'occasion d'une visite de Rupert Murdoch à Luxembourg, laisse la possibilité à l'opérateur de BSkyB de revendre sa participation au cas ou la CLT subirait une modification de

son capital. En clair. Murdoch pourra se désengager si d'aventure Albert Frère réalisait sa participation dans la CLT. Fin décembre, le financier belge avait ainsi refusé une première offre de 10 milliards de francs proposée par un trio composé de Léo Kirch, Canal Plus et Bertelsmann. Albert Frère qui semble persuadé que le numérique va valoriser la CLT avait ensuite déclaré « ne pas être vendeur pour les deux ou trois

prochaines années ». Pour mettre en œuvre cette société commune, la CLT puisera dans ses fonds propres. En revanche, Rupert Murdoch devra mettre la main à la poche, prix de son entrée sur le

continent. En contrepartie, le bou-

quet numérique diffusé sur l'Allemagne utilisera le Vidéocrypt, boîtier numérique développé par le groupe Murdoch. Le nouveau tandem partira toutefois handicapé dans sa conquête des téléspectateurs allemands: malgré une proposition de 200 millions de deutschemarks (700 millions de francs environ) en provenance de la CLT, la Fédération allemande de football a accordé les droits de diffusion des matches au groupe Kirch et au tandem Bertelsmann-Canal

Plus (*Le Monde* du 7 février).

FEU VERT DU GRAND-DUCHÉ Il ne fait pas de doute qu'Albert Frère, principal actionnaire de la Compagnie luxembourgeoise Mul-timédia (CLMM), holding de contrôle de la CLT, a également reçu le feu vert - « sans enthousiasme » – du gouvernement luxembourgeois pour autoriser l'entrée de Rupert Murdoch. Traditionnellement favorables à « une solution européenne autour de la CLT », c'est-àđire à un accord avec Canal Plus ou Bertelsmann, les autorités grandducales s'étaient longtemps opposées à l'arrivée du magnat australoaméricain, comme à celle de Disney-ABC-Capital Cities. Depuis quelques semaines ce véto semblait moins ferme après les péripéties de l'accord manqué avec Canal Plus

(Le Monde du 20 janvier). L'accord conclu entre Albert Frère et Rupert Murdoch sur le numérique pose en tous cas un redoutable problème à Havas. Le groupe

8200

publicitaire français qui avait à la fois un pied dans Canal Plus en France et un autre dans la CLT au Luxembourg ne voulait pas courir le risque de devenir une holding obligée de financer deux filiales en

guerre commerciale frontale. Ayant choisi de protéger Canal Plus contre toute concurrence de la CLT en France. Pierre Dauzier, le président de Hayas, risque d'avoir à en payer le prix : il court le risque d'être marginalisé dans l'évolution de la CLT. En s'alliant avec un groupe américain, Albert Frère place aujourd'hui le groupe publicitaire français dans la position du minoritaire contraint de subir les événements sans jamais être consulté. Il est clair désormais que Rupert Murdoch va devenir un partenaire beaucoup plus important

pour Albert Frère que ne l'a jamais été Pierre Dauzier. Cela ne va pas simplifier la vie d'Havas. Le groupe médiatique français qui contrôle les régies publicitaires des filiales de la CLT ne pourra jamais sortir de la compagnie sous peine de perdre automatiquement une bonne partie de son chiffre d'affaires. Si, comme ils semblent en avoir l'intention, Rupert Murdoch et Albert Frère décidaient de s'attaquer à la France après l'Allemagne, Havas subirait ce qu'il a toujours cherché à éviter : la guerre commerciale entre la CLT et

> Guy Dutheil et Yves Mamou

■ SATELLITE: BSkvB, réseau sa tellitaire britannique contrôlé par Rupert Murdoch, a annoncé, mardi 6 février, un bénéfice semestriel avant impôt de 106,3 millions de livres (environ 818 millions de francs) pour son exercice clos fin décembre 1995. Il y a un an, BSkyB avait réalisé un résultat de 55 millions de livres (environ 423 millions). Au premier semestre, le chiffre d'affaires de BSkyB a progressé de 30 % pour atteindre

464 millions de livres (3,57 mi)fiards). ■ CABLE: 180 352 fovers supplémentaires se sont abonnés au service de base du cáble (au moins 15 chaînes) en 1995, selon l'Association des villes cablées (AVICA). Le nombre des abonnés a progressé de

15,84 % l'an dernier pour atteindre 1 318 356 au 31 décembre 1995. # IMPRIMERIE: la société cana dienne Québecor a réalisé un bé-néfice de 680 millions de francs, en 1995, pour un chiffre d'affaires de 20 milliards, en hausse de 40 % par rapport à 1994. Présent dans la production papetiere (Donohue), l'imprimerie, la presse (Le Journal de Montréal) et l'édition, Québecor a développé ses activités d'imprimeur en Europe, en reprenant l'anglais Hunterprint et les français Jean Di-

dier et Jacques Lopès (Le Monde du 7 février). ■ PRESSE: le PDG de CEP Communication, Christian Brégou, a nommé, mardi ó février. Alain Kouck directeur général adjoint des activités industrielles et commerciales. Cet ancien responsable de la branche industries et services d'Hachette aura « notam ment en charge, pour l'ensemble des activités information professionnelle, information grand public et édition, les dossiers concernant l'immobilier et la gestion du patrimoine, les moyens et systèmes informatiques, la distribution et la commercialisation,

Film de Steven Lisberge

(1982), 92 min).

Documentaire.
12.30 La Grande Famille.

13.45 Les Superstars

17.55 Pas si vite!

The Mask. ▶ Eπ clair jusqu'à 19.00

16.40 Basket américain

18.00 ▶ Le Dessin animé.

18.40 Basket Ball, En direct.

Pau-Barcelone.

En clair jusqu'à 21.00

12.10 Internautes.

12.30 Internautes.

00 Journal, Météo. .40 Les Feux de l<sup>7</sup>amour.

30 Sydney Police. Le père indigne. Série. 25 Force de frappe.

15 Une famille en or jeu. 50 Super Club Dorothée.

foll'amour. .00 Les Années fac. 25 Le Miracle de l'amour.

Le choix de Sébastien. Série. .00 Agence tous risques. [1/3] Un témoin capital.

 $(1,2,\dots,2,n)\in \mathbb{N}^{n}$ 

5. 7.

£--,-

. . . . . . . . . . . . .

321 L 45

1215 - 121 T المراجع المراجع

19-14-57

Transition of the second of th

V -- -- -

.00 Journal. Météo.

#### SHUAÏA PRÉSENTE L'EMBELLIE PÉRATION a marché sur la Terre (TIS min).

premier : l'Afrique.

3.30 Formule foot.

ésenté par Nicolas Hulot, fera icouvrir un continent par an.

775736 Une femme d'affaires qui a déjà nensuel dépassé l'âge de la retraite se trouve prise d'un malaise en pleine rue. Un homme lui vient

### Télétim de Charlotte Silveira, avec Line Renaud, Jean-Pierre Cassel, Jacky Berroyer (100 mln). 30470

20.55

### 22.35

**2 SUR LA UNE** agazine présente par Jean ritolino. Si grande, si fragile, de arion Desmarres, Bernard ontpert et Guy Galluffo (60 min). LES MASQUES Magazine présenté par Mirellie Dumas Les plus belles histoires Camour (70 min). 23.45 Journal, Météo. 0.00 Le Cercle de minuit.

3.05 Ushuaia. Le terrorisme. Invites : Max Gallo (Lo Port Nicolas Hulot de Dieu) ; Michel Wievlocka Hawaii-volcano ; L'étoffe des héms : Dans l'aven du (30 min). dragon ; Echos de Tsavo 2.55 Journal, Météo. 95 Permehe, 1.40 et 2.15, 3.20 TF 1 zit. 1.50 Méssuentura

L20 Histoires courses. Court métrage.
Spécial Chernotut-Fernand: La Vie peristenne, d'H-Biene Angel, avec Valinie
Bonnecton, Mariamue Grovés. 2-25
Emissions religiouses (rediff.), 3-25-24
heures d'info. 4-35 Bancits chaima.
5.00Outremers (rediff.).

### France 3

12.35 Journal, Keno. 13.10 Tout en musique. Jeu 13.40 Les Enquêtes de Remington Steele. 14.30 Brigade criminelle. au gouvernement.

En direct 16.05 Docteur Doogie. 16.30 Popeye. Dessin animé. 16.40 Les Minikeums. 17.45 Je passe à la télé.

18.20 Questions pour un champion. Jeu. 18.50 Un livre, un jour.

Atlas des pays du moi (Larousse). 18.55 Le 19-20

de l'Information, 19.08, Journal régional. 19.20 et 1.55 Studio Gabriel. 19.55 et 20.45 Tirage du Loto. 20.05 Fa si la chanter. Jeu. 20.35 Tout le sport.

23.10

**▶ UN SIÈCLE** 

D'ÉCRIVAINS

Rapp. Patrick Modiano, de Paule Zajdermann et Antoine de Gaudema

0.00 Les Quatre Dromadaires (redif.). Puebus, Volcan des glaces. Doctumen-taire. 0.35 Dynasside. Dans les mailles du fillet. Femilieron. 1.40 Musique Graffiti. Jennes interprêtes: Romisie op. 49, de Chopin, par Irina Piomisio-va, plano (20 min).

### 20.50

Traudmann (110 min). 22.40 Journal, Météo.

### DU SIÈCLE

133736

Magazine presente par Jean-Mar Cavada. Le fond de l'air effrale. La pollution. Invités : docteur Alain Grimfeld ; Bernard Calvet ; Catherine

### LES MERCREDIS

20.45

2127194

### Documentaire, Nous étions dix frères, les juifs en route pour les camps d'extermination de l'Etat nazi, d'Envin Leiser (60 min). Envin Leiser a rencontré des témoins, survivants des comps de la mort, pour suivre l'itinéraire des juifs sous le Troisième Reich.

■ MERCREDI 7 FÉVRIER

13.00 Fête des bébés. 13.30 Attention santé.

Akcool et adolesceras. 14.00 Le Réseau des métiers.

14.05 L'Esprit du sport. 15.00 Omnisciences.

Maladies mentales, 15.30 Vaisseau Terre, Air condi-

tionné. 16.00 Avoir 16 ans. 16.30 Rintimin. 17.30

Les Enfants de John. 18.00 Planète blanche.

18.30 Le Monde des animaux. Bébés animaux : les

Série. [7/28] Le Collier de peries, de William Cameron Menzies, avec Angela Lansbury,

Documentaire. Portrait d'un serpent venimeux de Günter Coldmann (30 min). 511

19.00 et 2.05 Collection Hollywood 1950.

Ronald Colman (30 min).

(30 min).

20.30 8 1/2 Journal.

20.00 La Vipère commune.

La Cinquième

### **TABLEAUX**

D'UNE EXPOSITION De Moussorgski, transcription de Maurice Ravei, sur des images de Bernard Hébert, avec Moses Pendicton, les danseurs de Momia et l'Orthestra sumabantes.

danseurs de Mornix et l'Orchestre symphonique de Montréal, dir. Charles Dutoit. (35 min). 22.20 Le Dortoir. Danse. De François Girard, d'après la pièce de Cilles Maheu, avec la compagnie Carbone 14. 23.15 ▶ Steamboat Bill Junior ■ ■

Film américain de Charles Reisner avec Buster Keaton, Ernest Torrence (1928, N., 71 min). 0.25 Bezness E Film franco-tunissen as cook (1991, v.o., Abdel Kechiche, Calla Lacroix (1991, v.o., 3713910

#### M 6 Canal +

13.25 M 6 Kid. Magazine présenté par Caroline Avon. La boxe. Kidimot : la pommade 13.30. Cryote Show: 14.00. Tintin : Le Crabe aux pince d'or ; 15.00, Gadget Boy ; 15.25; Creepy Crawlers ;

16.00. Dracu 16.30 Hit Machine (rediff.). 17.00 et 0.35, 4.25 Fanzine 17.35 L'Etalon noir. Série.

18.05 Raven. Urgence éternelle 19.00 Code Quantum. La cavale infernale. Série.

19.54 Six minutes d'information 20.00 Notre belle famille.

20.35 Ecolo 6. Des aquariums

### 20.45 **PAROLE**

**D'ENFANTS** Téléfim de Miguel Courtois, avec Jean-François Garreaud, Ofivia Brunaux (94 min). Deux adolescentes de 13 et 15

22:30

LA CICATRICE

**DE LA HONTE** 

part tenter sa chance à Nei York. Elle voudrait devenir

Nue sous la lune.

1.10 Best of pop-rock.

0.05 Fantasmes.

## 21.00

ans accusent leur père d'inceste, puis se rétractent. Une instruction judicipire a été

### **OPÉRATION** SHAKESPEARE #

23.05 Flash d'information. 23.10 lour de foot 23.55 Deux verveines et l'addition. Court métrage.

Film américain de Walter Hill avec Jason Patric, Gene Hackman (1993, v. a. 115 min). A la fin de la conquête de Une ieune fille de la campagne

classique, un peu ennuyeux. 3.05 Culture pub (rediff.). Magazine. 3.30 Jazz 6 (rediff.). Magazine. 2.10 Histoire du reggae.

### GERONIMO

l'Ouest, un jeune sous-officier établit une bonne relation avec le chef indien Geronimo. Celui-ci, envoyé dans une réserve avec les siens, se révolte. Vérité historique et exploitation du filon pro-indien de Danse avec les loups. C'est soigné,

### **Radio** France-Culture

les achats et les filiales industrielles x

19.33 Perspectives scientifiques. De la substance naturelle médicament. (3).

20.00 Le Rythme et la Raison.

20.30 Antipodes, Les

21.32 Correspondances. 22.00 Communante des radio publiques de langue française. A nos amours: Jacques de Decker, journaliste. Une émission de la Radio Belge. 22.40 Nuits magnétiques. Ceci n'est pas du criema. 2, Rien que des mensonges.

0.05 Du jour au lendemain. Gérard Granel (Etudes). 0.50 Coda. (3). 1.00 Les Nuits de France-Culture

#### France-Musique 19.05 Domaine privé. D'Edmonde Charles-Roux

D'Edmonde Concert.

20.00 Concert.

Donné le 25 janvier, au Musée d'Osay, par Brigitte Engerer et Bruno Rigutto, pianos :
Bilder aus Osar op. 66 pour viano à quatre mains, de R.

Noisette

Bilder aus Osser op. 66 pour piano à quatre mains, de R. Schumann ; Casse-Nolsette transcrit pour piano à quatre mains par Nicolas Economu, de Tichalicovski ; Rhapsodie espagnole à quatre mains, de Ravel ; Fantaisie-Tableau à quatre mains (première suite), de Rachmaninov. 22.00 Soliste. Pierre Fournier. 22.30 Musique pluriel. Œuvres de Hersant, Clementi.

23.07 Ainsi la nuit. Œuvres de Mozart, Grieg. 0.00 Jazz vivant. Le guitariste Claude Barthelemy et son onziette Otis. 1.00 Les Nuits de France-Musique.

#### Radio-Classique 20.40 Les Solrées de Radio-Classique

de Ractio-Classique.
Arminio, opéra en 3 accs, de
Biber, par le Salzburger
Hofmusik, dir. Volfgang
Brunner, Barbara Schilck
(Gluffa), Gotchold Schwarz
(Arminio), Gerd Türk
(Nerone), Xenla Meijer
Segesta), Gerd Kenda
(Tiberio), Bernhard Landauer
(Catligola), Marius Forster
(Vitellio), Hermann Oswald
(Germanico), Ottor Rasthochler
(Erchino), Irena Troupova
(Caudia), Regina Schwarzer
(Clumnia), Florian Mehltrette
(Seiarol).

Les programmes complets

### es soirées câble et satellite

**TV 5** 

9.30 journal (TSR). 20.00 Faut pas 2ver. (nvint: Pierre Bachelet (France le 2/2/96). 21.00 Strip Tease. 22.05 ournal (France 2). 22.35 De coré de hez nous. (2/10). 23.35 Savoir plus. 30 Soir 3 (France 3). 1.00 journal

### Planète

11.35 Mascara, l'émir, les murs, les rens. 21.20 Himalaya. [1/13] Un satrimoine fragile 21.50 Vol au-des-us des mers. [2/11] Tomcat, le félin les mers 22.45 Un enfer inoubliable. 13.35 ➤ Cocafé. 0.30 Animaux du stade (55 min).

Paris Première 20.00 20 h Paris Première. 21.00 Pa-ris modes. 21.55 Paris Match Pre-mière.

22.25 Concert : Maurane. Enregistré à Bruxelles en 1989 (50 min). 23.15 Concert:

Les découvertes des Prancofolies 95. Erregistré à La Roctelle (60 min). \$404281 0.40 Musiques en scènes. 1.10 Paris demière (50 min).

Ciné Cinéfil 20.30 Le Carrefour de la mort 🖷 🗷

22.05 Monsieur Taxi Film d'André Hunebelic (1952, N. 80 min). 98787020 23.25 The Man I Married # Film d'Irving Pichel (1940, N., v.o., 80 min). 63289587

0.45 Les Quatre Filles ớu docteur March ■ M Film de George Cukor (1933, N., v.o., 110 min). 73344392

Ciné Cinémas 20.30 Dead Bang # Film de John Frankenhe

7 (1989, 100 min). 8983194 22.10 Synoking # # 578045303 145 min). 75645303 0.35 Ciné Cinécourts.
Invités: Marin Kamitz; Tony
Gatif, Christian Philibert,
Philippe Kotlarski.

Série Club

19.55 Le Corsaire de la reine. La fontaine de jouvence. 20.20 Ma mère à moteur. Maman Noël. 20.45 (et 2.4.50). The Thunderbirds. Joyeux Noël. 21.40 (et 0.40) Jim Bergerac. C'est presque des vacances. 22.30 Alfred Hickneck présente. La taupe. 1.30 L'Or et le Papier (60 min).

### Canal Jimmy

20.00 Lc Freion vert. Le secret de Saly Belt. 20.30 Route 66. Vers l'avenir. 21.20 Max Headroom. La publicité subjective. 22.10 Chronicate de mon canapé. 22.15 Schnield. Le contrevenant. 22.45 Cop Rock. Piote. 23.35 Liquid Television. Quo Tas pas tine kifée? Invité: Patrice Chérean 1.05 New York Police Blues (50 min).

19.55 La Vie de famille, l'aurais dû l'empêcher. 20.30 Le Désert blanc. 22.30 Le Syndrôme chinois. Film de James Bridges (1979), 125 min), avec Jane Fonda, Suspense. 0.35 Téleachat. 0.50 Marianne de ma Jeunesse. Film de julien Duvhrier (1954, N., 105 min), avec Marianne Hold. Drame.

Fraczesi (1953, 95 min), avec Sophia Loren. Musique. 0.10 Le Club

### Eurosport

17.30 Athlétisme. En direct, Meeting indoor de

794533 18.30 Motors. 26.00 Voiley-ball. Cannes-Kuopio. Ligue des cham-plous. 21.30 Basket-ball. Pau-Or-thez - Barcelone. 23.00 Football. Match amical. Espagne-Novege.

Préparez votre séjour sur Minitel

3615 LEMONDE

### SPORTS D'HIVER

Envie de skier?

#### de radio, de télévision et une sélection du cable sont publiés chaque semaine dans notre supplément date dimanche-lundi. s symboles : Signalé dans « le Monde Télévision-Radio-Multimédia ». On peut voir. ■ ■ Ne pas manquer. ■ E Chef-d'œuvre ou

◆ Sous-titrage special

pour les sourds et les

malentendants.

L'homme de théâtre américain met en scène et joue – en français – la fin de son illustre prédécesseur. Une « vidéo-fiction » très personnelle dont Heiner Müller avait choisi les paroles

UN ENFANT BABILLARD porte un tableau trop grand pour lui, et qui le cache : c'est le portrait de Molière par Mignard. Après le générique, la caméra déroule latéralement des regards fixés sur quelque chose que l'on ne voit pas. Les veux habitent l'écran. chassés un moment par un étrange objet qui se révêle être une longue vue, à travers laquelle Galilée scrute le ciel. Un ciel que l'on ne voit pas. Puis interviennent des visages, des chaises noires contre un mur, des ombres, un pavsage derrière une fenètre... Deux hommes portent un gisant, l'étendent sur un lit. Alors il crie, un cri abominable, artificiel, qui déforme sa bouche béante comme celle d'un masque tragique, un cri qui s'achève en sou-

Sous la perruque Louis XIV, sous la fine moustache et les sourcils fournis, on reconnaît Robert Wilson. Auteur et acteur de ce film : La Mort de Molière. Il est également, avec Philippe Chemin et Jan Linders, le scénariste de ce qu'Arte présente comme une « vidéo-fic-

**UNE VISION SOMPTUEUSE** 

Il ne s'agit évidemment pas de révélations sur une histoire devenue mythique. Il s'agit très exactement d'une vision - comment Wilson voit la mort d'un ami. Comment il en rêve. Et il en rêve somptueusement. S'il ne « volt » pas Molière mourir dans son fauteuil de scène, le fauteuil est là. très présent. Le cuir fatigué dans



une cage de verre, posé sur un carré de lumière blanche, éblouissante. Les images, superbes, sont de Renato Berta.

Le fauteuil, la lumière. L'image revient, ponctue le défilé de personnages emblématiques, religieuses sans corps encadrées de coiffes noires, comédiennes aux épaules nues dans le rose miroitant de leur robe, Sganarelle et Pierrot, comédien sous un masque de loup-garou, seigneurs en dentelles. Un homme en blouse blanche, un médecin d'aujourd'hui, une Dame blanche au visage voilé... La lumière fait naître les vibrations de la vie sur la peau et, l'instant d'après, les dé-

12.35 Journal. 13.05 Keno.

15.00 Magnum

16.40 Les Minikeum

17.45 Je passe à la télé.

1**8.50** Un livre, un jour.

d'Yves Robert.

20.10 Fa si la chanter. Jeu

20.35 Tout le sport.

20.50

AH!

QUELS

Age) (60 min).

TITRES!

JUMEAUX

de l'information.

On compte les gags de ce film sur les doigts d'une seule main.

Magazine prèsenté par Philippe Tesson. Le goût du Moyen Age. Invités : Jacques Le Goff (Saint Louis) ; André Miquel (Deux histoires d'amour-de Majaum à Tristan) ; Claristian Amalvi (Le Goût du Moyen

0.10 Espace francophone. Nouvelle

out isspace transcoptone. Nouvele-Angientre: quel aventr pour le fran-cais? 6.40 Dynastie. Mise au point. Femilieton. 1.25 Mussive Graffid. Trio op. 100, de Schubert (2 mouvements), par Cèttia Tsan, violoncelle, Alexis Calperine, violon, ican-Louis Hagne-nausz, piano (25 mm).

22.40 Journal, Météo.

19.08, Journal régional.

18.20 Questions pour un

champion, Jeu-

13.10 Tout en musique. Jeu.

Déjà vu [1/2 et 2/2]. Série.

13.40 Les Enquêtes de Remington Steele.

Un beau rêve, Série. 14.30 Brigade criminelle

tait, et les visages devenus blafards se figent en masques de cire. Les personnages demeurent muets, des voix (celles de Samy Frey, de Bulle Ogier, de Jeanne et Philippe Chemin) venues d'une autre dimension parlent « off ».

Molière/Wilson sort de son immobilité, le corps agité de mouvements spasmodiques, convulsifs. Sa main en gros plan se tend, se crispe, prend une sorte de vie personnelle. Elle devient quelque chose, un animal bizarre. Wilson/ Molière crache du sang dans un mouchoir, il aboie, il tousse. Sa toux se répercute, se prolonge, scande paroles et musique. La musique est de Phil Glass. Les paroles

se dispersent. Elles ont été choisies, quelque temps avant sa mort survenue le 30 décembre dernier, par Heiner Müller. Des paroles qu'il a prises dans son œuvre, chez Molière, Shakespeare, Kafka, Marlowe, et quelques autres encore.

ه کخ (من رالامل

UNE AMITIÈ SANS DÉFAUT

Toute l'histoire est là. On sait que depuis le temps où Heiner Müller et Robert Wilson ont Iravaillé ensemble sur Civil WarS, voilà plus de dix ans, une étroite, une fidèle amitié lie les deux hommes, pourtant si dissemblables. Une amitié sans défaut. Robert Wilson était à Berlin aux funérailles de son ami. C'est moins à Molière qu'à Müller que le film est dédié. On le suppose. Cela ne fait aucun doute. Il y a dans le déroulement en spirale de ces séquences une telle tendresse pudique.

La tendresse est l'une des grandes qualités du film. Une autre est de rappeler ou de faire connaître le vocabulaire singulier de Robert Wilson: lenteur de gestes hiératiques, mouvements arrêtés, gags soudains, puissance des regards dans les visages fermés, ombres fantomatiques, contours précis des objets, géométrie des lignes, et la façon d'utiliser la lumière comme un pinceau de peintre sorcier... La magie est là, intacte. Mais il faut attendre la nuit pour la savourer.

Colette Godard

★ « La Mort de Molière », Arte jeudi 8 février à 1 heure.

# Les clôtures du ministre

par Agathe Logeart

EN LANÇANT le premier reportage de LMI (le magazine de l'information de TF 1), consacré à la violence à l'école, Guillaume Durand avait prévenu : « Problèmes sociaux et ambiance garantis ». Il y avait une forme de gourmandise dans sa voix. Une espèce de van-tardise, du genre « Vous allez voir ce que vous allez voir, et c'est pas triste ». On a vu, et ce fut triste. Le proviseur adjoint d'Aubagne a la tête au carré, un ceil violet tout poché, des points de suture sous un gros pansement, et un moral que on devine en dessous du niveau de la mer, après avoir été proprement rossé dans son bureau par le père d'un élève accusé d'un vol. Si la violence à l'école n'est pas nouvelle, concède Guillaume Durand, ce qui le serait plus, c'est que les professeurs « en ont par-dessus la tête ». Le proviseur adjoint d'Aubagne en est, au sens propre, de-

venu l'image emblématique. Racket, insultes, menaces, coups, crachats, vandalisme, les petits monstres ne s'épargnent, ne leur épargnent rien. Font-ils un peu plus les zouaves parce que des équipes de télévision vienment les flairer sous le nez ? C'est probable. Ainsi, à Goussainville, la nuée de gamins qui bloquaient un automobiliste devant le collège à la sortie des cours ont parfaitement joné la partition attendue. Coups de pied dans le véhicule, poses de durs à cuire, ils furent de parfaits acteurs. L'automobiliste ne fut pas mai non plus lorsqu'il sortit de son coffre un manche de pioche. Quant aux journalistes, on nous dit qu'ils ne durent leur salut

qu'aux grilles du collège derrière lesquelles ils se réfugièrent, après s'être fait attaquer par des élèves qui n'avaient pas hésité à voier, de surcroit, quatre matraques aux policiers présents sur place. Du beau travail, rondement mené. On se serait cru au zoo, quand le fauve s'agace d'être nargué par le visiteur. Il rugit, feule, sort sa grosse patte pleine de griffes de derrière les barreaux, et fait peur, puisqu'après tout c'est ce qu'on hi demande. A quoi bon aller an zoo, si ce n'est pour jouer à se faire Le ministre de l'éducation na-

tionale, François Bayron, avait accepté d'être confronté à ces images et au désarroi des professeurs, lassés de réclamer encore et toujours des moyens et un peu d'espoir. Il parla doctement, à mots leuts. Craignait-il de ne pas être comptis? Ou cherchait-il à gagner du temps ? On le sentait pressé de venir au bout de cette émission, où il avait si pen de choses à dire. Empêtré dans la fameuse trouvaille du numéro de téléphone pour enseignants en détresse (un SOS-Profs battus qui a bien fait rire sous les préaux et n'est même pas gratuit), il délayait son propos, à l'endroit, à l'envers. « En finir avec le mythe de l'école ouverte... Construire des clôtures... Faire respecter le sanctuaire[?] que doit être l'école... » Dans le décalage entre les images et le discours ministériel, il y avait quelque chose de surréaliste. Ce n'est sûrement pas commode de ne pas perdre la face quand on a les

Radio

19.33 Perspectives

France-Culture

scientifiques.

20.00 Le Rythme
et la Raison
Les chansons de manage. (4).
RISS : Chansons en Wallonie

20.30 Lieux de mémoire. Aési

21.32 Fiction. Messe, de Martine Drai.

- T. .

TC 11

.

27. . . .

T. . . .

mercian de

12.20

727. . -

25.7

227

4.

[23-

Tree-

æ4. ·

e--ů.

**32**,

Et :

410

建

 $\mathcal{F}_{k,k}^{(n)}$ 

3.7 D:25

مان د شنگ

### TF 1

13.00 Journal, Météo. 13.38 Femmes. Magazine. 13.40 Les Feux de l'amour.

Feuilleton. 14.30 Dallas. Feuilleton 15.25 Rick Hunter, inspecteur choc. Moment fatal, Série: 16.15 Une famille en or. Jeu.

16.50 Club Dorothée. 17.30 La Philo selon Philippe. 18.00 Les Années fac.

18-25 Le Mîracle de l'amour. 19.00 Agence tous risques

Le fond du désespoir. Série [2/3] Condamnation. Série. 20.00 Journal, Tiercé, La Minute hippique,

20.50

**NAVARRO** 

Série. L'impardonna Ribowski (95 min).

Un marchand de tableau est assassiné dans l'atelier de sculpture de sa femme. Le

641779

### France 2

12.57 Journal, Loto. 13.45 Derrick. Série. 14.50 L'Enquéteur. 15.40 Tiercé.

En direct de Vincennes 15.55 et 5.20 La Chance aux chansons. 16.35 Des chiffres et des lettres. Jeu. 17.10 Quoi de neuf, docteur ? 17.35 La Fête à la maison.

18.05 Les Bons Génies. Jeu. 18.45 Qui est qui ? Jeu. 19.15 Bonne muit, les petits. 19.20 et 2.40 Studio Gabriel.

20.15 Invité spécial. Nicolas Sarkozy. 20.45 Météo, Point route.

**▶ ENVOYÉ SPÉCIAL** 

Moirans : chronique d'un phénomère ; Instits de campagne ; La mort en silence ; L'incendie du ville ((ura) ; Massacre à Srebrenica (rediff.) (125 min).

23.00 Expression directe.

Ce suspense d'espionnage, qui renvoie aux méthodes de la

querre froide, est adapté d'un

roman de John Le Carré. C'est très bien joué, mais la mise en

1.25 Le Cercle de minuit. La

3.10 Bas les masques (rediff.), 4.20 24 heures d'info. 5.05 Le Hultième Clel.

scène est un peu trop sage.

1.10 Journal, Météo.

UNAPL

LA MAISON

RUSSIE 🗷

23.05

#### JEUDI 8 FÉVRIER La Cinquième France 3

13.00 Les Lumières du music-hall. Maurice Cheva-Her. 13.30 Attention santé. 13.35 Défi. 14.00 Le Réseau des métiers. 14.05 A tous vents. Les démons du large. 14.35 Le Vieillissement. 15.00 Omnisciences. L'espace. 15.30 Terra X. 16.00 Planète blanche, 16:30 Rintintin. 17:30 Les Enfants sanguin, 18.15 Cinq sur cinq. 18.30 Le Monde des animanx.

### Arte

19.00 Collection Hollywood 1950. Série. [8/28] Big Jim (30 min).

d'Alain Jaubert

19.30 7 1/2. Magazhe (25 min). 19.55 Paletteś.

Documentaire, Claude Monet, la couleur de l'Instant : la série des Bassins aux nymphéas, 20.30 8 1/2 lournal.

**SOIRÉE THÉMATIQUE:** MARTIN LUTHER

Proposée par Beate Schönfeld. 20.46 Images de Luther. (34 min).

21.20 Pèletins protestants. Documentaire de Detief Urban (v.o., 30 min). 21.50 L'Hymne à la grâce

Téléfilm de Kurt Veth, avec Ulrich Thein, Daniel Minetti (90 min). En 1521, Luther est convoqué à Worms, pour défendre ses positions devant l'empereur et le Reichstag.

23.20 Martin, pourquoi as-tu fait ça ? Brendt (v.o., 60 min).

Documentaire de Detief Urban, avec Cyrill B. 0.20 Martin, mon dieu. Court métrage, De Gunther Scholz (1996).

Interview imaginaire de la femme de Luther. 0.50 Bibliographie. 1.00 La Mort de Molière Vidéo-fiction. De Robert Wilson, textes écrits et choisis per Heiner Müller, musique de Philip Glass, avec Robert Wilson, Buile Ogler, Jean

Chemin (50 min).

Lire d-dessus. 1.50 Le Flambe. Documentaire de Frédéric Laurent et Jérôme de Missolz (rediff., 65 min).

#### M 6 Canal +

13.25 La Nuit du harem 0.40 Flash d'information 10.45 Miss Karaté Kid Film américain de Téléfilm de Billy Dale [1/2], avec Nancy Travis 4408392 Christopher Cain (199 En Syrie, au début du Siècle, une jeune femme Occidentale est enlevée et 103 min). ► En clair jusqu'à 13.45 12.30 La Grande Pamille. acée dans un han

13.45 Tom et Viv 🛢 🖀 Film de Brian Gilbert (1994, 11:1-15.10 Deux flics à Miami. 120 min). 3 15.45 Thirty Five Aside. 16.30 Hit Machine. Varietés 17.05 Une famille pour deux 17.35 L'Etalon noir. Série. 16.15 Le Petit Garçon 🗷 Film de Pierre

19.00 Code Quantum. 100 min L 19.54 Six minutes The Mask. ▶ En clair jusqu'à 20.35 d'information. 20.00 Notre belle famille. 20.35 Passé simple.

#### 20.45 20.35 **EN TOUTE** ETHAN FROME ETHAN FINANCIANA Madden avec Film américain de John Madden avec Liam Neeson, Joan Allen (1993, 800514

INNOCENCE # Film français d'Alain Jessua avec Michel Serrault, Nathalle Baye (1987,

Curieux jeu de cache-cache entre deux êtres également antipathiques. Excellente interprétation.

### 22.35 XANGADIX

ilm hollandais de Rudolph Van Den ierg avec Monique Van De Ven, smée de La Bretonnière (98 min). Une journaliste et sa fille, en proie à des cauchemars, sont

mises en donger par sept psychopathes incarnant l'esprit maléfique d'une tribu indienne d'Amazonie. On ignore tout de ce film programmé par M 6, même sa date de réalisation. 0.15 Culture rock (rediff.). 1.15 Best of Trash, Musician

3.15 La Tête de l'emploi. Magazine. 3.48 La Sagu de la chanson française. Edith Piaf. Documentaire. 4.30 E = M 6. Magazine.

peu terne, d'un roman d'Edith

22.15 Flash d'information

MISTER JONES

Film américain de Mile Figgis ave Richard Gere (1993, v.o., 109 min).

Film franco-suisse de Karim

6926175

Dridi (1994, 88 min).

sans poésie ni complaisance. 1.45 L'Inspecteur Beck.

Téléfilm. Le Marathor Stockholm (86 min). lm. Le Marathon de

Un homme est assassiné. La police soupçonne un pépiniériste dont la femme vient de mourir.

Un nouveou réalisme,

22.20 Surprises.

0.20 Pigaile 🔳

22.25.

0.05 Du jour au lendemain. Pamé Longuet (Lire Claude Simon). 0.50 Coda. Mallarmé: les fettres et la musique (4). 1.00 Les Nuits de France-Culture (rediff.). 18.40 Nulle part ailleurs. 20.30 Le Journal du cinéma.

### France-Musique

20:00 Concert.

Donné le 4 février, salle Olivier
Messiaen à Radio-France, par
l' Orich estre national
d'ile-de-France, dir. Arturo
Tamayo: Cauves de Ragel;
Rmmr. six pièces pour venis,
contrebasses et percussion
(1s cahier); Szenario pour
cordes et bande; Rondes de
printemps, de Debussy;
inverview avec D, pour
monsieur Croche et orchestre,
de Kagel, Pascal Dusapin, récitant.

22.00 Soliste. Pierre Fournier. 22-30 Musique pkuriel. Métaboles, de Dutilleux, par l'Orchestre de l'Opéra Sastille, dir. Myung Whun Chung:

23.07 Amyling White Chang.
23.07 Amyling white 1º 68 op. 64
1º 6, de Haydn, par le Quatuor
Amadeus; Quintette pour
flûte, hautbols, clarinette,
basson et plano op. 8, de Magnard.

Radio-Classique 20.40 Les Soirées

Just Sources
de Radio-Classique.
Anton Rubhssehn, pianisse et
compositeur, Ballade po 1
op. 23, de Chopio; Faust, de
Rubinstein; Concerto nº 2, de
Sam-Saers; Air du dépron,
de Rubinstein; Onvesture sur

22.40 Archives: le violoniste Mi-chael Rabin. Concerto nº 2. de Wieniawski, de De Sarssate; La Capricleuse, d'Etgar, Pommers, plane; Fantaisde Gossaise, de Bruch; Sonate ap. 27 nº 3 Balade, d'Yasje. 0.00 Les Nuits de Radio-Classique.

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté Signification

des symboles : > Signalé dans « le Monde Télévision-Radio-Multimédia ». On peut voir. ≡ Ne pas manquer. ■ ■ Chef-d'œuvre ou ♦ Sous-titrage spécial

### Les soirées câble et satellite

19.25 (et 22.00) Météo des cinq continents 19.30 Journal (TSR). 20.00 La Gueule de l'autre ■ 100 min).

21.40 Court métrage. 22.05 journal (France 2). 22.25 Correspondances. 22.35 La Marche du siècle. (France 3 do 24/750. 0.05 Tell quel. 0.30 Soir 3 (France 3). 1.00 journal (RTBF, 50 min).

Planète

20.35 Histoire de la marine. [5/7] Les fortereses flourantes. 21.25 Les Tortues. 22.15 Mascara, l'émir, les murs, les gens. 23.05 Himalaya. [1/13] Un patrimoine fragile. 23.35 Voi au-dessus des mèrs. [8/1] Tomora, le fiffin des mers 0.30 Un eufer inoubliable (50 min).

Paris Première 19.30 Stars en stock. 20.00 20 h Pa-

ris Première.
21.00 La Soupe
an canard **E E**Film de Les McCarey (1993, 22.15 Totalement cinéma. 22.40 Concert: Récital Felicity Lott. Emegistré au château de Maison-Lafitte (90 mln).

0.30 Musiques en scènes. 0.40 Sté-phane Grappelli. Concert enregistré au festival international de jazz de Montréal, en 1984 (60 min).

Ciné Cinéfil 18.50 Le Carrefour

77293514

Film de Herry Hathaway (1947, N., v.o., 100 min). 2310175 20.30 La Belle que voilà # Film de Jean-Paul Le Chano (1949, N., 115 min). 5804934 22.25 Les Quatre Filles the doctory March E E Film de George Cukor (1933, N., vo., 115 min). 41322408 (0.20 Le Club). Inwite: Sydney Pollack

1.35 La Révolte des dieux rouges **II II** Film de William Keighley (1950, N., v.o., 80 min). 70015847

Ciné Cinémas 19.00 Maniac Film de William Lustig (1980, 4528778

90 min). 4528777 20.30 La Brune brûlante ■ ■ Film de Leo McCarey (1958, v.o., 105 min). 8951595 22-15 Un jeu brutal # # Film de jean-Claude Bri (1982, 90 min). 33

23.45 Alexandre 72605408

1.20 Hollywood 26. 1.50 L'Amour aveugle (30 min). Série Club

20.20 Ma mère à moteur. Lune de miel. 20.45 (et 23.50) Antheime Col-let. 21.40 (et 0.45) Jim Bergerac. Crute d'un ironnne volant. 22.30 Al-fred Hitchcock présente. Le promoteur (30 min).

**Canal Jimmy** 

21.35 Quatre en un, 22.00 Chro-nique du front. 22.05 Mystery Train 
Film de Jim Jarmusch (1989 ...... (1989, v.o., 110 min). 24887682

23.55 Souvenit, 88 en chansons, 1.10 Le Meilleur du pire (30 min).

RTL9

20:30 La Main droite du diable. Film de Constantin Costa-Gavras (1988, 135 min). Drome. 22.45 Leader. 22.50 Un après-Indid de chien. Film de Skiney Lumet (1975, 125 min). Policier. 0.35 Telé-schat. 1.10 Ya pas le feu. Film de Richard Balducci (1984, 30 min).

20.00 Marc et Sophie. Violence et potions. 20.25 Droiles d'histoires. 20.35 La Belle du Pacifique. Film de Curtis Bernhardt (1955, 90 min), avec Ria Hayworth. Droine. 22.05 Paroles de femmes. Vaness, Demouy, 23.20 Le Fils du cordonnier (75 min).

Eurosport 10.25 Biathlon. En direct. (95 min). 18817330

17.00 Fléchemes, 18.00 Blathloo. 19.00 Boxe, Poids Super Coq: Ri-chie Venton (G.-B.)-Wilson Do-cherty (G.-B.) 28.00 Course de ca-mions, 21.00 Carch, 22.00 Monster Truck, 23.00 Aérobie, 8.00 AFP Tour Magazine, 8.30 Kinting (50 min).

LES PUBLICATIONS DU Monde

Un ancien numéro vous manque

(Commande et envoi à domicile)

3615 LEMONDE

commissaire porte ses soupçons sur les associés italiens du 22.25 JY CROIS, J'Y CROIS PAS Magazine présenté par Tina Kieffer. Les huissiers ont-ils tous les droits ? 0.40 Journal, Météo. 9.55 Côté cœur. 1.20 et 1.55, 2.55, 3.30, 4.10, 4.45 TF 1 mit. 1.30 intrigues. 2.05 et 5.10 Histoires naturelles. 3.40 1.'Aventure des plantes. 4.55 Musique.

# Les médecins généralistes ne prescrivent pas plus de médicaments qu'il y a dix ans

Une enquête de la CNAM a analysé 128 000 ordonnances délivrées en mai 1993

UNE ENQUÊTE CONDUITE par tement. Ce travail permet notamla Caisse nationale d'assurance maladie, rendue publique mardi 6 février, fournit plusieurs nouvelles données sur la consommation de médicaments en France. Cette enquête a été conduite à partir de l'analyse de 128 000 ordonnances médicales présentées, pour règlement, aux caisses de sécurité sociale entre le 10 mai et le 15 mai 1993 retenues à partir d'un echantillon représentatif au 1/ 48the de l'ensemble des documents de facturation accompagnés des ordonnances de médicaments.

La quasi-totalité (98,44 %) des ordonnances analysées comportaient au moins une spécialité allopathique. Elles correspondaient au total à la prescription de plus de 405 000 « lignes de prescription ». Seules 81 % des ordonnances étaient libellées conformément aux dispositions du Code de la santé publique qui imposent au prescripteur de définir la posologie, la quantité ou la durée de trai-

ment d'établir un classement des spécialités médicamenteuses les plus consommées. Pour diverses raisons méthodologiques, ce classement fournit plus une indication de tendances que l'exact reflet de la consommation pharmaceutique

LE PARACÉTAMOL EN TÊTE

Trois familles thérapeutiques apparaissent en tête des prescriptions médicales. Il s'agit des médicaments du système nerveux central (19%), suivis de ceux de l'appareil digestif (17 %) et du métabolisme (16 %). Le paracétamol commercialisé par les laboratoires Théraplix (groupe Rhône-Poulenc Rorer) sous la marque Doliprane se situe en première position d'un classement qui comprend 827 spécialités et qui se termine, avec le Vitaphakoi, collyte des laboratoires h. Faure. Derrière le Doliprane on trouve, dans l'ordre l'Aspegic, le Temesta, le Di-Antalvic, le Lipanthyl. Le célèbre antidépresseur Prozac figure en 23em position, neuf places devant le Tran-

Ce classement se transforme profondément dès lors que l'analyse porte sur les montants réglés par les caisses d'assurance maladie, soit 18 millions de francs. On trouve alors dans le peloton de tête les spécialités pharmaceutiques de l'appareil cardio-vasculaire et les antibiotiques. Le médicament pour lequel les remboursements sont les plus élévés, est l'Augmentin des laboratoires SmithKline Beecham (pour un total de 233 481 francs).

«Le nombre de lignes de prescription par ordonnance est resté inchange entre 1983 et 1993, soit 3,6 lignes pour les généralistes écrivent les auteurs de cette enquête. Cette observation conduit à imputer l'auementation des dépenses, non à un alloneement des ordonnances, mais à la croissance du nombre

Lexomil, le Nifluril, le Clamoxyl et le d'actes accompagnés d'une ordonnance de médicaments ainsi au'à la substitution d'anciens médicaments par des nouveaux plus coûteux. »

Les auteurs soulignent toutefois eux-mêmes les limites de leurs investigations. « La portée de nos résultats est conditionnée par les caractéristiques de la population au'ils décrivent écrivent-ils. La principale limite de cette enquête réside dans sa situation dans le temos. » Ce travail n'est en effet révélateur que d'une fraction des comportements médicaux de quelques jours du mois de mai 1993. On ne peut manquer d'être surpris devant la faiblesses des outils dont dispose la CNAM pour appréhender de manière détaillée et en temps réel la consommation pharmaceutique nationale. Cette situation est d'autant plus paradoxale que l'industrie pharamaceutique dispose, elle, de ces outils et des précieux résultats qu'ils fournissent.

Jean-Yves Nau

### Une fin de voyage perturbée pour le pape au Guatemala

**GUATEMALA** 

de notre envoyée spéciale Venues du nord, des rafales inhabituelles de vent glacé se sont abattues sur la capitale du Guatemala, mardi 6 février. En raison d'une météo détestable, pour se rendre à Esquipulas. à 200 kilomètres à l'est, au sanctuaire du Christ noir, haut lieu de pèlerinage depuis le XVI siècle, Jean Paul II a dû renoncer à prendre l'avion et recourir à un hélicoptère. Du coup, l'horaire a été perturbé, les cérémonies raccourcies de plus de trois heures pour permettre un retour rapide, en début d'après-midi, dans la capitale. Immanquablement, la rumeur a couru: le pape n'est pas bien. Son porte-parole, Joaquim Navaro-Valls, a aussitôt oppose un dementi, assurant que le pape était « en excellente sante » et qualifiant cette information d'« irresponsable ».

Soit une mauvaise journée pour Jean Paul II qui, transi et éprouvé par le froid, a cependant célébré dans la soirée, sans faiblir, sur la place Campo de Marte de la capitale, une nouvelle liturgie devant cent mille personnes, glacées elles aussi. Une rumeur, quelques imprévus : il n'en fallait pas plus pour que l'on observe à la loupe le reste du voyage au Nicaragua, au Salvador et au Venezuela. Et la fragile alchimie, qui s'instaure à chacune de ses visites, s'est ressentie de cette curiosité trop appuyée pour ne pas être morbide.

De fait, la seconde journée du pape au Guatemala n'a pas été à la hauteur de l'attente créée la veille par une étonnante arrivée sous une pluie de fleurs. Certes, dans ses deux longs

discours d'Esquipulas, il a rendu un juste hommage aux nombreux laïcs catéchistes tombés au service de cette « nouvelle évangélisation » qui lui tient tant à cœur. Il a remercié et encouragé la hiérarchie religieuse qui depuis longtemps est placée en première ligne dans la lutte contre les inégalités. Mais peut-être n'a-til pas su cette fois, hui qui le fit si souvent, trouver les mots que beaucoup attendaient pour le drame des réfugiés, des populations déplacées ou plus simplement des Indios, parias de leur propre terre qui n'ont que trop fait les frais des 1 030 assassinats, 201 éxécutions sommaires et 1 696 violations des droits de l'homme recensés, en 1995, par la conférence épiscopale du Guatemala.

LES INDIENS « ÉCARTÉS »

Certains sont restés sur leur faim, devant l'énoncé de concepts spirituels bien éloignés des angoisses quotidiennes de la population, où l'on aurait pu voir une espèce de « marketing » religieux inspiré par la préoccupation de riposter aux sectes et aux Eglises évangéliques très nombreuses au Guatemala - on parle de cinq mille - dont l'influence grignote de plus en plus celle de l'Eglise catholique.

C'est le cas de la plus célèbre des Guatemaltèques, Prix Nobel de la paix en 1992, Rigoberta Menchu. « C'est bien, la visite du pape, explique-t-elle en nous recevant dans sa petite maison bruissante d'enfants au cœur de la ville. C'est un leader mondial dont i'irai baiser la main avec humilité, une grande personnalité qui sait toucher notre sensibilité, mais le Guatemala

est un pays multi-ethnique, avec plusieurs religions, et son voyage ne changera rien ici. » Et cette femme généreuse, habillée comme n'importe laquelle de ces Indiennes Mayas dont elle réclame la reconnaissance à travers une active fondation, de nous expliquer, à mots converts, sa déception d'avoir vu lean Paul II serrer, à la réception officielle pour son arrivée, tant de mains dont « presque aucune n'était indienne ».

Elle conclut : « Les Indiens ont été écartés de cette visite comme ils le sont de la vie réelle du pays. L'opinion internationale est impuissante à changer les choses. C'est aux Guatemalteques à se prendre en mains, et l'Eglise catholique a son role à jouer concrètement. Si les Eglises évangéliques ont du succès, c'est qu'elles ont su justement, sans hiérarchie pesante, être présentes au jour le jour. » En témoigne l'implantation massive en ville de ces Eglises au prosélytisme agressif, dont certaines avaient distribué des tracts bostiles avant l'arrivée du pape, le qualifiant notamment d'« Antéchrist ».

### Marie-Claude Decamps

M NICARAGUA : à quelques beures de l'arrivée du pape, un attentat à l'explosif, qui n'a pas fait de victime, a été perpétré dans la nuit du mardi 6 au mercredi 7 février contre une église catholique à Masaya, à une trentaine de kilomètres de la capitale, Managua. C'est le dix-huitième attentat de ce type contre des établissements catholiques depuis mai 1995. -(AFP. Reuter.)

### M. Boutros-Ghali contactera les chefs de gouvernement pour obtenir le paiement de leurs arriérés à l'ONU

« LA CRISE FINANCIÈRE a placé un tel plafond « refléterait mieux le l'ONU au bord de la faillite », a estimé mardi 6 février le secrétaire général de l'Organisation des Nations unies (ONU), Boutros Boutros-Ghali, qui s'adressait à un groupe de l'Assemblée générale en charge des problèmes financiers de l'ONU. M. Boutros-Ghali a accompagné sa mise en garde d'un appel aux pays débiteurs de l'organisation pour qu'ils règlent leurs arriérés. Au 15 janvier, ces derniers totalisaient 2,3 milliards de dollars (11,5 miltiards de francs).

« Je prévois de contacter les chefs des gouvernements en leur demandant directement de régler leurs arriérés maintenant », a-t-il dit. M. Boutros-Ghali a aussi plaidé en faveur d'une « reprise » de la session des cent quatre-vingt-cinq membres de l'Assemblée générale ou d'une « session spéciale » consacrée aux finances de l'ONU.

Premier pays visé par l'appel du secrétaire général: les Etats-Unis, qui, à eux seuls, doivent à l'ONU plus de 1 milliard de dollars. Pour les amener à régulariser leur situai tion et amadouer un Congrès - dominé par les républicains – large-ment hostile à l'ONU, M. Boutros-Ghali préconise de ramener la quote-part américaine au du budget ordinaire de 25 %, la part

actuelle, à 15 % ou 20 %. Instaurer

fait que cette organisation est l'outil de toutes les nations », a commenté le secrétaire général. En 1945, lors de la création de l'ONU, la part américaine était de 45 %.

Cette décision, qui est du ressort exclusif de l'Assemblée générale, a d'ores et déjà reçu un accueil assez frais. Depuis des années, les Etats-Unis sont hostiles à une mesure qui aurait pour conséquence de réduire leur influence à l'ONU. Et l'Europe tout comme le japon n'en veulent pas davantage, persuadés qu'ils auraient à prendre en charge la part budgétaire américaine.

M. Boutros-Ghali a aussi laissé entendre que des réductions d'effectifs étalent inévitables au siège du secrétariat général. Pour autant, il a refusé d'endosser un plan proposé par les services financiers de l'organisation prévoyant la suppres-sion immédiate d'un millier d'emplois sur les dix mille concernés.

Les économies n'en sont pas moins à l'ordre du jour à New York. Le département des opérations du maintien de la paix, qui gère les missions des « casques bieus » dans seize parties du monde, a par exemple été prie de réduire les communications téléphoniques longue distance. Et de se préparer à une réduction prochaine de 15 % des effectifs.

### M. Le Floch-Prigent ambitionne un « projet industriel » pour la SNCF

LE PRÉSIDENT de la SNCF, Loik Le Floch-Prigent, veut décidemment bien marquer une rupture avec ses prédecesseurs. Après avoir supprimé le poste de directeur général (pour lui substituer deux directeurs délégués) et réorganisé le comité exécutif par activités (voyageurs, frêt, infrastructure), il a lancé, mardi 6 février, avec les syndicats réunis en table ronde, le processus de concertation sur un « projet industriel », qui se substitue au traditionnel « plan stratégique d'entreprise » censé fixer pour cinq années les grandes orientations de l'entreprise.

Au delà de la formule, Loik Le Floch-Prigent a voulu signifier que la SNCF devait de plus en plus devenir une entreprise « industrielle » comme les autres et devait d'abord rechercher la croissance de son chiffre d'affaires. Il a proposé aux syndicats d'établir, en commun, un constat sur la situation de l'entreprise, avant de réléchir sur ses missions futures. « le souhaite que nous démarrions nos réflexions sur un constat de départ

commun » a-t-II expliqué. Le président a d'autre part annoncé le lancement d'une enquête auprès de la clientèle, sous la forme d'un questionnaire diffusé à plusieurs millions d'exemplaires. Comme prévu, un débat national sera également mené. La commission présidée par Claude Martinand (Le Monde du 10 janvier)présentera ses conclusions avant la fin février. Cette réflexion sur le rôle du ferroviaire et les missions de la SNCF se prolongera ensuite dans les conseils économiques et sociaux régionaux, et probablement au Parlement.

En paralièle au débat institutionnel, qui doit s'achever vers le 15 mai, seront menées de front les négociations sur le contrat de plan Etat-SNCF et l'élaboration, en interne, du projet industriel. Ces deux documents seront présentés au cours du conseil d'administration du 19 juin. Les ambitions du président laissent un peu sur leur faim les organisations salariales. Tout comme la nouvelle réorganisation au sommet de la SNCF, le plan de travail présenté mardi ne se traduit pour l'instant par aucun changement dans la marche de l'entreprise. Le véritable baptème du feu du nouveau président aura lieu le 13 février à l'occasion de la première table ronde sur les négociations salarlales, où Loik Le Floch-Prigent n'aura, au maximum, conformément à la lettre de cadrage du premier ministre, que 0,8 % de bausse générale des salaires à offrir pour 1996. Marc Rousset, secrétaire général de l'union fédérale des cadres et maitrises CGT déplore déjà « la baisse annoncée de 10 % du volume des promotions. »

Christophe Jakubyszyn

### Le fond de l'air

par Pierre Georges

EXCELLENTE NOUVELLE pour le premier ministre : il est po-pulaire dans le Val-Louron. Et il ne l'a point volé. Alain Juppé s'en est donc allé, mardi 6 février, à l'extrême bout des Pyrénées - au-delà, on ne voit guère que l'Espagne respirer un bon bol d'air des susdites. Et, accessoirement, recueillir les fruits d'une sage décision.

Car c'est un fait. Alain Juppé a sauvé le Val-Louron. L'EDF qui, comme chacun sait, a de l'électricité à revendre, avait décidé qu'il n'y aurait plus de Pyrénées. Pour ce faire, elle avait mijoté un de ces pharaoniques projets dont elle a le secret : planter, en pleine vallée, une ligne à très haute tension, agrémentée de ces multiples pylones qui donnent au paysage le charme lunaire des sinistres indus-

Nécessité faisant saccage, l'EDF avait soigné l'argumentaire. C'était bon pour EDF. Donc bon pour la France. Economiquement, financièrement, stratégiquement et même « bruxellement »! Imparable. C'était bon pour tout le monde. Sauf pour le site, admirable. Sauf pour les habitants de ce Val-Louron, espèce en probable voie de disparition.

Comme si, en plus, il fallait se préoccuper des humanoïdes des Pyrénées! Bref, l'affaire semblait entendue. Elle avait tourmenté six premiers ministres successifs, épuisé plus de tribunaux administratifs qu'un montagnard, en une vie, n'use de bérets, provoqué de saines colères et de vrais désespoirs. Tout semblait dit. Sauf le dernier mot. Et il revint à Alain luppé de le dire : « Non ! » Non. pas de cela, Lisette, pas de cela, EDF, pas de cette horreur! L'on aménage et l'on gouverne d'abord pour les hommes, « humainement », précisa, en substance, le

Alain Juppé s'en fut donc sur les lieux du sauvetage. Il ne put voir, brouiliard et neige, tout à fait ce à quoi le Val-Fouron et le patrimoine national avaient échappé. Il n'empêche! C'était la bonne décision, une décision courageuse et, ce qui ne gâte rien, populaire. Estce l'accueil très chaleureux fait au sauveur ? L'ivresse provoquée par ce grand bol d'oxygène partagé avec le ministre de l'environnement, Corinne Lepage? En tout cas, Alain Juppé se laissa aller à une débauche affective : « On dit souvent que je n'ai pas de cœur. Mais vous m'avez ému. »

Hélas I Sur d'autres fronts écologiques, le fond de l'air se faisait nettement plus frais. Et pollué. Vieille fable de l'air des villes et de l'air des montagnes. Les études médicales, sérieuses et fiables, montreut donc qu'il faudra désormais y regarder à deux fois avant de respirer en ville. L'air me. C'est établi. L'air tue, presque comme ce vieux slogan : « L'alcool tue, bu-

vez avec modération.» N'ayant pas vocation innée à restreindre leur consommation d'oxygène, les citadins n'ont plus qu'à espérer qu'on aménage et gouverne leur vie et leur ville « humainement ». Plus facile à dire qu'à faire certes. Surtout qu'en ce domaine, tous poliueurs, tous polinés, tous empoisonneurs, tous empoisonnés, nous sommes les propres démons de notre enfer quotidien.

Mais il va bien falloir faire quelque chose. Ne serait-ce que pour ne plus entendre, à la radio, un pneumologue expliquer doctement one l'air n'était fatal ou aux candidats les plus doués pour la mort. C'est d'une mince consolation. On ne saurait « humainement » et raisonnablement mettre Mamy sur le balcon pour accélérer

DÉPÊCHES

■ ENVIRONNEMENT : cinq jours après avoir annulé le projet de ligne très haute tension de 400 000 volts Aragon-Cazarli reliant la France à l'Espagne, le premier ministre Alain Juppé, accompagné de Comme Lepage, ministre de l'environnement, s'est prononcé en faveur du classement de la haute vallée du Louron à l'occasion d'une visite de ce site dans les Hautes-Pyrénées, mardi 6 février. La veille, la Commission européenne de Bruxelles avait dénoncé « l'action unilatérale » du gouvernement français estimant qu'il s'agit d'une remise en cause de tous les projets prioritaires inclus dans le programme adopté en décembre 1994 par le sommet européen d'Essen en Allemagne.

■ SOCIAL: le patronat et les syndicats out rapproché leurs points de vue, mardi 6 février, lors de la quatrième séance de négociations sur l'avenir des régimes de retraite complémentaire de l'ensemble des salariés (Arroo) et des cadres (Agirc). A l'exception de la CGT, les organisations de salariés ont accepté le principe d'une baisse progressive du rendement des deux régimes dans les dix ans pour les futurs retraités, même si cette baisse est moins brutale que celle proposée par le CNPF au cours de la séance précédente (Le Monde du 17 janvier).

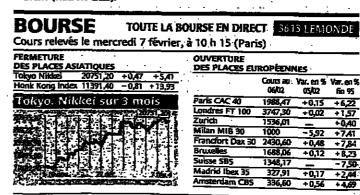
■ FAITS DIVERS : Pascal Raffin a été mis en examen, mardi 6 février, pour « incendies volontaires » et « incendie volontaire ayant entraîné la mort » par Jean-Pierre Berthet, juge d'instruction à Lons-le-Samier. Il a été écroué. Le pyromane, agé de trente-cinq ans, a reconnu être l'auteur des treize incendies survenus dans des maisons de la commune de Moirans, Haut-Jura, dont celui qui causa, samedi 20 janvier, la mort de sa tante Annie Raffin, cinquante-six ans, et d'un pompier de Moirans, Cé-

rard David, quarante-neuf ans, qui tentait de la sanvez.

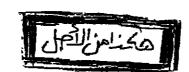
M MUSIQUE: la 3º édition des Victoires de la musique classique, a eu lieu, mardi 6 février, an Palais des Congrès à Paris. Le palmarès est le suivant : Artiste lyrique : Nathalie Dessay (EMI) ; Ensemble instrumental ou vocal: Ensemble Michel Piquemal (Naxos); Enregistrement classique étranger : Maxim Vengerov, Orchestre philharmonique de Bertin. Claudio Abbado (Teldec); Soliste instrumental: Prançois-René Duchâble (EMI); Nouveau talent: Isabelle Moretti (Auvidis); Formation de musique de chambre : le quatuor Debussy ; Chef d'orchestre de l'année : Michel Plasson (EMI) ; Musique ancienne : Gérard Lesne (Virgin Classics/EMI) ; Contribution internationale à la musique française : Carlo Maria Giulini (Sony classical); Meilleure production lyrique: Les Dialogues des carmélites, de Francis Poulenc par le Capitole de Toulouse ; Création de musique contemporaine : Quatuor à cordes, de Marcel Landowski ; Spectacle chorégraphique : Jean-Claude Gallotta ; Euregistrement de musique classique française : Anne Gastinel (Auvidis).

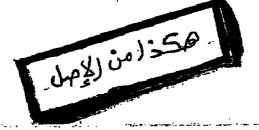
Wentes : la collection de cinquante récits de Jules Verne (publiés et

reliés par Hetzel), appartenant au comédien Michel Serrault, a été vendue aux enchères, mardi 6 février, à Drouot pour une somme totale de 358 000 francs (sans les frais).



Tirage du Monde daté mercredi 7 février 1996 : 507 008 exemplaires





32/LE MONDE / JEUDI 8 FÉVRIER 1996 L'ESPRIT ASSOCIATIF, C'EST UN TRUC FORMIDABLE MAIS QUELQUEFOIS, ÇA NE SUFFIT PAS POUR FAIRE VIVRE UNE ASSOCIATION. Entre un club d'aviron et une université populaire, entre une équipe de foot et un festival de bandes dessinées, entre une association d'handicapés et un orchestre de chambre, il y a un point commun : s'associer. Né d'une association, le mouvement E.Leclerc, à travers ses 520 centres E.Leclerc, est devenu tout naturellement l'un des premiers partenaires de la vie associative française.

E.LECLERC (1)